

MICROFILMED BY **BYU**

AT:

CAIRO EGYPT

OPERATOR: **THOTMOSS RAMZY**

REDUCTION X: **42**

DATE FILMED: **3 OCT 1984**

LIGHT METER SETTING: **64**

FILM EMULSION NUMBER: **AO 39 4837 09 16**

FILM UNIT SER. NO.: **HRP 51568**

PROJECT NUMBER: **EGYPT 001A**

ROLL NUMBER: **10**

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 111

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 111

Principal Work Gospels of Luke, John

Author

Language(s) Coptic-Arabic

Date 19th or 20th cent

Material paper

Folia 184 (Greek)

Size 32.2 x 23.3 cms

Lines 28-30

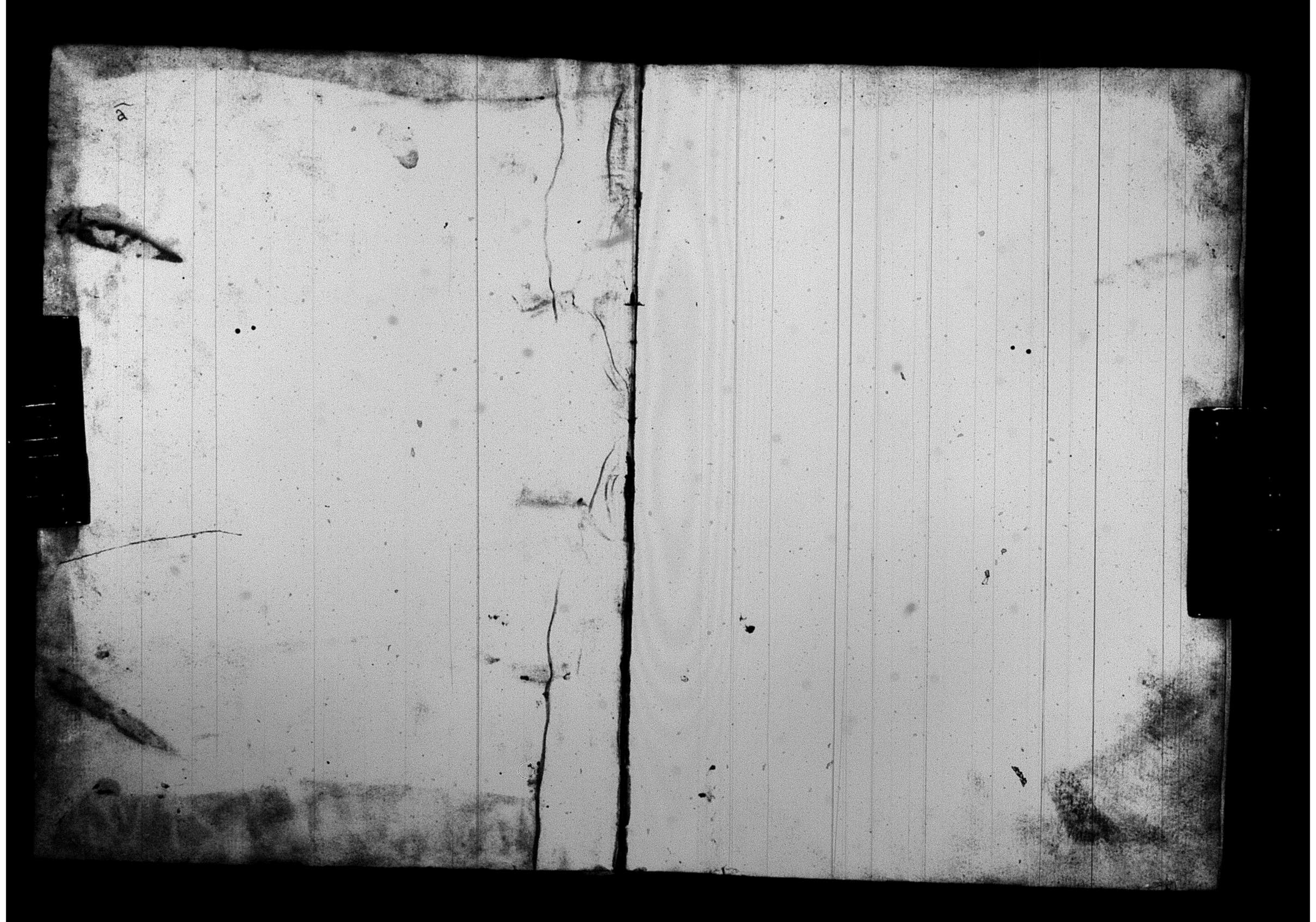
Columns 2

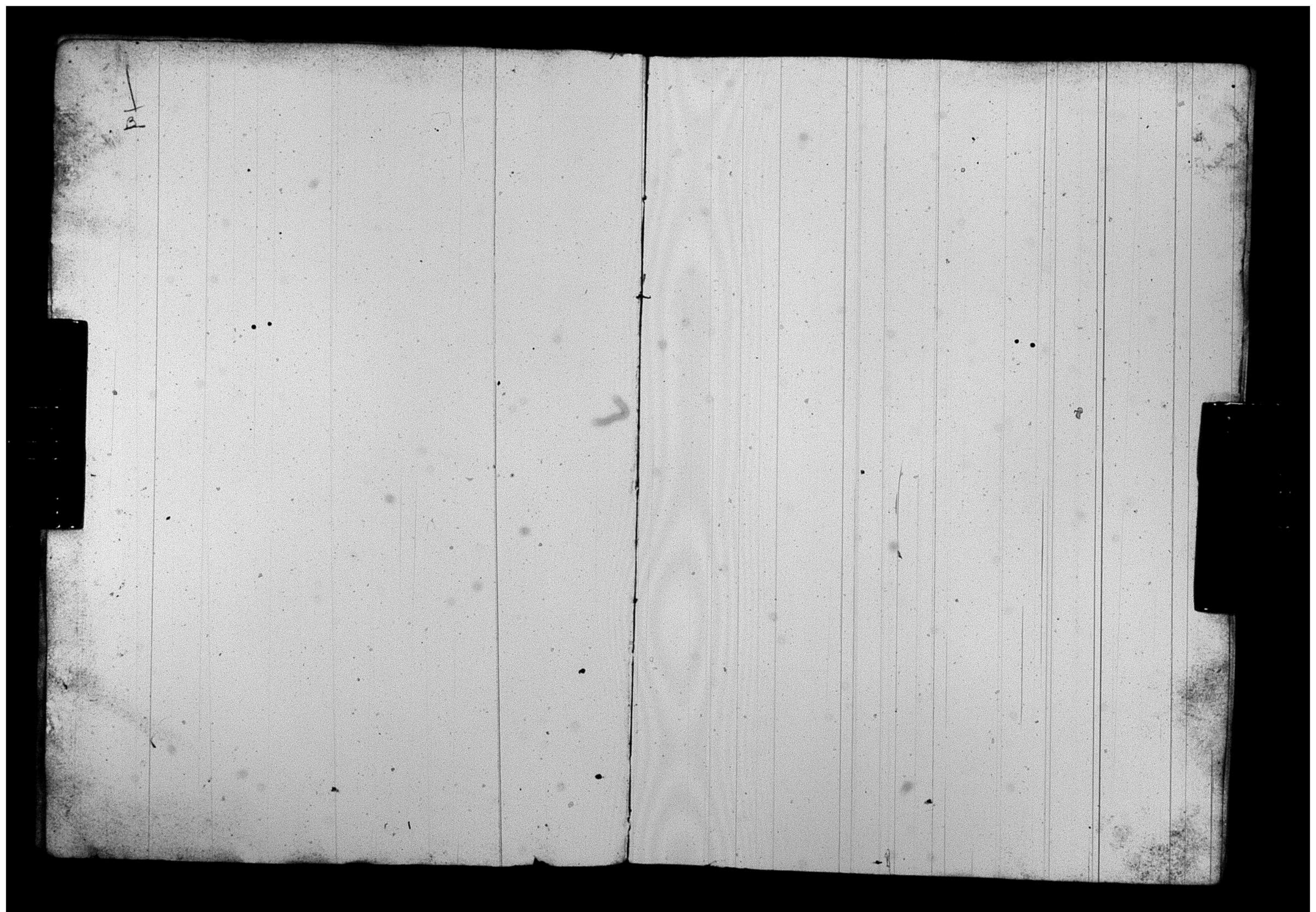
Binding, condition, and other remarks Leather covered boards, worn. F. 1 glued to front cover.

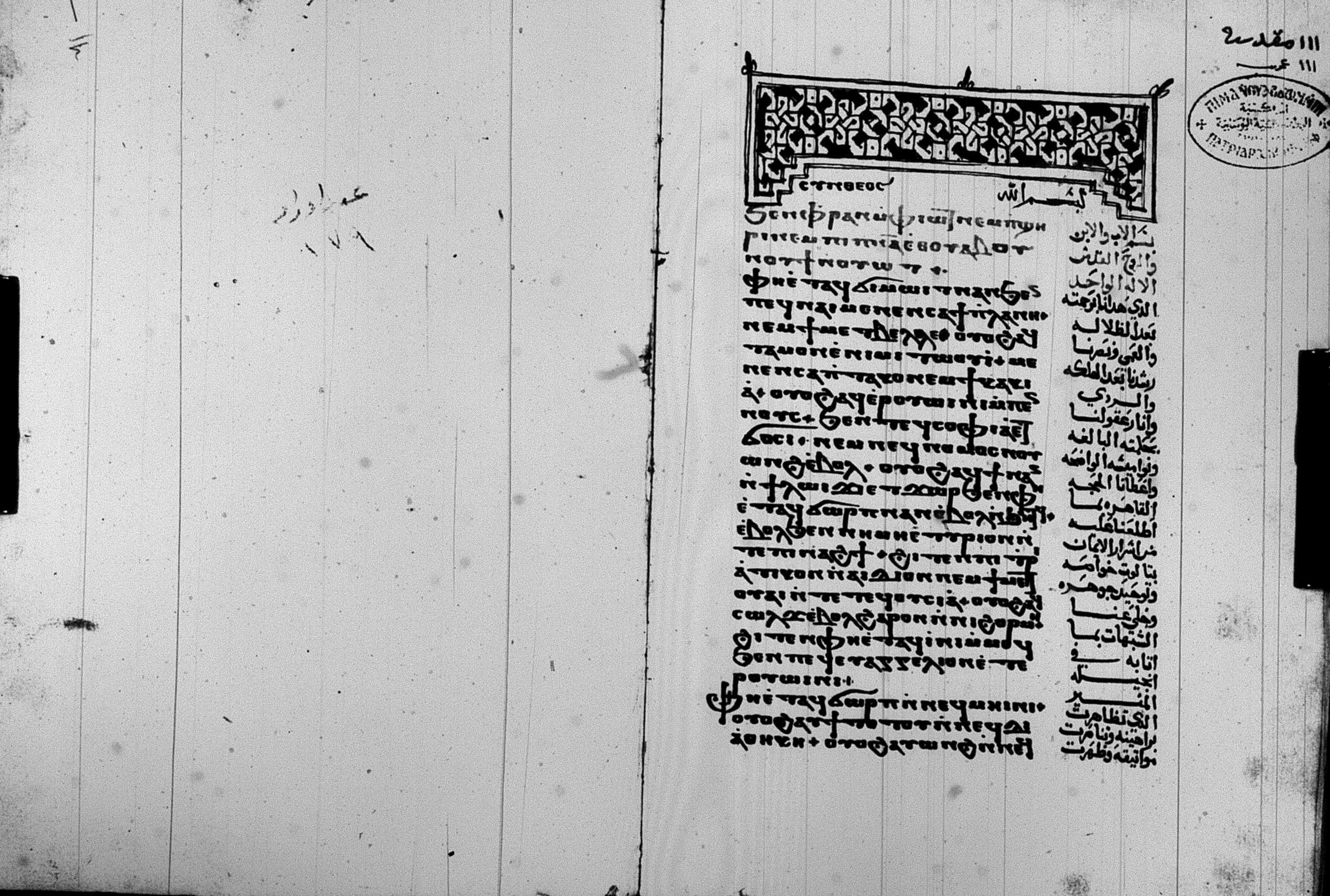
Contents
F. ab Preface to Luke
Ff. 1b-7a: Chapters of Luke
F. 7ab Introduction to Luke
Ff. 8a-106a Gospel of Luke
F. 106b Preface to John
F. 106b Introduction to John
Ff. 106b-107a: Chapters of John
Ff. 108a-182a Gospel of John

Miniatures and decorations Ff. 4a, 8a, 108a, ornamented headings

Marginalia







ⲥⲩⲛ ⲑⲉⲟⲥ — بسم الله

Ϩⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ

بسم الاب والابن
والروح القدس
الاله الواحد
الذي هدانا برحمته
بعد الضلاله
والعمى ونصرنا
رشدنا بعد الهلكه
والردي
وانار عقولنا
بحكمته البالغه
ونواميسه الواضحه
واعطانا الحجه
القاهره بما
اطلعنا عليه
من اسرار الايمان
بثالوث خواصه
وتوحيد جوهره
وجلى عنا
الشبهات بما
اتانا به في
انجيله
المنير
الذي تظاهرت
براهينه وتناصرت
مواثيقه وظهرت

ⲛ̀ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ — عجايبه واعجزت
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲁⲇⲟⲝⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲏⲓⲛⲓ · — عجايب اياته
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ — واعلنت هياته
ⲙⲟⲣⲫⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ — وقهرت
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣⲓ · — عجايبه
ⲁⲝⲉⲩⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩ ⲧⲟⲧⲟⲩϩⲁⲩⲃⲓⲥⲓ — فسبحانه جل
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ · ⲟⲩⲟϩ — جلاله ولا
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ · — الا غيره

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁ̀ⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲩⲁⲅ — وعدد اصحاحاته
ⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ⲛⲓϣϯ · ⲉⲑⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ — الكبار على ما ثبت
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥϧⲁⲓ — في نسخ
ⲫⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲣⲑⲟⲇⲟⲝⲟⲥ · ⲡⲉ — الارثدكسيين لهذه وتاوله
ⲛⲓⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲛⲉ — فصلا يوناني فصلا
ⲕⲓⲛ ⲛⲟⲩⲕ̅ⲍ̅ ⲛ̀ⲁⲅⲛⲱⲥⲓⲥ · ⲟⲩⲟ — سبعه وعشرون فصلا
ϩ ⲙⲉ ⲛⲓ ⲃ̅ ϯⲙⲁϯⲥⲟⲛⲉ · — معيرلتمايه اثنين واربعين
ⲉⲩⲫⲱⲣϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛ — منفق ماتين وسبعين منفرد
ⲛⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲍ̅ ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ — اثنين وثلثين وعدة كلامه ثلثة الاف

ⲟⲩⲟϩ [illegible]
ⲡⲣⲱⲙⲁⲓⲟⲥ

ⲉⲑⲃⲉ ϯⲁ̀ⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ · — منجل الاحصا
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ · — منجل الرعاة
ⲉⲑⲃⲉ ⲥⲓⲙⲉⲱⲛ ⲡⲓⲟⲩⲏⲃ · — منجل شمعان الكاهن
ⲉⲑⲃⲉ ⲁⲛⲛⲁ ϯⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · — منجل حنه النبيه
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲓⲱⲁ · — منجل كلام الروح القدس
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁ · — منجل الذين سالوا يوحنا

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲏⲣ · — منجل اختبار المخلص
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ
ⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ · — منجل المعتري بالروح النجس
ⲉⲑⲃⲉ ⲧϣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ · — منجل حماة بطرس
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ · — منجل الذين شفاهم من العلل الكثيره
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲱⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ · — منجل صيد الحيتان
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕⲁⲕⲥⲉⲃⲓ · — منجل الابرص
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · — منجل المخلع
ⲉⲑⲃⲉ ⲗⲉⲩⲓ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ · — منجل متى الانجيلي
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ · — منجل اليابس اليد
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ · — منجل اصطفى الاثنى عشر الرسل
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲥⲙⲟⲥ · — منجل الطوبى
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ · — منجل قايد المايه
ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϯⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓⲛ · — منجل ابن الارملة التي بنايين
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · — منجل الذين ارسلهم يوحنا
ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ · — منجل التي دهنته بالطيب
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲥⲓϯ · — منجل مثل الزارع
ⲉⲑⲃⲉ ϯϩⲟⲕⲉⲣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲟⲙ · — منجل انتهار الرياح وامواج البحر
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲗⲉⲅⲉⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ · — منجل الذي الاجاون معه
ⲉⲑⲃⲉ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲟⲥ · — منجل ابنة ريس الجماعة
ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥⲥⲛⲟϥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁⲣⲟⲥ · — منجل النازفة
ⲉⲑⲃⲉ ϯϩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ · — منجل ارسال الاثنى عشر الرسل
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲛⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ · — منجل الخمس خبزات والحوتين

Coptic	Arabic
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ.	فصل سؤال الرب لهم ماذا تقول الناس عنه
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁϥϣⲟⲃϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ.	من اجل تغيير منظر وجهه
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲉ ⲙⲟⲧ.	فصل الذي كان ابنه الموت
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲟⲩⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ.	فصل فكر الرسل من هو العظيم فيهم
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁⲩⲧⲉⲙ ⲡⲉϥⲟⲩⲟⲧⲁϩⲥⲁϩ ⲛⲓⲛⲁϩϩⲉⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.	فصل الذي انهاه عن اتباعه
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲟ̅ⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ⲃ̅ ⲃ̅.	فصل انفاذ السبعين اثنين اثنين
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅.	فصل الناموسي الذي سال الرب
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲱⲟⲩⲓ.	فصل الواقع بين اللصوص
ⲉⲑⲃⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ̀.	فصل مرثا ومريم
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉⲣⲓ ⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏⲥⲑⲉ.	فصل تعليم الصلاه
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲕⲉⲣⲡⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ.	فصل الذي معه الروح الابكم
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ.	فصل الامراه التي رفعة صوتها في الجمع
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ.	فصل الذي طلبوا اية من السما
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲑⲱϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅.	فصل الفريسي الذي دعا السيد
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ.	فصل الويل للكتبه
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ.	فصل خمير الفريسيين
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲫⲱϣ ⲛ̀ϯⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ̀.	فصل الذي اراد قسمة الميراث
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱⲧ ⲛ̀	فصل الغني المخصبة

ϫⲉ

Coptic	Arabic
ϫⲉ ⲧⲉϥⲭⲱⲣⲁ.	في كورته
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ.	فصل الجليليين الذين في شيلوحا
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ.	فصل الامراه التي بها روح مرض
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ.	فصل الامثال
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ.	فصل القايل لهم الذين ينجون
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ.	فصل الذين قالوا للرب ان هيرودس يريد قتلك
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲩⲇⲣⲟⲡⲓⲕⲟⲥ.	فصل المستسقي
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲉⲣⲁ̀ⲍⲉⲛⲁⲛⲓ ⲛⲛ̀ ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲣⲱⲧⲉⲃ.	فصل النهي عن صدور المجالس
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲟⲩ ⲉ̀ϭⲟⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ.	فصل المدعوين الي الوليمه
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ.	فصل بنا البرج
ⲉⲑⲃⲉ ϯⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲣ̅ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.	فصل المثل بالماية خروف
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ.	فصل الذي سافر الي كوره بعيده
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀.	فصل وكيل الظلم
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲛⲉⲙ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲓϩⲏⲕⲓ.	فصل الغني والعازر المسكين
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲥⲉϩⲧ.	فصل العشره رجال البرص
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ̀.	فصل قاضي الظلم
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲗⲉ	فصل الفريشي

ⲗⲱⲛⲏⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ ⲉⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲱⲣⲁ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲛⲁ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲏϫ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲓⲁⲗⲟⲗⲓ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲭⲣⲟⲩ ⲉⲧⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕⲏⲛⲥⲟⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲁⲇⲇⲟⲩⲕⲉⲟⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁ̀ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ϣⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ϯⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̄.

ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥⲩⲛⲧⲉⲗⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲓⲗⲟⲛⲓⲕⲓⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ.

ⲉⲑⲃⲉ ϯⲡⲣⲟⲥϫⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡϫⲓⲛⲧⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲉⲧⲁⲩⲣⲓⲙⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲟϥ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲟⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄.

والعشار
منجل الغني الذي
سأل الرب
منجل الاعمى
منجل زكاوس
منجل الذي مضى الى كوره
بعيده لياخذ الملك
منجل الذي اخذوا العشره
منجل الجحش
منجل الكهنه والكتبه
الذين سالوا الرب باي
سلطان تفعل هذا
منجل الكرم
منجل العواشير الذين
سالوه لاجل الجزيه
منجل الزنادقه
منجل مسالة الرب للفريسيين
منجل الارمله المسكينه
والفلسين
منجل الانقضا الى المنتهى
منجل الفصح
منجل ما راهم من
الكبير فيهم
منجل مخاطبة سمعان
منجل رويه هيرودس
للرب
منجل النسوه اللواتي
يبكين له
منجل اللص التايب
منجل الذي سال
جسد الرب

ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲗⲉⲟⲡⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ.

ⲉⲑⲃⲉ ⲧ̀ⲁⲛⲁⲗⲩⲙⲯⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲡⲭ̄ⲥ̄ ⲉ̀ⲧⲫⲉ.

منجل اكلاوبا ورفقه
منجل صعود الرب
الى السما

Ⲡⲓⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ. ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟ̄ⲃ̄ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲡⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ. ⲧⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ. ⲉⲩⲥⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲉⲙ ⲁⲛⲧⲓⲟⲭⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲣⲁⲫⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁϧ ⲛ̀ⲗⲟⲅⲓⲟⲥ. Ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲥⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲣⲁⲕⲟϯ ⲙ̀ⲑⲉⲟ̀ⲫⲓⲗⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ. ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩ ⲓ̄ⲃ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲕⲗⲁⲩⲇⲓⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ. ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲧ̀ⲁⲛⲁⲗⲩⲙⲯⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̄ⲥ̄ ⲓ̄ⲏ̄ⲥ̄ ⲡⲭ̄ⲥ̄. ⲛ̀ⲕ̄ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ. ⲓⲧⲁ ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲁⲣⲧⲩⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲕ̄ⲃ̄ ⲙ̀ⲡⲁⲱⲡⲓ. ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲁ̀ⲙⲏⲛ.

الطوباني لوقا واحد
من السبعين تلميد
وهو تلميذ بطرس
الرسول راس
الرسل وكان متطبب
من اهل انطاكيه
ومؤرخا وكاتبا بليغا
كتب انجيله
باللغه اليونانيه
بالاسكندريه لتاوفيلس
الملك في السنه الثانيه عشر
لاقلوديوس الملك بعد
صعود سيدنا يسوع المسيح
بعشرين سنه
وكرز به بولس
اولا ثم بشر به ايضا
لوقا بعده
واخذ راسه
برومية وكملت
شهادته في الثاني والعشرين
من بابه بسلام من الله
امين

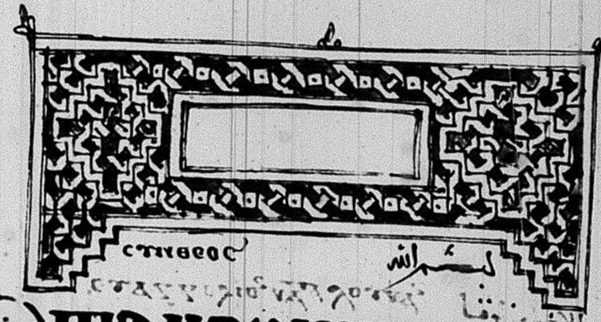
Ⲥⲉⲛⲛⲓⲩ [illegible]

Ⲗⲟⲩⲕⲁⲥ ⲫ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ. ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲧⲓⲙⲁⲗ

[illegible]
لوقا تلميذ بولس
ومفاهيه كتب
انجيله في المداليه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲥ
ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲡⲟⲥⲧⲟ
ⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϭⲱⲣⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲙⲉⲧⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲓⲛⲑⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛ̀
ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲗⲉⲩⲓ · ⲛⲉⲙ ϯⲫⲩⲗⲏ
ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁ · ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ · ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲣⲟϫ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ·
ⲛⲉⲙ ϯⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁ̀ⲁ̀ⲣⲱⲛ · ⲁϥ
ⲙⲁⲥϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲥⲁⲣⲝ ·

وهوا الذي كتب
قصص الرسل
واعمالهم
واظهر في الانجيل
كهنوة رياسة المسيح
عندما جمع سبط
لاوي وسبط
يهودا ليبين
ان ابن الله
رئيس كهنه
وملك اذكان هو من
ذرية داوود
وسبط هرون
ولدنا بالجسد



ⲥⲧⲏⲃⲉⲟⲟⲥ

بسم الله

ⲈⲠⲒⲆⲎ ⲞⲨⲎⲒ ⲘⲘⲎϢ

ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩϯ ⲛⲁⲛ ⲉ̀
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ·
ⲁⲥⲉⲣⲁⲛⲁⲓ ϩⲱ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ ⲉⲓⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ⲉⲥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲓⲉ̀ⲕⲣⲁⲧⲓⲥⲧⲉ ⲑⲉⲟ
ⲫⲓⲗⲉ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲁϫⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲕⲁⲑⲏⲕⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀
ⲧⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ · ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲇⲉ

من اجل ان كثيرون
راموا ان يقرا
...ات وانجيل
الاعمال التي اكملت
فينا كما سلم الينا
الاولون الذين عاينوا
وكانوا خداما
للكلمه
رايت انا اذ كنت
تابعا لكل شي
تثبيت ان اكتب اليك
ايها المويد تاوفيلا لكي
تعرف قوة الاقوال
التي وعظت
بها
كان في ايام
هيرودس ملك
اليهوديه كاهن

ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲉⲃⲟ
ⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϥⲟⲩⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲃⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲇⲉ ⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣⲉ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲁⲁⲣⲱⲛ· ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ·
ⲛⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀Ⲫϯ· ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲉ
ⲑⲙⲏⲓ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲁⲧ
ⲣⲓⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲟⲩⲑⲏⲛ
ⲟⲩⲁⲧⲣⲉⲛ ⲧⲉ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲁⲓ ⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲉϩⲟⲟⲩ·

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉϥⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙⲑⲟ ⲙ̀Ⲫϯ· ⲕⲁⲧⲁ ⲡ̀ⲧⲁⲝⲓⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲏⲃ ⲁⲡⲓⲱⲡ ⲓ ⲉ
ⲣⲟϥ ⲉⲉⲛ ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲉϧⲣⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲁⲩⲧⲱⲃϩ ⲡⲉ ⲥⲁⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ⲫⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·
ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲉϥ
ⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀

ⲡⲓ

وكان اسمه زكريا
من نوبة
ابيا وكانت
امراته من بنات
هرون واسمها
اليصابات
وكان الاثنين
بارين قدام الله
سالكين في جميع الوصايا
وحقوق الرب بغير
مثل ولم يكن لهما
ولد لان
اليصابات كانت
عاقرا وكان الاثنين
قد كبرت اياميهما
وكان بينما هو
يكهن في رتبة
ايام خدمته امام
الله كعادة
الكهنوة بلغته القرعة
ليرفع البخور
فدخل هيكل
الرب وكان
جميع محفل
الشعب يصلون
خارجا وقت البخور
وظهر ملاك
الرب قايما
عن يمين

ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲁⲭⲁ
ⲣⲓⲁⲥ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟ
ϯ ⲁⲥϩⲓⲉ ⲉϧⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲡⲉϫⲉ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ
ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲉⲕⲧⲱ
ⲃϩ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲗⲓ
ⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉⲥⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲑⲉⲗⲏⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏ
ϣ ⲣⲁϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓⲛⲙⲓⲥⲓ·
ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲏⲣⲡ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲥⲓⲕⲉⲣⲁ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲟⲱⲧⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϫⲓⲛ ϫⲉ
ⲉϥⲁⲙⲉⲛϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲥⲗ ⲉϥⲉⲧⲁⲥⲑⲱⲟⲩ ⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲩⲛⲟⲩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲉⲧⲁⲥⲑⲉ ⲛⲓϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟϯ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲛⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ

مسبح
البخور
فلما راه زكريا
اضطرب ووقع
عليه خوف
فقال له الملاك
لا تخاف يا زكريا
قد سمعت
طلبتك وامراتك
اليصابات تلد لك
ابنا وتدعوا
اسمه يوحنا
ويكون لك فرح
وتهليل وكثيرون
يفرحون بولده
ويكون عظيما
قدام الرب لا يشرب
خمرا ولا مسكرا
ويمتلي من
روح القدس وهو
في بطن امه
ويرد كثيرا من
بني اسرايل الي
الرب الاههم
وهو يتقدم
امامه
بالروح وقوة
ايليا ويرد قلوب
الابا علي الابنا

ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ
ⲉⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡ⳪ ⲉϥⲧⲟⲙⲁⲓⲟⲩ·
(ⲓⲏ) Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩ ϯⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁ
ⲕⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲉⲓ ⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ·
(ⲓⲑ) Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲫⲏⲉⲧ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ·
(ⲕ) Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕ
ⲭⲁ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉⲕϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲟⲩⲉ̀ ⲥⲁϫⲓ· ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲉⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ· ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϫⲱⲕ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ·
(ⲕⲁ) Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏ
ⲣⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲱⲥⲕ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
(ⲕⲃ) Ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϣ ϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ

والذين لا يطيعون
الى علم الابرار
ويعد للرب شعبا مستقيما
فقال زكريا
الملاك كيف اعلم
هذا وانا شيخ
وامراتي قد
طعنت في
ايامها
فاجاب الملاك
وقال له
انا هو جبرايل
الواقف قدام الله
ارسلت لاكلمك
بهذا
وابشرك
ومن الان تكون
صامتا لا تستطيع
تتكلم الى اليوم
الذي يكون فيه هذا
لانك لم تومن
بكلامي الذي يتم في
اوانه
وكان كل الشعب
منتظرين زكريا
متعجبين من
بطئه في
الهيكل
فلما خرج لم

ⲁⲛ ⲡⲉ
ϫⲉⲙ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲡⲉ
ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
(ⲕⲅ) Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲙ̀ϫⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ·
(ⲕⲇ) Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉⲙ
ϣⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ ⲡⲉϥⲏⲓ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉⲗⲓ
ⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̅ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁ ⲡ⳪ ⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟ̀
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀
ⲡⲁϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩⲥⲟⲟⲩ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲉⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ· ϩⲁ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩϣⲉⲡ ⲛⲓⲥⲱ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀

يقدر يكلمهم
فعلموا انه قد
راي رويا في
الهيكل
وكان يشير اليهم
بيده واقام
صامتا
فلما كملت
ايام خدمته
مضى الى بيته
ومن بعد تلك الايام
حبلت اليصابات
امراته
وكتمت حبلها خمسة اشهر
قايلة هذا ما
صنع بي الرب في
الايام التي نظر
الي فيها لينزع
عاري بين الناس
وفي الشهر السادس
ارسل جبرايل
الملاك من عند الله
الى مدينة في الجليل
تسمى ناصرة
الى عذرى مخطوبة
لرجل اسمه
يوسف من بيت
داوود واسم

ⲉⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩ̀ⲙⲏⲧ ϧⲉⲛ
ⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ· ⲉ̀ⲥⲉⲃ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲗⲁⲟⲥ ⲙ̀ⲡ̀ϭ̄ⲥ̄ ⲉⲁϥⲧⲟⲙⲁⲓⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩ ϯⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩϧⲉⲗⲗⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲁ
ⲕⲉⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲁⲥⲉⲓ ⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅ
ⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲫⲏⲉⲧ
ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲛⲁⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲕⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲕ
ⲭⲁⲣⲱⲓⲧ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧϣϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ· ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀
ⲧⲉⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ· ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲟⲩⲥⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲍⲁ
ⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏ
ⲣⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲱⲥⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙ

والذين لا يطيعون
الى علم الابرار
ويعد للرب شعبا مستقيما
فقال زكريا
للملاك كيف اعلم
هذا وانا شيخ
وامراتي قد
طعنت في
ايامها
فاجاب الملاك
وقال له
انا هو جبرايل
الواقف قدام الله
ارسلت لاكلمك
بهذا
وابشرك
ومن الان تكون
صامتا لا تستطيع
تتكلم الى اليوم
الذي يكون فيه هذا
لانك لم تومن
بكلامي الذي يتم في
اوانه
وكان كل الشعب
منتظر بن زكريا
متعجبين من
بطيه في
الهيكل
فلما خرج لم

ϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲣⲟⲙⲁ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥϭⲓⲡⲉⲙⲉⲣ
ⲟⲩⲙⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϭⲓ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲃⲟ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϣⲉ
ⲙϣⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ ⲡⲉϥⲏⲓ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓ
ⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥϩⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲉ̄ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ
ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁ ⲡ̀ϭ̄ⲥ̄ ⲁⲓϥ ⲛⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲉ̀ⲱⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲁϣⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁϩⲥⲟ
ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲅⲁⲃⲣⲓⲏⲗ ⲡⲓ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ
ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ· ϩⲁ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩϣⲁⲡⲥ ⲛ̀ⲥⲱ
ⲛⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ
ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀
ⲇⲁⲩⲓⲇ· ⲟⲩⲟϩ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀

لقوله لهم
فعلموا انه قد
راي رويا في
الهيكل
وكان يشير اليهم
بيده واقام
صامتا
فلما كملت
ايام خدمته
مضى الى بيته
ومن بعد تلك الايام
حبلت اليصابات
امراته
وكتمت حبلها خمسة اشهر
قايلة هذا ما
صنع بي الرب في
الايام التي نظر
الي فيها لينزع
عاري بين الناس
وفي الشهر السادس
ارسل جبرايل
الملاك من عند الله
الى مدينة في الجليل
تسمى ناصرة
الى عذري خطيبة
لرجل اسمه
يوسف من بيت
داوود واسم

ⲇ̄

ϯⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲟⲥ ⲡⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ·
ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲑⲏⲉⲑⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛⲉⲙⲉ· ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲁⲥ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ· ⲁⲣⲉϫⲓⲙⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲧⲉⲣⲉⲉⲣⲃⲟⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲙⲓⲥⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲉⲉⲣⲛⲓϣϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲣⲟⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲉⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉϫⲉⲛ ⲡ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲓⲁⲕⲱⲃ ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲉ ϫⲱⲕ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ·

العذري مريم
فلما دخل اليها
الملاك قال
لها
افرحي يا ممتليه نعمه
الرب معك مباركه
انتي في النسا
فلما راته اضطربت
من الكلام
وفكرت ما هذا
السلام فقال
لها الملاك
لا تخافي
يا مريم
فقد وجدت نعمه
قدام الله
وانت تقبلين حبلا
وتلدين ابنا
وتدعين اسمه
يسوع وهذا يكون
عظيما وابن
العلي يدعا
ويعطيه الرب
الاله كرسي داوود
ابيه ويملك
على بيت يعقوب
الى الابد ولا يكون
لملكه انقضا

ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲡⲓⲇⲏ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁⲓ ⲁⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲡ͞ⲛ͞ⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϫⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⲉⲑⲛⲉⲣϧⲏⲓⲃⲓ ⲉⲣⲟ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲙⲁⲥϥ ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲩⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲉⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ ⲁⲥⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ϩⲱⲥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲉⲧϧⲉⲗⲗⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲃⲟⲧ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ ϯⲁⲧⲙⲓⲥⲓ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲉⲣⲁⲧϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ⲇⲉ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲙ̀ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ·
ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲏ ⲉ̀ⲑⲟⲣⲓⲛⲏ ⲉⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁ·

فقالت مريم للملاك
كيف يكون لي هذا
ولم اعرف بعلا
فاجاب الملاك
وقال لها
روح القدس يحل عليك
وقوة العلي
تظللك من اجل هذا
المولود منك قدوس
ويدعا ابن
الله
وهاذا اليصابات
نسيبتك حبلى
بابن على كبر
سنها وهذا
الشهر السادس
للتي تدعا عاقرا
لانه ليس عند الله
امرا عسير
فقالت مريم
للملاك ها انا
عبدة للرب فليكن
لي كقولك
وانصرف عنها
الملاك
فقامت مريم في
تلك الايام ومضت
مسرعه الى الجبل
الى مدينة يهودا

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉ̀ⲣⲁⲥⲡⲁ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ ⲉ̀ⲧⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ· ⲁϥⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲛⲉϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̀ⲗⲓⲥⲁⲃⲉⲧ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ·
ⲧⲉⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲑⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓϩⲓ
ⲟⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲉ
ϫⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛⲏⲓ ⲡⲉ· ϫⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲑⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̄ⲥ̄ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲁⲥ
ⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁϣϫ· ⲁϥ
ⲕⲓⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲉ
ⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲛⲉϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ ⲛ̀ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲛⲁϩϯ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ ϫⲉ ⲧⲁ
ⲯⲩⲭⲏ ⲁⲥϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡ̄ⲟ̄ⲥ̄· ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲡⲁⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ ⲑⲉⲗⲏⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲫ̄ϯ̄ ⲡⲁ

ودخلت بيت
زكريا وسلمت
على اليصابات
فلما سمعت
اليصابات صوت سلام
مريم تحرك الجنين
في بطنها
فامتلات اليصابات
من روح القدس
وصرخت بصوت عظيم
وقالت
مباركه انتي في
النسا ومباركه
ثمرت بطنك
من
اين لي هذا ان
تاتي ام ربي الي
لاني منذ
وقع صوت سلامك
في اذني تحرك
الجنين بتهليل
في بطني
فطوبا للتي
امنت ان يتم
لها ما قيل من
قبل الرب
فقالت مريم
تعظم نفسي الرب
وتتهلل روحي بالله

ⲥⲱⲧⲏⲣ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲑⲉⲃⲓⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉϥⲃⲱⲕⲓ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ
ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ· ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲙⲁⲕⲁ
ⲣⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲅⲉⲛⲉ
ⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ϫⲉ ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ϣⲟⲡ ϣⲁ ϩⲁⲛϫⲱ
ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϫⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ·
ⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϫⲣⲟ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲱⲃϣ· ⲁϥϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲓ
ϭⲁⲥⲓϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲫⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ· ⲁϥϣⲱⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ϩⲁⲛϫⲱⲣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲛⲉⲩⲑⲣⲟⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲥⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲃⲓⲏⲟⲩⲧ· ⲛⲏⲉⲧϩⲟⲕⲉ
ⲣ ⲁϥⲧⲥⲓⲟⲩ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ· ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁ
ⲙⲁⲟ̀ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩϣⲟⲩⲓⲧ·
ⲁϥϭⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̄ⲗ̄ ⲡⲉϥⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀
ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁⲓ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥϫⲣⲟϫ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ
ⲛ̀ⲅ̄ ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲕⲟⲧⲥ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲓ·

مخلصي لانه نظر
الى تواضع
امته انه من الان
يعطيني الطوبا
جميع
الاجيال
صنع بي القوي
عظايم
وقدوس اسمه
ورحمته الى
جيل الاجيال
لخايفيه
صنع القوه بذراعه
وفرق المستكبرين
بفكر قلوبهم انزل
الاقويا عن
كراسي ورفع
المتواضعين اشبع
الجياع من الخيرات
وارسل الاغنيا فارغا
عضد اسرايل فتاه
وذكر رحمته
كالذي كلم ابايا ابراهيم
وزرعه الى الابد
واقامة مريم عندها
نحو من ثلاثة اشهر
وعادة الى بيتها
ولما تم زمان اليصابات

ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲛⲟⲩ
ϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲑⲉⲙⲛⲧⲉⲩⲥⲱϯ ⲙ ⲡⲉⲥϩⲏ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ. ϫⲉ ⲁ
ⲡϭⲥ ⲉⲣ ⲡⲉϥⲛⲁⲓ ⲛⲛⲓϣϯ ⲛⲉ
ⲙⲁⲥ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲉ
ⲙⲁⲥ ⲡⲉ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲙⲙⲁϩϣⲙⲏⲛ. ⲁⲩⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲑⲟⲩⲥⲉⲃ
ⲇⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉⲣⲟϥ ⲉⲫⲣⲁⲛ ⲙ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ.
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲓⲁ ⲉⲧⲙⲟ
ϯ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲣⲁⲛ.
ⲁⲩⲉⲣⲉⲙ ⲇⲉ ⲙⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ
ⲁⲓⲧⲓⲛ ⲟⲩⲡⲓⲛⲁⲝ ⲁϥⲥⲁϧ
ϧⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ ϣⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲁⲣⲱϥ ⲇⲉ ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲧⲉϥⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ

ⲗⲁⲥ

لتلد فولدت
ابنا فسمع
جيرانها
واقاربها ان
الرب قد عظم
رحمته لها فرحوا
معها
فلما كان في اليوم
الثامن جاوا ليختنوا
الصبي ودعوه
باسم ابيه
زكريا
فاجابت امه
قايلة لا لكن
ادعوه يوحنا
فقالوا لها ان
ليس احد في جنسك
يدعا بهذا الاسم
فاشاروا الى ابيه
بماذا تريد ان تدعيه
فاستدعي
لوحا وكتب
قايلا اسمه هو
يوحنا فتعجب
جميعهم
وانفتح فاه
من ساعته ولسانه

ⲗⲁⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲫϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛϫⲉ ⲟⲩϩⲟ
ϯ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ⲙⲡⲟⲩⲕⲱϯ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ. ϧⲓ ⲡⲓⲁⲛⲧⲱⲟⲩ ⲛ
ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟⲩⲛⲕ ⲙⲙⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲛϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲁⲣⲁ ⲡⲉⲑⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ ⲡⲁⲓⲁⲗⲟⲩ. ⲕⲉ
ⲅⲁⲣ ⲧⲁⲣⲉ ⲧϫⲓϫ ⲙ ⲡϭⲥ
ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲁϥⲙⲟϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲛⲁ
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛϫⲉ ⲡϭⲥ ⲫϯ
ⲙ ⲡⲓⲥⲗ. ϫⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲡϣⲓ
ⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛⲟⲩⲥⲱ
ϯ ⲙ ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩⲧⲁⲡ
ⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲛⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲏⲓ ⲛⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉϥⲁⲗⲟⲩ.
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ

وتكلم
وبارك الله
وصار خوف
على جميع
جيرانهم
وتحدث بهذا الكلام
جميعه في جميع برية
يهوذا
وفكر جميع
السامعين في قلوبهم
قايلين
ماذا ترى يكون
من هذا الصبي
ويد الرب
كانت معه
فامتلا زكريا ابوه
من روح القدس
وتنبى
قايلا
٥
تبارك الرب الاه
اسرايل الذي
افتقد وصنع
نجاه لشعبه
واقام لنا قرن
خلاص من
بيت داوود فتاه
كالذي تكلم

ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲡ̀ⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲉ
ⲛⲉϩ ⳾
ⲟⲩⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⳾
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⳾
ⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⳾
ⲉ̀ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⳾
ⲡⲓⲁ̀ⲛⲁϣ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱⲣⲕ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⳾ ⲉ̀ⲡϫⲓ
ⲛⲑⲣⲉϥϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲁ̀ⲧⲉⲣϩⲟϯ ⳾ ⲉ
ⲁⲛⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲛⲉⲛϫⲁϫⲓ ⳾ ⲉ̀ϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉ
ϩⲟⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⳾
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ ⳾ ⲭ̀ⲛⲁⲉⲣϣⲟⲣ
ⲡ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟϣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲱⲓⲧ ⳾ ⲉ̀ϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲗⲁⲟⲥ ⳾ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲛⲟⲃⲓ ⳾
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲙⲉⲧϣⲉⲛϩⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫ̀ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⳾ ⲛⲏⲉⲧ
ⲉϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲡⲉⲛϣⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲛ
ϧⲏ

من افواه
انبيايه القديسين
من الابد
خلاص من اعدانا
ومن ايدي كل
من يبغضنا
ليصنع رحمه مع
ابايناو ذكر عهده
القدوس
القسم الذي حلف به
لابراهيم ابينا
ليعطينا بلا خوف
الخلاص من ايدي
اعدانا لنخدمه
بالطهاره
والحق قدامه
كل ايامنا
وانت ايها
الصبي تدعى
نبي العلى
وتنطلق قدام وجه الرب
لتعد طرقه
لتعطي علم الخلاص
لشعبه لمغفره
خطاياهم
من اجل تحنن
رحمه الهنا
الذي افتقدنا

ϧⲏⲧⲟⲩ ⳾ ϫⲉ ⲁ̀ⲓⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ϯϧⲏⲓⲃⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ⳾
ⲉ̀ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⳾
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲇⲉ ⲁϥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲉⲙϫⲟⲙ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϧⲉⲛ
ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ ϣⲁ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥ
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⳾

ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲩⲅⲟⲩⲥⲧⲟⲥ ϫⲉⲛ
ⲧⲉ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ ⲧⲏⲣⲥ ϯⲣⲉⲛⲥⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲥ ϧⲁⲓ ⳾ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲁ
ⲡⲟⲅⲣⲁⲫⲏ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ϯⲥⲩⲣⲓⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲩⲣⲓⲛⲛⲉⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲁⲑⲏ
ⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲥϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲁⲛ ⳾ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲃⲁⲕⲓ ⳾
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⳾ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⳾ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲉⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⳾
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ

مشرق من
العلو ليضي
للجالسين في الظلمه
وظلال الموت
لتستقيم ارجلنا
لسبيل السلامه
فاما الصبي فكان
يشب ويتقوى بالروح
واقام في البراري الى يوم
ظهوره لاسرايل
ولما كان في تلك
الايام خرج امر من
الملك اوغسطس
بان يكتب جميع المسكونه
وهذه الكتابه الاولى
في ولاية قورينوس
على الشام
فمضى جميعهم
ليكتتبوا اسمايهم كل واحد
واحد منهم في مدينته
فصعد يوسف ايضا
من الجليل من
مدينة الناصره
الى اليهوديه الى مدينة
داوود التي تدعى بيت لحم
لانه كان من بيت

ⲉ̅

ⲑⲙⲉⲧⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲡⲉⲥⲥϧⲉ
ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉⲧⲁⲩϣ
ⲱⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲙⲟϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲥⲙⲓ
ⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣⲏⲣⲓ
ⲡⲉⲥϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ
ⲕⲟⲗϫϥ ⲁⲥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲙϩⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲟⲡⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁⲛ̀ⲟⲩⲱⲧϩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉ̀ⲧⲉ̀ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲣⲱⲓⲥ
ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲟ̀ϩⲓ ⲛ̀ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲁϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϩⲟϯ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ. ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲅⲁⲣ ϯϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁϣⲓ. ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ.
ϫⲉ ⲁⲩⲙⲓⲥⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲧⲏⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅

داوود وابويه
ليكتب اسمه مع مريم
خطيبته وهي حبلي
فبينما هما هناك
ادنيت ايامها
لكي تلد فولدت
ابنها البكر
ولفته وتركته في
مذود لانه لم يكن
لهما موضع حيث نزلا
وكان في تلك
الكوره رعاه يرعون
في الحقل ويسهرون
حراسة الليل نوبا
على مراعيهم
واذا ملاك
الرب قد وقف بهم
ومجد الرب
قد اشرق عليهم
فخافوا خوفا عظيما
جدا
فقال لهم الملاك
لا تخافوا لاني
ها هوذا ابشركم
بفرح عظيم هذا
يكون لجميع الشعب
لانه قد ولد لكم اليوم
مخلص الذي هو المسيح

ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲇⲁⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲕⲟⲗϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟⲙϩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛⲟⲩϩⲟϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ. ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲙⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ.
ⲉⲩⲉⲣ ϩⲱⲥ ⲉ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲡⲓⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲙ̀ⲫϯ. ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲙⲁϯ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲁⲩⲥⲁ
ϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲧⲓⲛⲕⲟⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟ
ⲙϩⲓ.
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓ

الرب في مدينة داوود
وهذه علامه لكم
انكم تجدون طفلا
موضوعا في
مذود
وللوقت بغتة
تراى مع الملاك
جنود كثيره
سمائيون يسبحون
الله ويقولون
المجد لله في العلا
وعلى الارض السلام
وفي الناس
المسره
فلما صعد الملائكه
الى السما تكلم
الرعاه بعضهم
مع بعض
قايلين
امضوا بنا الى بيت
لحم لننظر هذا الكلام
الذي كان الذي اعلمنا
به الرب فجاوا مسرعين
فوجدوا مريم ويوسف
والطفل موضوعا
في مذود
فلما راوه علموا ان

ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲓ̈ⲁ̀ⲗⲟⲩ :- ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁ-
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛ-
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ :-
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ̈
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ :- ⲉⲥⲥⲟ-
ⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥϩⲏⲧ ⲁⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ⲇⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲛⲉⲥⲱⲟⲩ :-
ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ-
ⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ :- ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ :-

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲥⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲁϫⲉⲛ ⲙ̀
ⲡⲁⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲟⲕⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉ
ⲛ ⲑⲛⲉϫⲓ :-

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙⲟϩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲧⲟⲩⲃⲟ :- ⲕⲁⲧⲁ
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ :-
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ Ⲓⲗⲏⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :- ⲕⲁⲧⲁ

ⲫ

الكلام الذي قيل
لهم من اجل الصبي
وكل الذين سمعوا
تعجبوا مما
تكلم به الرعاه
معهم
وكانت مريم تحفظ
هذا الكلام كله
وتعيه في قلبها
ورجع الرعاه
يمجدون الله
ويسبحون على
كلما سمعوا
وعاينوا كما
قيل لهم
ولما تمت
ثمانية ايام ليختتن
دعي اسمه
يسوع
كالذي دعاه
الملاك قبل ان
يحبل به في
البطن
فلما كملت ايام
التطهير كناموس
موسي صعدوا به
الي يروشليم
ليقيموه للرب

ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :-
ϫⲉ ϩⲱⲟⲩⲧ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟ̀ⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲧϯⲗⲟⲩϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ :-
ⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲑⲟⲩⲁⲃ
ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :-

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯ ⲛ̀ⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ :-
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :-
ϫⲉ ⲟⲩϣⲱϣ ⲛ̀ϭⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛ̀ϣⲁ-
ⲓⲉ ⲙⲁⲥ ⲃ̅ ⲛ̀ϭⲣⲟⲙⲡⲓ :-

Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ Ⲓⲗⲏⲙ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ Ⲥⲓⲙⲉⲱⲛ :- ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓ̈
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲇⲓⲕⲉⲟⲥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁ ⲫϯ ⲉϥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲧⲉϩⲏ ⲙ̀ⲡ̀ⲛⲟⲙ
ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ :- ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ϩⲓϫⲱϥ
ⲡⲉ :-

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲭ̀ⲣⲏⲙⲁⲧⲓⲥⲙⲟⲥ :- ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲟⲩ ϣⲁⲧⲉϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲙ̀Ⲡⲟ̅ⲥ̅ :-

Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ :- ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲓⲛⲑⲣⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ Ⲓⲏⲥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ

كما هو مكتوب في
ناموس الرب
ان كل ذكر
فاتح رحم امه
يدعا قدوس
الرب
وليقدم قربانا
كما كتب في
ناموس الرب
زوجا يمام او فرخا
حمام
وكان انسان
بيروشليم اسمه
سمعان وكان
وكان رجلا بارا
خايفا الله يرجوا
عزا
اسرايل
وروح القدس
كان عليه
وكان قد علم
في الرويا
من روح القدس
انه لا يري الموت حتي
ينظر الي مسيح الرب
فاقبل بالروح
الي الهيكل
عندما جي بالطفل يسوع

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⳾ ⲉ̀ⲓ̀ⲣⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲥϣⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟ-
ⲙⲟⲥ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ϭⲛⲁϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⳾ ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ ⳾
ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲛⲏⲃ ⲭⲛⲁⲭⲁ ⲡⲉⲕ-
ⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⳾ ϫⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲛⲟϩⲉⲙ ⳾
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲙ̀ⲡⲉ-
ⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⳾
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲗⲁⲟⲥ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⳾
ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲥⲩⲙⲉⲱⲛ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥ
ⲫⲁⲓ ⲭⲏ ⲉ̀ⲟⲩϩⲉⲓ ⳾ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅ ⳾ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ

ⲛⲁ

مع ابويه ليصنعا
عنه كما يجب
في الناموس فحمله
على دراعيه اعني سمعان
وبارك الله
قايلا
الان يا سيدي
اطلق عبدك بسلام
ككلامك لان
عيني قد ابصرتا خلاصك
الذي اعددته قدام
جميع الشعوب
نورا اشتعلن
للامم ومجد
لشعبك اسرايل
وكان يوسف
يتعجبان مما
كان يقال من
اجله
وباركهما
سمعان وقال
لمريم ام الصبي
ان هذا هو موضوع
لسقوط وقيام كثيرين
من اسرايل وعلامة
المرا
وانت فسيجوز

ⲧⲁⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲟⲩⲇⲓⲥⲁⲛⲏⲥ
ⲥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲯⲩⲭⲏ ⳾ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲁⲛⲛⲁ ϯⲡⲣⲟⲫⲏ-
ⲧⲏⲥ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲫⲁⲛⲟⲩⲏⲗ ⳾
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲁⲥⲏⲣ ⳾
ⲑⲁⲓ ⲛⲉⲁⲥⲁⲓⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉ-
ϩⲟⲟⲩ ⳾ ⲉⲁⲥⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ⲛ̀ⲍ
ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲉⲥ-
ⲡⲁⲣⲑⲉⲛⲓⲁ ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲛⲉⲁⲥⲉⲣⲭⲏⲣⲁ ⲡⲉ ϣⲁ
ⲡⲇ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⳾ ⲑⲏⲉ̀ⲛⲁⲥⲥⲓ-
ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ⳾
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ-
ⲧⲱⲃϩ ⲉⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉ-
ϩⲟⲟⲩ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ-
ⲙⲁⲩ ⳾ ⲁⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ ⲁ-
ⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳾ ⲉⲧ-
ϫⲟⲩⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲧϩⲏⲛ
ⲟⲩⲥⲱϯ ⲛ̀ⲓⲗⲏⲙ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀-
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⳾ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓ-
ⲗⲉⲁ ⳾ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ

سيف الشك
في نفسك
لتظهر افكار في
قلوب كثيرة
وكانت حنة النبية
ابنة فنوييل
من سبط اشير
قد طعنت في
ايام كثيرة
عاشت مع بعلها سبع
سنين بعد بكوريتها
وهذه ترملت الى
اربعة وثمانين سنة
التي لم تكن تبرح من
الهيكل عابدة بالصوم
والطلبة تخدم ليلا
ونهارا وفي ذلك
الوقت جات وقفت
قدامه واعترفت لله
وكانت تتكلم
من اجله عند كل
احد يرجا خلاص
يروشليم
فلما اكملوا كل شي
كناموس الرب
رجعوا الى الجليل
والى مدينتهم الناصرة

[illegible]

ⲙⲉϩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩϩⲙⲟⲧ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲱϥ
ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲩϣⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ. ⲛⲧⲉⲛⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲉⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ. ⲉⲡⲓϣⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲉⲣ ⲓ̅ⲃ̅
ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ. ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ
ⲡⲓϣⲁⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛⲛⲓ
ⲉϩⲟⲟⲩ. ⲛⲧⲉ ⲡⲓϫⲓⲛⲕⲟⲧ
ⲧⲁⲥⲑⲟ. ⲁϥⲥⲱϫⲡ ⲛⲥⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅.
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲉⲩⲙⲉⲩⲓ ⲇⲉ
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲥⲉⲡⲓ
ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ. ⲁⲩⲓ ⲛⲟⲩ
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲙⲟϣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲕⲱϯ ⲛⲥⲱϥ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲉ
ⲛⲏⲥ. ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙⲙⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ ⲙⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲉⲩ
ⲕⲱϯ ⲛⲥⲱϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲅ̅ ⲛ
ⲉϩⲟⲟⲩ. ⲁⲩϫⲉⲙϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛⲛⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ.

فاما الصبي فكان
ينشا ويتقوى بالروح
ويمتلي بالحكمة
ونعمة الله كانت
عليه وابواه
يمضيان الى
يروشليم كل سنة
في عيد الفصح فلما تمت له
اثنى عشر سنة مضيا ايضا
الى العيد كالعادة
فلما كملت تلك
الايام ليعودا
تخلف عنهما الصبي
يسوع في يروشليم
ولم يعلم يوسف
وامه وكانا
يظنان انه مع السايرين
في الطريق ولما
سارا نحو يوم
طلباه عند اقاربهما
ومعارفهما
فلما لم يجداه
رجعا الى يروشليم
يطلبانه
وبعد ثلثة ايام
وجداه في
الهيكل جالسا
في وسط المعلمين

ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥϣⲓⲛⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ.
ⲛⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ. ⲉϩ
ⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ϥⲉⲣⲟⲩⲱ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ
ⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⲛⲁⲛ ⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ.
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲕⲓⲱϯ ⲛⲉⲙ
ⲁⲛⲟⲕ. ⲛⲁⲛⲟⲓ ⲛⲙⲕⲁϩ ⲛ
ϩⲏⲧ ⲡⲉ ⲉⲛⲕⲱϯ ⲛⲥⲱⲕ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ
ⲥⲱⲓ. ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ. ϫⲉ ϩⲱⲧ ⲉⲣⲟⲓ ⲡⲉ ⲉⲑⲣⲓ
ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ.
ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ
ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥ
ⲏⲧ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ ⲁⲛⲟⲛ ⲛϩⲉⲗ
ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ. ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ
ⲛⲁⲥⲁⲣⲉϩ ⲉⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ⲡⲉⲥⲥⲟⲃⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ϩⲏⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲕⲟ

يسمع منهم
ويسالهم
وكان كل الذين
يسمعونه ويبهتون
من علمه واجابته
لهم فلما ابصراه
تعجبا
فقالت له امه
يا ابني ما هذا
صنعت بنا هكذا
لان اباك
وانا قد تعبنا
في طلبك
فقال لهما لم
تطلباني اما
تعلمان انه ينبغي
لي ان اكون في الذي
لابي فاما
هما فلم يفهما
الكلام الذي قاله
لهما يسوع ونزل
معهما وجاء الى الناصره
وكان يخضع
لهما فاما
امه فكانت تحفظ جميع
هذا الكلام وتعيه
في قلبها
فاما يسوع فكان

ⲡⲓⲏ̄ⲥ̄ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲏⲗⲓⲕⲓ. ⲛⲉⲙ ϯⲥⲟ-
ⲫⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ
Ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.

Ⲉⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲙⲏⲧ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧ̀ϩⲏ-
ⲅⲉⲙⲱⲛⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲟⲥ ⲡⲟⲩⲣⲟ.
ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲛ-
ⲧⲓⲟⲥ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉϫⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ
ⲉϫⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ.
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲉϥ-
ⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉϫⲉⲛ ϯⲓ-
ⲧⲟⲩⲣⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲑⲟϣ ⲛ̀ⲧⲣⲁ-
ⲭⲱⲛⲓⲧⲏⲥ. ⲛⲉⲙ ⲗⲩ-
ⲥⲁⲛⲓⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲣⲁⲣ-
ⲭⲏⲥ ⲉϫⲉⲛ ϯⲁⲃⲓⲗⲓⲛⲏ. ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲁⲛⲛⲁ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲛⲓⲁⲣ-
ⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ.

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ ⲉϫⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡ̀ϣⲏ-
ⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓⲁⲥ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲧⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ.
ⲉϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲙⲉⲧ-
ⲁ̀ⲛⲟⲓⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏⲥⲁ-
ⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ

نشوا في قامته
وفي الحكمه وفي النعمه
عند الله والناس
وفي سنة خمسة عشره
من ولايـــة
طيباريوس الملك
في ولايـــة
بيلاطس البنطي
على اليهوديـــة
وهيرودس رئيس على ربع الجليل
وفيلبس اخيـــه
رئيس على ربــع
انطوريا وكورت
انطراخونـــ
ولوسانيوس رئيس
على ربع ابلينــا
على يد حنان وقيافا
رئيسي الكهنـه
حلت كلمـــة
الله على يوحنا ابن
زكريا في البريـه
فجا الى كورت
البلاد المحيطه
بنهر الاردن يكرز
بمعودية التوبه لمغفرة الخطايا
كما هو مكتوب
في سفر كلام اشعيا
النبي اذ يقول

ϫⲉ ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϣⲁϥⲉ ϫⲉ ⲥⲉⲃϯ ⲙ̀ⲫ̀ⲙⲱⲓⲧ
ⲙ̀Ⲡϭⲟⲓⲥ. ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲙ̀ⲙⲟϣⲓ. ϧⲉⲛϩⲱ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀-
ⲉ̀ⲙⲟϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲩⲉ̀-
ⲑⲉⲃⲓⲱⲟⲩ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲏⲗ
ⲉⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉⲑⲛⲁϣⲧ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲉϥ-
ϫⲏⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀-
ϫⲉ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ.

Ⲛⲁϥϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϭⲓⲱⲙⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ. ϫⲉ ⲛⲓⲙⲓ-
ⲥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϩⲟϥ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲧⲁ-
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲁ ⲡⲓϫⲱⲛⲧ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ.
ⲁ̀ⲣⲓⲟⲩⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲩⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ
ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣ-
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲓⲱⲧ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀Ⲫϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ϩⲁⲛϣⲏ-
ⲣⲓ ⲙ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲱ-

صوت صارخ في
البريه اعدوا طريق
الرب وقوموا
سبله مستقيمه
جميع الاوديـه
تمتلي وجميع الجبال
والاكام تتواضع
ويصير الوعر سهلاً
والخشنه الى
طريق لينـــه
ويعاين كل
ذي جسد
خلاص اللـــه
وكان يقول للجموع
الذين ياتون
اليه ليعتمدوا منه
يا اولاد الافاعي من
دلكم على الهرب
من الغضب الاتي
اعملوا الان ثماراً
تستحق
التوبه ولا تبتدوا
ان تقولوا في قلوبكم
ان ابانــا
ابراهيم اقول لكم
ان الله قادر ان
يقيم اولاداً
لابراهيم من هذه الحجاره

ⲛⲓ·ϣⲏⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲉⲗⲉⲃⲓⲛ
ϥⲭⲏ ϧⲁ ⲛⲓⲛⲟⲩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣϣⲏⲛ·
ϣϣⲏⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛϥⲓⲛ
ⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲩ·ⲥⲉⲛⲁⲕⲟⲣϫϥ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ϣⲑⲏⲛ
ⲇ̀ⲧ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲟⲩⲁⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲣⲏ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
Ⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲧⲉ
ⲗⲱⲛⲏⲥ· ⲉⲑⲣⲟⲩϭⲓ
ⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ· ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉ̀ⲣϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲟϩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲟϩⲱ
ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀

ⲡⲉⲣ

هاهوذا الفاس
موضوع على اصول الشجر
وكل شجره لا تثمر ثمره
صالحه تنقطع
وتلقى في
النار
فساله الجمع
وقالوا ماذا
نصنع
اجاب وقال لهم
من له ثوبان
فليعط من ليس
له
ومن له طعام
فليصنع ايضًا
مثل ذلك
فاتا ايضًا
العشارون ليعتمدوا
منه فقالوا
يا معلم
ماذا نصنع نحن
ايضًا فقال لهم
لا تفعلوا شيئًا خارجًا
عما امرتم به وساله
ايضًا الجند
ماذا نصنع
نحن ايضًا
فقال لهم

ⲡⲉⲣϭⲉⲙϫⲟⲙ ϩⲗⲓ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀
ⲡⲉⲣϭⲓ ϩⲗⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲟⲯⲱⲛⲓⲟⲛ·
Ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲧⲏⲣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ϩⲏⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ϫⲉ
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙⲉⲛ ϯⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ϥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ
ϫⲟⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲱⲗ·
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥ
ⲑⲱⲟⲩⲧⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉϥⲟⲩⲁⲃ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ·
Ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲓⲛⲟⲩϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϫⲓϫ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲓⲛⲱⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲩⲟ̀ ⲉ̀ⲡⲉϥⲁ̀ⲡⲟⲑⲏⲕⲏ·
ⲡⲓⲧⲱϩ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲣⲟⲕϩϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲁⲧⲁϭⲉⲛ·
Ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙⲉⲛ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ

لا تظلموا احدًا
ولا تعنتوا احدًا
واكتفوا
بارزاقكم
فنظر جميع
الشعب وفكروا
كلهم في
قلوبهم من اجل يوحنا
وقالوا لعل هو المسيح
اجابهم يوحنا
اجمعين وقال لهم
اما انا فاعمدكم
بالماء وسياتي
من هو
اقوى مني
الذي لا استحق احل
سيور حذائه
هو يعمدكم
بالروح
القدس والنار
الذي رفشه معد
في يده ينقي
بيدره
ويجمع القمح
الى اهرائه
والتبن يحرقه
بنار لا تطفى
وكان يعزي

ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩϥⲛⲟⲩ
ϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲁϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟ
ⲩϥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ.

Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲁⲣ
ⲭⲏⲥ ⲉⲩⲥⲟϧⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲓⲁⲥ
ⲧⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲉϥ
ⲥⲟⲛ. ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲁϥⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓ ⲟⲛ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲉ ⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛ
ⲛⲏⲥ ⲉⲡⲓⲱⲧⲉⲕⲟ.

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲱⲙⲥ ⲟⲛ
ⲛ̀ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲉⲧⲁⲩⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ.
ⲁⲥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧ̀ⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϭⲣⲟⲙⲡⲓ.

Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧ.
ⲉ̀ⲧⲁⲓϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ.

Ⲓⲏ̄ⲥ̄ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲥ̀ⲛⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ

الشعب ويبشرهم
باشيا
كثيره
فاما هيرودس ريس
الربع فكان
يوحنا يبكته من اجل
هيروديا امراة اخيه
فيلبس ولاجل كل
شي ردي يفعله هيرودس
وزاد على ذلك كله
انه طرح يوحنا
في السجن
وكان لما اعتمد
جميع الشعب
واعتمد ايضا يسوع
وصلى انفتحت
السموات ونزل
عليه
الروح القدس
شبه جسد مثل
حمامه
وصوت كان
من السما قايلا
انت هو ابني الحبيب
الذي بك سررت
ويسوع ابتدا يصير
ابن ثلثين سنه
وكان يظن انه

ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲡⲉ.

ⲫⲁⲏⲗⲓ.	ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲧ.
ⲫⲁⲗⲉⲩⲓ.	ⲫⲁⲙⲉⲗⲭⲓ.
ⲫⲁⲓⲁⲛⲛⲁ.	ⲫⲁⲓⲱⲥⲏⲫ.
ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲑⲓⲟⲩ.	ⲫⲁⲁⲙⲱⲥ.
ⲫⲁⲛⲁⲟⲩⲙ.	ⲫⲁⲉⲥⲗⲓⲙ.
ⲫⲁⲛⲁⲅⲅⲁⲓ.	ⲫⲁⲙⲁⲁⲑ.
ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲑⲓⲟⲩ.	ⲫⲁⲥⲉⲙⲉⲓ.
ⲫⲁⲓⲱⲥⲏⲫ.	ⲫⲁⲓⲟⲩⲇⲁ.
ⲫⲁⲓⲱⲁⲛⲛⲁ.	ⲫⲁⲣⲏⲥⲁ.
ⲫⲁⲍⲟⲣⲟⲃⲁⲃⲉⲗ.	ⲫⲁⲥⲁⲗⲁⲑⲓⲏⲗ.
ⲫⲁⲛⲏⲣⲓ.	ⲫⲁⲙⲉⲗⲭⲓ.
ⲫⲁⲁⲇⲇⲓ.	ⲫⲁⲕⲱⲥⲁⲙ.
ⲫⲁⲉⲗⲙⲱⲇⲁⲙ.	ⲫⲁⲏⲣ.
ⲫⲁⲓⲱⲥⲏ.	ⲫⲁⲉⲗⲓⲉⲍⲉⲣ.
ⲫⲁⲓⲱⲣⲓⲙ.	ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲧ.
ⲫⲁⲗⲉⲩⲓ.	ⲫⲁⲥⲩⲙⲉⲱⲛ.
ⲫⲁⲓⲟⲩⲇⲁ.	ⲫⲁⲓⲱⲥⲏⲫ.
ⲫⲁⲓⲱⲛⲁⲙ.	ⲫⲁⲉⲗⲓⲁⲕⲓⲙ.
ⲫⲁⲙⲉⲗⲉⲁ.	ⲫⲁⲙⲉⲛⲛⲁ.
ⲫⲁⲙⲁⲧⲑⲁⲑⲁ.	ⲫⲁⲛⲁⲑⲁⲛ.
ⲫⲁⲇⲁⲩⲓⲇ.	ⲫⲁⲓⲉⲥⲥⲉ.
ⲫⲁⲓⲱⲃⲏⲇ.	ⲫⲁⲃⲟⲉⲥ.
ⲫⲁⲥⲁⲗⲙⲱⲛ.	ⲫⲁⲛⲁⲁⲥⲱⲛ.
ⲫⲁⲁⲙⲓⲛⲁⲇⲁⲃ.	ⲫⲁⲁⲇⲙⲓⲛ.
ⲫⲁⲁⲣⲛⲓ.	ⲫⲁⲉⲥⲣⲱⲙ.
ⲫⲁⲫⲁⲣⲉⲥ.	ⲫⲁⲓⲟⲩⲇⲁ.
ⲫⲁⲓⲁⲕⲱⲃ.	ⲫⲁⲓⲥⲁⲁⲕ.

ابن يوسف
ابن هالي ابن مطات
ابن لاوي ابن ملكي
ابن ينا ابن يوسف
ابن مطاتيوا ابن عاموص
ابن ناحوم ابن اشليم
ابن نجا ابن ماات
ابن مطاتيوا ابن شاماي
ابن يوسيك ابن يهودا
ابن يونان ابن ريسا
ابن زوربابل ابن شلاتيال
ابن نيري ابن ملكي
ابن ادي ابن قوصام
ابن المادام ابن اير
ابن يشوع ابن العازر
ابن يوريم ابن مطات
ابن لاوي ابن سمعون
ابن يهودا ابن يوسف
ابن يونان ابن الياقيم
ابن ملا ابن منا
ابن مطاثا ابن ناثان
ابن داود ابن يسا
ابن عوبيد ابن باعاز
ابن سلمون ابن نحشون
ابن عميناداب ابن ارام
ابن ارني ابن حصروم
ابن فارص ابن يهودا
ابن يعقوب ابن اسحق

ⲫⲁⲁⲃⲣⲁⲁⲙ	ⲫⲁⲑⲁⲣⲁϩ	ابن ابراهيم ابن تارح
ⲫⲁⲛⲁⲭⲱⲣ	ⲫⲁⲥⲉⲣⲟⲩϩ	ابن ناحور ابن ساروغ
ⲫⲁⲣⲁⲅⲁⲩ	ⲫⲁⲫⲁⲗⲉⲕ	ابن راعوا ابن فالق
ⲫⲁⲉⲃⲉⲣ	ⲫⲁⲥⲁⲗⲁ	ابن عابر ابن شالح
ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ	ⲫⲁⲁⲣⲫⲁⲝⲁⲇ	ابن قينان ابن ارفكشاد
ⲫⲁⲥⲏⲙ	ⲫⲁⲛⲱⲉ	ابن سام ابن نوح
ⲫⲁⲗⲁⲙⲉⲭ	ⲫⲁⲙⲁⲑⲟⲩⲥⲁⲗⲁ	ابن لامك ابن متوشلح
ⲫⲁⲉⲛⲱⲭ	ⲫⲁⲓⲁⲣⲉⲇ	ابن اخنوخ ابن يارد
ⲫⲁⲙⲉⲗⲉⲗⲉⲏⲗ	ⲫⲁⲕⲁⲓⲛⲁⲛ	ابن مهلاليل ابن قينان
ⲫⲁⲉⲛⲱⲥ	ⲫⲁⲥⲏⲑ	ابن انوش ابن شيت
ⲫⲁⲁⲇⲁⲙ	ⲫⲁⲫϯ	ابن ادم ابن الله

ⲒⲎⲤ ⲆⲈ ⲈϤⲘⲈϨ ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲠⲚⲀ ⲈⲐⲞⲨⲀⲂ
ⲀϤⲦⲀⲤⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ ϨⲒ ⲠⲒⲒⲞⲢⲆⲀⲚⲎⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲀϤ
ⲈⲚϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲠⲚⲀ ⲈⲠϢⲀϤⲈ
ⲚⲈϨⲞⲞⲨ Ⲃ ⲈⲨⲈⲢⲠⲒⲢⲀ
ⲌⲒⲚ ⲘⲘⲞϤ ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ
ⲞⲨⲞϨ ⲘⲠⲈϤⲞⲨⲰⲘ ϨⲖⲒ ϦⲈⲚ
ⲚⲒⲈϨⲞⲞⲨ ⲈⲦⲈⲘⲘⲀⲨ ⲞⲨⲞϨ
ⲈⲦⲀⲨϪⲰⲔ ⲈⲂⲞⲖ ⲀϤϨⲔⲞ
ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲀϤ
ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ ϪⲈ ⲒⲤ
ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲠϢⲎⲢⲒ ⲘⲪϮ
ⲀϪⲞⲤ ⲘⲠⲀⲒⲰⲚⲒ ϨⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤⲈ
ⲢⲰⲒⲔ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚⲀϤ ⲚϪⲈ
ⲒⲎⲤ ϪⲈ ⲤⲤϦⲎⲞⲨⲦ ϪⲈ ⲚⲀ

ويسوع كان ممتليا من
الروح القدس ورجع
من الاردن وانطلق
به الروح الى البرية
اربعين يوما
يجربه ابليس
ولم ياكل شيا في
تلك الايام
ولما تمت جاع
اخيرا فقال له
ابليس ان كنت
انت ابن الله
فقل لهذا الحجر ان
يصير خبزا
فاجابه يسوع
وقال مكتوب ان

ⲢⲈⲦ ⲠⲒⲢⲰⲘⲒ ⲚⲀⲰⲚϦ ⲈϢⲰⲒⲔ
ⲘⲘⲀⲨⲀⲦϤ ⲀⲖⲖⲀ ⲈϬⲚⲈ ⲤⲀ
ϪⲒ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲎⲞⲨ ⲈⲂⲞⲖ
ϦⲈⲚ ⲢⲰϤ ⲘⲪϮ
ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀϤⲈⲚϤ ⲈⲠϢⲰⲒ
ϪⲈ ⲚⲞⲨⲦⲰⲞⲨ ⲈϤϬⲞⲤⲒ ⲀϤⲦⲀ
ⲘⲞϤ ⲈⲚⲒⲘⲈⲦⲞⲨⲢⲰⲞⲨ ⲦⲎ
ⲢⲞⲨ ⲚⲦⲈ ⲦⲞⲒⲔⲞⲨⲘⲈⲚⲎ
ϦⲈⲚ ⲞⲨⲤⲦⲒⲄⲘⲎ ⲚⲬⲢⲞ
ⲚⲞⲤ ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀϤ
ⲚϪⲈ ⲠⲒⲆⲒⲀⲂⲞⲖⲞⲤ ϪⲈ ⲚⲀⲔ Ϯ
ⲚⲀϮ ⲚⲀⲒⲈⲢϢⲒϢⲒ
ⲦⲎⲢⲞⲨ ⲚⲈⲘ ⲠⲈⲨⲰⲞⲨ ϪⲈ
ⲀⲨⲦⲎⲒⲦⲞⲨ ⲚⲎⲒ ⲞⲨⲞϨ
ⲪⲎⲈⲦ ϮⲞⲨⲀϢϤ ϮϮ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲚⲀϤ ⲚⲐⲞⲔ ϬⲈ ⲀⲔϢⲀⲚ
ⲞⲨⲰϢⲦ ⲘⲠⲀⲘⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ
ⲈⲨⲈϢⲰⲠⲒ ⲚⲀⲔ ⲦⲎⲢⲞⲨ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ
ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲘⲀϢⲈⲚⲀⲔ
ⲤⲀⲪⲀϨⲞⲨ ⲘⲘⲞⲒ ⲠⲤⲀⲦⲀⲚⲀⲤ
ⲤⲤϦⲎⲞⲨⲦ ⲄⲀⲢ ϪⲈ ⲠϬⲞⲒⲤ ⲠⲈⲔ
ⲚⲞⲨϮ ⲠⲈⲦⲈⲔⲈⲞⲨⲰϢⲦ
ⲘⲘⲞϤ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲞϤ ⲘⲘⲀⲨⲀⲦϤ
ⲠⲈⲦⲈⲔⲈϢⲈⲘϢⲒ ⲘⲘⲞϤ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲈⲚϤ ⲈⲒⲖⲎⲘ
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲦⲀϨⲞϤ ⲈⲢⲀⲦϤ ϨⲒ
ϪⲈⲚ ⲠⲦⲈⲚϨ ⲘⲠⲒⲈⲢⲪⲈⲒ

الانسان لا يحيا بالخبز
وحده بل بكل
كلمة تخرج من
فم الله
فاصعده ابليس الى
جبل عال واراه
جميع ممالك
المسكونة في
اسرع وقت
وقال له
ابليس لك
اعطي هذا
السلطان كله ومجده
لانه دفع الي
وانا اعطيه لمن
اشا وانت الان
ان سجدت امامي
يكون لك جميعه
اجاب يسوع وقال
له اذهب خلفي
يا شيطان
مكتوب ان للرب
الهك تسجد له
وله وحده
تعبد
فجاء به الى يروشليم
واقامه على جناح
الهيكل

ϕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲙⲁϩⲓⲧⲕ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲉϥⲉ̀ϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ · ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉϩⲟ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ · ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲉⲩⲉ
ϥⲓⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲉⲕϭⲓϭⲣⲟⲡ
ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀Ⲡⲟⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩ
ϯ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲕ ⲡⲓ
ⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ · ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ϣⲁ ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ ·
ⲟⲩⲟϩ [illegible]
[illegible]
ⲥⲙⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ · ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩⲥⲩⲛⲁ
ⲅⲱⲅⲏ · ⲉⲩϯⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲍⲁ
ⲣⲉⲑ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁⲛⲟⲩϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲥⲩ
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ

وقال له ان
كنت هو ابن الله
فانطرح من ههنا
الى اسفل لانه مكتوب
ان يوصي ملايكته بحفظك
ليحفظونك ويحملونك
على اذرعتهم
لكيلا تعثر
بحجر رجلك
اجاب يسوع وقال
قد قيل لا تجرب
الرب الهك
فلما اكمل ابليس
كل التجارب
مضى عنه
الى زمان
[illegible]
الجليل بقوة [illegible]
وخرج خبره في
كل الكوره
وكان هو يعلم
في مجامعهم ويمجد
كل احد وجا الى
الناصره حيث كان
تربى ودخل كالعاده
في يوم

ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉϥⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲱϣ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲏ̀ⲥⲁ
ⲏ̀ⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲓϫⲱⲙ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲩⲥϧⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲡⲉⲧϩⲓϫⲱⲓ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲑⲁ
ϩⲥⲧ ⲉ̀ϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲭ
ⲙⲁⲗⲱⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉⲗ
ⲗⲉⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲥϣⲏⲡ ⲙ̀Ⲡⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲉⲗ ⲡⲓϫⲱⲙ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ · ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲃⲁⲗ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ·
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ϭⲟϣⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ · ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁⲥϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲑⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲏⲉⲧⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲣⲱϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ ·

السبت وقام
ليقرى
فاعطى اليه سفر
اشعيا النبي
فلما فتح السفر وجد
الموضع المكتوب فيه روح
الرب علي من اجل هذا
مسحني وارسلني
لابشر المساكين والاسرى
المأسورين بالتخليه
والعميان بالنظر وارسل
الى المؤتفين بالاطلاق
واكرز بسنه مقبوله للرب
ثم طوى السفر ودفعه
للخادم وجلس
وكل من كان في المجمع
كانت عيونهم محدقه
اليه فبدا يقول لهم اليوم
كمل هذا المكتوب
في اسماعكم
وكانوا جميعا يشهدون
له ويتعجبون من
كلمات النعمه التي كانت
تخرج من فيه وكانوا يقولون
اليس هذا ابن يوسف

ⲭⲟⲥ: ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲛⲧⲱⲥ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉ ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲏⲓ: ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲏⲓⲛ ⲁⲣⲓⲫⲁϧⲣⲓ ⲉⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ⲁⲧⲕ: ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ: ⲁⲣⲓⲧⲟⲩ ϩⲱⲕ
ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲕⲓ:
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ: ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩϣⲏⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲃⲁⲕⲓ:
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲇⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ:
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅:
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ: ϩⲟⲧⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲧⲫⲉ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲋ̅ ⲛ̀ⲁ
ⲃⲟⲧ: ϩⲱⲥⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲃⲱⲛ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ
ϩⲓ ⲧⲏⲣϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲟⲩⲱⲣⲡ
ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ϩⲁ ⲗⲁⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲉⲃⲏⲗ
ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲭⲏⲣⲁ: ⲑⲏⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲥⲉⲣⲉⲫⲑⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲓⲇⲱⲛⲓⲁ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲕⲁⲥⲉⲗⲉϩⲧ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅: ϩⲓϫⲉⲛ ⲉⲗⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ϩⲗⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲟⲩⲃⲟ: ⲉⲃⲏⲗ ⲉⲛ

فقال لهم لعلكم
تقولون لي هذا المثل
ايها المتطبب
اشف نفسك والذي
سمعنا انك فعلته في كفر
ناحوم افعله ايضا هاهنا في مدينتك
وقال لهم الحق اقول لكم
انه لا يقبل نبي
في مدينته
حقا اقول لكم ان
ارامل كثيرات كن في اسرائيل
في ايام ايليا
النبي اذا غلقت
السما ثلثة سنين
وستة اشهر حتى صار
جوع عظيم على الارض
كلها ولم يرسل
ايليا الى واحدة
منهن الى امراه ارمله
في صارفة صيدا
وبرص كثيرون
كانوا في اسرائيل على
عهد اليشع النبي
ولم يطهر واحد منهم الا

ⲛⲁⲁⲙⲁⲛ ⲡⲓⲥⲩⲣⲟⲥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲱⲛⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲁⲕⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ
ⲉⲛⲟⲩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ: ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲟⲩ
ⲃⲁⲕⲓ ⲕⲏ ⲉ̀ϫⲱϥ: ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ:
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲁϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣ
ⲛⲁⲟⲩⲙ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ
ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉ̀ⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲧⲉϥⲥⲃⲱ: ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲡⲉ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ: ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲁⲕⲁ
ⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϧⲣⲱⲟⲩ:
ϫⲉ ⲁϩ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ: ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ̀ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲛ: ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲓⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ

نعمان الشامي
فامتلا جميعهم غضبا
عندما سمعوا هذا
وقاموا واخرجوه
خارج المدينه
وجاوا به الى اعلا
الجبل الذي كانت
مدينتهم مبنيه
عليه ليطرحوه الى
اسفل فاما هو فجاز
وسطهم ومضى
وجا الى [illegible]
ناحوم مدينة [illegible]
الجليل وكان يعلمهم
في السبوت
وبهتوا من تعليمه
لان كلامه كان
بسلطان
وكان في المجمع
رجل معه
روح شيطان
نجس فصاح
بصوت عظيم
قايلا
ما لنا ولك يا يسوع
الناصري اتيت لتهلكنا
قد عرفت من انت
يا قدوس الله
فانتهره يسوع

ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ϫⲉⲙⲣⲱⲙ ⲛ̀ⲣⲱⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲥⲁϩⲟⲩ
ⲉⲑⲙⲏϯ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϯϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟ
ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϩⲟϯ ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ-
ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲣ-
ϣⲓϣⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ϥⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣ-
ⲧⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲏⲣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·

ⲓ̅ⲍ̅ ⲗ̅ⲁ̅

ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲩ-
ⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ (ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ)
ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲧϣⲱⲙⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲛⲉⲥⲟⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϧⲙⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲃϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧⲥ ⲉ̀ϫⲱⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϧⲙⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲥ ⲥⲁ-
ⲧⲟⲧⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

قايلاً
اشدد فاك
واخرج منه
فطرحه الشيطان
في وسطهم وخرج
منه ولم يوله
بشي فوقع على جميعهم
خوف وخاطب بعضهم
بعضا
قايلين ما
هذا الكلام
لانه بسلطان وقوه
يامر الارواح النجسه
فتخرج وذاع
خبره
في كل
تلك
الكوره
[illegible]
ودخل بيت
سمعان لنظره وكانت
حماة سمعان بحمى عظيمه
فسالوه من
اجلها
فوقف عليها
وزجر الحمى
فتركتها ولوقتها
قامت
تخدمهم

ⲉ̀ⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ ⲇⲉ ϩⲱⲧⲡ ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛⲧⲱⲟⲩ ⲣⲉϥ-
ϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱ-
ⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ ⲛⲁⲩⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱ-
ⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲭⲁ
ϫⲓϫ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲟⲩⲁⲓ ⲡⲟⲩ-
ⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀-
ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲉⲩⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲥ-
ⲱⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱ-
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉ̀
ⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲓ ϣⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲛⲉϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩ-
ϥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲉⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ-
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ-
ϩⲓⲱⲓϣ ⲡⲉ

فلما غربت الشمس
كان كل الذين
عندهم مرضى باصناف
الامراض قدموهم
اليه وكان يضع
يده على كل واحد
واحد منهم
ويشفيهم وكانت
ايضا شياطين
تخرج من كثير
وتصرخ وتقول انك
المسيح ابن الله
وكان ينتهرهم ولا
يدعهم ينطقون
بهذا لانهم يعرفون
انه المسيح
ولما كان النهار
ذهب الى موضع
قفر والجمع
يطلبونه
وجاوا اليه وامسكوه
لكيلا يمضي
من عندهم
اما هو فقال لهم
انه ينبغي ان ابشر
في المدن الاخر
بملكوت الله
لاني لهذا ارسلت
وكان يكرز في

ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ

ⲓ̅ⲏ̅ ⲏ̅

ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲓⲟⲩⲇⲉⲁ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲁⲧⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ
ⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ϩⲁⲧⲉⲛ ϯⲗⲓⲙⲛⲏ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲅⲉⲛⲛⲏⲥⲁⲣⲉⲑ· ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ϫⲟⲓ ⲃ̅ ⲉⲩⲙⲟⲛⲓ ϩⲁⲧⲉⲛ ϯ
ⲗⲓⲙⲛⲏ·
ⲛⲓⲟⲩⲱⲓϩⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲁⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲩⲓⲱⲓ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲛⲏ ⲡⲉ· ⲁϥⲁⲗⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓϫⲟⲓ ⲉⲧⲉ ⲫⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲕⲉ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲝⲏⲣⲟⲛ
ϫⲓ· ⲉⲧⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯ
ⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ·
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲙⲁⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉⲩⲙⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲛⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉⲩϭⲟⲣϫ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲉⲡⲓⲥⲧⲁⲧⲁ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲧⲏⲣϥ ⲁⲛϩⲓⲥⲓ
ⲉⲛϭⲓ ϩⲗⲓ ⲁⲛ· ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲛⲏ

بجامع
اليهودية
كان لما اجتمع
عليه الجمع
ليسمعوا كلام
الله كان هو
واقف على بحيرت
جناشرت راي
سفينتين قد وقفتا
على البحيره
والصيادون قد صعدوا
عليهما ليغسلوا
شباكهما فصعد الى
احدى السفينتين
التي لشمعان وقال له
لكي يبعد من الشاطي
قليلا وجلس
في السفينه
يعلم الجموع من
ولما اكمل كلامه
قال لشمعان تقدم
الى العمق والقوا
شباككم للصيد
فاجاب شمعان بطرس
وقال يا معلم قد
تعبنا الليل اجمع
ولم ناخذ شيا
وبكلمتك نحن
نلقي الشباك

ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲥ
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲛⲁϣⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲩ
ⲫⲱϧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩϣⲛⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲭⲱⲣⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲟⲩϣⲫⲏⲣ
ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲉϫⲟⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣⲃⲟⲏⲑⲓⲛ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲁⲩ
ⲙⲁϩ ⲡⲓⲃ̅ ⲛ̀ϫⲟⲓ ϩⲱⲥⲇⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲟⲙⲥ·
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ⲁϥϩⲓⲧϥ ϩⲁ
ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗϩⲁⲣⲟⲓ ⲡⲁ ⲟ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ· ϩⲟ
ϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲉⲣ ⲟⲩⲟⲩϯ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲉⲙⲁϥ· ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲁϩⲟⲩ·
Ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉⲟⲥ· ⲛⲏⲉⲛⲁⲩⲟⲓ
ⲛ̀ϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ· ϫⲓⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲉⲕ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲁⲣⲱⲙⲓ·

ولما فعلوا
هذا جمعوا
سمكا كثيرا وكادت
الشباك تتخرق
فاشاروا الى اصحابهم
في السفينه
الاخرى ليأتوا
يعاونوهم فلما جاوا
ملاوا السفينتين
حتى كادا يغرقان
فلما راى شمعان
بطرس ذلك خر عند
رجلي يسوع وقال
ابعد عني
يا سيدي فاني
رجل خاطي
لان الخوف اعتراه
وكل من معه لاجل
صيد السمك
التي صادوا
وكذلك يعقوب
ويوحنا ابنا
زبدي اللذان كانا
صديقي شمعان
فقال يسوع لشمعان
لا تخف من الان
تكون صيادا
تصيد الناس

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲕ ⲛⲓⲉ̀ϫⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲭⲣⲟ · ⲁⲩⲭⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲩⲟⲩⲁϩⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲥⲉϩⲧ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲟ · ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲡⲟ̅
ⲥ̅ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲟⲛ ϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲃⲟⲓ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲧⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ϯⲟⲩⲱϣ ⲙⲁⲧⲟⲩ
ⲃⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲟⲩⲉ
ⲛⲁⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲥⲉϩⲧ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲁϥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ϫⲟⲥ ⲛ̀ϩⲗⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲉⲕⲧⲟⲩ
ⲃⲟ · ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩ
ⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ·
ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ·
ⲁϥⲥⲱⲣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ·

ⲟⲩ

وقربوا السفن
الى الشاطي وتركوا
كل شي عنهم
وتبعوه
[illegible]
احد [illegible] مدن
واذا رجل مملو برصا
لما راي يسوع خر
على وجهه وطلب
اليه قايلا
يا رب ان شيت فانك
استطاعه ان تطهرني
فمد يده ولمسه
وقال له قد شيت
فاطهر
فللوقت
ذهب عنه
البرص
وامره قايلا
ان لا يعلم احد
ولكن امض ار
نفسك للكاهن
وقرب عن تطهيرك
كما امر
موسى
لشهادتهم
وداع عنه
الكلام وزاد

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲉⲩⲙⲏⲛϣ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀
ⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲱ
ⲛⲓ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲉϥϣⲁ
ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲁⲛϣⲁϥⲉ ⲉϥ
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ · ⲉⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ ⲛⲉⲙ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲛⲉⲙ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ
ϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉϥⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲉϥϣⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩ
ϭⲗⲟϫ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲭⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙ̀ⲑⲟ · ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲡⲉⲙⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀
ⲉⲛϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ·
ⲁⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲓϫⲉⲛⲉ̀ⲡⲱⲣ · ⲁⲩⲭⲁϥ ⲉ̀
ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓϭⲗⲟϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲕϩ ϧⲉⲛ ⲑ

واجتمع جمع
كبير ليسمعوا
ويشتفوا منه
من امراضهم
فاما هو فكان
يمضي الى موضع قفر
ويصلي هناك
وكان في احد
الايام وهو يعلم
وكان الفريسيون
ومعلموا
الناموس
جلوسا
وكانوا قد اتوا من
جميع قرى الجليل
واليهوديه واورشليم
وكانت قوة الله في برءهم
واذا اناس قد
جاوا بواحد مخلع
على سرير
وكانوا يطلبون
يقدموه اليه
ويضعونه قدامه
فلما لم
يقدروا على
الدنو منه لكثرت
الجمع صعدوا الى
السطح ودلوه مع سريره
من بين القراميد في

ⲙ̀ⲙⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩ
ϯ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲥⲏϣ
ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲙⲟⲕⲙⲉ
ⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϫⲉⲟⲩⲁ. ⲛⲓⲙ ⲉ̀
ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀
ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲫϯ.
Ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲡⲟⲩ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ. ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϩⲏⲧ. ⲟⲩⲉⲧⲉⲙⲟⲧⲉⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲛⲉⲕⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ. ϣⲁⲛ ⲉ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲥⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀

الوسط قدام يسوع
فلما راى ايمانهم
قال للمخلع ايها
الانسان مغفوره
لك خطاياك
فبدا الكتبه
والفريسيون
يفكرون ويقولون من
هو هذا المتكلم بهذا
التجديف من يقدر ان
يغفر الخطايا الا
الله الواحد
فلما علم يسوع
فكرهم اجاب وقال
لهم لم تفكرون
في قلوبكم
ايما اسهل ان
يقال مغفوره لك
خطاياك او ان
اقول قم وامش
لكي تعلموا ان
لابن الانسان
سلطانا على الارض
ان يغفر الخطايا حينئذ
قال للمخلع انا
اقول لك قم
واحمل سريرك
واذهب الى

ⲡⲉⲕⲏⲓ. Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ϩⲓϫⲱϥ. ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲧⲱⲙⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϭⲓ ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲟϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ [illegible]
ⲃⲟⲗ. [illegible]
ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲗⲉⲩⲓ. ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲓⲟⲛ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϣⲟⲡ ⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲏⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲉⲣⲙⲉⲣⲙⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ.
ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲩ

بيتك وللوقت
قام قدامهم وحمل
ما كان راقدا عليه
ومضى الى بيته
يمجد الله
فبهت
جميعهم ومجدوا
الله وامتلاوا
خوفا
وقالوا قد راينا
اليوم عجبا
[illegible]
[illegible]
اسمه لاوي جالسا
على المكس
فقال له اتبعني
فترك كل شي له
وقام
وتبعه
وصنع له لاوي
في بيته
وليمه عظيمه وكان
جمع عظيم من العشارين
والخطاه متكيين
معهم
فتقمقم
الفريسيون والكتبه
على تلاميذه

ⲙⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲒⲎⲤ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧϫⲟⲣ
ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙⲡⲓⲥⲏⲓⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲕϩ ⲡⲉ ⲛⲧⲁⲓ
ⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲁϩⲉⲙ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲟⲩⲙⲉⲧⲁ
ⲛⲟⲓⲁ:

ⲕⲁ
ⲁ

Ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲧⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲛϩⲁⲛ
ⲛⲏⲥⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲧⲱⲃϩ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲛⲁ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲕⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲥⲱ:
Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲉⲣ ⲛⲉⲛϣⲏ
ⲣⲓ ⲙⲡⲓⲙⲁ ⲛϣⲉⲗⲉⲧ ⲉⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ
ϩⲱⲥ ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ϣⲟⲡ ⲛⲉⲙ
ⲱⲟⲩ: ⲉⲩⲉⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉⲩϣⲁⲛ
ⲱⲗⲓ ⲙⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲛⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲙⲙⲁⲩ: ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙⲡⲁⲓⲡⲁ
ⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ⲉϣⲁϥⲫⲱϧ ⲛⲟⲩⲧⲟⲓⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲙⲃⲉⲣⲓ: ⲛ
ⲧⲉϥⲧⲉϫⲥ ⲉⲟⲩϩⲃⲱⲥ ⲛⲁ

ⲡⲁⲥ

وقالوا له لماذا
تاكلون وتشربون
مع العشارين
والخطاه
اجاب يسوع
وقال لهم ليس
يحتاج الاقويا
الى طبيب لكن المرضى
لم آت لادعوا الصديقين
لكن الخطاه الى
التوبه
اما هم فقالوا له
لماذا تلاميذ
يوحنا يكثرون
الصوم والطلبه
وهكذا ايضا
الفريسيون وتلاميذك
ياكلون ويشربون
قال لهم يسوع لا
تقدر بنو
العروس فانهم
حتى يصومون
في تلك الايام
وكان يقول لهم
مثلا انه ليس
يشق احد خرقه من
ثوب جديد
فيرقعها في ثوب

ⲡⲁⲥ: ⲙⲙⲟⲛ ⲙⲁϥⲫⲉϧ ⲡⲓⲃⲉ
ⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲁⲧⲟⲩϯⲙⲁⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲡⲁⲥ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲧⲟⲓⲥ ⲉⲧⲁⲩ
ⲟⲗϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃⲉⲣⲓ:
Ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ϩⲓⲏⲣⲡ ⲙ
ⲃⲉⲣⲓ ⲉϩⲁⲛⲁⲥⲕⲟⲥ ⲛⲁⲡⲁⲥ: ⲙⲙⲟⲛ
ⲙⲁⲣⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲫⲉϧ
ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⲛⲁⲡⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲟⲩⲫⲱⲛϩ
ⲉⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲥⲉⲧⲁⲕⲟ ⲛϫⲉ
ⲛⲓⲁⲥⲕⲟⲥ ⲧⲁⲕⲟ:
Ⲁⲗⲗⲁ ⲏⲣⲡ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲉ
ϩⲁⲛⲁⲥⲕⲟⲥ ⲙⲃⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲁ
ⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉⲡⲉⲩⲉⲣⲏⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥⲥⲱ ⲛⲟⲩⲡⲁⲥ:
ⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲙⲃⲉⲣⲓ ϫⲉ ϥϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥ ⲡⲉⲧ
ⲛⲁⲛⲉϥ:

ⲕⲁ ⲓⲏ
ⲁ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ ...
... ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁϩⲟⲩⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ
ⲣⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲱⲗⲓ
ⲛⲛⲓⲥⲙⲏⲥ ⲉⲩⲥⲱⲗⲡ ⲙⲙⲱ
ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲟⲩⲱⲙ:
Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ: ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲣⲓ ⲙⲫⲏ

بالى لئلا يقطع
الجديد ولا توافق
البالى الرقعه التى
اخذت من الجديد
وليس احد يجعل خمرا
جديده في زقاق قدم
لئلا تشق الخمر الجديده
الزقاق القديمه
وهو يهراق
وتفسد الزقاق
لكن يجعل خمرا جديده
في زقاق جدد فيحفظان
جميعا وما من
احد يشرب عتيقا
فيطلب جديدا لانه
يقول ان القديم
اطيب
...
تلاميذه
السنبل ويفركوه
بايديهم
وياكلوا
...
وان قوما من
الفريسيين قالوا
لماذا تفعلون بالا

ϣⲉ ⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲱϣϥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁⲓϥ ϩⲟⲧⲉ
ⲉⲧⲁϥϩⲟⲕⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲡⲱⲥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲣⲟⲑⲉⲥⲓⲥ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ
ⲁϥⲟⲩⲟⲙⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲭⲉⲩⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲛⲏⲉ ⲧⲉⲥϣⲉ ⲛ̀ⲱⲟⲩⲁⲛ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲟ̀ⲙⲟⲩ ⲓ̀ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲡⲉ
ϫⲉ ⲡⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲥⲁ
ⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲧⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲣⲉ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲛⲁⲩϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛ ϥⲛⲁⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϫⲉⲙ ⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲁ ⲉ̀
ⲣⲟϥ

ⲟⲉ ⲙⲁ ⲃ

يجب ان يفعل في السبت
اجاب يسوع
وقال لهم ولا هذا
ما قراتم ما فعل
داوود اذ جاع
هو والذين معه
كيف دخل الى
بيت الله واخذ خبز
التقدمه واكله
واعطى للاخر
الذين معه
الذي لا يحل اكله
الا للكهنه
فقط
وقال لهم ان رب
السبت هو
ابن الانسان
وكان في سبت
اخر وقد
دخل الى المجمع
يعلم وكان هناك
انسان يده
اليمنى يابسه
وكان
الكتبه والفريسيون
يرصدونه هل
يبري في السبت
لكي يجدوا عله

ϧⲁⲣⲟϥ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙⲟⲕ
ⲙⲉⲕ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ ϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲕ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱ
ⲛϥ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϣⲓⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲁⲛ ⲥϣⲉ ⲛ̀
ⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁ
ⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ϣⲁⲛ ⲉⲉⲣ ⲡⲉⲧϩⲱ
ⲟⲩ· ⲟⲩⲯⲩⲭⲏ ⲉⲛⲁϩⲙⲉⲥ
ϣⲁⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ· ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲧⲉϥ
ϫⲓϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥϫⲓϫ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲁⲧⲕⲁϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲡⲉ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲁⲓϥ ⲙ̀ⲓⲏⲥ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲙⲁⲩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥ
ⲑⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲓⲥ

عليه
فاما هو فكان عالما
بافكارهم فقال للرجل
اليابسه يده
قم وقف في
الوسط فقام
ووقف
وقال لهم يسوع
انا اسالكم ماذا يحل ان
يفعل في السبت
خيرا ام شرا
نفس تخلص
ام تهلك
فسكتوا
ثم التفت الى جميعهم
بغضب وقال للانسان
ابسط يدك
اما هو
فبسطها
فصحت يده
فامتلوا جهلا
وقال بعضهم
لبعض ماذا
نصنع بيسوع
وكان في تلك الايام
خرج الى
الجبل يصلي
وكان ساهرا

ⲕⲉ ⲇ

ⲕ︦ⲁ︦ ⲁ

ϧⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦:
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϣⲱ
ⲡⲓ: ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲱⲧⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲓ︦ⲃ︦: ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϯⲣⲉⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ:
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲁⲛ
ⲇⲣⲉⲁⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ: ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ:
ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲃⲁⲣⲑⲟ
ⲗⲟⲙⲉⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲧⲑⲉⲟⲥ:
ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ: ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲁⲗⲫⲉⲟⲥ: ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥ
ⲭⲟϩ: ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ: ⲛⲉⲙ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲓ
ⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲇⲟⲧⲏⲥ:

ⲕ︦ⲉ︦ ⲇ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲱⲟⲩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲁⲛ̀ⲥⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ: ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏ
ⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣ
ⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲗ︦ⲏ︦ⲙ︦: ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲡⲁⲣⲁⲗⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓ
ⲇⲱⲛ: ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲉⲥⲱ

ⲧⲉⲙ

في صلاة الله
فلما كان النهار
دعا تلاميذه
واختار منهم
اثني عشر الذين
سماهم رسلا
وهم سمعان الذي
سمي بطرس
واندراوس اخوه ويعقوب
ويوحنا اخوه
وفيلبس وبرتولوما
ومتى
وتوما ويعقوب
ابن حلفا وسمعان
المدعو الغيور
ويهودا ابن
يعقوب ويهودا
الاسخريوطي الذي
صار دافعا
ونزل معهم
ووقف على موضع
حقل وجمع من
تلاميذه وكثير
من الشعب
ومن كل اليهودية
ويروشليم وساحل
صور وصيدا
الذين اتوا

ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ: ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϣⲱⲛⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩⲧⲉⲙⲕⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛ̀ⲁ
ⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲛⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁϭⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ: ϫⲉ
ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟ
ϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϫⲟⲙ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ:
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲓϩⲏ
ⲕⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦: ϫⲉ ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦:
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉ̀
ⲑⲟⲩⲉⲣ ϧⲓⲣ ⲛⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲥⲓ: Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲛⲏⲉⲧⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱⲃⲓ:
Ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲩϣⲁⲛⲙⲉⲥⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲉϣ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ

ليسمعوا منه
وكان يشفيهم من امراضهم
والذين كانوا معذبين
من الارواح
النجسة كانوا
يبراون
وكل الجمع كانوا
يطلبون ان يلمسوه
لان قوة تخرج
منه وتبري
جميعهم
وهو رفع عينيه
الى فوق الى
تلاميذه وقال
طوبا لكم ايها
المساكين بالروح
فان لكم ملكوت الله
طوبا لكم ايها الجياع
الان فانكم تشبعون
طوبا لكم ايها
الباكون فانكم
ستضحكون
طوبا لكم اذا ابغضكم
الناس
وطردوكم
وعيروكم
واخرجوا
اسماكم مثل
الاشرار لاجل

ⲕ︦ⲍ︦ ⲉ
ⲕ︦ⲍ︦ ⲉ
ⲕ︦ⲏ︦ ⲉ
ⲕ︦ⲑ︦ ⲉ

ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ·
ⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲑⲉⲗⲏⲗ· ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲟⲛⲓϣ
ϯ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·
ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩ
ⲓⲟϯ· ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲁⲙⲁⲟⲓ· ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉ
ⲛ̀ϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙϯ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲥⲏ
ⲟⲩⲧ ⲛⲟⲩⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϩⲕⲟ· ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧ
ⲥⲱⲃⲓ ⲫⲛⲟⲩ ϫⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲓⲙⲓ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩϣⲁⲛϫⲟⲥ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲩⲛⲁⲗⲱⲥ· ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁⲩⲁⲓ ⲧⲁⲓⲣⲏϯ ⲛⲁⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲟⲩⲓⲟϯ·
ⲁⲗⲗⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϧⲁ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ· ϫⲉ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ· ⲁⲣⲓ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ

ابن الانسان
افرحوا في ذلك اليوم
وتهللوا فان
اجركم عظيم
في السما
لان هذه صنعه
اباوهم بالانبيا
لكن الويل لكم
ايها الاغنيا فانكم
قد فرغتم ان تاخذوا طلبتكم
الويل لكم ايها الشبعو
الان فانكم ستجوعون
الويل لكم ايها
الضاحكون الان
فانكم ستبكون
وتحزنون
الويل لكم اذا قال
الناس كلهم
فيكم قولا
حسنا لان اباهم
هكذا فعلوا بالانبيا
الكذبة
لكنني اقول لكم
ايها السامعون
احبوا اعداكم
احسنوا الى من يبغضكم

ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲥⲁϩⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲧⲱⲃϩ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕ
ⲟⲩⲟϫⲓ· ⲙⲁϯ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲕⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲟⲛⲟⲩ
ⲉⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕϣⲑⲏⲛ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲙⲟⲓ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲕ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲱⲃ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ· ⲕⲉ
ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉⲩ
ⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲉⲣ ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲓ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁϣ
ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩ̀ⲙⲟⲧ· ⲕⲉ

باركوا على
لاعنيكم صلوا
على من
يحزنكم
ومن لطمك على خدك
حول له الاخر
ومن طلب ثوبك
فلا تمنعه ان ياخذ
رداك
وكل من سالك
فاعطه ولا تطلب
من الذي
ياخذ
مالك وكما
تحبون ان تفعل
الناس بكم
فاصنعوا انتم
بهم هكذا
ان كنتم انما
تحبون من يحبكم
فاي اجر لكم
ان الخطاة يحبون
من يحبهم
وان صنعتم الخير
مع من يحسن
اليكم فاي فضل
لكم لان

ⲛⲓⲕⲉⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ϣⲁⲛⲉⲣⲇⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲁϣ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϩⲙⲟⲧ ⲛⲓⲕⲉⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲥⲉ
ⲉⲣⲇⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣⲉⲃⲓⲱ.
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓ
ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲇⲁⲛⲓⲍⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲗⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲃⲉⲭⲉ ⲉⲛⲁϣⲱϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧϭⲟⲥⲓ. ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲟⲩⲭ̅ⲣ̅ⲥ̅
ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲁⲧϩⲙⲟⲧ. ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲁⲙⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ. ϣⲱⲡⲓ ⲉⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲏⲧ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ϩⲁⲡ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ. ⲙ̀ⲡⲉⲣϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲡ
ϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲓⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲡ
ϩⲁⲡ. ⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ⲭⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲙⲟⲓ ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲉⲱⲧⲉ
ⲛ. ⲟⲩϣⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲙⲉϩ ⲉϥ ⲡⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲉ̀ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩ

الخطاه هكذي يصنعون
فان كنتم انما
تقرضون من ترجون
انكم تاخذون
منه العوض فاي فضل
لكم الخطاه ايضا يقرضون
الخطاه لكي ياخذوا منهم العوض
لكن احبوا اعداكم
واحسنوا اليهم
واقرضوا ولا تقطعوا
رجا احد فيكون
اجركم كبيرا
وتكونوا بني العلي
لانه هو صالح
لغير المنعمين
والاشرار وكونوا
رحما مثل ابيكم
ذي الرحمه
لا تدينوا فلا
تدانون ولا توجبوا
الحكم على احد فلا
يحكم به عليكم اغفروا
يغفر لكم اعطوا تعطوا
بمكيال صالح مملوا
مايفيض ملقي

ⲡⲉ

ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ

ⲉ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲕⲉⲛⲓ. ⲡⲓϣⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲥⲉⲛⲁϣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.
ⲛⲉϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲉ̀ϭⲓⲙⲱⲓⲧ ϧⲁϫⲉⲛ ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ. ⲙⲏ
ⲛⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ. ⲙⲏⲥⲉⲛⲁϩⲉⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲟⲩϣⲓⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲛⲁⲩ.
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥⲟⲥⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ. ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉϥⲥⲉⲃⲧⲱⲧ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ.
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲇⲉ ⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ. ⲡⲓⲥⲟ
ⲓ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ. ⲛ̀ⲕ
ϯⲙⲁϯ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲓⲉ ⲡⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ. ϫⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲭⲁ
ⲧ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓ ⲡⲓϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲛⲁⲩ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲉⲕ
ⲃⲁⲗ. ⲡⲓϣⲟⲃⲓ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ. ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲕⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲓ ⲡⲓ
ϫⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲃⲁⲗ ⲙ̀
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩϣⲏⲛ ⲉ̀

في حضونكم لان بالكيل
الذي تكيلون يكال لكم
ه
ثم قال لهم مثلا اخر
هل يستطيع اعمى
ان يقود
اعمى اليس يقع
الاثنان في حفره
ليس تلميذ افضل
من معلمه فليكن
كل احد
مستعد مثل
معلمه
لماذا تنظر القذى
الذي في عين اخيك
والخشبه التي في عينك
لا تنظر بها وكيف
تقدر ان تقول
لاخيك يا اخي دعني
اخرج القذى من
عينك ولا تنظر انت
الخشبه التي في
عينك يا مرائي اخرج
الخشبه اولا من عينك وحينئذ
تنظر ان تخرج
القذى من عين
اخيك
ه
لانه ليس شجره

ⲡ̅ⲉ̅ [illegible]
ⲡ̅ⲏ̅
ⲡ̅ⲑ̅
ϥ̅

ⲛⲁⲛⲉϥ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀-
ⲙⲟⲛ ϣ̀ϣⲏⲛ ⲉϥϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲓ-
ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ϣⲁⲩⲥ-
ⲟⲩⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲧⲁϩ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲥⲉⲗ ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲥⲟⲣϯ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩⲧⲱⲗ ⲉⲗⲟⲗⲓ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲁⲧⲟⲥ. ⲡⲓⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲛ̀-
ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ⲛ̀-
ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϣⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲛⲓⲁ̀ⲅⲁ-
ⲑⲟⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱ-
ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲁ̀ϩⲟ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ.
ϣⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
ⲉⲃⲟⲗ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙ̀ⲡ̀ϩⲏⲧ
ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱ ⲥⲁϫⲓ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀-
ⲛⲏⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ.
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲁⲓⲧⲟⲩ ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁϥ-
ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲉ̀ⲛⲓⲙ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛ
ⲉⲩⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲏⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲓⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣⲕ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲟⲩ-

ⲥⲉⲛ

صالحة تصنع ثمرة
ردية ولا ايضا ليس
شجرة ردية تصنع
ثمرة صالحة واحد
واحد من الشجر
يعرف من ثمرته
لشن يجنى تين من
شوك ولا يقتطف
عنب من علّيق
الرجل الصالح من كنزه
الصالح الذي في قلبه
يخرج الصالحات والشرير
من كنزه الشرير
يخرج الشر
لان الفم ينطق بفضل
ما في القلب
لماذا تدعونني
يارب يارب ولا
تفعلون ما اقوله
كل من ياتي الي
ويسمع كلامي
ويعمل به ماذا
يشبه يشبه
رجلا بنا بيتا
وحفر وعمق
ووضع الاساس

ⲥⲉⲛϯ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩ-
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲧⲟϣ ⲁϥⲕⲱⲗϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲁⲣⲟ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲥⲁ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀-
ⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲕⲏⲧ ⲛ̀ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲉ ϩⲓϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ. ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲁⲓⲧⲟⲩ ⲉϥⲧⲉⲛⲑⲱⲛ
ⲉⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥⲕⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ϩⲓ-
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲭⲱⲣⲓⲥ ⲥⲉⲛϯ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲓⲁⲣⲟ ⲕⲱⲗϩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧⲟⲩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥ [illegible]
[illegible]
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣ-
ⲛⲁⲟⲩⲙ. ⲟⲩⲉⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲇⲉ
ⲉϥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲛⲁϥⲛⲁ-
ⲙⲟⲩ ⲡⲉ. ⲫⲏ ⲉ̀ⲛⲁϥⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩϫⲟ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ.
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲁⲩϯ
ϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥ̀ⲡⲟⲩⲇⲉⲟⲥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

على الصخرة
فلما كانت امطار كثيرة
وصدم النهر
ذلك البيت
فلم يقووا ان يحركه
لان اساسه كان مبنيا
جيدا على الصخر والذي
يسمع ولا يعمل يشبه
رجلا بنى بيته
على الارض بغير اساس
فلما صدمه النهر سقط
لوقته وكان سقوط
ذلك البيت عظيما
[illegible]
الكلام في مسامع
الشعب دخل الى كفر
ناحوم وكان عبد
القايد الماية سقيما
قد قارب الموت وكان
كريما عنده فلما سمع
بيسوع ارسل اليه
كهنة اليهود
يسالونه ان يجي
ليخلص عبده
فلما جاوا الى يسوع
طلبوا منه باجتهاد

ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϥⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ⲫⲏⲉ | وقالوا انه مستحق
ⲧⲉⲕⲉ̀ⲣ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ. ϥ̀ⲙⲉⲓ ⲅⲁⲣ | ان تفعل هذا له
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉⲑⲛⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲩⲛⲁ | لانه يحب لامتنا
ⲅⲱⲅⲏ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲕⲟⲧⲥ ⲛⲁⲛ. | والكنيسة هو بناها لنا
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ. | فمضى يسوع معهم
Ⲏⲇⲏ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲓ. | وفيما هو قريب من البيت
ⲁ̀ⲛⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ | ارسل اليه قايد
ϣ̀ⲫⲏⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁⲧⲟⲛⲧⲁⲣ | الماية اصدقايه
ⲭⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ | قايلا له
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩ̀ⲓⲥⲓ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϯⲙ | يا رب لا اتعبك
ⲡ̀ϣⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲓ ⲉ | فاني ما استحق ان تدخل
ϧⲟⲩⲛ ϧⲁ ⲡⲁⲉⲛⲥⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲏⲓ. | تحت سقف بيتي
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓ | من اجل ذلك لم استحق
ⲁⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲁⲓ ϣⲁⲣⲟⲕ. | انا ان اتي اليك
ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ | لكن قل كلمه
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲗⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ. | فيبرا فتاي
ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲓϩⲱⲥ | لاني انا رجل دو
ⲉⲣ ⲧⲁⲥⲥⲓⲛ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲁ ⲧⲟⲧ ⲉⲣ | سلطان وتحت
ϣⲓϣ. ⲉⲧⲟⲧⲟⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲙⲁⲧⲟⲓ | يدي جند
ϧⲁⲣⲁⲧ. ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ | اقول لهذا
ⲙ̀ⲫⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ϣⲁϥ | امض فيمضي
ϣⲉ ⲛⲁϥ. ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲩ. | والاخر ات فياتي
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲓ̀. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲃⲱⲕ | ولعبدي اصنع
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲁⲓϥ. | هذا فيصنع
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ | فلما سمع
ϫⲉ ⲓⲏⲥ. ⲁϥⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ | يسوع هذا تعجب
ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ | منه والتفت
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲙⲟϣⲓ | الى الجمع الذي

ⲛ̀

ⲣⲓⲥ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ·
ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ϩⲉⲙⲥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩϩⲟϯ ⲇⲉ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲙⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲧⲱ
ⲛϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁ
ⲫϯ ϫⲉⲙ ⲡ̀ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲗⲁ
ⲟⲥ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉ
ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲧⲏⲣⲥ· ⲛⲉⲙ ϯ
ⲡⲉⲣⲓⲭⲱⲣⲟⲥ ⲧⲏⲣⲥ ⲉⲛⲁⲩϯⲱⲟⲩ
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲁϥⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲑⲛⲏ
ⲟⲩ· ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ·
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ Ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲑⲛⲏ
ⲟⲩ· ϣⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲩϣⲧ

انت هو اقول لك
قم اجلس
فجلس الميت
وبدا يتكلم
فدفعه لامه
وخوف لحق كل
احد ومجدوا
الله قايلين لقد
قام فينا نبي عظيم
وتعهد
الله شعبه
فذاع هذا
الكلام من اجله في
كل اليهوديه وكل
الكوره ومجدوا الله
كله فدعا
اتنين من تلاميذه
وارسلهما الى يسوع
قايلا انت الذي
تجي وننتظر
اخر
فلما جا
الرجال اليه قالوا
ان يوحنا المعمدان
ارسلنا اليك وقال
انت هو الاتي ام
ننتظر اخر

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ·
Ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲁϥⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲝ· ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛⲡ̀ⲛⲁ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲟⲩ
ⲟϩ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲁϥⲉⲣ
ϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟ
ⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲧⲁⲙⲉ Ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ· ⲛⲓⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ
ⲥⲉⲙⲟϣⲓ· ⲛⲓⲕⲁⲕⲥⲉⲧ
ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ· ⲛⲓⲕⲟⲩⲣ
ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲥⲉⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ· ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲥⲉϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛϥ ⲛⲁⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓ
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧ·
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲉⲙ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛ̀Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ·
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ⲉⲑⲃⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣ
ⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲧⲱϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲕⲁϣ ⲉϥⲕⲓⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ

وفي
تلك الساعه
ابرا كثيرا
من الامراض
والاوجاع
والارواح الشريره
وعميان كتيرون
انعم لهم بالنظر
واجاب يسوع
وقال لهما
امضيا وقولا
ليوحنا ما رايتما
وسمعتما
ان عميانا
يبصرون ومقعدين
يمشون وبرصا
يتطهرون وصما
يسمعون وموتا
تقومون ومساكين
يبشرون
وطوبا لمن
لا يشك
في
فلما ذهب
رسل يوحنا
بدا يسوع يقول
للجمع من اجل يوحنا
لماذا خرجتم الى البريه
تنظرون اقصبه

ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲑⲏⲟⲩ. ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲁⲩ ⲉⲟⲩ
ⲉⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛϩⲉⲃ
ⲥⲱ ⲉϥϫⲏⲛ ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ.
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲛⲁⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲛⲧⲉ
ⲡⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲟⲩⲛⲟϥ. ⲥⲉⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲛⲁ
ⲉⲟⲩ. ⲉⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
ⲁϩⲁ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩϩⲟⲩⲟ ⲉⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ.
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧϥ. ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙⲡⲁⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ϧⲁ
ϩⲏ ⲙⲡⲉⲕϩⲟ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲟⲃϯ
ⲙⲡⲉⲕⲙⲱⲓⲧ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ.
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲓϫⲓⲙⲙⲓⲥⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ
ⲙⲙⲟⲛ ⲉϩⲗⲓ ⲉⲛⲁⲁϥ ⲉⲓⲱⲁⲛ
ⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ. ⲡⲓⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲉⲣⲟϥ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉⲧⲁϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲁⲩϯⲙⲁⲓ ⲉⲫϯ.
ⲉⲧⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲙⲥ
ⲛⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ. ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ ⲁⲩ
ⲉⲣⲁⲑⲉⲧ ⲛⲛⲁ ⲡⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲧⲉ

ⲫϯ

تحركها الريح
او لما ذا خرجتم تنظرون
انسانا عليه
لباس ناعم
ها هوذا اصحاب
لباس المجد والنعيم
هم في بيوت الملوك
لما ذا خرجتم تنظرون
نبيا
نعم اقول لكم
انه افضل من نبي
هذا هو الذي
كتب من اجله ها انا
مرسل ملاكي قدام
وجهك الذي يهيئ
طريقك امامك
...
اعظم من
يوحنا المعمدان
والصغير في ملكوت
السموات اعظم
منه
وجميع الشعب الذي
سمع والعشارون شكروا
الله حيث اعتمدوا
من معمودية يوحنا
واما الفريسيون واصحاب
الناموس فضلوا الهم

ⲫϯ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ. ⲙⲡⲟⲩ
ϭⲓⲱⲙⲥ ⲛⲧⲟⲧϥ.
ⲉⲓⲛⲁⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲧⲉ
ⲡⲁⲓϫⲱⲟⲩ ⲉⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲉⲧⲟⲛⲧⲟⲛ ⲙⲙⲟϥ. ⲥⲉⲟⲛⲓ ⲛ
ϩⲁⲛⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲛⲛⲏⲉⲧϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲅⲟⲣⲁ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲙⲟⲩ
ϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲛϫⲱ ⲁϩⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲣⲭⲉⲥ. ⲁⲛ
ⲉⲣϩⲏⲃⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲓⲙⲓ.
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ. ⲉϥⲟⲩⲁⲙ ⲱⲓⲕ
ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛϥⲥⲉ ⲏⲣⲡ ⲁⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲫⲣⲱ
ⲙⲓ. ⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲱ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲣⲉϥⲥⲱ
ⲏⲣⲡ. ⲉϥⲟⲓ ⲛϣⲫⲏⲣ ⲛⲛⲓ
ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣ
ⲛⲟⲃⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲉⲙⲁⲓⲟⲓ ⲛϫⲉ
ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϣⲏ
ⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲛϫⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ
ⲛⲉⲙⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϣⲉ

رفضوا امر الله عنهم
اذ لم يعتمدوا منه
بمن اشبه رجال
هذا الجيل وماذا
يشبهون يشبهون
صبيانا جلوسا
في السوق يدعون
بعضهم بعضا قايلين
زمرنا لكم فلم
ترقصوا ونحنا
لكم فلم تبكوا
جا يوحنا المعمد
لا ياكل خبزا
ولا يشرب خمرا فقلتم ان
معه شيطان
ه
وجا ابن الانسان
ياكل ويشرب
فقلتم ها هوذا
انسان
اكول شريب
الخمر خليل
العشارين والخطاة
فتبررت الحكمة
من جميع
بنيها
فطلب اليه واحد
من الفريسيين
لكي ياكل
معه فدخل

ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁϥ
ⲣⲱⲧⲉⲃ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲥ
ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲁⲃⲁⲥⲧⲣⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ϩⲁ
ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ.
ⲁⲥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϧⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥ
ⲁ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯⲫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁ
ⲗⲁⲩϫ ⲡⲉ ⲉⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲉⲛⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥ
ⲛⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲑⲟϩ ϫⲉ ⲟⲩⲁϣ ⲛ̀
ⲣⲏϯ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓ
ϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲧⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϫⲟⲥ
ⲛⲁⲕ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲁ̀ϫⲟⲥ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲭⲣⲉⲱⲥⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲉⲟⲩⲇⲁⲛⲓⲥⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ

بيت ذلك الفريسي
واتكي واذا في
المدينه امراه
خاطيه فلما علمت
انه متكي في بيت الفريسي
اخذت قارورت
طيب ووقفت من
ورائه عند رجليه باكيه
وبدات تبل قدميه
بدموعها
ومسحتهما بشعر
راسها وكانت تقبل
قدميه وتدهنهما بالطيب
فلما راى ذلك الفريسي
الذي دعاه قال في
نفسه قايلا
لو كان هذا نبيا
لعلم ما هذه وكيف
حال هذه الامراه التي
لمسته انها خاطيه
فاجاب يسوع وقال
له يا سمعان عندي
كلام اقوله لك اما هو
فقال قل يا معلم فقال
غريمان كانا
لانسان دين على الواحد

ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲫ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩ
ⲁⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲛ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϯ ⲧⲟⲩⲱⲟⲩ. ⲁϥⲭⲁ ⲧⲟⲩⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲃ̅ ⲁ̀ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁ ⲡⲓϩⲟⲩⲟ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕ̀ϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲉⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲉ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ϫⲉ ⲭⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲙⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲁⲥϩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥ
ⲉⲣⲙⲱⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲥϥⲱⲓ. ⲟⲩⲫⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ
ⲛⲟⲩⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲓ. ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲓⲥϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲭⲁ ⲣⲱⲥ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲉⲥϯ ⲫⲓ ⲉ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ. ⲁ̀ⲗⲓⲫ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲑⲱϩⲥ
ⲛ̀ⲧⲁⲁ̀ⲫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲉϩ. ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟϫⲉⲛ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲛⲉⲥⲛⲟⲃⲓ ⲉⲧⲟϣ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ϫⲉ ⲁⲥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ. ⲫⲏ

خمسماية دينار
وعلى الاخر خمسون
ولم تكن لهما ما يوفيان
فوهب لهما كلاهما فاي
منهما يحبه اكثر
اجاب سمعان وقال
اظن الذي وهب له
الاكثر اما هو
فقال له بالحق
حكمت
ثم التفت الى المراه
وقال لسمعان ترى هذه
الامراه دخلت بيتك
فلم تسكب على رجلي
ما وهذه بلت رجلي
بالدموع ومسحتهما
بشعرها انت لم
تقبلني وهذه
منذ دخلت الى بيتك
لم تكفف عن تقبيل قدمي
انت لم تدهن راسي
بزيت وهذه دهنت
بالطيب قدمي لاجل هذا
اقول لك ان خطاياها
الكثيره مغفوره لها لانها

ⲫⲁⲣⲉ ϣⲁⲧⲟⲩⲭⲁ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲅⲁⲡⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲕⲟⲩϫⲓ :·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲛⲉⲥⲛⲟⲃⲓ ⲥⲉ
ⲭⲏ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ
ⲣⲏⲓⲧ ϩⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲉϩ ⲇⲓ· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲣ
ⲡⲕⲉⲭⲁ ⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲡⲉ
ⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲉⲙ ⲙⲟ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲓ· ⲉϥ
ϩⲓⲱⲓϣ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϩⲓⲟⲙⲓ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲩϩⲱ
ⲟⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲱⲛⲓ :·
Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ϫⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ⲑⲏⲉ̀
ⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ :·
Ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲭⲟⲩ
ⲍⲁ ⲡⲉⲡⲓⲧⲣⲟⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲏ
ⲣⲱⲇⲏⲥ· ⲛⲉⲙ ⲥⲟⲩⲥⲁⲛⲛⲁ·

ⲛⲉⲙ

احبت جدا والذي
يترك له قليل يحب
قليل
ثم قال لها مغفوره
لك خطاياك
فبدا المتكيون
يقولون في نفوسهم
من هذا الذي
يغفر الخطايا
وقال للامراه
اذهبي بسلام
ايمانك خلصك
وكان بعد ذلك
يسير في كل
مدينه وقريه
يكرز
ويبشر بملكوت
الله ومعه الاثني عشر
ونسوه كان
قد برا هن من
الامراض والارواح
الشريره
مريم التي تدعا المجدليه
التي اخرج منها
سبعه
شياطين
ويونا امرات
خوزي خازن
هيرودس وسوسنا

ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲉⲩⲟϣ·
ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ :·
Ⲉⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉⲙⲁϣⲱ· ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟ
ϧⲁⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲃⲁⲕⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲓⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ·
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲥⲓϯ ⲉ̀
ⲥⲓϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲣⲟϫ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉ
ⲛ̀ⲇⲣⲉϥⲥⲓϯ· ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲉⲛ
ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲥⲕⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟ
ⲙϥ :· Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥ
ϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲡⲉⲧⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥϣⲱⲟⲩⲓ· ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉϥϭⲛⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲣⲱⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲁⲩⲟϫϩϥ :·
Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲣ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲡ·
ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥⲱϣ
ⲡⲉ· ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁⲣⲉϥ

واخرات كثيرات
كن يخدمنه
باموالهن
واجتمع جمع كثير
والذين اتوا اليه
من كل مدينه
فقال بامثال
ان هاهو ذا اخرج
الزارع ليزرع زرعه
وفيما هو يزرع واحد
منه وقع على الطريق
فديس واكله
طير السما
واخر وقع على
صخره فلما
نبت يبس لانه
لم يكن له طراوه
واخر وقع في
وسط الشوك
ولما نبت معه
الشوك خنقه
واخر وقع على
الارض الصالحه
فلما نبت اثمر ثمره
صالحه مايه ضعف للواحد
فلما قال هذا
نادي من له
اذنان سامعتان

ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ

ⲗ̅ⲃ̅

ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ·
ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲁⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲁⲩϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲩⲥⲧⲏⲣⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛⲏ ⲇⲉ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲁϯ·
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲡⲓϫⲣⲟϫ
ⲡⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲉⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ· ⲛ̀ⲧⲁⲩϣⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲛⲁϩⲙⲉⲛ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲓ ⲉϫⲉⲛ
ϯⲡⲉⲧⲣⲁ ⲛⲉⲛⲏ ⲉⲑⲟⲩⲁⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ· ϣⲁⲩϣⲉⲡ ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲟⲩⲛⲟⲩⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲡⲣⲟⲥ
ⲟⲩⲥⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ ϣⲁⲩϩⲟⲗⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲟⲩⲣⲓ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱ
ⲧⲉⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲛ̀ⲧⲉ

فلسمع
وساله تلاميذه
ما هذا
المثل
فقال لهم
لكم اعطي
علم سر
ملكوت الله
فاما الاخرون
خاطبون لكما يبصروا
فلا يسمعون ولا يفهمون
وهذا هو المثل
الزرع هو كلام الله
والذي على الطريق
هم السامعون فياتي
ابليس
فينزع الكلمه
من قلوبهم لكيلا
يومنوا فيخلصوا
واما الذي على
الصفا هم الذين
يقبلون الكلمه
اليهم بفرح
وهولا ليس
لهم اصل فهم انما
يومنون الى زمن
التجربه وفي زمن
التجربه يتخلون والذي
وقع في الشوك هولا
هم الذين يسمعون ومن

ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉⲛⲉϩ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓ
ⲑⲩⲙⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲙⲉⲧⲣⲁⲙⲁⲟ
ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉⲩⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲧⲁⲩⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ· ⲛⲁⲓ ⲛⲉ
ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲏⲧ ⲉϥⲛⲁⲛⲉϥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ·
ⲡⲁⲣⲉⲥ[illegible]
[illegible]
ⲕⲉⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲭⲁϥ ϧⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲟϫⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲁ
ⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭⲛⲓⲁ·
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲟ
ⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲧϩⲏⲡ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉⲛⲁ
ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϩ· ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀
ⲣⲏϯ· ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲉⲧⲉ ϯ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲡⲓ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϫⲉ ⲩⲉⲛⲧϥ ⲥⲉⲛⲁⲟⲗϥ ⲛ̀

الاهتمام والغنى
وشهوات معيشتهم
الكلمه يدخلون فيها
يخنقونها فلا ياتون
بثمره واما الذي وقع
في الارض الصالحه
فهم الذين يسمعون الكلمه
بقلب صالح
ويمسكونها
ويثمرون
بالصبر
[illegible]
[illegible]
بالناس ولا يجعله
تحت سرير
لكن يضعه على مناره
فيرى الداخلون
النور
لانه لا خفي الا
وسيظهر ولا
مكتوم الا
وسيعلن
انظروا ايضا الان
كيف تسمعون
من له يعطى
والذي ليس له
ينزع منه
الذي يظن
انه له

ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ· Ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀
ⲛⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲙ̀ϫⲟⲙ
ϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲕⲥ̀
ⲛⲏⲟⲩ ⲥⲉⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲥⲁⲃⲟⲗ
ⲉⲩⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲁⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲁⲓ ⲡⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲉⲛ ϣⲉⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲙⲏⲣ· ⲉ̀ⲫⲓ
ⲓⲁⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲧ
ⲉ̀ⲣⲟ ⲉⲧⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ· ⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϯⲗⲩⲙⲛⲏ
ⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲉⲣⲕⲓⲛⲇⲩⲛⲉⲩⲓⲛ ⲡⲉ
ⲛⲁⲩϯ ⲇⲉ ⲁⲩϯⲛⲉϩⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ·
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲉⲣ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲑⲏⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛⲓϩⲱⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ

ⲟⲩ

فجا اليه
امه واخوته
فلم يستطيعوا
ان يوافوه لاجل الجمع
فاعلموه ان
امك واخوتك
قيام خارجا
يريدون ينظرونك
اما هو فاجاب
وقال لهم ان امي واخوتي
هولاء الذين يسمعون
كلمة الله ويعملون
بها
وكان في احد
الايام ركب
سفينة مع تلاميذه
وقال لهم اعبروا
الى عبر البحيره
فساروا وفيما
اقلعوا نام فنزل
في البحيره
زوبعة ريح عاصفه
واحاطت بهم
وكانوا في شده
فدنوا منه وايقظوه
وقالوا يا معلم
هلكنا
وهو قام وانتهر
الريح وامواج
الما فسكنت

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϫⲁⲙⲏ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁϥ
ⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ· ⲛ̀ⲑⲱ
ⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϩⲁⲣⲁ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ
ϫⲉ ϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲑⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲭⲱⲣⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲉⲛⲟⲥ ⲉ
ⲧⲉⲑⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲉ̀ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ· ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲣⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲉϥϯ ϩ̀ⲃⲟⲥ ⲉ̀ϩⲓⲱⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁ
ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣ
ϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲧϭⲟⲥⲓ ϯⲧⲱⲃϩ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ·
Ⲉ̀ⲛⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀

ⲝⲏ

وكان هدوا
عظيما
وقال لهم اين
ايمانكم
اما هم فخافوا
وتعجبوا وقال
بعضهم لبعض من
ترى هذا الذي يامر
الريح والما
فيسمعان منه
في منار عبر
الجليل فلما خرج
الى الارض استقبله
انسان من
المدينه معه شيطان
وله زمان طويل
ولم يكن يلبس ثوبا
ولا ياوي في بيت
لكن في المقابر فلما ابصر
يسوع صرخ وخر قدامه
وصاح بصوت عظيم
وقال ما لك معنا
يا ابن الله العلي
اسالك ان لا تعذبني
فامر

ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ· ⲛⲁϥⲉⲣϩⲟⲗⲙⲉϥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀
ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲟⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲁⲗⲏ
ⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲡⲉⲇⲏ· ⲉⲧⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉϥϣⲁϥⲥⲱⲗⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏⲣⲓ ⲡⲉ·
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲉ̀ⲛⲓϣⲁϥⲉⲩ· ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲗⲉⲅⲉⲱⲛ· ϫⲉ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲛ̀ⲇⲉⲙⲱⲛ
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲉⲙⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲫ
ⲛⲟⲩⲛ· ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲣⲓⲣ ⲉⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲉⲙⲛⲟⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲭⲁⲩ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁⲩ·
Ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ· ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲁ̀ⲅⲉ
ⲗⲏ ⲛ̀ⲣⲓⲣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ ϯⲗⲓⲙⲛⲏ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲣⲏⲙⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱⲙⲥ·
Ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲑⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲫⲱⲧ

الروح النجس من
من الانسان وكان قد
اختطفه من زمان كثير
وكان يربط بالسلاسل
والقيود ويحفظوه
فيقطع الرباط
فيسيره الروح
الى البراري فقال له
يسوع قايلا ما اسمك
اما هو فقال لاجاون
لانه قد دخل فيه شياطين كثير
فطلبوا اليه ان
لا يامرهم بالذهاب الى
العمق وكان هناك
قطيع خنازير كثيرة
ترعى في الجبل فطلبوا
اليه ان يتركهم يدخلوا
في تلك
فاطلقهم فلما خرجت
الشياطين من الانسان
دخلت في الخنازير
فاتت لتقطعه كلها الى
البحيره وتساقطت من الجرف
واختنقت فلما نظروا
الرعاة ما كان هربوا

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲕⲟⲓ· ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ Ⲓⲏ̅ⲥ̅·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓ
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ· ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲟⲥ
ⲧⲟⲓ ϩⲓⲱⲧϥ ⲉϥⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ Ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ·
Ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲁϥⲛⲟ
ϩⲉⲙ ⲛ̀ⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ· ⲛ̀ϫⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲡⲉⲣⲓ
ⲭⲱⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲅⲉⲣⲅⲉⲥⲏ
ⲛⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲟϯ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲁ̀ⲗⲏⲓ ⲉ̀
ⲡⲓϫⲟⲓ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ·
Ⲛⲁϥϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ· ⲁϥⲟⲩ
ⲟⲣⲡϥ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ·

واخبروا من في
المدينه والحقول
فخرجوا لينظروا ما قد
كان وجاوا الى يسوع
فوجدوا الانسان
الذي خرجت منه
الشياطين جالسا
حكيما لابسا
ثيابه عند
رجلي يسوع
فخافوا
واخبرهم الذين
عاينوا كيف
خلص الذي كانت
الشياطين معه
فسأله كل الجموع
الذين في
كورة الجرجسيين
ان يذهب من عندهم
لانه صار فيهم خوف
عظيم اما هو فركب
السفينه
ورجع
وطلب اليه الرجل
الذي اخرج منه
الشياطين لكي
يقيم معه
فارسله وقال له

ⲡ̅ⲏ̅
ⲏ

ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲥⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲁⲕ
ⲛ̀ϫⲉ Ⲫϯ. Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲧⲏⲣⲥ.
ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲩⲟ
ⲡ̅ⲉ̅
ⲁ

Ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁ
ϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲛⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ϫⲱϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ.
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲁ
ⲓⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲥⲩⲛⲁⲅⲱ
ⲅⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲁϥϩⲉ̀
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲑ
ⲣⲉϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ. ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲥ
ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲡⲉ ⲉⲥϧⲉⲛ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲛⲁⲥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲡⲉ.
ϥⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲩⲑⲟ
ϩⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ. Ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ⲉⲥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲛⲟⲧⲥⲛⲟϥ ϫⲏⲛ ϧⲁⲣⲟ
ⲙ̀ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ. ⲑⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

ارجع الى بيتك
وحدث بالذي صنعه
الله بك فذهب
ينادي في المدينه
كلها بكلما صنعه
معه يسوع
فلما رجع يسوع
قبله [illegible]
كانوا منتظرينه
كلهم
واذا انسان يسمي
يايرس وهذا هو
رئيس
الجماعه
فخر عند
رجلي
يسوع وساله
ان يدخل الى بيته
لان ابنه وحيده
له لها اثني عشر سنه
وقد قاربت الموت
فيما يسوع ماض
ضايقه الجمع
واذا امراه
بها نزيف دم
منذ اثني عشر سنه
وكانت قد انفقت

ⲛ̀ⲛⲓⲥⲏⲓⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲥϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲑⲣⲟⲩⲧⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲗⲓ.
Ⲉⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥ
ϭⲓⲛⲉⲙ ⲡⲓϣⲧⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉϥ
ϩⲃⲱⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟ
ϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲛⲟϥ ⲉ̀ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲟⲥ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥϭⲓⲛⲉⲙⲏⲓ. ⲉⲧⲁⲩϫⲱⲗ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲡⲉϫⲉ Ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲥⲉⲧ
ⲭⲱⲧⲉⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲑⲟϫ
ⲑⲉϫ ⲙ̀ⲙⲟⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϭⲓⲛⲉ
ⲙⲏⲓ. Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲧⲁϥϭⲓⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲁⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉⲟⲩϫⲟⲙ
ⲉⲧⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.
Ⲉⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥϩⲓ
ⲙⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲥⲉⲣⲡⲱⲃϣ ⲁ
ⲥⲓ̀ ⲉⲥⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥ
ϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲁⲣⲁⲧϥ ⲁⲥⲱ
ⲁⲥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ
ⲛ̀ⲉ̀ⲧⲁⲥϭⲓⲛⲉⲙⲁϥ. ⲛⲉⲙ ⲙ̅ⲑ̅
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ

جميع ما لها
للاطبا ولم تستطيع
ان تجد شفا منهم
فجاءت من ورايه
ولمست طرف
ثوبه فللوقت
وقف الدم الذي
كان يجري منها
فقال يسوع من
مسني فانكر
جميعهم فقال
بطرس والذين معه
يا معلم ان
الجمع يزحمك
وتقول
من لمسني
فقال يسوع
قد لمسني واحد
لاني انا علمت ان
قوه خرجت مني
فلما رات المراه
انه لم يخف
جاءت مرتعده
وخرت على رجليه
ساجده له واعترفت
قدام الجمع لايه
عله لمسته
وكيف برات منه

ⲥⲁⲧⲟⲧϥ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲧⲁ ϣⲉⲣⲓ ⲡⲉⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩⲙⲓ. ⲙⲁϣⲉⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ. ⲉⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕϣⲉⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ.
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲛⲟϩⲉⲙ. ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲫⲓⲱⲧ ⲛ̀ϯⲁⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ. ⲛⲁⲩⲣⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲉϩⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲡⲉ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲥⲉⲛⲕⲟⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥϫⲓϫ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲁⲗⲟⲩ ⲧⲱⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ

ⲕⲟⲧⲥ

للوقت
اما هو فقال لها
يا بنتي ايمانك
الذي خلصك اذهبي
بسلام وفيما هو يتكلم
جاء واحد من عند
رئيس الجماعه وقال
ماتت ابنتك
فلا تتعب المعلم
فلما سمع يسوع اجابه
لا تخف امن فقط
فانها تحيا
وجاء الى
البيت ولم يدع
احد يدخل معه
الا بطرس ويعقوب ويوحنا
وابا الصبيه
وامها وكانوا
يبكون كلهم وينوحون
عليها اما هو فقال
لهم لا تبكوا لم تمت
الصبيه لكنها
نايمه فضحكوا منه
لعلمهم بموتها
وهو اخرجهم كلهم
برا وامسك بيدها
وصاح وقال
يا صبيه قومي

ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲧⲱⲛⲥ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϯ ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲙ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲱⲙⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲥⲓⲟϯ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙϫⲟⲥ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ.

ⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲗϭⲟ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲱⲗⲓ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲟⲩⲇⲉ ϣ̀ⲃⲱⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲏⲣⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲱⲓⲕ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲁⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲭⲁ ϣ̀ⲑⲏⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲣⲓϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲑⲁⲙⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉϩ ⲡⲓϣⲱⲓϣ ⲛ̀ⲛⲉ

فرجعت روحها لوقتها
اليها وقامت
وامر ان تعطى
لتاكل فبهت
ابواها
وامرها الا يخبرا
احد بما
كان
قوه وسلطانا
على جميع الشياطين
والامراض يشفوها
وارسلهم ليكرزوا
بملكوت الله
ويشفوا المرضى
وقال لهم لا
تحملوا في الطريق
لا قضيبا ولا خبزا
ولا مزودا ولا فضه
ولا تتركوا لكم ثوبين
واي البيت الذي
تدخلون فيه فكونوا
هناك ومنه
فاخرجوا
والذين لا يقبلونكم
اذا خرجتم من
تلك المدينه
انفضوا غبار

ⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲙⲉⲑ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲣⲱⲟⲩ:
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ ⲉⲩϩⲓϣⲉⲛ
ⲛⲟⲩϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲙⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ:
Ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ [illegible]
ⲡⲓⲧⲉⲧⲣⲁⲣⲭⲏⲥ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ [illegible]
ⲉⲧⲉ ⲛⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲛⲟⲙϯ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ϫⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ: ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲟⲩ
ⲟⲛϩϥ: ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ:
ⲡⲉϫⲉ Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ Ⲓⲱⲁⲛ
ⲛⲏⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉϯⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲏϯ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟϥ: Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥ
ⲑⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ: ⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ: Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ
ⲗⲟⲩ

ارجلكم بشهادة
لهم
فلما خرجوا كانوا
يطوفون كل
قرية ويبشرون ويشفون
في كل موضع
[illegible]
كان مكان يتحير
لذلك لان
قوما كانوا يقولون
ان يوحنا
قام من
الاموات واخرون
يقولون ان ايليا
ظهر واخرون يقولون
نبي من
الاولين قام
فقال هيرودس ان
يوحنا انا امرت عنقه
من هذا الذي اسمع
عنه هكذا
وطلب ان يبصره
فلما رجع
الرسل اعلموه
بالذين صنعوهم
وحملهم

ⲗⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀
ⲑⲟⲩⲏ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲉ̀
ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ Ⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ:
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲩ
ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲟⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ: ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲛ̀ⲉⲣⲫⲁϧ
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ: ⲛⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ: ⲡⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ
ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧϥ ⲛ̀ⲣⲓⲕⲓ ⲡⲉ:
Ⲁⲩϯ ⲇⲉ [illegible]
ⲓ̀ⲃ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ [illegible]
ⲛⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϯⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲕⲱϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟϩⲓ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲥⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲣⲟⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲟ
ⲩⲟⲙϥ: ϫⲉ ⲧⲉⲛⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϣⲁϥⲉ:
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟⲓ
ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲱⲓⲕ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲉⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲉⲛⲁⲛ

معه وانطلقوا
وحدهم الى موضع
برية الى مدينة
تدعا صيدا
فلما علم الجمع تبعوه
فقبلهم اليه
وكان يقول
لهم من اجل
ملكوت الله
والذين كانوا
محتاجين ان يشفوا
شفاهم وبدا
النهار يميل
[illegible]
له اطلق الجمع
ليذهبوا الى القرى
المحيطة والحقول
ليستريحوا ويجدوا
ما ياكلوه لان
هذا الموضع
قفر
فقال لهم
اعطوهم انتم لياكلوا
اما هم فقالوا ليس
لنا اكثر من خمس خبزات
وحوتين الا
نحن نمضي

ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲱⲡ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛ ϩ̀ⲣⲏⲟⲩⲓ ⲉ̀
ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ. ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁ ⲉ̅
ⲛ̀ϣⲟ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ. ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲩⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲕⲁⲧⲁ ⲙⲁ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲛ̅ ⲉ̀ⲫⲙⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲩⲟⲣⲟⲩ
ⲣⲱⲧⲉⲃ ⲧⲏⲣⲟⲩ. ⲉⲧⲁϥϭⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲧⲉⲃⲧ
ⲃ̅ ⲉⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ.
ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲫⲱϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲭⲱ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲓ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲕⲟⲧⲛ
ⲗⲁⲕϩ ⲉⲧⲙⲉϩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥϣⲗⲏⲗ [illegible]
[illegible]
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ. ϫⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲱⲙⲥ. ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲏⲗⲓⲁⲥ. ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ.

ونبتاع طعاماً
لهذا الشعب كله وكان
نحو خمسة الاف رجل فقال
لتلاميذه ليجلسوا في
كل موضع خمسون
ففعلوا هكذا واتكوا
جميعاً فلما اخذ
الخمس خبزات
والحوتين ونظر الى السما
وبارك عليها وكسرها
واعطي تلاميذه
ليضعوا امام الجمع
فاكلوا جميعهم
وشبعوا ورفعوا الذي
فضل فلاوا اثني عشر
زنبيلاً كسراً
[illegible]
ومعه تلاميذه
فسالهم وقال
ماذا يقول الجمع اني
انا اما هم فاجابوا
وقالوا يوحنا المعمدان
واخرون ايليا
واخرون نبي من
الاولين قام

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲓⲙ. ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲉ̀ϣ̀ⲧⲉⲙϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϩⲗⲓ. ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϩⲱϯ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϭⲓ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲟϣϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
[illegible]
[illegible]
ⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙⲁⲣⲉϥϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲏ
ⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ.
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲥ. ⲫⲏ
ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ
ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉ̀ⲛⲁϩⲙⲉⲥ.
ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϩⲏⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ

فقال لهم فانتم
ماذا تقولون اني
انا اجاب بطرس وقال
انت هو المسيح الله
اما هو فانتهرهم
وامرهم الا يقولوا
هذا لاحد وقال
لا بد لابن الانسان
ان يقبل تعباً كثيرة ويرذل
من المشيخة ورؤساء
الكهنة والكتبة
ويقتلونه ويقوم
في اليوم الثالث
[illegible]
يتبعني فليجحد
ذاته ويحمل صليبه
كل يوم ويتبعني
ومن اراد ان يخلص
نفسه فليهلكها
ومن اهلك نفسه
من اجلي فهو يخلصها
ماذا ينتفع الانسان
لو ربح العالم
كله ويهلك

ⲉⲁϥⲧⲁⲕⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯⲟⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲑⲛⲁ
ϯϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϯϣⲓⲡⲓ ⲛⲁϥ ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛ
ⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲫⲁ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲑⲟⲩ
ⲁⲃ. ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲫ̀ⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫ
ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ϣⲁⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲁϥϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟ
ⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲑⲣⲉϥⲧⲱⲃϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲁϥϣⲓⲃϯ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥϩⲉⲃⲥⲱ
ⲁⲥⲟⲩⲃⲁϣ ⲁⲥⲉⲣⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲛⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲏ

نفسه
ويخسرها ومن لا
يستحي مني ومن كلامي
هذا فان ابن الانسان
لا يستحي منه اذا
جا في مجد
ابيه وملائكته
المقدسين الحق
اقول لكم ان
هاهنا قوما
من القيام لا يذوقون
الموت حتى يروا
ملكوت الله
وكان من بعد هذا
الكلام بثمانية ايام
اخذ بطرس ويعقوب
ويوحنا وصعد على
الجبل ليصلي
وكان فيما
هو يصلي صار منظر
وجهه اخر وابيضت
ثيابه وكانت تلمع كالبرق
واذا رجلان
يكلمانه وهما موسى
وايليا ظهرا في
مجد وكانا
يقولان على خروجه

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲑⲣⲉϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ

ⲉ̀ⲛⲁϥⲛⲁϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅.
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲁϥ
ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲁⲣⲓⲥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲓⲙ ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲣⲱⲓⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲉⲧⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲛⲁⲫⲱⲣϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲫⲁⲣⲉϥϯ ⲉ̀ⲃⲱⲗ
ⲛⲉⲥⲛⲁⲛⲉϥ ⲛⲁⲛ ⲉⲑⲣⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲕ ⲙⲁⲣⲉⲛ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲕⲩⲛⲏ
ⲟⲩⲓ ⲛⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲉ̀ⲛϥⲉⲙ
ⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲁⲥⲉⲣϧⲏⲓ
ⲃⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯϭⲏⲡⲓ
ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲉⲧⲥⲱⲧⲡ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯ
ⲥⲙⲏ ⲁⲩϫⲉⲙ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉⲛ
ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϭⲣⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲧⲁⲙⲉ ϩⲗⲓ

برشليم
الذي كان مزمعا ان يكمله
واما بطرس والذين معه
كانوا ثقلوا بالنوم
فلما استيقظوا
نظروا مجده والرجلين
الذين كانا واقفين معه
ولما ارادا مفارقته
قال بطرس
ليسوع يا معلم
جيد لنا ان نكون
هاهنا وان اردت
نصنع ثلثة مظال
واحدة لك وواحدة
لموسى وواحدة لايليا
ولم يكن يفهم ما يقول
ولما قال هذا
واذا سحابة
ظللتهم فخافوا
لما دخلوا في
السحابة
وكان صوت من
السحابة قايلا
هذا ابني المصطفى
له فاسمعوا
ولما كان الصوت
وجد يسوع وحده
واما هم فسكتوا
ولم يخبروا

ⲙⲉⲑⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲧⲉ ⲉ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲱⲟⲩ.
ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣ
ϯ ⲙ̀ⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ
ⲃⲱ ϯϯϩⲟ ⲉⲣⲟⲕ ϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ. ϫⲉ ⲟⲩϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲁⲟⲩⲧⲉ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀
ϫⲉⲟⲩⲧⲁⲕⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲟϩϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩⲟ
ϯ ϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϭⲱ
ⲃⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲣⲱ
ϩⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲣⲉ ⲣⲱϥ ϫⲉⲙ ⲥⲫⲏⲓ ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲕϩⲥ ϣⲁϥϣⲉⲛⲁϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉϥϭⲟⲙϭⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓϯϩⲟ ⲉ̀ⲛⲉⲕ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ. ϫⲉ ⲱ̀ ⲡⲓϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲧ
ⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲫⲟⲛϩ ϣⲁ
ⲑⲛⲁⲩ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲛⲉⲭⲉⲥⲑⲉ

ⲙⲱ

احدًا في تلك
الايام بما
ابصروا
كان بعد غد
[illegible]
نازلون من الجبل استقبله
جمع كبير فصرخ
واحد من الجمع
قايلا يا معلم
اطلب اليك
انظر الى ابني
لانه ابن وحيد لي
وهو ذا روح
ياتي عليه
وبغتة يصرخ ويقلقه
ويطرحه ويزبد
فمه وبالجهد
يتركه
يهشمه
وطلبت
الى تلاميذك
ان يخرجوه
فلم
يقدروا
فاجاب يسوع وقال
ايها الجيل غير
المومن الملتوي
حتى متى اكون معكم
واحتملكم قدم

ⲙⲱⲧⲉⲛ. ⲁ̀ⲛⲓ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⲛ̀
ⲙ̀ⲛⲁⲓ. ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲟⲩ ⲁϥⲣⲁϧⲧϥ ⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣ̀ⲑⲉⲣⲑⲱⲣϥ. ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛ̀
ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟ
ϫⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲏⲓϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲉⲧⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.
ⲉⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲛⲟⲙϯ ⲧⲉⲛϩⲁⲛ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲙⲁϣϫ. ⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛ
ⲣⲱⲙⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲁⲧⲉⲙⲓ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ϩⲏⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲱⲙ ⲉⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲉ̀ϣⲉⲛϥ ⲡⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ.
ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲙⲟⲕⲙⲉⲕ. ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ. ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀

ابنك الى ههنا
وفيما هو جاي
اليه طرحه
الشيطان
واقلقه وانتهر يسوع
الروح
العادم الطهر وابرا
الصبي ودفعه
الى ابيه
فبهت جميعهم
من عظايم الله
وتعجبوا كلهم من
كل الاشيا
التي فعلها ٥
قال لتلاميذه
[illegible]
في اذانكم ان ابن
الانسان يسلم
في ايدي
الناس واما هم
فلم يفهموا هذا الكلام
وكان مخفيا عنهم
لكيلا يفهموا
وكانوا يخافون ان يسالوه
عن هذه الكلمة
فدخلهم
فكر من هو
العظيم فيهم فعلم يسوع

ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲁϥⲁ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀
ⲗⲟⲩ · ⲁϥⲧⲁϩⲟϥ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϣⲉⲡ ⲡⲁⲓⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧⲉϥ
ϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲙⲟⲓ · ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲕⲟⲩϫⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ · ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ · ϫⲉ ⲡⲉⲛⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥϩⲓ ⲇⲉⲙⲱ
ⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲛⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ϥⲙⲟϣⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲛ · ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲛⲟ ⲙ̀
ⲙⲟϥ · ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥϯ ⲟⲩⲃⲏ
ⲛⲟⲩ · ⲫⲏ ⲕⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛϯ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ · ⲁϥϯⲟⲓⲟⲛ
ⲛⲟⲩ ·

ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲁⲛ
ⲗⲏⲙⲯⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲙ
ⲛⲉ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀ϣⲉ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ · ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁⲡⲣⲉⲥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁϫⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ϯⲉ̀ϭⲟⲩⲛⲓⲉ̀ⲟ

فكر
قلوبهم فاخذ
صبيا واقامه في وسطهم
وقال لهم من
قبل هذا الصبي
باسمي فقد
قبلني ومن
قبلني فقد قبل
الذي ارسلني والذي
هو صغير فيكم فهو الاكبر
اجاب يوحنا
وقال يا معلم
راينا واحد يخرج
الشياطين باسمك
فمنعناه لانه لم
يتبعنا فقال لهم يسوع
لا تمنعوه لانه
ليس يعاندكم
والذي لا يعاندكم
يعطي
لكم
اقبل بوجهه
الى يروشليم
وارسل مخبرين
قدامه
مضوا ودخلوا

ϯⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ · ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲥⲟⲃϯ ⲛⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉϥϩⲟ
ⲣⲁϥ ϣⲉ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ·
ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ · ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉⲛϫⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲟ
ϭⲟⲩ · ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ
ⲛ̀ϫⲉ ⲏ̀ⲗⲓⲁⲥ ·
ⲉⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲉⲡⲓ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲁϣ ⲙ̀ⲡ̀ⲛⲁ̅ · ⲛⲉ ⲧⲁϥⲓ ⲁ̀
ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀
ⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲛϩⲟ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲕⲉϯⲙⲓ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲉ̀ⲫ̀ⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲣⲟϥ ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲃⲁϣⲟⲣ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲏⲃ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲁⲛ̀ⲉⲙⲧⲟⲛ

قرية السامرة
لكي يعدوا له فلم
يقبلوه اليهم لان وجهه
كان مقبلا الى اورشليم
فراي تلميذاه
يعقوب ويوحنا
وقالا يا رب
اتريد ان نقول
فتاتي نار من
السما فتحرقهم
كما فعل
ايليا
فالتفت وانتهرهما
وقال لا
تعلمان لمن انتما
اي روح انتما
ان ابن الانسان
لم يات ليهلك نفوس
الناس بل ليحيي ومضوا
الى قرية اخرى
الى حيث تمضي
اليه
قال له يسوع
للثعالب مغاير
اجحره ولطير السما
اوكار وابن

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉϥⲙⲁⲛ̀ⲣⲉϥ ϫⲟϥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲙⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⳾
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲙⲁⲣⲟⲩⲑⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⳾
ϩⲓⲱⲓϣ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ⳾ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ
ⲡϭ̅ⲥ̅ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲁⲡⲟⲧⲁⲥⲥⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲁⲏⲓ ⳾
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⳾ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲁϥϩⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲉ̀
ⲟⲩϩ̀ⲗⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲧ
ϥ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⳾ ⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉϥⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⳾
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲉ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛ̀ⲃ̅ ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ
ϫⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⳾
ⲛⲉⲙ ⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲛⲁϣⲉ
ⲉ̀

الانسان ليس له
موضع يميل راسه اليه
وقال لآخر اتبعني
اما هو فقال
يارب مرني اولاً
ان اذهب لادفن
ابي
فقال له دع الموتى
يدفنوا موتاهم
وامض انت
واكرز بملكوت
الله وقال له
اخر
يارب اتبعك
بل امرني اولاً ان
اودع الذين في بيتي
فقال له يسوع
ما من احد يضع
يده على سكة
المحراث وينظر الى
ورائه يكون مستقيما
في ملكوت الله
ومن بعد هذا
الرب سبعين
وارسلهم اثنين اثنين
قدام وجهه الى كل
مدينة يريد هو

ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⳾
ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲱⲥϧ ⲙⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⳾ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ
ⲇⲉ ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⳾ ⲧⲱⲃϩ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲥϧ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲟⲩⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲅⲁ
ⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲥϧ ⳾
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ϯⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛϩⲓⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏ
ϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲱⲛϣ ⳾
ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁ̀ⲥⲟⲩⲓ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ
ⲡⲏⲣⲁ ⳾ ⲟⲩⲇⲉ ⲑⲱⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲉⲣⲁⲥⲡⲁⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ϩ̀ⲗⲓ ϩⲓ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⳾
ⲡⲓⲏⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⳾ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⳾ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϯ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥⲉ̀ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⳾ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲉⲥ
ⲉ̀ⲕⲟⲧⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⳾
ϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⳾ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲥ
ⲧⲉⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⳾ ⲡⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏⲥ

يعني اليهم
وكان يقول لهم
ان الحصاد كثير
والفعلة قليل اطلبوا
الى رب الحصاد
ان يرسل فعله
لحصاده
اذهبوا هانذا
مرسلكم
كالخراف بين
الذياب
لا تحملوا كيسا
ولا مزودا ولا حذا
ولا تقبلوا احدا
في الطريق
واي بيت دخلتموه
فقولوا اولاً
السلام لاهل
هذا البيت فان
كان هناك ابن سلامكم
فان سلامكم
يحل عليه وان
لم يكن فسلامكم
راجع اليكم
وكونوا في ذلك
البيت كلوا
واشربوا من
الذي لهم لان

ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ
ⲉ̀ⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁ-
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲉⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲭⲟⲥ ⲛⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϣⲉⲛ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲛ̀ⲥⲉ
ϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲡⲗⲁⲧⲓⲁ·
ⲁ̀ⲭⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉϣⲟϣⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲱ
ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲡⲉϥϣⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲗⲏⲛ
ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϫⲉ ⲁⲥϧⲱ
ⲛ̀ⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲇⲟⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ·
Ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲁ ⲭⲟⲣⲁⲍⲓⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑ
ⲥⲁⲓⲇⲁ ϫⲉ ⲛⲓⲫⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲩ
ⲣⲟⲥ

الفاعل مستحق اجرته
ولا تنتقلوا من بيت
الى بيت واي مدينه
دخلتموها
ويقبلونكم كلوا
ما يقدم
لكم
واشفوا المرضى
الذين فيهم وقولوا
لهم قد قربت منكم
ملكوت الله
واي مدينه دخلتموها
ولا يقبلونكم
اخرجوا اليهم
من شوارعها
وقولوا الغبار الذي
لصق بارجلنا من مدينتكم ننفض
لكم لكن هذا اعلموه
ان ملكوت
الله قد
قربت
اقول لكم
ان لسدوم
في ذلك اليوم
لها راحه اكثر من
تلك المدينه
الويل لك يا كورزين
الويل لك يا بيت صيدا

ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ ⲉⲛⲉ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ ⲉ̀
ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲛⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲛⲁⲩ ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛ
ⲟⲓⲛ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲟⲩϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ϩⲱⲓ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁ
ⲟⲩⲙ ⲙⲏ ⲁⲣⲉϭⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ̀
ⲫⲏⲟⲩⲓ· ⲉⲣⲉⲛⲁϩⲓⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲁⲙⲉⲛϯ·
Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲉϥ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉϥϣⲱϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ
ⲉϥϣⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟ̅ⲃ̅ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲟⲥ ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲥⲉⲟ̀ⲃⲓⲟ
ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ·
ⲓⲥ ⲡⲏⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉⲑⲣⲉⲧⲉⲛϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϥ

لانه لو كان في صور وصيدا
القوات التي
كن فيكما
قديما لجلسوا
وتابوا بالمسوح
والرماد
ولكن لصور وصيدا
راحة في يوم الدين
اكثر منكما
وانت يا كفرناحوم
لعل ارتفعت الى
السما ستوضع
الى الجحيم
من يسمع منكم فقد
يسمع مني ومن
يشتمكم فقد شتمني
ومن شتمني فقد
شتم الذي ارسلني
فرجع السبعون
بفرح قايلين
يا رب والشياطين تخضع
لنا باسمك
فقال لهم اني
رايت الشيطان
سقط من السما
مثل البرق
وها هوذا قد
اعطيتكم السلطان

ⲅⲁⲣ ϥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲏⲓ
ⲉ̀ⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲭⲁⲩ ϧⲁ-
ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ ⲁ̀ⲣⲓⲫⲁϧ-
ⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ·
ϯⲃⲁⲕⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ· ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲉⲥⲡⲗⲁⲧⲓⲁ·
ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲕⲉϣⲟⲙϣⲉⲙ ⲉⲧⲁϥ
ϣⲟⲗϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲕⲓ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲧⲉⲛϥⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲡⲗⲏⲛ ⲫⲁⲓ
ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲁⲥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ-
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲟ-
ⲇⲟⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀-
ⲙⲁⲩ ⲉⲥⲉ̀ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲭⲟⲣⲁⲍⲓⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲉ ⲃⲏⲑ-
ⲥⲁⲓⲇⲁ ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀ⲑⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲩ-

الفاعل مستحق اجرته
ولا تنتقلوا من بيت
الي بيت واي مدينه
دخلتموها
ويقبلونكم كلوا
مما يقدم
لكم
واشفوا المرضى
الذين فيهم وقولوا
لهم قد قربت منكم
ملكوت الله
واي مدينه دخلتموها
ولا يقبلونكم
اليهم اخرجوا
من شوارعها
وقولوا اخر ننفض
لكم الغبار الذي
لصق بارجلنا من مدينتكم
لكن هذا اعلموه
ان ملكوت
الله قد
قربت
اقول لكم
ان سدوم
في ذلك اليوم
لها راحه اكثر من
تلك المدينه
الويل لك يا كورزين
الويل لك يا بيت صيدا

ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ· ⲉ̀ⲛⲉ
ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϫⲟⲙ
ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲛⲉⲓⲥϫⲉⲛ ⲛⲉⲓ ⲡⲉ ⲁⲩⲉⲣⲙⲉⲧⲁ-
ⲛⲟⲓⲛ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲕ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲕⲉⲣⲙⲓ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲧⲩⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲇⲱⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲏⲓ ⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲣⲁⲥⲓⲥⲓ ϣⲁ ⲉ̀-
ⲫⲉ· ⲕⲛⲁⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ϣⲁ ⲁ̀ⲙⲉⲛ-
ϯ·
ⲫⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧϭⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲉϥϭⲱϣ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧϭⲱϣ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲉϥϭⲱϣ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ ⲟ̅ⲃ̅ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲕⲉⲇⲉⲙⲱⲛ ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲛ ⲛⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲉϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉ-
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲙ̀ⲫ-
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏϫ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓϩⲟϥ

لانه لو كان في صور وصيدا
القوات التي
كن فيكما
قديما لجلسوا
وتابوا بالمسوح
والرماد
ولكن لصور وصيدا
راحه في يوم الدين
اكثر منكما
وانت يا كفرناحوم
لعل ارتفعت الي
السما ستوضع
الي الجحيم
من سمع منكم فقد
سمع مني ومن
شتمكم فقد شتمني
ومن شتمني فقد
شتم الذي ارسلني
فرجع السبعون
بفرح قايلين
يا رب والشياطين تخضع
لنا باسمك
فقال لهم اني
رايت الشيطان
سقط من السما
مثل البرق
وها هو اقد
اعطيتكم السلطان

ϩⲟϥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲗⲏ· ⲛⲉⲙ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ϯϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ϫⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥ ⲗⲁⲁⲩ ⲛⲁⲉⲣ
ϫⲱⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲣⲁϣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ϫⲉ
ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲥⲉⲟ̀ⲃⲟⲛ ϧⲁⲣⲱⲧ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲣⲁϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ϫⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲣⲁⲛ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·

ⲗ̅ⲍ̅ ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁϥⲑⲉⲗⲏⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ϯⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ· ϫⲉ
ⲁⲕϩⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲁⲃⲉⲩ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲉⲙⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲕϭⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲱⲟⲩⲓ·
ϩⲉ ⲫⲓⲱⲧ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϯⲙⲁϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ·

ⲣ̅ⲓ̅ⲑ̅ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩ
ⲟϩ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲣⲉ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϭⲟⲣⲡϥ

لتدوسوا الحيات والعقارب
وكل قوات
العدو ولا
يضركم شي
ولكن لا تفرحوا بهذا
ان الارواح تخضع
لكم افرحوا الان
انما اسماكم مكتوبة في
السموات
وفي تلك الساعة
تهلل يسوع بالروح
القدس وقال
اعترف لك يا ابه
رب السما والارض
لانك اخفيت هذا
عن الحكما
والفهما واظهرته
للاطفال
نعم يا ابه ان هذا
هو مثل المسرة التي
كانت قدامك
كل شي قد دفع الي
من ابي وليس
احد يعرف من
هو الابن الا الاب
ولا من هو الاب الا
الابن ولمن يشا
الابن ان يكشف له

ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲕⲟⲧϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲥⲁⲡⲥⲁ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲱ̀
ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲃⲁⲗ ⲉⲑⲛⲁ
ⲉⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ·
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲙ̀ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲣⲱⲟⲩ· ⲁⲩⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣ
ⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ·

ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ·

ⲗ̅ⲏ̅ ⲣ̅ⲕ̅ⲁ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲥ· ⲓⲉ ⲁⲕⲱϣ ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲣⲏϯ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲕⲉⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲡⲉⲕⲛⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕϩⲏⲧ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲯⲩⲭⲏ
ⲧⲏⲣⲥ· ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲥ·
ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲙⲉⲩⲓ ⲧⲏⲣϥ·
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲣⲏϯ

والتفت الى
تلاميذه في خلوه
وقال لهم
طوبا للاعين
التي ترى ما رايتم
اقول لكم
ان انبيا كثيرين
وملوكا ارادوا
ان ينظروا ما
نظرتم فلم ينظروا
ويسمعوا ما سمعتم
فلم يسمعوا
واذا ناموسي
قام يجربه
وقال
يا معلم ماذا
اصنع لارث الحياه
الابديه
اما هو فقال له
ما هو مكتوب في
الناموس وكيف تقرا
اما هو فاجاب وقال
ان تحب الرب الهك
من كل قلبك
ومن كل نفسك
ومن كل قوتك
ومن كل فكرك
ولقريبك مثلك

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲉⲣⲟⲩⲱ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲁⲣⲓ ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲱⲛϧ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲙⲏⲓⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅
ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲧ
ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲃⲁϣϥ ⲁⲩϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲫⲱ
ⲛⲁϥ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁϥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲫⲁⲙⲙⲟⲩ ·
Ⲭⲁⲧⲁ ⲟⲩⲥⲩⲛⲕⲩⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀
ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛϥ
ⲁϥⲥⲉⲛϥ ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲕⲉⲗⲉⲩⲓⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥⲥⲉⲛϥ ⲁϥⲥⲉⲛϥ ·
Ⲟⲩⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ ϧⲁ
ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉϥⲙⲟⲩⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲉⲣϩⲱⲟⲩ ⲉⲁϥϯ ⲛⲉϩ ⲛⲉⲙ ⲏⲣⲡ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁϥ· ⲁϥⲧⲁⲗⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲧⲉⲃⲛⲏ ⲁϥⲉⲛϥ

ⲉ̀

فقال له بالصواب
اجبت شيا هذا
افعله تحيا
اما هو فاراد ان
يزكي نفسه فقال ليسوع
ومن هو خليلي
اجاب يسوع وقال
رجل كان نازلا
من يروشليم الى
اريحا فوقع بين
اللصوص
فعروه وجرحوه
ومضوا وتركوه
قرب الموت
وبالاتفاق كان كاهنا
نازلا في تلك
الطريق فلما ابصره
جاز
وتركه
وكذلك ايضا لاوي
جا على المكان
فلما ابصره جاز وتركه
وان سامريا جاز
به فلما راه
تحنن عليه
وضمد جراحه
وصب عليها زيتا
وخمرا وحمله على
الدابة التي

ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲓⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉ
ⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲟⲟⲩϣ ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲁϥⲉⲛ ⲃ̅ ⲛ̀ⲇⲏ
ⲛⲁⲣⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲁϥⲧⲏⲓⲥ
ⲉ̀ⲡⲟⲩⲧⲁⲙⲓ ⲛ̀ⲡⲓⲡⲁⲛⲇⲟⲭⲉⲟⲥ
ⲡⲉϫⲁϥ · ϫⲉ ϥⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲱ
ⲟⲩϣ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲕⲛⲁϭⲟⲩϣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲣⲟϥ · ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲧⲁⲥⲑⲟ
ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ·
ⲛⲓⲙ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲅ̅ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲙⲉ
ⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ · ϫⲉ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲉⲓ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲓⲛⲱⲟⲩⲓ ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲁⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲁ
ϣⲉⲛⲁⲕ ⲁⲣⲓ ⲟⲩⲓ ϩⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ·
Ⲉⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ · ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲁⲥϣⲟⲡϥ ⲉ̀
ⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲥⲏⲓ · ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲇⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲛⲓ ⲉⲧⲙⲟ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ · ⲟⲩⲟϩ
ⲑⲁⲓ ⲁⲥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲉⲛ
ϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ·
Ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ϩⲣⲁⲥ ⲡⲉ ⲛ̀

له وجاء به الى الفندق
وعني بامره
وفي الغد اخرج
دينارين اعطاهما
لصاحب الفندق
وقال اهتم
بهولاء ومهما
انفقت عليه
انا اذا رجعت
اعطيه لك
من تظن من هولا الثلثة
انه صار خليلا
للذي وقع بين
اللصوص
اما هو فقال
الذي صنع معه رحمة
فقال له يسوع
امض وافعل انت ايضا
هكذا
وفيما هم ...
دخل ...
قبلته في بيتها
امراة اسمها مرتا
وكانت لهذه اخت
تدعا مريم
جلست عند
قدمي الرب لتسمع
كلامه
ومرتا كانت مجتهده

ⲛⲉⲥⲉⲣϯ ⲛⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲓ·
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲥⲉⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲧⲁⲥⲱⲛⲓ ⲭⲁⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲉ̀
ϣⲉⲙϣⲓ· ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲥϯ ⲧⲟⲧⲥ ⲛⲉⲙⲏⲓ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲣ
ⲣⲱⲟⲩϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϣⲑⲉⲣ
ⲑⲱⲣ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲁⲓ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ̀ ⲉⲙⲟⲩ
ⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲅⲁⲣ ⲁⲥⲥⲱⲧⲡ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϯ
ⲙⲉⲣⲓⲥ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲥ· ⲑⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲉ
ⲛⲁϣⲟⲗⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲁⲛ··

ⲗ̅ⲁ̅ ⲣ̅ⲭ̅ⲍ̅ ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ (ⲡⲟⲩⲙⲁ)
ⲟⲩⲙⲁ ⲉϥⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲏⲛ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲁⲧⲥⲁⲃⲟⲛ ⲉⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩ
ⲭⲉⲥⲑⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲧ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲁ̀ϫⲟⲥ ϫⲉ··
Ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟ
ⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ· ⲙⲁⲣⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉⲕⲙⲉ

تطوف في خدمة
كثيرة فقامت وقالت
يارب اما يعنيك
امري ان اختي
تركتني اخدم وحدي
فقل لها تعضدني
اجاب يسوع وقال
لها مرثا مرثا انك
مهتمة ومضطربه
لاجل كثير والذي
يحتاج اليه يسير
او واحد
فاما مريم فاختارت
لها النصيبا الصالحا
لا ينزع منها
[illegible]
فلما فرغ قال له واحد
من تلاميذه
يا رب علمنا نصلي
كما علم
يوحنا
تلاميذه
فقال لهم اذا
صليتم فقولوا
ابانا الذي في السموات
ليتقدس اسمك
لياتِ ملكوتك

ⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁⲕ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲱⲡⲓ· ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲡⲉⲛⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙⲏⲓϥ ⲛⲁⲛ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲭⲁ ⲛⲉⲛⲛⲟ
ⲃⲓ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϩⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲭⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲛ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲛⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ (ⲡⲟⲩ)
ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲫⲁ
ϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲁϣⲫⲏⲣ
ⲙⲁ ⲅ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲡⲟ
ϫⲉ ⲟⲩϣⲫⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϩⲁ
ⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲓⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲫⲏⲉ̀ϯⲛⲁⲭⲁϥ
ϧⲁⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ
ⲏⲉⲧⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲩ
ⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲟⲥ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ ⲏ̀ⲇⲏ ⲁⲩ
ϣⲧⲁⲙ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲟ

تكون مشيتك
كما في السماء
وعلى الارض
خبزنا الذي
اعطنا في يوم
واغفر لنا خطايانا
لاننا نغفر لمن
لنا عليه
ولا تدخلنا
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ثم قال لهم
من منكم له
صديق يمضي
اليه نصف
الليل فيقول له
يا صديقي اعطني
ثلث خبزات فقد
فان صديقا لي
جاني من طريق
وليس لي ما اضعه
قدامه فيجيبه
ذلك من
داخل
ويقول لا تتعبني
قد اغلقت بابي

ⲣ̅ⲭ̅ⲏ̅ ⲓ

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲁⲗⲱⲟⲩⲓ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲙⲁⲛⲉⲛⲕⲟⲧ·
ⲙ̄ⲙⲟⲛ ϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲙ̄ⲙⲟⲓ ⲉⲧⲱⲛⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̄ⲧⲁϯ ⲛⲁⲕ·
ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲕⲁⲛ
ⲛ̄ⲛⲉϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̄ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲡⲉ· ⲉⲑⲃⲉ ϯ
ⲙⲉⲧⲗⲁϫⲁϫ ⲇⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ⲛ̄ⲧⲉϥϯ ⲛⲁϥ· ⲛ̄ⲛⲏⲉⲧⲉϥⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ ⲙ̄ⲙⲱⲟⲩ·
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯϫⲱ ⲙ̄ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩⲉϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ· ⲕⲱⲗϩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛ
ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ϣⲁⲩϭⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ ϣⲁϥ
ϫⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱⲗϩ ϣⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ·
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲛ̄ⲓⲱⲧ ⲛ̄ⲧⲉⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲁⲉⲣ
ⲉⲧⲓⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲙ̄
ϥⲛⲁϯ ⲛⲁϥ ⲛ̄ⲟⲩⲱⲛⲓ· ⲓⲉ
ⲛ̄ⲧⲉϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ⲟⲩ
ⲧⲉⲃⲧ· ⲙⲏ ϥⲛⲁϯ ⲛⲟϥ ⲛ̄ⲟⲩϩⲟϥ
ⲛⲁϥ· ⲓⲉ ⲛ̄ⲧⲉϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̄ⲙⲟ
ⲙ̄ⲙⲟϥ ⲛ̄ⲟⲩⲥⲱⲟⲩϩⲓ· ⲙⲏ ϥ

واطفالي معي على
مضجعي ولا اقدر
اقوم
فاعطيك
اقول لكم ان لم
يقم ويعطيه
من اجل انه صديقه
فهو يقوم
يعطيه من اجل اللجاجه
ما يحتاج اليه
انا ايضا اقول
لكم سلوا تعطوا
اطلبوا تجدوا
اقرعوا يفتح
لكم
لان كل من سال
اعطي ومن طلب
وجد ومن يقرع
يفتح له
فاي اب منكم
يساله ابنه
خبزا فيعطيه
حجرا او يساله
سمكه فيدفع
اليه حيه بدل السمكه
او يساله
بيضه فيعطيه

ⲛⲁϯ ⲛ̄ⲟⲩϭⲗⲏ ⲛⲁϥ·
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲧⲉⲛϩⲱⲟⲩ·
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲉϯ ⲛ̄ϩⲁⲛ
ⲧⲁⲓⲟ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛ̄ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ· ⲡⲟⲥⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲫ
ⲓⲱⲧ· ϥⲛⲁϯ ⲛ̄ⲟⲩⲡ̄ⲛ̄ⲁ̄ ⲉⲑ
ⲟⲩⲁⲃ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲛ̄
ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̄ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̄ⲟⲩⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉ ⲉⲩⲟⲩⲉⲣⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϩⲓ ⲡⲓⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̄ϫⲉ ⲡⲓⲕⲱⲫ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̄ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲏϣ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̄ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗ
ⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̄ⲧⲉ ⲛⲓⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̄ⲛⲓⲇⲉⲙⲱ
ⲉⲃⲟⲗ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣ
ⲡⲓⲣⲁⲍⲓⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̄ⲥⲁ
ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̄ⲧⲟⲧϥ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ·
ⲛ̄ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̄ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲥⲫⲱⲣϫ
ⲉⲃⲟⲗ ϫⲱⲥ ϣⲁⲥϣⲱϥ·

عقربا
فاذا كنتم انتم
الاشرار تعرفون
ان تمنحوا
ابناكم الكرامات
الصالحه فكم
بالحري الاب السماي
يعطي روح القدس
لمن يساله
وبينما هو يخرج
شيطانا اخرس
فلما اخرج الشيطان
تكلم الاخرس
فتعجب
الجمع
وقوم منهم
قالوا ببعل
زبول اركون
الشياطين
يخرج الشياطين
واخرون يجربون
ويطلبون منه
علامة من
السما
اما هو فعلم فكرهم
فقال لهم
كل مملكه
تنقسم تخرب

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ϣⲁϥ
ϩⲉⲓ· Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁ
ⲛⲁⲥ ϩⲱϥ ⲁϥⲫⲱϣ ⲉϫⲱϥ
ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲡⲱⲥ ϫⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲁⲱϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲥ·
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ
ϧⲉⲛ ⲃⲉⲉⲗⲍⲉⲃⲟⲩⲗ ϯϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ· ⲛⲉⲧⲉ
ⲛϣⲏⲣⲓ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲥⲉ
ⲛⲁⲉⲣⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ·
Ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲏⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉ
ⲙⲱⲛ ⲉⲃⲟⲗ· ⲉϩⲣⲁⲥ ⲁⲥⲫⲟϩ
ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·

ⲣⲝⲟ ⲇ

Ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓϫⲱ
ⲣⲓ ϩⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁⲣⲉϩ ⲉ
ⲡⲉϥⲏⲓ· ϣⲁⲣⲉ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣ
ⲭⲟⲛⲧⲁ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ·
Ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϫⲱⲣⲓ
ⲉⲣⲟϥ ⲓ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱϥ ⲟ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲣⲟ ⲉⲣⲟϥ ϣⲁϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲟⲡⲗⲟⲛ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲣⲉϥϩⲟⲛ ϩⲏⲧϥ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲱⲗ ⲉ
ⲃⲟⲗ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲉⲙⲏⲓ

ⲁⲛ

او بيت على بيت فهو
يسقط فان كان
الشيطان ينقسم على
نفسه وحده فكيف
تقوم مملكته
لانكم قلتم انني اخرج
الشياطين ببعل زبول
فان كنت انا اخرج
الشياطين ببعل زبول
فابناوكم بمن يخرجون من اجل
هذا هم يحكمون عليكم
فان كنت انا [illegible]
[illegible]
الله فاذا قد قربت
منكم ملكوت
الله
اذا ما تسلح القوي
وحفظ داره
فان امتعته
تكون في
السلامه
واذا جا من هو
اقوى منه فانه
يغلبه وياخذ
سلاحه الذي
متوكل عليه
وتقسم غنيمته
من لم يكن معي

ⲁⲛⲁⲩ ϯⲟⲩⲃⲏⲓ ⲡⲉ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥ
ϥⲉⲣⲥⲩⲛⲁⲅⲉⲥⲑⲉ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲁⲛ ⲁϥϫⲱⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

ⲣⲁ ⲉ

Ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲓⲡⲛⲁ
ⲛ̀ⲁⲕⲁⲑⲁⲣⲧⲟⲛ ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ· ϣⲁϥⲕⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲧⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙ̀ⲧⲟⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲧⲉⲙϫⲉⲙ ⲙⲧⲟⲛ
ⲧⲉ ϣⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ϯⲛⲁⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲡⲁⲏⲓ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ
ⲉϥⲥ̀ⲣⲱϣⲧ· ⲉϥⲥ̀ⲣⲁⲑⲟ
ⲉϥⲥⲉⲗⲥⲱⲗ· ⲧⲟⲧⲉ ϣⲁϥ
ϣⲉⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϥⲟⲗ
ⲛ̀ⲕⲉⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲛⲁ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ
ϩⲟⲧⲉ ⲉⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϣⲉⲛⲁⲩ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉⲣϩⲟⲩ
ⲉ̀ⲛⲉⲧⲁⲩϩⲟⲩⲓⲧ·
Ⲥⲁϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ⲁⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲙⲏ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲥ
ⲛ̀ϯⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲁⲥϥⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙ̀ⲛⲟϯ ⲉⲧⲁⲕϣⲁ

ⲣⲁ

فهو يعاندني ومن لا
يجمع معي فهو
يبدد
اذا خرج الروح
النجس من
الانسان فيجتاز
باماكن ليس
فيها ما يطلب
راحه فلا يجد
حينيذ يقول ارجع
الى بيتي الذي خرجت منه
فياتي فيجده
مكنوسا مزينا
فيمضي حينيذ وياخذ
معه سبعة
ارواح اخر
شر منه ويدخل
ويكون هناك
وتكون اواخر ذلك
الانسان شرا
من اوايله.
[illegible]
صوتها وقالت
له طوبا
للبطن الذي حملك
والثديين الذين

ⲛⲟⲩϣϥ:-
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲅⲉ: ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲡⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲫϯ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲁ
ⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ:-

ⲙⲅ
ⲣⲇ ⲁ

ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲏϣ: ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲟⲩⲅⲉ
ⲛⲉⲁ ⲉⲥϩⲱⲟⲩ ⲧⲉ: ⲉⲥⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϯ ⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲓⲱⲛⲁ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ:-
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲓⲱⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲉⲙⲛⲓⲛⲉⲩⲏ: ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ:-
ϯⲟⲩⲣⲱ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲣⲏⲥ ⲉⲥⲉⲧⲱⲛⲥ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲱ
ⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ: ⲉⲥⲉ
ϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲁⲩⲏⲭ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ: ⲉ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲥⲟ
ⲗⲟⲙⲱⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ:-
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲉⲩⲏ ⲉⲩⲉ

ⲛⲁ

ارضعاك
فاما هو فقال
لها مغبوطا لمن
يسمع كلام
الله
ويحفظه
ولما اجتمعت
الجموع بدا يقول
ان هذه القبيله
قبيله شريره تطلب
علامه وليس تعطى
لها علامه الا علامة
يونان النبي
وكما كان يونان
علامه لاهل
نينوي هكذا
يكون ابن الانسان
لهذا الجيل
وملكة التيمن تقوم
في الحكم مع رجال
هذه القبيله
وتحاكمهم لانها
اتت من اقاصي الارض
لتسمع حكمة
سليمان وههنا
افضل من سليمان
رجال نينوي

ⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲕⲣⲓ
ⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ: ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟⲥ: ϫⲉ ⲁⲩ
ⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡϩⲓⲱⲓϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲛⲁ: ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ ϩⲟⲩⲟ
ⲉ̀ⲓⲱⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ:-

ⲣⲇ ⲃ

ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ϩⲗⲓ ⲇⲉ ϭⲉⲣⲟ ⲛ̀ⲟⲩϩⲏⲃⲥ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲁⲛϩⲱ
ⲡ ⲟⲩⲇⲉ ϧⲁ ⲡⲓⲟⲓⲡⲓ: ⲁⲗⲗⲁ
ϣⲁⲩⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲗⲩⲭ
ⲛⲓⲁ: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲩ ⲉⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ:-

ⲣⲇ ⲇ

ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲡⲉ ⲡⲉ
ⲕⲃⲁⲗ ⲉϣⲱⲡ ⲡⲉⲕⲃⲁⲗ ⲟⲩⲁ
ⲡⲗⲟⲩⲥ ⲡⲉ ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ
ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ:-
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲟⲩⲡⲟⲛⲏⲣⲟⲥ ⲡⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ: ⲁⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲙⲏⲡⲱⲥ
ⲡⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧⲕ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ⲡⲉ: ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ
ⲥⲱⲙⲁ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲡⲉ: ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲭⲁⲕⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ: ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ
ⲧⲏⲣϥ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲏⲃⲥ ⲉϥⲉ
ⲡⲉⲥⲑⲉⲃⲣⲏϫ ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓ

يقومون في الحكم
مع هذه القبيله
وتدينهم لانهم
تابوا بانذار
يونان وههنا
افضل من يونان
ولا تحت مكيال
بل على المناره
لينظر الداخلون
نوره
سراج جسدك
عينك فان كانت
عينك بسيطه فجسدك
كله نيرا يكون
وان كانت شريره
فجسدك كله يكون
مظلما انظر الا
يكون النور الذي
فيك ظلمه فان
كان جميع جسدك نيرا
وليس فيه جزو
مظلما فانه يكون
كله نيرا
كما ان السراج
يضي لك مثل

ⲛⲓⲉⲣⲟⲩ·

ⲣⲕ̄ⲉ̄

ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲉⲣⲟϥ
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲟ-
ⲡⲱⲥ ⲛⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ϧⲁⲧⲟⲧϥ·
ⲉⲧⲁϥϣⲉ ⲇⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲣⲱ-
ⲧⲉⲃ· ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ-
ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲁϥⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ·
ϫⲉ ⲙⲡⲉϥϯⲱⲙⲥ ⲛϣⲟⲣⲡ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅·
ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲟ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙⲡⲓⲁⲫⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ-
ⲡⲓⲛⲁⲝ· ⲥⲁϧⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲙⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲙⲉϩ ⲛϩⲱⲗⲉⲙ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲛⲏⲣⲓⲁ· ⲛⲓⲁⲑϩⲏⲧ
ⲙⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ ⲥⲁ-
ⲃⲟⲗ· ⲛⲑⲟϥ ⲟⲛ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲉ
ⲥⲁϧⲟⲩⲛ·
ⲡⲗⲏⲛ ⲙⲁ ⲛⲏⲉⲧϣⲟⲡ ⲛϩⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲩⲙⲉⲧⲛⲁⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ·

ⲣⲕ̄ⲉ̄

ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁ-
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϯⲙⲁ-
ⲫⲣⲉⲙⲏⲧ ⲙⲡⲓⲁϭⲓⲛⲥⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲣⲁⲩⲟⲧⲱ ⲛⲉⲙ ⲥⲓⲙ

ⲟ

السرف
وبينما هو يتكلم
سأله فريسي ان
ياكل عنده فدخل
واتكا
فاما الفريسي
فراى وتعجب
لانه لم يغتسل
قبل الاكل
فقال له الرب
انتم الان معشر
الفريسيون تطهرون
خارج الكاس
والجام فاما
باطنكم فانه مملوا
اختطافا واثما
يا جهال اليس الذي
صنع الظاهر هو
صنع الباطن
بل ما كان فاعطوه
رحمه وكل
شي اذا يتطهر
لكم
ولكن الويل لكم ايها
الفريسيون لانكم
تعشرون النعناع
والريحان وكل

ⲟ̄ⲥⲓⲙ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲭⲱ ⲛⲥⲱⲧⲉⲛ ⲙⲡⲓϩⲁⲡ
ⲛⲉⲙ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲧⲉ ⲫϯ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϣⲉ ⲡⲉ ⲉ-
ⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲕⲉⲭⲱⲟⲩ-
ⲛⲓ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲁⲩ
ⲥⲁⲃⲏⲗ ⲙⲙⲱⲟⲩ·

ⲣⲕ̄ⲍ̄

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲓ-
ϣⲟⲣⲡ ⲛⲙⲁ ⲛϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲥⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅⲟⲣⲁ·

ⲣⲕ̄ⲏ̄

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲓϣⲟⲃⲓ·
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙⲫⲣⲏϯ ⲛⲛⲓ-
ⲙϩⲁⲩ ⲉⲧⲉ ⲛⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲥⲉⲙⲟϣⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲥⲉⲉⲙⲓ

ⲣⲕ̄ⲑ̄

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲛⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ· ⲛⲁⲓ ⲉⲕ-
ϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲉⲕϯϣⲱϣ
ⲙⲙⲟⲛ ϩⲱⲛ· ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ-
ⲧⲉⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ·

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲧⲁⲗⲟ ⲛⲟⲩⲁⲧⲫⲁⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ

البقول وتتركون
عنكم الحكم
ومحبة الله
وكان ينبغي ان
تفعلوا هولاء
والاخر لا تتركونهم
عنكم
الويل لكم ايها الفريسيون
لانكم تحبون اوايل
المجالس في
المجامع والتسليم
في الاسواق
الويل لكم يا كتبه
ويا فريسيين يا مرايين
لانكم مثل
القبور المخفيه
والناس يمشون عليها
ولا يعلمون
فاجاب واحد من
الناموسيين وقال
له يا معلم اذا
قلت هذا تشتمنا
نحن فقال وانتم
ايضا ايها
الناموسيين
الويل لكم لانكم
تحملون الناس
احمالا عسره
وانتم لا

ⲧⲉⲛϭⲓⲛⲉⲙϩⲓ ⲉⲫⲱⲟⲩⲓ
ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲧⲏⲃ·
ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲇⲉ
ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ· ϩⲁⲣⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛϯ
ⲙⲁϯ ⲉ̀ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲙⲉⲛ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϯⲥⲟⲫⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ ϫⲟⲥ· ϫⲉ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϭⲟϫⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓϣⲓϣ
ⲙ̀ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲩⲫⲟⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉⲛ ⲧ̀ⲕⲁⲧⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓ
ⲅⲉⲛⲉⲁ̀· ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀
ⲁⲃⲉⲗ· ϣⲁ ⲡⲥⲛⲟϥ ⲛ̀ⲍⲁⲭⲁⲣⲓ
ⲁⲥ· ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ ⲟⲩⲧⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲛⲉⲣϣⲱⲟⲩϣⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲏⲓ· ⲥⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲛ̀ⲧⲟⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ̀·

تدنون منهما
باحدى اصابعكم
الويل لكم لانكم
تبنون قبور
الانبيا والذين
قتلهم اباوكم
اذا تشهدون
وتسرون باعمال
ابايكم لانهم
قتلوهم وانتم
تبنون قبورهم
ولاجل هذا ايضا
قالت حكمة الله ها
اني ارسل اليهم
انبيا ورسلا
يقتلون منهم
ويطردونهم
لتنتقم عن دم
جميع الانبيا
الذي اريق منذ اول
العالم الى
هذا الجيل
من دم هابيل
الى دم زكريا
الذي هلك بين المذبح
والبيت نعم اقول
لكم انه يطلب من
هذا الجيل

ⲥ

ⲟⲩⲟⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲛⲟⲙⲓⲕⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲓϣⲟϣⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲕⲱⲗⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲉⲧⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲥⲟⲙⲥ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲕⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛⲙⲏϣ· ⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲟϥ
ⲉ̀ϫⲟⲣϫⲉϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲣⲱϥ·
ⲛⲟⲓⲥⲉ ⲉⲧⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲑⲃⲁ ⲙ̀ⲙⲏϣ· ϩⲱⲥⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲱⲙⲓ ϫⲉⲛ ⲛⲟⲩⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ· ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ·
ⲙⲁϯϩⲏⲧ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲡⲓϣⲉⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓ
ⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧϣⲟⲃⲓ ⲧⲉ·
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉϥϩⲟⲃⲥ· ⲉϥ
ⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉⲑⲏⲡ ⲉ̀ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ·
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲧⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲭⲁⲕⲓ· ⲥⲉⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ

والويل لكم يا ناموسيين
لانكم اخذتم مفاتيح
المعرفة فانتم
ما دخلتم
والداخلون
منعتموهم
فلما خرج من هناك
بدا الكتبة
والفريسيون
بالردي ويكلمونه
في امور كثيرة
ويمكرون ليصطادوه
بكلمة من فيه
فلما اجتمع ربوات
جموع حتى داس
بعضهم بعضا
بدا يسوع
يقول لتلاميذه
تحرزوا لانفسكم
من خمير الفريسيين
الذي هو رياهم
لانه ليس مغطى
الا سينكشف
ولا خفي الا
سيعلن
والذي تقولونه
في الظلام يسمع
في النور والذي
تقولونه في

ⲫⲏⲉⲧⲁϣϫⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲁⲙⲓⲟⲛ·
ⲉⲩⲉϩⲓϣⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓ
ϫⲉⲛⲉⲡⲱⲣ·
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ
ⲫⲏⲣ· ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀
ⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲉⲩⲉ̀ⲣϩⲟⲩ
ⲟ̀ ⲉ̀ⲁⲓϥ·
ϯⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲛ̀ⲛⲓⲙ· ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ
ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲑⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϯⲅⲉⲉⲛⲛⲁ·
ⲁϩⲁ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓϩⲟϯ ϧⲁⲧϩⲏ ⲙ̀ⲫⲁⲓ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲃⲁⲍⲁⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉⲃ̅ ϯ· ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲱⲃϣ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ· ⲁ
ⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲫⲉ
ⲥⲉⲏⲡ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲏⲟ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲁⲙⲏϣ ⲛ̀ϭⲁ
ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲟⲗϥ

ⲉ̀

لاذان في المخادع
سوف ينادي به على
السطوح
اقول لكم يا احبائي
لا تخافوا ممن
يقتل جسدكم
وبعد هذا
ليس لهم ان
يفعلوا اكثر
انا اعلمكم ممن
تخافون خافوا
ممن بعد ان
يقتل له سلطان
ان يلقي في جهنم
نعم اقول لكم
هكذا خافوا
اليس خمسة عصافير
تباع بفلسين
وواحد منها
ليس ناسيا قدام الله
لكن جميع شعور
رؤوسكم محصاة فلا تخافوا
لانكم افضل من عصافير كثيرة

قدام الناس
فان ابن الانسان
يعترف به
قدام ملايكة الله
ومن انكرني

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ·
ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲱϥ ⲙ̀
ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ·
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲥⲉⲛⲁⲭⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲫⲏ
ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲁ ⲉ̀ⲡⲓⲡⲛⲁ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲩϣⲁⲛⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ· ⲉ̀ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲝⲟⲩ
ⲥⲓⲁ· ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ· ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟϥ· ⲡⲓⲡⲛⲁ ⲅⲁⲣ
ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛⲁⲧⲥⲁⲃⲟ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲥⲉ ⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ϫⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲫⲛⲏⲃ ⲁ̀ϫⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲉⲑⲣⲉϥⲫⲱϣ
ⲉ̀ⲣⲁⲧ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϯⲕⲗⲏⲣⲟ
ⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ· ⲓⲉ ⲛ̀
ⲣⲉϥⲫⲱϣ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

قدام الناس
انكره ايضا
قدام ملايكة
الله
وكل من يقول
كلمة في ابن الانسان
تغفر له والذي
يجدف على روح
القدس لا يغفر له
واذا قدموكم الى
المجامع والرؤسا
والسلاطين
فلا تهتموا ان
كيف او بماذا
تجيبونه او ماذا
تنطقون فان روح
القدس يعلمكم
في تلك الساعة
ما ينبغي ان تقولوه
قال له واحد
[illegible]
قل لاخي لكي
يقاسمني الميراث
اما هو فقال
يا انسان من
جعلني حاكما
او مقسما عليكم
وقال لهم انظروا
وتحفظوا من

ϩⲁⲛⲁⲓ ⲛ̀ϫⲟⲙ ⲛⲥⲛⲓⲃⲉⲛ · ϫⲉ ⲛ̀ⲁⲣⲉ
ⲡⲱⲛϧ ϣⲟⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ
ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ
ϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ · ⲁⲥⲉⲣϩⲱⲃ
ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲭⲱⲣⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲙⲟⲕⲙⲉⲕ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲁ ⲉⲑⲱ
ⲟⲩϯ ⲛ̀ⲛⲁⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲣⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ϯⲛⲁϣⲟⲣϣⲉⲣ ⲛ̀ⲛⲁⲁⲡⲟⲑⲏⲕⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀
ϩⲟⲩⲟ ⲛ̀ⲧⲁⲑⲱⲟⲩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀
ⲛⲁⲥⲟⲩⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲁⲅⲁ
ⲑⲟⲛ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩ
ⲭⲏ · ϫⲉ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲛ ⲭⲏ ⲛⲉⲛⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ · ⲙ̀ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲙ ⲥⲱ · ⲟ̀ⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲡⲉϫⲉ ⲫϯ ⲇⲉ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲡⲓⲁⲑ
ϩⲏⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲉϫⲱⲣ
ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲯⲩⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ · ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲕⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧⲟⲩ ⲉⲧⲁⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ

كل الاعتصاب لان
ليس الحياة تكون
للانسان بكثرة ماله
وكلمهم بمثل
قائلا انسان
غني اخصبت
كورته فتفكر
في ذاته قايلا
ماذا اصنع
اذ ليس لي حيث
اجمع غلاتي
وقال افعل هذا
اهدم اهرايي
وابنيها واوسعها
واخزن هناك
جميع قمحي وخيراتي
واقول لنفسي
يا نفسي لك خيرات
كثيرة موضوعة
لسنين كثيرة استريحي
وكلي واشربي وافرحي
فقال له الله
يا جاهل في هذه الليلة
تنزع نفسك
منك والذي
اعددته لمن يكون
هذا مثل من
يدخر لذاته وليس
هو غنيا بالله

ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ
ϩⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ · ⲟⲩⲇⲉ
ϩⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲙⲁ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲏⲓϥ ϩⲓⲱⲧⲧⲏⲛⲟⲩ ·
ϯⲯⲩⲭⲏ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲧ ⲉ̀ϯϩ̀ⲣⲉ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ϯϩⲉⲃⲥⲱ
ⲙⲁⲓⲉ ⲧⲉⲛⲟⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲃⲱⲕ ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁⲥⲓϯ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲱⲥϧ ⲁⲛ · ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲁ
ⲙⲓⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲇⲉ ⲁ̀ⲡⲟ
ⲑⲏⲕⲏ · ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ϣⲁϥⲥⲁⲛⲟⲩϣ
ⲙⲱⲟⲩ · ⲓⲉ ⲁⲧⲉⲣⲙⲁϣⲁⲓ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩⲟⲧ ⲉ̀ⲛⲓ
ϩⲁⲗⲁϯ ·
ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥ
ϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ · ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲙⲁϩⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁϩⲓ · ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϥⲓ
ⲣⲱⲟⲩϣ ϩⲁ ⲡⲥⲉⲡⲓ ·
ⲙⲁⲓⲁ ⲧⲉⲛⲟⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲣⲏⲣⲓ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲉⲁⲓⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲉϩⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϩⲱⲃ ⲁⲛ · ϯϫⲱ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲥⲟⲗⲟⲙⲱⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥϯϩⲓⲱⲧϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ⲡⲓⲥⲓⲙ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ

لكم لا تهتموا
لنفوسكم ما الذي
تاكلونه ولا
لاجسادكم ما
الذي تلبسونه
لان النفس افضل من
الطعام والجسد من اللباس
تاملوا الغربان
الذي لا تزرع
ولا تحصد وليس
لها مخازن ولا
اهري والله يقوتها
فكم بالحري
انتم افضل من
الطيور
من منكم يهتم
فيقدر ان
يزيد على قامته
ذراعا واحدا فان
كنتم لا تستطيعون
صغيرة لماذا
تهتمون بالباقي
تاملوا الزهر
كيف ينمي ولا يتعب
ولا يغزل اقول
لكم ان سليمان
في مجده كله
لم يلبس كواحدة
من هولاي
فان كان العشب الذي

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲓ ⲉϥϣⲟⲡ ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲁⲥϯ ϣⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲣⲟ ⲫϯ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ
ⲥⲱϧⲓⲱⲧⲉⲛ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩϯ·
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲕⲱϯ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲱϥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲣϥⲓⲣⲱⲟⲩϣ ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲥⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ·
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲥⲱⲟⲩⲛ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲡ
ⲗⲏⲛ ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁ
ⲟⲩⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲟϩⲓ
ϫⲉ ⲁϥϯⲙⲁϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲉ̀ϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ·
ⲙⲁϯ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉⲃⲟⲗ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲗⲉⲏⲙⲟⲥⲩⲛⲏ·
ⲙⲁⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ̀ⲥⲟⲩ
ⲛ̀ⲁⲧⲉⲣⲁ̀ⲡⲁⲥ· ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ⲛ̀
ⲁⲧⲙⲟⲩⲛⲕ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉϥⲉⲣϭⲓⲟⲩ
ⲓ ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲣⲉϥϩⲱⲗ ⲧⲁⲕⲟϥ· ⲡⲓⲙⲁ ⲅⲁⲣ
ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲁϩⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ ⲉϥ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲕⲉ
ϩⲏⲧ·
ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲙⲏⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉ

ⲧⲉⲛ

هو اليوم في الحقل
وفي غد يطرح في التنور
يلبسه الله هكذا فكم
انتم اجرى يا قليلي الايمان
وانتم فلا تطلبوا
ما تاكلونه +
ولا تهتموا الان
هولاى كلهم تطلبهم
امم العالم
واما انتم فابوكم يعلم
انكم تحتاجون هولاء
كلهم بل اطلبوا ملكوته
وهولاء كلهم
يزدادوا لكم
لا تخاف ايها القطيع
الصغير فان اباكم
قد سر ان يعطيكم الملكوة
بيعوا امتعتكم
واعطوا رحمه
واصنعوا لكم اكياسا
لا تعتق وكنوزا
في السموات
لا تفنى موضع لا يصل
اليه سارق ولا يفسده
سوس فموضع تكون
كنوزكم هناك
تكون قلوبكم
لتكن اوساطكم

ⲧⲉⲛϯⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲧⲉⲛϧⲏⲃⲥ
ⲉⲩⲙⲟϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲩ
ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲟⲩϭⲥ ϩⲏⲧⲟ
ⲟⲥ· ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉⲗⲉⲧ· ϩⲓⲛⲁ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱⲗϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲉⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁϥ·
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲉⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲟⲩϭⲥ· ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩⲉⲧ
ⲣⲏⲥ·
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ϥⲛⲁϭⲟϫϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲣⲟⲩⲣⲱⲧⲉⲃ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉ̀ⲣⲓⲟ̀ ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲙϣ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲣϣⲓ·
ⲕⲁⲛ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ϯⲙⲁϩⲅ̅
ⲛ̀ⲟⲩⲉⲣϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙⲟⲩ
ⲉⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲱⲟⲩⲛⲓ
ⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϫⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲛⲉⲃ ⲛ̀ⲏⲓ ⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁ̀
ⲛⲁϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ· ⲛⲁϥⲛⲁⲣⲱⲓⲥ
ⲡⲉ· ⲛⲁϥⲛⲁⲭⲁϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲉⲣ
ϣⲁϩⲥⲉ ⲡⲉϥⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲣⲉ

مشدودة وسرجكم
موقودة وانتم
متشبهين باناس
ينتظرون سيدهم
متى ياتيهم من
العرس لكي اذا
جا وقرع للوقت هم
يفتحون له
طوبا لاوليك العبيد
الذين ياتي سيدهم
فيجدهم مستيقظين
الحق اقول لكم
انه يشتد هو
ويتكيهم ويقف
يخدمهم
فاذا جا في الهجع
الثانيه واذا جا في
الثالثه فيجدهم يفعلون
هكذي فطوبى
لاوليك
هذا اعلموه لو كان
رب البيت يعلم ان في
اي ساعة ياتي
السارق لكان
يسهر ولا يدع
بيته ينقب
وانتم ايضا كونوا

ⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ϫⲉ ϧⲉⲛ ϯ
ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲟⲥ
ⲁⲛ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ
ⲁⲕϫⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲛ̀
ⲛⲁⲛ ⲓⲉ ϣⲁⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ϧⲁⲣⲁ ⲡⲉⲧⲉ
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ
ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲉⲑⲣⲉϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϧⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ
ϧⲉⲛ ⲡⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓⲥ.
ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙϥ ⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ. ⲁⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥ
ⲛⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣ
ⲭⲟⲛⲧⲁ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛϫⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϩⲏⲧ ϫⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ ⲛⲁⲱⲥⲕ ⲉ̀ⲙⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲓ̀.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲓⲃⲱⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲱⲕⲓ.
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲑⲓϧⲓ.

مستعدين لان في
الساعة التي لا تعرفونها
ياتي ابن
الانسان
فقال له بطرس يا رب
تقول هذا المثل
لنا ام تقول
لكل احد
فقال الرب من هو
ترى الوكيل الامين
والحكيم الذي يقيمه
سيده على عبيده
ليعطيهم طعامهم
في حينه
طوبا لذلك العبد
الذي ياتي سيده
فيجده فعل
هكذا حقا
اقول لكم انه
يقيمه على
جميع ماله
فان قال ذلك
العبد الشرير
في قلبه ان
سيدي يبطي قدومه
ويبتدي يضرب
العبيد والاما
وياكل ويشرب
ويسكر

ϥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲫⲱⲣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲏϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲭⲁ ⲡⲉϥ
ⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲑⲛⲁϩϯ.
ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲙⲓ ⲉ̀ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲡⲉⲙⲡⲉϥⲥⲟⲃϯ. ⲟⲩⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱϣ. ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲙⲏϣ ⲛ̀
ϣⲁⲱ ⲛⲁϥ.
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓⲣⲓ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲥⲉⲙⲡ̀ϣⲁ ⲛ̀ϩⲁ
ϣⲏϣ. ⲥⲉⲛⲁϯ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ϣⲁϣ ⲛⲁϥ.
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩϯ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛⲁϥ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ. ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁϩⲉ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣⲉ̀
ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ.
ⲟⲩⲭⲣⲱⲙ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉϯⲟⲩⲁϣϥ. ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ ⲇⲉ
ⲁϥⲙⲟϩ. ⲟⲩⲱⲙⲥ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲱⲙⲥ
ⲉ̀ⲃⲓ ⲛⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ϯⲉⲣϭⲓ
ⲛⲁⲭⲉⲥ ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ϩⲓ

فاتي سيد ذلك
العبد في اليوم
الذي لا يرقبه وفي
الساعة التي لا يعرفها
فيشقه من
وسطه ويجعل نصيبه
مع غير المومنين
فاما ذلك العبد
الذي يعلم ارادة سيده
ولا يستعد ويعمل
كارادته
يضرب كثيرا
والذي لا يعلم ويعمل
ما يستوجب به
الضرب يضرب
يسيرا
لان كل من اعطي كثيرا
يطلب منه كثيرا
والذي استودع
كثيرا يطلب
منه كثير
جيت لالقي نارا
على الارض ولا
اريد الا اضطرامها
ولي صبغة اصطبغها
وانا اهتم كيف
تكمل
هل تظنون اني جيت

ⲝ̅ⲉ̅

ⲟⲩⲓ̀ⲛⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁ
ϩⲓ ⲁⲓ̈ⲓ̀ ⲁⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲫⲱⲣϫ
ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲉ̅ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲣϫ ⲅ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲃ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲃ̅ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲅ̅ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲣϫ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲙⲁⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲁⲩ
ⲟⲩϣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥϣⲉⲗⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϣⲉⲗⲉⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲧⲉⲥ
ϣⲱⲙⲓ
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲏϣ
ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩϭⲏⲡⲓ ⲉⲥϣⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲙⲉⲛⲧ ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ
ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲛ̀
ϩⲱⲟⲩ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲥ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲏⲥ ⲉϥⲛⲓϥⲓ
ϣⲁⲣⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲕⲁⲩ
ⲥⲱⲛ ⲡⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲛⲓϣⲟⲃⲓ ⲡϩⲟ ⲛ̀ⲧⲫⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲉⲣⲇⲟ
ⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉⲛϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ
ⲉϥⲓⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲩ

لالقي سلامة على
الارض لا اقول
لكم لكن فرقا
من الان يكونون
خمسة في بيت واحد
ينقسمون ثلثة على اثنين
واثنان على ثلثة
ينقسم اب على ابن
وابن على اب
وام على ابنة
وابنة على امها
وحماة على كنتها
وكنة على حماتها
ثم قال للجموع
اذا رايتم سحابة
تطلع من المغرب
قلتم للوقت ان
المطر ياتي
فيكون
هكذا
واذا هبت ريح الجنوب
قلتم سيكون
حرا
فيكون
يا مرايين تعرفون
تجربون وجه السما
والارض فهذا الزمان
لماذا لا تعلمون بالحق
من قبل نفوسكم

ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲉⲛ ⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ϩⲱⲥ ⲅⲁⲣ ⲉⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲁⲛ
ⲧⲓⲇⲓⲕⲟⲥ ϣⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲱⲃ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲕⲕ ϩⲁ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲧⲏⲓⲕ ⲉ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲡⲣⲁⲕⲧⲱⲣ ϩⲓⲧⲕ ⲉ̀ⲡⲓϣ
ⲧⲉⲕⲟ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϣⲁⲧⲉⲕ
ϯ ⲙ̀ⲡⲓϧⲁⲉ ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ
ⲛⲉ ⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏ
ⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩ
ⲟⲛ ⲉⲩⲧⲁⲙⲟ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟ
ⲙⲟⲥ ⲁϥⲑⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲛⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩϣⲟⲩϣⲱⲟⲩϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ
ⲛⲁⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ
ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀
ⲧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙ̀ⲕⲁⲩϩ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲗⲗⲁ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲉ
ⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲓⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲟⲩⲛ ⲡⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁ ⲡⲓⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ϩⲉⲓ

ومعكم
لانك اذا ذهبت مع
خصمك الى الرئيس
فاعطيه ما يجب عليك
في الطريق
تتخلص منه لئلا يجرك
الى الحاكم والحاكم
يسلمك الى
المستخرج والمستخرج
يلقيك في السجن
اقول لك انك لا
تخرج من هناك حتى
تعطي اخر فلس
وفي ذلك الزمان
جا اليه قوم
واخبروه من اجل
الجليليين الذين
خلط بيلاطس
دماهم مع ذبايحهم
فاجاب وقال لهم
اتظنون ان اوليك
الجليليين كانوا
اكثر خطا من
كل الجليليين
اذا اصابتهم هذه الاوجاع
لا اقول لكم لكن لم
ترجعوا
تهلكون كلكم
هكذا
او الثمانية عشر رجل الذين

ⲉϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥϧⲟⲑⲃⲟⲩ· ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉⲣⲱⲟ
ⲉⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲧⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ϯϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲧⲁⲕⲟ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·

ⲣ̅ⲟ̅ⲁ̅ ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲱ
ⲁⲓ ⲛⲟⲩⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ· ⲉⲥⲣⲏ
ⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁ
ϩⲓⲱⲧⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲉⲙⲓ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ·
ϫⲉ ⲓⲥ ⲅ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲓ
ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲓⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲧⲁϩ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲓⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙⲓ· ⲭⲟⲣϫⲥ ⲟⲩⲛ·
ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥⲉⲣ ⲡⲕⲉⲭⲱⲣ
ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲭⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲉ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ϣⲁϯϭⲣⲏϭ ⲁⲣⲁⲧⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϯⲙⲉϩⲣⲟⲙ ⲁⲥⲁ
ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲕⲉⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ·
ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲕϣⲧⲉⲙⲓⲛⲓ ⲉⲩ

سقط عليهم البرج في
سلوها وقتلهم
اتظنون انهم اكثر
جرما من جميع الناس
الذين يسكنون يروشليم
لا اقول لكم لكن ان
لم تتوبوا جميعكم
تهلكون
هكذا
وقال لهم هذا
المثل كان لواحد
شجرة تين مغروسه
في كرمه فجا
يطلب فيها ثمره
فلم يجد
قال للكرام هوذا
ثلثة سنين اتي
واطلب ثمرة
في هذه الشجرة
التين ولا اجد
اقطعها لئلا تبطل
الارض
اما هو اجاب وقال
له يا رب دعها هذه
السنه لانقبها
واطرحها لعلها
تثمر في السنه
الاتيه فان هي
لم تثمر

ⲉⲭⲟⲣϫⲥ·
ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲙⲓ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲃⲃⲁ
ⲧⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲉⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲡ͞ⲛ͞ⲁ̅ ⲛ̀
ϣⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ ⲓ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲕⲱⲗϫ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥϣ
ⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲉ ⲡ̀
ⲧⲏⲣϥ·
ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅·
ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲧⲉ
ⲭⲏ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉϣⲱⲛⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲉ ⲛⲉϥϫⲓϫ ϩⲓϫⲱⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ ⲉϥϫⲱⲛⲧ ϫⲉ
ϫⲉ ⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉⲣⲫⲁϩⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏϣ· ϫⲉ ⲥ̅ ⲛ̀
ⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉ ⲉⲧⲉ ϣϣⲉ ⲉⲣⲉⲛ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧⲟⲩ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲫⲁϩⲣⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲁⲛ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲛⲓϣⲱ
ⲃⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϥⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ϩⲉ ⲉⲃⲟⲗ

فاقطعها
وفيما هو يعلم في
المجامع في السبوت
واذا امراه
معها روح مرض
منذ ثماني عشر سنه
وكانت منحنيه
لا تستقيم البته
فنظر اليها يسوع
وناداها وقال
لها يا امراه
انتي محلوله من مرضك
ووضع يده عليها
فاستقامة لوقتها
ومجدت الله
اجاب رييس الجماعه
وهو مغضب
لان ايسوع ابراها
في السبت وقال
للجمع لكم ستة
ايام ينبغي العمل
فيها تعالوا استشفوا
وفي يوم
السبت لا
اجابه الرب
وقال يا مرايين
واحد واحد منكم
اليس يحل ثوره

ⲣⲝⲉ

ⲓⲉ ⲡⲉϥⲉⲱ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲟⲛϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ
ⲧⲉϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲛⲧⲉϥⲧⲥⲱⲟⲩ:
Ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲟⲩϣⲉⲣⲓ ⲛⲧⲉ Ⲁⲃ
ⲣⲁⲁⲙ ⲧⲉ ⲉⲧⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲥⲟⲛϩⲥ
ⲓⲥ ⲓⲏ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲛⲉⲙⲡⲉ ⲧⲉⲙϣⲁ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲥⲟⲛϩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲙⲡⲥⲁⲃ
ⲃⲁⲧⲟⲛ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ϭⲓϣⲓⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲏⲉ
ⲧⲟⲩⲃⲏϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣϥ
ⲛⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲓϣⲫⲏⲣⲓ
ⲉⲛⲉⲧⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ: ⲛⲏⲉⲧⲁⲩ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ:
Ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁϣ
ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲥⲟ
ⲛⲓ ⲙⲙⲟⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲛⲥ ⲉⲟⲩ ⲉⲥⲟⲛⲓ ⲛⲟⲩⲁⲫ
ⲣⲓⲛϣⲗⲧⲁⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϭⲓⲧⲥ ⲁϥⲥⲁⲧⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥϭⲱⲙ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲁⲓⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ⲉⲟⲩϣϣⲏⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲁⲗⲁⲧ
ⲛⲧⲉ ⲧⲫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲟϩ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲉⲥϫⲁⲗ
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲡⲉϫⲁϥ: ϫⲉ ⲁ
ⲛⲉ ⲧⲉⲛⲑⲱⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲥⲟⲛⲓ ⲛⲟⲩ
ϣⲉⲙⲏⲣ: ⲫⲏⲉⲧⲁ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ
ϭⲓⲧϥ ⲁⲥⲭⲟⲩⲛϥ ϧⲉⲛ ⲅ ⲛ
ϣⲓ

او حماره من المعلف
في السبت
وياخذهم يسقيهم
وهذه هي ابنة ابراهيم
الشيطان ربطها
منذ ثمانية عشر سنة
اما كان يحل ان
تطلق من هذا
الرباط في يوم السبت
وهولا لما قالهم
اخزي جميع الذين
يقاوموه وكل
الشعب كانوا يفرحون
بكل الافعال الكريمه
التي كانت منه
كان يقول لماذا
تشبه ملكوت الله
او بماذا اشبهها
تشبه حبة خردل
اخذها انسان
زرعها في بستانه
وصارت شجره
وطاير السما
تستظل علي
اغصانها
ثم قال ايضا بماذا
اشبه ملكوت
الله تشبه خميرا
هذا الذي اخذته
امراه خباته في ثلثة

ϣⲓ ⲛⲛⲱⲓⲧ ϣⲁⲧⲉϥϭⲓϣⲉ
ⲙⲏⲣ ⲧⲏⲣϥ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲗⲓⲥ
ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲧⲁ ϯⲙⲓ ⲉϥϯⲥ
ⲃⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙⲡⲉϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲉⲓⲗⲏⲙ:
Ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϩⲁⲛⲕⲟⲩϫⲓ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲛⲟ
ϩⲉⲙ: ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲓ ⲁⲅⲱⲛⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲉϩⲟ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲉⲧϧⲟ
ⲗϫ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛⲥⲁ
ⲓⲉ ϩⲟⲩⲛ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲛⲟⲩϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ:
Ϥϣⲁⲛⲧⲉ ⲫⲟⲩⲉ ⲧⲱⲛϥ ⲛϫⲉ
ⲡⲓⲛⲉⲃⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥϣⲑⲁ
ⲙ ⲙⲡⲓⲣⲟ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲉⲛ
ⲥⲁⲃⲟⲗ: ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲱⲗϩ
ⲙⲡⲓⲣⲟ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟ
ⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲟⲩⲱⲛ ⲛⲁⲛ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲧⲉϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ:
ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲩⲱⲙ ⲙⲡⲉⲕⲙⲑⲟ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲛⲥⲱ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲥⲃⲱ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲡⲗⲁⲧⲓⲁ:

اكيال دقيق حتي
اختمر جميعه
وكان يسير في كل
المدن والقري ويعلم
وجعل ممشاه
الي اورشليم
قال له واحد يارب
قليل
اما هو فقال لهم
اجتهدوا في الدخول
من الباب الضيق
فاني اقول لكم ان
كثيرون يريدون
الدخول فلا
يستطيعون
فاذا انتهي ان يقوم
رب البيت ويغلق
الباب فتبتدون
ان تقفوا خارجا
وتقرعون الباب
وتقولون يا رب
يا رب افتح لنا
يجيب ويقول
لكم لا اعرفكم
من اين
انتم
حينئذ تبتدون
وتقولون اكلنا قدامك
وشربنا وعلمت
في شوارعنا

ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲓⲉⲣⲅⲁⲧⲏ
ⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲁⲇⲓⲕⲓⲁ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ϥ̀ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲥⲑⲉⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲁϫϩⲓ.

ⲣⲟ̅ⲇ̅ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲉⲙ ⲓⲥⲁⲁⲕ ⲛⲉⲙ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲉⲩϩⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀
ϣⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲁ ⲛ̀ϩⲱⲧⲡ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉⲙϩⲓⲧ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁⲣⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲑⲃⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀
ⲣⲟ̅ⲋ̅ ⲧⲉ ⲫ̀ϯ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ϩⲁⲛ ϧⲁⲉⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣ ϣⲟⲣ
ⲡ ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ⲉⲩⲛⲁⲉⲣ ϧⲁⲉ.
ⲣⲟ̅ⲍ̅ ⲟ[illegible] ϩⲣⲏⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁⲩⲓ̀ [illegible]
ⲣⲟϥ ϫⲉ ϩⲁⲛⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛⲁⲕ ⲟⲩⲟϩ ϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ.

ϫⲉ

فيقول انی ما اعرفكم
من اين انتم
اذهبوا عني
يا جميع فعلة
الظلم ذلك
الموضع يكون البكا
وصرير الاسنان
ماذا رايتم ابراهيم
واسحق ويعقوب
وكل الانبيا في
ملكوة الله وانتم
تطردون خارجًا
وياتون من المشرق
ومن المغرب
والشمال والتيمن
فيتكون في ملكوت
الله وهودا
اخرون يكونون اولين
واولون يصيرون اخرين
وفي ذلك
اليوم جاء اليه
الفريسيون
وقالوا له اخرج
واذهب من هاهنا

ϫⲉ ⲏ̀ⲣⲱⲇⲏⲥ ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ϯⲃⲁϣⲟⲣ. ϫⲉ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ϯϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲉⲙⲱⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ϯ
ϫⲱⲕ ⲛ̀ϩⲁⲛⲧⲁⲗϭⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲣⲁⲥϯ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ϯ
ⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲡⲗⲏⲛ ϩⲱ ϯⲉⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣ ⲫ̀ⲟⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲣⲁⲥϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁ
ϣⲉⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ ⲧⲁⲕⲟ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅.
ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲑⲏ ⲉⲧϧⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϩⲓⲱ
ⲛⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ϩⲁ
ⲣⲟⲥ. ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲁⲓⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲑⲟⲩ
ⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩ
ϩⲁⲗⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲉϥⲙⲟϩ ϧⲁ ⲛⲉϥ
ⲧⲉⲛϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ.
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲏⲓ ⲭⲏ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ. (ⲉⲩϣⲱϥ) ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ
ϯⲛⲟⲩ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛϫⲟⲥ ϫⲉ
ϥ̀ⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅.

ⲣⲟ̅ⲉ̅

فان هيرودس يريد قتلك
قال لهم امضوا وقولوا
لهذا الثعلب اني
هاهوذا اخرج الشياطين
واتمم الشفا اليوم
وغدا وفي الثالث
اكمل
لكن ينبغي لي ان اصنع
اليوم وغدا والاتي
اذهب لانه ليس يهلك
نبي خارجًا عن يروشليم
يروشليم يروشليم
يا قاتلة الانبيا
وراجمة المرسلين اليها
كم مرة اردت ان اجمع
بنيك مثل الطاير
الذي يجمع فراخه تحت اجنحتها
فلم تريدوا
هاهوذا بيتكم اتركه
لكم خرابًا اقول لكم
انكم لا تروني من
الان حتى تقولوا
مبارك الاتي
باسم الرب

23

ⲣⲟⲉ

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲤϢⲰⲠⲒ ⲈⲐⲢⲈϤϢⲈ ⲈϦⲞⲨⲚ — كان لما دخل بيت
ⲈⲠⲎⲒ ⲚⲞⲨⲀⲢⲬⲰⲚ ⲚⲦⲈ ⲚⲒ — انسان مزرور من
ⲪⲀⲢⲒⲤⲈⲞⲤ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ — الفريسيين في سبت
ⲈⲞⲨⲰⲘ ⲚⲞⲨⲰⲒⲔ ⲞⲨⲞϨ ⲚⲐⲰⲞⲨ — لياكل خبزا وهم
ⲚⲀⲨⲀⲢⲈϨ ⲈⲢⲞϤ ⲠⲈ — كانوا يرصدونه

ⲣⲟⲍ

ⲞⲨⲞϨ ϨⲎⲠⲠⲈ ⲚⲈⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨ — واذا انسان
ⲢⲰⲘⲒ ⲚϦⲎⲦϤ ⲈϤⲢⲰⲒⲚⲦⲞⲤ ⲈϦ — كان به استسقا
ⲞⲨⲚ ⲘⲠⲈϤⲘⲐⲞ ⲈⲂⲞⲖ. ⲞⲨⲞϨ — كان قدامه
ⲈⲦⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲠⲈ — فاجاب ايسوع
ϪⲀϤ ⲚⲚⲒⲚⲞⲘⲒⲔⲞⲤ — وقال للناموسيين
ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲪⲀⲢⲒⲤⲈⲞⲤ ⲈϤϪⲰ — والفريسيين قايلا
ⲘⲘⲞⲤ. ϪⲈ ⲀⲚ ⲤϢⲈ ⲈⲢⲪⲀ — هل يحل ان يشفي
ⲢⲒ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ ⲚⲦⲀⲖ — في السبت ام لا
ϬⲞ ⲒⲈ ⲘⲘⲞⲚ. ⲚⲐⲰⲞⲨ ⲆⲈ ⲀⲨⲬⲀⲢⲰⲞⲨ — اما هم فسكتوا

ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲀⲘⲞⲚⲒ ⲘⲘⲞϤ ⲀϤⲦ — فمسكه وابراه
ⲖϬⲞϤ. ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲬⲀϤ Ⲉ — واطلقه
ⲂⲞⲖ. ⲞⲨⲞϨ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ — ثم قال لهم
ϪⲈ ⲚⲒⲘ ϦⲈⲚ ⲐⲎⲚⲞⲨ ⲈⲦⲈ — من منكم يقع
ⲠⲈϤⲒⲰ ⲒⲈ ⲠⲈϤⲈϨⲈ ⲈⲚⲀ — حماره او ثوره
ϨⲈⲒ ⲈϦⲢⲎⲒ ⲈⲞⲨϢⲰⲒⲦ ⲞⲨ — في بير ولا
ⲞϨ ⲚⲚⲈϤⲈⲚϤ ⲈϨⲢⲎⲒ ⲚⲤⲀ — يصعده للوقت
ⲦⲞⲦϤ ϦⲈⲚ ⲠⲈϨⲞⲞⲨ ⲚⲦⲈ — في يوم
ⲠⲒⲤⲀⲂⲂⲀⲦⲞⲚ. ⲞⲨⲞϨ ⲘⲠ — السبت فلم
ⲞⲨϢϪⲈⲘϪⲞⲘ ⲈⲈⲢⲞⲨⲰ — يقدروا ان يجيبوه
ⲚⲀϤ ⲞⲚ ϦⲈⲚ ⲚⲀⲒ. — عن هذا

ⲡⲇ
ⲣⲟⲏ

ⲚⲀϤϪⲰ ⲆⲈ ⲚⲞⲨⲠⲀⲢⲀⲂⲞⲖⲎ — فقال مثلا
ⲚⲚⲎⲈⲦⲐⲀϨⲈⲘ ⲈϤⲚⲀⲨ — للمدعوين لما راي

ϪⲈ ⲠⲰⲤ ⲚⲀⲨⲤⲰⲦⲠ ⲚⲚⲒϢⲞⲢⲠ — انكيف يختارون
ⲘⲘⲀ ⲚⲢⲰⲦⲈⲂ — اوايل المتكات
ⲈϤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ. — فقال

ϪⲈ ⲈϢⲰⲠ ⲀⲢⲈϢⲀⲚ ⲞⲨⲀⲒ ⲐⲀϨ — متى دعاك احد
ⲘⲈⲔ ⲈϨⲀⲚϨⲞⲠ. ⲘⲠⲈⲢ — الى عرس فلا
ⲢⲰⲦⲈⲂ ⲈⲠⲒϢⲞⲢⲠ ⲘⲘⲀ ⲚⲢⲀ — تتكي في اول المتكاة
ⲢⲰⲦⲈⲂ. ⲘⲎⲠⲰⲤ ⲚⲦⲞⲨⲐⲀϨ — لئلا يكون قد دعا
ⲘⲈⲘ ⲚⲞⲨⲈⲦⲦⲀⲒⲎⲞⲨⲦ — هناك واحد
ⲈϨⲞⲦⲈⲢⲞⲔ. — اكرم منك

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲦⲈϤⲒ ⲚϪⲈ ⲪⲎⲈⲦⲀϤ — فياتي الذي
ⲐⲀϨⲘⲈⲔ ⲚⲈⲘⲀϤ. ⲞⲨⲞϨ — دعاك معه
ⲚⲦⲈϤϪⲞⲤ ⲚⲀⲔ ϪⲈ ⲘⲀ ⲠⲒ — فيقول لك دع
ⲘⲀ ⲘⲪⲀⲒ. ⲞⲨⲞϨ ⲦⲞⲦⲈ Ⲕ — الموضع لهذا حينيذ
ⲚⲀⲈⲢϨⲎⲦⲤ ϦⲈⲚ ⲞⲨϢⲒⲠⲒ — تخزى وتمسك
ⲈⲀⲘⲞⲚⲒ ⲘⲠⲒⲈⲤⲬⲀⲦ ⲘⲘⲀ. — الموضع الاخير

ⲀⲖⲖⲀ ⲈϢⲰⲠ ⲀⲢⲈϢⲀⲚ ⲐⲀϨ — لكن اذا دعيت
ⲘⲈⲔ ⲘⲀϢⲈ ⲚⲀⲔ ⲢⲰⲦⲈⲂ — اذهب واتكي في
ⲈⲠⲒⲘⲀ ⲚⲀϨⲀⲈ ϨⲒⲚⲀ ⲞⲦⲀⲚ — اخر موضع لكي اذا
ⲈϤϢⲀⲚⲒ ⲚϪⲈ ⲪⲎⲈⲦⲀϤ — جا الذي دعاك
ⲐⲀϨⲘⲈⲔ ⲚⲦⲈϤϪⲞⲤ ⲚⲀⲔ — يقول لك
ϪⲈ ⲠⲀϢⲪⲎⲢ ⲠⲞⲦⲞⲂⲈⲔ — يا صاحب ارتفع
ⲈⲠϢⲰⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲦⲞⲦⲈ ⲈⲢⲈ ⲞⲨ — الى فوق حينيذ
ⲰⲞⲨ ϢⲰⲠⲒ ⲚⲀⲔ ⲘⲠⲈⲘ — يكون لك مجد
ⲐⲞ ⲚⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲦⲢⲰ — امام كل المتكيين
ⲦⲈⲂ ⲚⲈⲘⲀⲔ. — معك

ⲣⲟⲑ

ϪⲈ ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ ⲈⲐⲚⲀϬⲀⲤϤ — لان كل من يرفع

ⲥⲉⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ ⲥⲉⲛⲁϭⲁⲥϥ
ⲣ̅ⲡ̅ ⲓ̅ ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉⲧⲁϥⲑⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ϩⲟⲧⲁⲛ
ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲣⲓⲥⲧⲟⲛ
ⲓⲉ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲛⲉⲕϣ̀ⲫⲏⲣ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕ
ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲥⲩⲅⲅⲉ
ⲛⲏⲥ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲉⲕⲩⲃⲉⲩϣⲁⲛⲓ
ⲣⲁⲙⲁⲟ ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲥⲉⲑⲁϩ
ⲙⲉⲕ ϩⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩ
ϣⲉⲃⲓⲱ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲕ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲕϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲟⲡⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ϩⲁⲛϩⲏⲕⲓ
ϩⲁⲛⲁⲧϫⲟⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉⲩ
ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲉⲣ
ⲟⲩⲙⲁⲕⲁⲣⲓⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϯ ϣⲉⲃⲓⲱ
ⲛⲁⲕ ⲥⲉⲛⲁϯ ⲅⲁⲣ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲓ
ϣⲉⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲑⲙⲏⲓ

⁘ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲱⲓⲕ
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲣ̅ⲡ̅ⲁ̅ ⲉ̅ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩ

يتضع والذي
يتضع يرتفع
وقال للذي
دعاه اذا
صنعت وليمه
او عشا فلا تدع
اصدقاك ولا
اخوتك ولا اقاربك
ولا اغنيا جيرانك
لعلهم يدعوك
ايضا فيكون
لك مجازاه
لكن اذا صنعت
وليمه ادعي المساكين
والضعفا والمقعدين
والعميان فتصير
مغبوطا اذ ليس
لهم ما يكافونك
ويجازونك يكون
في قيامه
الصديقين
فلما سمع هذه
واحد من المتكيين
قال طوبا لمن
ياكل خبزا في
ملكوت الله
اما هو فقال له
انسان صنع

ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲑⲁϩⲉⲙ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲫⲛⲁⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲉϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏⲉ
ⲑⲁϩⲉⲙ ⲉⲑⲣⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉⲥⲉⲃⲧⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲉⲣⲡⲁⲣ
ⲉⲧⲓⲥⲑⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲓ
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲟϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲛⲁⲅ
ⲕⲏ ⲧⲉ ⲉⲑⲣⲓϣⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϯϯϩⲟ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ ϩⲱⲥ ⲛ̀ϯ
ⲡ̀ⲛⲟⲩⲧⲁⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓϣⲉⲡ ⲉ̅ ⲛ̀ϩⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲉ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲣ
ⲇⲟⲕⲓⲙⲁⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϯ
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲭⲁⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
ϩⲱⲥ ⲛ̀ϯ ⲡ̀ⲛⲟⲩⲧⲁⲓⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ
ⲁⲓϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁϣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲁϥ
ⲧⲁⲙⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲓ
ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲛⲉⲃⲏⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲱⲕ

وليمه عظيمه
ودعا كثيرا
فارسل عبيده وقت
العشا يقول
للمدعوين ياتون
فان كل شي معد
فبدوا جميعهم
يستعفون بصوت
واحد
فالاول قال قد
اشتريت حقلا
والضروره تدعوني
الي اخروج اليه اسالك
ان تتركني
فاجي
وقال اخر قد
اشتريت خمسة ازواج بقر
وانا ماض
اجربهم
اسالك ان تتركني
عنك فاجي
واخر قال قد
تزوجت امراه
لاجل هذا ما اجي
فاتي العبد
فاخبر سيده بهولا
حينيذ غضب رب
البيت وقال لعبده

ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲓⲡⲗⲁⲧⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲓⲣ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲧϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲃⲉ
ⲗⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲁⲗⲉⲩ ⲁ̀ⲛⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲟⲩⲁϩ
ⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲙⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ϫⲉ
ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲣⲁⲅⲙⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲁⲍⲓⲛ ⲉⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲟϩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ.
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲑⲁϩⲙⲟⲩ ϫⲉⲙϯ
ⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲇⲓⲡⲛⲟⲛ.

ⲣ̅ⲡ̅ⲇ̅ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲫⲟⲛϩϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲁⲛ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲓ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲟϥ

اخرج مسرعاً الى
الطرق وشوارع
المدينه والمساكين
والضعفا والعميان
والمقعدين وادخلهم
هاهنا
فقال العبد ياسيد
قد صار الذى
امرت به وهاهنا
ايضاً مكان
فقال السيد للعبد
اخرج الى الطرق
والسياجات والح
عليهم حتى يدخلوا
ويمتلي بيتي
اقول لكم ليس احداً
من اوليك الناس
المدعوين يذوق
لي عشا
كان يمشي معه
جموع كثيره
فالتفت وقال لهم
الذي ياتي الي
ولا يبغض اباه
وامه وامراته
وبنيه
واخوته واخواته
نعم وايضاً
نفسه لا يقدر

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ.
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛϥⲛⲁⲧⲁⲗⲉ ⲡⲉϥⲥ̅ⲧ̅
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲁϩϥ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ.
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲕⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲩⲣⲅⲟⲥ ⲙ̀
ⲡⲁⲧⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲏⲡ ⲛ̀ϯⲇⲁⲡⲁⲛⲏ ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲉⲣⲡⲉϥ
ⲥⲟⲃϯ. ϩⲓⲛⲁ ⲙ̀ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ϥⲭⲁ ⲥⲉⲛϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛϣ
ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣϩⲗⲏ ⲛ̀ⲥⲱⲃⲓ
ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲕⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀
ϫⲟⲕϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ
ⲉ̀ϯⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲉ̀ϯ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲟⲩ
ⲣⲟ. ⲙⲏ ⲛ̀ϥⲛⲁϩⲉⲙⲥⲓ ⲁⲛ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲟⲃϯ. ϫⲉ
ⲁⲣⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲙⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛⲉⲙ
ϫⲟⲧ ⲛ̀ϣⲟ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ϣⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ

ⲣ̅ⲡ̅ⲉ̅

ان يصير لي تلميذاً
ومن لا يحمل صليبه
ويتبعني لا يقدر
ان يصير لي
تلميذاً
من منكم يريد
ان يبني برجاً
اليس يجلس اولاً
ويحسب نفقته
وهل له ما يكمله
لكيلا اذا وضع
الاساس ولم يقدر
على كماله
فكل الناظرين يبدون
ويستهزون به
قايلين ان هذا
الانسان بدا يبني
ولم يقدر ان
يكمله
او اي ملك يخرج
الى محاربة ملك اخر
اليس يجلس
اولاً ويشاور هل
يستطيع ان يلقى
بعشرة الاف الواتي
اليه بعشرين الفاً
والا فما دام بعيداً
منه يرسل

ⲟ̅ ⲓ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲍ̅

ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲓⲁ ⲉϥ ⲧⲱⲃϩ ⲉⲑⲃⲉ — شفعا ويطلب
ϫⲱ ϯⲉⲥⲁⲟⲩⲑϩⲓⲣⲏⲛⲏ — سلامه

ⲣ̅ⲗ̅ⲇ̅ ⲉ̅ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ — هكذي كل احد
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲉⲣⲁ̀ⲡⲟⲧⲁ — منكم ان لم يرفض
ⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ — كل امواله
ⲧⲏⲣⲟⲩ · ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ — لا يقدر ان يصير
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲏⲓ · — لي تلميذا

ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅ ⲇ̅ ⲛⲁⲛⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ ⲟⲩⲛ · ⲉϣⲱⲡ — جيد هو الملح
ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲗⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲙⲟⲩ — فان فسد الملح
ⲁⲩⲛⲁⲙⲟⲗϩϥ ⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲇⲉ — فماذا يصلح لا
ⲛ̀ⲕⲁϩⲓ · ⲟⲩⲇⲉ ϯⲕⲟⲡⲣⲓⲁ ⲛ̀ — للارض ولا
ϥⲉⲣϣⲁⲩ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲁⲩ — للمزبلة لكن يطرح
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ — خارجا من كان له
ⲙⲁϣϫ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲙⲁ — اذنان سامعتان
ⲣⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ · — فليسمع

ⲣ̅ⲗ̅ⲉ̅ ⲇ̅ ⲛⲁⲩϩⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ — ودنوا اليه
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ — جميع العشارين
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ — والخطاة ليسمعوا
ⲉ̀ⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ — منه فتذمر
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ — الفريسيون والكتبة
ⲥⲁϧ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲫⲁⲓ — قايلين ان هذا
ϣⲱⲡ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ — يقبل اليه الخطاة
ⲟⲩⲟϩ ϥⲟⲩⲱⲙ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · — وياكل معهم

ⲣ̅ⲗ̅ⲍ̅ ⲉ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲛⲱ — فقال لهم هذا
ⲟⲩ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛ̀ — المثل
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ — اي رجل منكم
ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲣ̅ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ — له مائة خروف
ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲧⲁ — فيتلف منها
ⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ · — واحد اليس يترك
ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁ ⲡⲓϥ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ — التسعة وتسعين

ϩⲓ

ⲏ̅ ⲓ̅ⲥ̅ ⲡ̅ⲭ̅ⲥ̅ ⲑ̅ⲥ̅ ⲟ̅ⲁ̅

ϧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ — في البرية ويمضي
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲏⲉ — يطلب الذي
ⲧⲁϥⲧⲁⲕⲟ · ϣⲁⲧⲉϥϫⲉⲙϥ · — ضل حتى يجده
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ · ϣⲁϥ — فاذا وجده
ⲧⲁⲗⲟϥ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲟⲧ ⲉ̀ⲣⲉϥ — حمله على منكبيه
ⲣⲁϣⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲏⲓ — فرحا وياتي الى البيت
ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ — ويدعوا اصدقايه
ⲛⲉϥⲑⲉϣ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ — وجيرانه ويقول لهم
ⲟⲩ · ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ — افرحوا معي كلكم
ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲉⲥⲱⲟⲩ ⲉⲧⲁϥ — لوجودي خروفي الضال
ⲧⲁⲕⲟ ·

ϯϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ — اقول لكم انه
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ — يكون فرح في
ⲧⲫⲉ · ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ — السما بخاطي
ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ · — واحد يتوب
ⲓⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓϥ̅ⲑ̅ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲏⲉⲧⲉ — اكثر من التسعة وتسعين
ⲥⲉⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲁ · — صديق الذين لا يحتاجون الى توبة

ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅ ⲉ̅ ⲉⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲓ̅ — او اية امراة لها عشرة
ⲛ̀ϫⲉⲥⲧⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ · ⲉϣⲱⲡ — دراهم فاذا تلف
ⲁⲥϣⲁⲛⲧⲁⲕⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — منهم واحد
ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲥⲉⲣⲉⲟⲩϧⲏⲃⲥ · — اليس توقد سراجا
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲥⲁⲣⲁϩⲓ ⲙ̀ⲡⲏⲓ · — وتكنس البيت
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲕⲱϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁⲓ — وتطلبه باجتهاد
ⲣⲱⲟⲩϣ ϣⲁⲧⲉⲥϫⲉⲙϥ · ⲟⲩ — حتى تجده
ⲟϩ ⲁⲥϣⲁⲛϫⲉⲙϥ ϣⲁⲥⲙⲟⲩϯ — فيكون اذا وجدته
ⲉ̀ⲛⲉⲥϣⲫⲏⲣ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲥⲑⲉ — دعت اصدقايها
ϣⲉⲩ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ · — وجيرانها قايلة لهم
ϫⲉ ⲣⲁϣⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲓⲙⲓ — افرحن معي لوجودي
ⲛ̀ϯⲇⲣⲁⲭⲙⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲧⲁⲕⲟ · — درهمي الذي تلف

ⲣ̅ⲗ̅ⲑ̅ ⲉ̅ ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ — هكذي اقول لكم
ϫⲉ ϣⲁⲣⲉⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ — انه يكون فرحا

ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ
ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ.
ⲣ̅ⲕ̅ⲏ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲏⲣⲓ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛϧⲏⲧⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ. ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙⲟⲓ
ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲟⲩⲥⲓⲁ.
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲫⲱϣ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲛϧ
ⲉ̀ⲣⲟⲩ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩⲁⲓ. ⲁϥⲑⲱⲟⲩϯ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ.
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩϣⲉⲙⲙⲟ ⲛ̀
ⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉⲣ
ⲟⲩⲥⲓⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲱⲛϧ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲁⲥⲱⲧⲥ.
Ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲉϥϭⲟⲛϭⲉⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϩⲕⲟ ϧⲉⲛ
ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ⲉⲣϧⲁⲉ̀. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲁϥⲧⲟ
ⲧϥ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉⲙⲛ̀ϧⲁ
ⲭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲭⲱⲣⲁ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲛⲉϥⲓⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲉ̀ϣⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲙⲁϩ
ϧⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓϫⲁⲣⲓ
ⲣⲓⲛ ⲉⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

قدام ملايكة الله
بخاطي واحد
يتوب
قال كان انسان
له ابنان
فقال الاصغر منهما
لابيه يا ابتاه
اعطيني نصيبي من
الجوهر اما هو فقسم
بينهما ماله
وبعد ايام ليس
قلايل جمع الابن
الاصغر كل شي له
وسافر الي كوره
بعيده وبدد ماله
هناك بعيش
مسرف
فلما انفق كل شي
له حدث جوع
عظيم في تلك
الكوره واما
هو فبدا يفتقر
ومضي والتصق الي
واحد من اهل البلد
الذي لتلك الكوره
فارسله الي حقله
يرعي خنازير
وكان يشتهي ان
يملا بطنه من الخرنوب
الذي تاكل

ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲉ̀ϣⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲗⲓ ϯ ⲛⲁϥ ⲡⲉ.
Ⲉⲧⲁⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ. ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲓⲥ
ⲑⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲛⲓⲱⲓⲕ
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲉⲣⲱⲟⲩ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϫⲉ
ϯⲧⲁⲕⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩ
ⲃⲱⲛ. ϯⲛⲁⲧⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ.
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛ̀ϯⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ. ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲧ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲣⲉⲙ
ⲃⲉⲭⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥⲓ̀
ϩⲁ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ.
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϩⲏⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲟϫⲓ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲁϩϯ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯⲫⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲓⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲕⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϯⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲉ̀

الخنازير وليس
يعطي ذلك
فلما جاء قلبه
قال كم من اجرا
لابي يفضل عنهم
الخبز وانا
اهلك هاهنا
بالغلا اقوم امضي
الي ابي واقول
له
يا ابتاه قد اخطات في
السما وقدامك
ولست مستحقا ان
ادعي ابنك للان اجعلني
مثل واحد من
اجرايك فقام وجا
الي ابيه
وفيما هو بعيد
نظره ابوه
فتحنن واسرع
واتكي علي
عنقه وقبل
فاه
فقال له ابنه يا ابتاه
اخطات في السما
وقدامك ولست
مستحق ان تدعوني
ابنك
فقال ابوه لعبيده

ⲃⲓⲁⲓⲕ· ϫⲉ ⲉⲛϥ ⲱⲗⲉⲙ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓⲉ
ⲇⲟⲗⲏ ⲛ̀ϯϩⲟⲩⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲁⲓⲥ ϩⲓⲱⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟⲩⲟⲩ
ⲇⲟⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥϫⲓϫ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲑⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧ
ϣⲁⲛⲉⲩϣ ϣⲁϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀
ⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟ
ⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲫⲁ
ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲱⲛϧ· ⲛⲁϥⲧⲁⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛϫⲉⲙϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ ⲛⲁϥⲭⲏ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲥ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲡⲓⲏⲓ· ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲩⲙ
ⲫⲱⲛⲓⲁ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲟⲣⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ· ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲛⲁⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲁϥⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲉⲕ
ⲓⲱⲧ ϣⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧ
ϣⲁⲛⲉⲩϣ· ϫⲉ ⲁϥϭⲓⲧϥ
ⲉϥⲟⲩϫⲁⲓ·
ⲁϥϫⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱϣ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ· ⲁ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϯϩⲟ

ⲉ̀

ارعوا قدموا
الحله الاولى
والبسوه واعطوه
خاتما في يده
وحذا في رجليه
وقدموا العجل
المعلوف واذبحوه
وناكل ونفرح
لان ابني هذا
كان ميتا فعاش
وضالا
فوجدناه
وبدوا يفرحون
وابنه الاكبر كان
في الحقل فلما جا
وقرب من البيت
وسمع اتفاق
الصفوف
فدعا واحد
من الغلمان
وسأله ما هو هولا
اما هو فقال له ان
اخاك جا وابوك
ذبح العجل
المعلوف لانه
قبله معافى
فغضب ولم يريد
ان يدخل فخرج
ابوه وطلب اليه

ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ϫⲉ ⲓⲥ ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀
ⲣⲟⲙⲡⲓ ϯⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉⲣⲥⲁⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲉⲕϯ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲁⲉⲥ
ⲙ̀ⲡⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲁ
ϣⲫⲏⲣ·
ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏ
ⲣⲓ· ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲱⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲟⲣⲛⲟⲥ· ⲁⲕ
ϣⲱⲧ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲥⲓ ⲉⲧϣⲁ
ⲛⲉⲩϣ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲉ ⲛⲉⲙⲏⲓ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ
ⲧⲉⲛⲟⲩⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ·
ⲛⲁⲥⲙ̀ⲡϣⲁ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲛⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ·
ϫⲉ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲱⲟⲩⲧ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲛϧ ⲛⲁϥⲧⲁ
ⲕⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛϫⲉⲙϥ·
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ· ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲉⲣⲇⲓⲁ̀ⲃⲁⲗⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ϧⲁⲧⲟⲧϥ· ϩⲱⲥ ⲉϥ

اليه
اما هو اجاب وقال
لابيه كم لي من
سنه اخدمك
ولم اتعدى وصيه
لك قط ولم
تعطني جديا
واحدا قط لكي
اتنعم به مع
اصدقاي
فلما جا ابنك
هذا الذي اكل
معيشته مع الزناه
ذبحت له العجل
المعلوف
اما هو فقال له
يا ابني انت معي
كل حين وكل
الذي لي فهو لك
وينبغي ان نسر
ونفرح لان
اخاك هذا كان
ميتا فعاش
وضالا فوجد
وقال لتلاميذه
انسان كان
غنيا وكان
له وكيل
وهذا اشتكي به
عنده انه

ⲥⲏ

ϫⲱⲣ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛⲧⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳾ — بدد ماله
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ — فدعاه وقال له
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ϯⲥⲱ — ما هذا الذي اسمعه
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ ⲙⲁ ⲡⲱⲡ — من اجلك اعطيني
ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲓⲁ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲭ̀ — حساب الوكالة لانك
ⲛⲁϣⲉⲣⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⳾ — لا تصير وكيلا بعد
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ — فقال الوكيل في
ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⳾ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ — نفسه ماذا اصنع
ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ϯ — اذا اخذ سيدي
ⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⳾ — مني الوكالة لست
ⲛ̀ϯⲛⲁϣ ϫⲉⲙ ϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ — استطيع الفلاحة
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲓⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲑⲙⲟⲛⲕ — واستحي ان اسول
ⲓ̀ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ ⳾ ϩⲓⲛⲁ — قد علمت ماذا اصنع
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲥⲉⲛⲁⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧ — حتى اذا اخذت
ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲥⲉ — مني الوكالة يقبلوني
ϣⲟⲡⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲛⲟⲩ — في بيوتهم
ⲏⲓ ⳾ Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ — فدعا واحدا
ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉ — واحدا من غرما
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥϭⲟⲓⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ — سيده فقال
ⲉϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ϫⲉ — للاول كم
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁϭⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ — لسيدي عليك
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ⲃⲁⲧⲟⲥ — اما هو فقال مائة
ⲛ̀ⲛⲉϩ ⳾ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ — قفيز زيتا اما هو
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ ⳾ ⲟⲩⲟϩ ϩⲉⲙ — فقال له خذ كتابك
ⲥⲓ ⲛ̀ⲭⲱⲗⲉⲙ ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ ⲧ̀ⲙⲉ ⳾ — واجلس مسرعا اكتب خمسين
ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲛ̀ — ثم قال للاخر
ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲣⲟⲕ ⳾ ⲛ̀ — وانت كم عليك
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩϣⲉ ⲛ̀ⲕⲟⲣⲟⲥ — اما هو فقال مايه كر
ⲛ̀ⲥⲟⲩⲟ ⳾ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲟⲓ — قمحا فقال له خذ

ⲉ̀ⲛⲉⲕⲥϧⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ ⲏ̅ ⳾ — كتابك واكتب ثمانين
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲓⲕⲟⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ⳾ — فمدح الرب وكيل الظلم
ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲥⲁⲃⲉ — لانه بعقل صنع
ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀ⲛⲉϩ — لان بني هذا الدهر
ⲥⲉⲥⲁⲃⲉ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓ — احكم من
ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ — بني النور في
ⲧⲟⲩⲅⲉⲛⲉⲁ̀ ⳾ — جيلهم
Ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ — وانا ايضا اقول
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϩⲁⲛϣ̀ⲫⲏⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ — لكم اصنعوا لكم اصدقا من
ⲡⲓⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲁ̀ⲇⲓⲕⲓⲁ ⳾ — مال الظلم
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲁⲓ ⲙⲟⲩⲛⲕ — لكي اذا نفد ثم
ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲥⲕⲩ — يقبلونكم في
ⲛⲏ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⳾ — المظال الابدية
Ⲡⲓⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩ — الامين في القليل
ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⲟⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ — امين ايضا في الكثير
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ϧⲉⲛ — والظالم في
ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⳾ ϥϭⲓ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ — القليل ظالم ايضا
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ — في الكثير
Ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲁ̀ⲇⲓⲕⲟⲥ — فان كنتم غير
ⲙ̀ⲙⲁⲙⲱⲛⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ — امنا في مال الظلم
ⲡⲉⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⳾ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ — من يومنكم
ⲫⲏⲉⲧⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ — في الحق
ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱ — وان كنتم فيما ليس
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣ — لكم غير امنا
ⲡⲉⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲟⲥ ⳾ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ — من يعطيكم
ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ — الذي لكم
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲃⲱⲕ ⲉϥⲉ̀ϣ ⲉⲣ — ليس احد يستعبد

[illegible]

ⲃⲱⲕ ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲃ̅ ϯ ⲓⲥ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉ
ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ · ⲓⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩⲁⲓ ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ
ⲉⲣⲕⲁⲧⲁⲫⲣⲟⲛⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲙ
ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣⲃⲱⲕ
ⲙ̀Ⲫϯ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲙⲙⲱⲛⲁ ·

ⲣ̅ⲓ̅ⲇ̅ ⲛⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲉⲟⲥ · ⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲓϩⲁⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲉⲗⲭⲱⲗ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲑ̀ⲙⲁⲓⲟ̀ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · Ⲫϯ
ⲇⲉ ϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ·
ϫⲉ ⲡⲓϭⲓⲥⲓ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲃⲟⲧⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ
ⲙ̀Ⲫϯ ·

ⲣ̅ⲓ̅ⲋ̅ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ϣⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ · ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏ
ⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ · ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲉϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ·

ⲣ̅ⲓ̅ⲍ̅ Ⲥⲙⲟⲛⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲥⲓⲛⲓ · ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩϣⲗⲟⲗ ϩ̀ⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟ
ⲙⲟⲥ · Ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ

ⲣ̅ⲓ̅ⲏ̅ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϭⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲓ ϥⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲑⲏⲉⲧⲟⲩ

يقدر يعبد ربين الا
ان يبغض الواحد
والاخر يحبه او يطيع
الواحد والاخر
يرفضه لا تقدرون
ان تعبدوا
الله والمال
فلما سمع جميع هولا
الفريسيون كانوا
محبين للفضه كانوا
يستهزون به
فقال لهم انتم
الذين تزكون
امام الناس والله
عارف قلوبكم
ان متعظم القلب
في الناس نجس
قدام الله
الناموس والانبيا
الي يوحنا ومن ذلك
الزمان يبشر بملكوت
الله وكل
احد
يغتصبها
وزوال السما
والارض افضل
من ان يبطل من
الناموس حرف واحد
كل من يطلق امراته
ويتزوج اخري فهو
زان ومن تزوج

ⲟⲩⲓ

ϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲥϩⲁⲓ ϥⲟⲓ
ⲛ̀ⲛⲱⲓⲕ ·

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲣⲁⲙⲁⲟ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛ̀ⲟⲩⲡⲟⲣⲫⲩ
ⲣⲁ ϩⲓⲱⲧϥ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ
ⲉϥⲟⲩⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲛⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ·

Ⲟⲩⲏⲕⲓ ⲇⲉ ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ · ⲛⲁϥϩⲱⲟⲩⲓ ⲉ̀
ⲡⲉϥⲡⲩⲗⲱⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϣⲁϥ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ ⲉ̀ⲙⲟϩ
ϩ ⲛ̀ϩⲏⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧϩⲉ
ϩⲉⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧ̀ⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲣⲁⲙⲁⲟ̀ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲓⲕⲉⲟⲩϩⲱⲣ
ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲗⲱϫϩ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲁϣ ·

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲑⲣⲉϥⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓϩⲏⲕⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ
ⲉ̀ⲕⲉⲛϥ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ·

Ⲁϥⲙⲟⲩ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲣ
ⲁⲙⲁⲟ̀ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲥϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲓ̀
ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲁⲙⲉⲛϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉϥ
ϧⲏⲕ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙ̀ⲕⲁϩ · ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲡ̀ⲟⲩⲉⲓ · ⲟⲩⲟϩ
ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ ·

Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲡⲉ
ϫⲁϥ · ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲗⲁ
ⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲉⲙ ⲧ̀
ⲁⲫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲏⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ·

يطلقه من زوجها
فهو زاني
رجل كان غنيا
ويلبس البرفير
والارجوان وكان
يتنعم كل يوم
ويتزين
ومسكين كان اسمه
العازر مطروحا
عند بابه مضروبا
بالقروح وكان يشتهي
ان يشبع من
الذي يسقط من مايدة
ذلك الغني لكن
الكلاب تاتي وتلحس
قروحه
وكان لما مات
المسكين ورفع من
جهة الملايكه
الي حضن ابراهيم
ومات ايضا الغني
وقبر وتركه
في الجحيم
ولما رفع عيناه وهو
في الالام نظر
ابراهيم من بعيد
والعازر في حضنه
وهو فنادي وقال
يا ابتاه ابراهيم
ارحمني وارسل
العازر ليبل
طرف اصبعه ما

ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲗⲁⲥ ϫⲉ
ϯⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓϣⲁϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϣⲏⲣⲓ
ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲕϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲕ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲱⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧ
ϩⲱⲟⲩ· ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲥⲉⲃⲱⲗ
ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲏⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲇⲉ ⲭ̀ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙ̀ⲕⲁϩ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ϣⲓⲕ ⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛⲉⲙ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ϩⲣⲱⲟⲩ ϣⲁⲣⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲉϣϫⲉ
ϫⲟⲙ· ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲧⲉⲥ
ⲉ̀ⲉⲣ ⲥ̀ⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ϫⲉ ϯϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ ⲉ̀ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲁⲓ· ϩⲟⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉ
ⲑⲣⲉ ⲛⲱⲟⲩ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲱ̀ⲧⲉⲙ
ⲓ̀ ϩⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓ ϣⲁ
ϩⲡ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ
ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲙⲁⲣⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲃ
ⲣⲁⲁⲙ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁ

ⲟⲩ

ليبرد لساني لاني
معذب في هذا اللهيب
قال له ابراهيم يا ابني
اذكر انك قد قبضت
خيراتك في حياتك
والعازر هو في
الشرور والان فهو
يطيب قلبه ههنا
وانت تكون في العذاب
وفي هذا كله حفرة
عظيمة ثابتة
بيننا وبينكم لكي
المريدين العبور
من ههنا اليكم لا
يستطيعون ولا الذين
هناك يعبرون الينا
قال له اسالك اذا يا ابتاه
لكي ترسله الى بيت
ابي فان لي خمسة
اخوة لكي يشهد
لهم لكيلا ياتوا الى
موضع هذا العذاب
قال له ابراهيم
عندهم
موسى
والانبياء فليسمعوا
منهم اما هو فقال
لا يا ابتاه ابراهيم
ان مضى اليهم

ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉ ⲛⲁⲩ ϣⲁⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ· ⲥⲉⲛⲁⲉⲣ
ⲙⲉⲧⲁⲛⲟⲓⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁϯϩⲑⲏⲟⲩ
ⲁⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ⲟⲩⲁⲛ ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛ
ⲇⲁⲗⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲑⲣⲟⲩⲓ· ⲁⲛⲛⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲟⲛ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· ⲛⲁⲛⲉⲥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲟⲧ
ⲁⲗⲱⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉϥⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲥⲉⲉⲣϧⲓ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ· ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲉⲣⲥ̀ⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲛ̀
ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲕⲟⲩϫⲓ·
ⲙⲁϯ ϩⲑⲏⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲡⲉⲕⲥⲟⲛ ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲁ̀ⲣⲓⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲧⲁⲛⲟ
ⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲉⲣⲛⲟⲃⲓ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲕⲟⲧϥ ⲉ̀
ⲣⲟⲕ ⲛ̀ⲍ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲉⲣⲙⲉ
ⲧⲁⲛⲟⲓⲛ ⲭⲱ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ

واحدًا من
الاموات
لا يتوبون
قال له ان كان
لا يسمعون من موسى
والانبياء ولا ان
قام واحد من
الاموات فلن يطيعوا
وقال لتلاميذه
سوف تاتي الشكوك
لكن الويل للذي
الشكوك تاتي من
قبله خير له ان
يعلق حجر رحا
الحمار في عنقه ويطرح
في البحر افضل من ان
يشكك واحدًا من
هولاء الصغار
انظروا الان ان
اخطا اخوك
فانتهره وان كان
يتوب فاغفر
له
وان اخطا اليك
سبع مرات في اليوم
ورجع اليك
سبع مرات
قائلا انا تائب
اغفر له
فقال الرسل

ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲟⲩⲁϩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛ ⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀-
ⲟⲩⲁⲫⲣⲓ ⲛ̀ϣⲉⲗⲧⲁⲙ ⲛⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲛⲟⲩⲟⲧ
ϫⲉ ϥⲱϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲣⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲫ̀-
ⲓⲟⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀-
ⲥⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ

Ⲛⲓⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲧⲉ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲧⲉϥ ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲉⲣⲥ
ϩⲁⲓ ⲉϥⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲉⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ
ϣⲁⲛⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲓⲕⲟⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲁ ⲧⲟⲧⲕ
ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡ ⲡⲱϣ ⲓⲣⲓ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲥⲟⲃϯ
ϯ ⲛ̀ⲛⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉϯⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲟⲣⲕ ⲛ̀ϣⲉⲙϣⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ϣⲁϯ-
ⲟⲩⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲱⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲥⲱ ⲙⲏ
ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲃⲱⲕ ϫⲉ ⲁϥⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲩ-
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ

ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲓⲣⲓ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀-
ⲧⲉⲛ ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲃⲱⲕ
ⲛ̀ⲁⲧϣⲁⲩ ⲡⲉⲧⲉⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲁⲓϥ
ⲁⲛⲁⲓϥ

Ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ

لرب زدنا ايمانا
فقال الرب لو كان
فيكم ايمان مثل
حبة خردل كنتم
تقولون لهذه التوتة
انقلعي وانغرسي في
البحر فكانت تسمع
لكم
من منكم له
عبد يحرث
او يرعي فاذا جا
من الحقل
اتري يقول له للوقت
اصعد اتكي
اوليس يقول له
اعدد لي ما اكله
واشتد واخدمني
حتي اكل واشرب
ومن بعد هذا
تاكل انت وتشرب
هل فضل للعبد
عند ما فعل
ما امر به
هكذا انتم ايضا
اذا فعلتم كل شي
امرتم به
فقولوا انا عبيد
بطالين انما عملنا
ما يجب علينا
وكان ماضيا الي

ⲉⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ
ϣⲱⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲧⲉⲛⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯ-
ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉⲟⲩϯⲙⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲣⲁϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲕⲁⲕⲥⲉⲡⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲓ̀ⲥϫⲉⲛ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲩⲉ ⲛⲉⲱⲟⲩ ⲛⲁⲩⲥⲓⲥⲓ ⲛ̀-
ⲧⲟⲩⲥⲙⲏ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲓ ⲛⲁⲛ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ-
ⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙⲁ-
ⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲟⲩⲏⲃ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲛⲁϣⲉⲛ-
ⲱⲟⲩ ⲁⲩⲧⲟⲩⲃⲟ

Ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥⲗⲟϫϫ ⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲉϥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲉϥ-
ϩⲟ ϧⲁ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉ ⲟⲩ-
ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲡⲉ

Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟ ⲡⲓⲯⲓⲧ
ⲇⲉ ⲑⲱⲛ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙⲟ
ⲉⲩⲕⲟⲧ ⲉ̀ϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ⲉ̀-
ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡⲁⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩ-
ⲙⲉⲕ

يروشليم وهو
مجتاز بين
السامرة والجليل
وبينما هو داخل احدي
القري استقبله
عشرة رجال برص
فوقفوا من بعيد
وهم كانوا رافعين
اصواتهم قايلين
يا ايسوع المعلم ارحمنا
فنظر وقال لهم
اذهبوا فاعلموا
الكاهن بكم
وكان فيما هم منطلقين
طهروا
وان واحدا منهم
لما راي انه قد بري
رجع بصوت عظيم
يمجد الله وخر
علي وجهه عند
رجليه شاكرا
له وهذا كان
سامريا
اجاب ايسوع وقال
اليس العشرة قد طهروا
فاين التسعة لم يوجدوا
ليرجعوا ويمجدوا الله
الا هذا الغريب الجنس
ثم قال له قم وامض
ايمانك خلصك

Ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲛⲁ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ
ⲛⲁⲓⲁⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲣⲉϥϯϩ
ⲑⲏϥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲁⲛ· ϫⲉ
ⲧⲁⲓⲓⲉⲥ ⲧⲏ· ϩⲏⲡⲡⲉ ⲅⲁⲣ ⲓⲥ ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫϯ ⲥⲁϧⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ·

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ
ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ϩⲟ
ⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉ̀ ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲛ
ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲁⲛ··

Ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲏ
ⲡⲉϥ ⲧⲁⲓ ⲓⲉ ϥⲧⲏ· ⲙ̀ⲡⲉⲣϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲟϫⲓ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲧⲉⲃⲣⲏ
ⲉϣⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲫⲉ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲉϣ
ϯ ⲉⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉⲡ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϧⲓⲥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲟϣϥ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲧⲁⲓ ⲅⲉⲛⲉⲁ·

قالوا الفريسيون
متى تاتي
ملكوت الله
اجابهم وقال
ليس تاتي ملكوة الله
برصد ولا
يقال هاهنا
او هناك هاهي
ملكوة الله
داخلكم
ثم قال للتلاميذ
ستاتي ايام
تشتهون ان تروا
واحدا من ايام
ابن البشر
فلا ترون
فان قالوا لكم
ها هو هاهنا او هناك
فلا تسرعوا
لانه مثل البرق
الذي يضي في السما
فيضي تحت
السما هكذا هو مثل
ابن البشر
يكون في
يومه وقبل ينبغي
له ان يقبل تعبا
كثيرا ويرذل من
هذا الجيل

Ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲛⲱⲉ̀·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲉⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲛⲁⲩⲟⲩⲱⲙ· ⲛⲁⲩⲥⲱ· ⲛⲁⲩ
ϭⲓ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲛⲁⲩⲧⲁⲓϩⲓⲙⲓ ϣⲁ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲛⲱⲉ̀ ϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲕⲩⲃⲱⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲁⲧⲁⲕⲗⲩⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲗⲱⲧ· ⲛⲁⲩⲟⲩ
ⲱⲙ· ⲛⲁⲩⲥⲱ· ⲛⲁⲩϣⲱⲡ· ⲛⲁ
ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲁⲩⲧⲱϭⲓ· ⲛⲁⲩⲕⲱⲧ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲗⲱⲧ ⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ Ⲥⲟⲇⲟⲙⲁ· ⲁϥϩⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲏⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲕⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ·

Ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲁⲓ ⲣⲱ ⲟⲛ ⲉⲥⲉϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲉϥⲛⲁϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏⲉⲧ ⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲉⲛⲉϩⲱⲣ ⲉⲣⲉ ⲛⲉϥⲥⲕⲉⲩ
ⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲟⲗⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲓ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥⲕⲟⲧϥ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ· ⲁⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲧ
ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀Ⲗⲱⲧ·

وكما كان في
ايام نوح
هكذي يكون في
ايام ابن الانسان
كانوا ياكلون ويشربون
ويتخذون النسا ويتخذون
البعول الي اليوم الذي
دخل فيه نوح السفينة
فجا الطوفان
واهلك الجميع
وكما كان في
ايام لوط كانوا ياكلون
ويشربون ويبيعون
ويشترون ويغرسون
ويبنون الي اليوم الذي
خرج فيه لوط من سدوم
فامطر نارا وكبريتا
من السما فاهلك
الجميع
كهذا ايضا يكون
في يوم ابن
الانسان الذي يظهر
فيه وفي ذلك اليوم
الذي على السطح
وامتعته في
البيت لا ينزل
ياخذها
والذي في الحقل
هكذي ايضا لا يرجع
الي ورايه اذكروا
امراة لوط

ⲟⲙ
ⲥⲓⲁ

ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̇ⲥⲁⲧⲁⲛϩⲟ ⲛ̇ⲧⲉϥ
ⲯⲩⲭⲏ ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲧⲁⲕⲟⲥ ⲉϥⲉⲧⲁⲛϩⲟⲥ.
ϯϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲛ̇ϧⲣⲏ
ⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲉϫⲱⲣϩ ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ
ⲛ̇ϫⲉ ⲃ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲟⲩϭⲗⲟϫ ⲛ̇ⲟⲩ
ⲱⲧ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉⲟⲗϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉⲩⲉⲭⲁϥ.
ⲉⲩⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̇ϫⲉ ⲃ̅ ⲉⲩⲉⲛⲟⲩϯ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲁ ⲛ̇ⲟⲩⲱⲧ ⲉⲩⲉⲟⲗⲥ ⲟⲩⲟϩ ϯⲕⲉ
ⲟⲩⲓ ⲉⲩⲉⲭⲁⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̇ⲙⲁ ⲡⲟⲥ ⲛ̇ⲑⲟϥ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ
ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̇ϧⲏⲧϥ ⲥⲉⲛⲁⲑⲱⲟⲩ
ϯ ⲉⲙⲁⲩ ⲛ̇ϫⲉ ⲛⲓⲁϩⲱⲙ.
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲛⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϫⲓⲛ ⲧⲟⲩⲉⲣ ⲡ
ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ⲛ̇ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̇ⲧⲟⲩⲧⲉⲙ ⲉⲣⲕⲁⲕⲓⲛ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ.
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̇ⲛⲁϥⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧ
ϩⲏ ⲙ̇ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̇ⲛⲁϥϣⲓⲡⲓ
ϧⲁⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̇ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥ
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̇
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϭⲓ ⲙ̇ⲡⲁⲙⲉⲧⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ
ⲫⲏⲉⲧϭⲓ ⲙ̇ⲙⲟⲓ ⲛ̇ϫⲟⲛⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲡⲉ ϣⲁⲟⲩ
ⲥⲏⲟⲩ

من طلب ان يحيي
نفسه يهلكها ومن
اهلكها احياها
واقول لكم ان في
هذه الليله يكون
اثنان علي سرير
واحد واحد يوخذ
واخر يترك
ويكون اثنتان تطحنان
في موضع واحده توخذ
واخري تترك
اجابوا وقالوا له
في اي موضع يا رب
اما هو فقال لهم حيث
يكون الجثه هناك
تجتمع النسور
وكان يقول لهم
مثلا لكي يصلون
كل حين
ولا يملوا
قايلا
كان قاض في
مدينه لا يخاف
من الله ولا يستحي
من الناس
وكانت ارمله في
تلك المدينه وكانت
تاتي اليه وتقول
انتقم لي
ممن يغصبني
ولم يكن يشا الي
زمان

ⲙ̇ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϧⲉⲛ
ⲣⲏⲓ ⲛ̇ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲫϯ
ⲛ̇ϯⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛ̇ϯϣⲓⲡⲓ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ.
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ϯϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ
ϯⲛⲁϭⲓ ⲙ̇ⲡⲉⲥⲙⲉⲧⲙⲏⲓ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̇ⲧⲉⲥϣⲧⲉⲙⲓ ϣⲁⲣⲟⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲥϯϩⲓⲥⲓ ⲛⲏⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯϩⲁⲡ ⲛ̇ⲧⲉϯⲁ
ⲇⲓⲕⲓⲁ ϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟϥ. ⲫϯ ⲇⲉ ⲛ̇
ϥⲛⲁϭⲓ ⲙ̇ⲡⲉⲙ ⲡⲓϣⲓϣ ⲁⲛ ⲛ̇ⲛⲉϥ
ⲥⲱⲧⲡ. ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲟϥ
ⲙ̇ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲉϫⲱⲣϩ.
ⲟⲩⲟϩ ϥⲱⲟⲩⲛ̇ϩⲏⲧ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲥⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϥⲛⲁ
ϭⲓ ⲙ̇ⲡⲟⲩⲡⲓϣⲓϣ ⲛ̇ⲭⲱⲗⲉⲙ.
ⲡⲗⲏⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̇ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲓ ⲁⲣⲁ ϥⲛⲁϫⲉⲙ ⲫⲛⲁϩϯ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ.
ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲉⲑⲃⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̇
ⲉⲧϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ ⲉⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϣⲱϣ ⲙ̇
ⲛⲓⲕⲉⲥⲱϫⲡ ⲛ̇ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁ
ⲃⲟⲗⲏ ⲉϥϫⲱ ⲙ̇ⲙⲟⲥ. ⲃ̅ ⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲉⲉⲣ ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲡⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛⲉ ⲟⲩⲧⲉⲗⲱ
ⲛⲏⲥ ⲡⲉ.

وبعد هذا قال في
ذاته ان كنت لا
اخاف من الله ولا
استحي من
الناس
من اجل هذه الارمله
انتقم لها لئلا
تتعبني وتاتي الي
وتزعجني
قال الرب اسمعوا
ما قال قاضي
الظلم فالله
ينتقم لمختاريه
الذين يصرخون اليه
نهارا وليلا
ويتاني عليهم
نعم اقول لكم انه
ينتقم لهم سريعا
اذا جاء ابن الانسان
اتري يجد ايمانا
على الارض
ثم قال من اجل قوم
يقولون انهم ابرار
ويحتقرون البقيه
هذا المثل
قايلا رجلان
صعدا الى
الهيكل ليصليا
احدهما فريسي
والاخر عشار

ⲡⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲥⲉⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲟϩⲓ ⲉ-
ⲣⲁⲧϥ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟⲥⲉⲩ-
ⲭⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ ϯϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲕ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲉⲡⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲓⲣⲉϥϩⲱⲗⲉⲙ ·
ⲛⲓⲣⲉϥϭⲓⲛϫⲟⲛⲥ · ⲛⲓⲛⲱⲓⲕ ·
ⲓⲉ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲧⲉⲗⲱ-
ⲛⲏⲥ · ϯⲉⲣⲛⲏⲥⲧⲉⲩⲓⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ · ϯϯ ⲙ̀ⲫ̀-
ⲣⲉⲙⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲕⲁⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϯ-
ϭⲫⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·

ⲡⲓⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲇⲉ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧϥ
ⲥⲁⲛⲟⲩⲉⲓ · ⲛⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲉϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ-
ⲡ̀ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥ-
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲉⲥⲧⲉ-
ϩⲏⲧ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ
ⲭⲱ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ-
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ·

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲁ
ⲫⲁⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲡⲉϥ-
ⲏⲓ ⲉϥⲑⲙⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲉⲧⲏⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲫⲏ ·

ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲛⲁϭⲁⲥϥ ⲉ̀
ⲛⲁⲑⲉⲃⲓⲟϥ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲑⲉ-
ⲃⲓⲟϥ ⲉϥⲉϭⲁⲥϥ ·

ⲛⲁⲩⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϩⲁⲛⲁ-
ⲗⲱⲟⲩⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀-

اما الفريسي فوقف
على بهذا
في ذاته
اللهم اني اشكرك
لاني لست مثل باقي
الناس الخاطفين
الظالمين الزناه
ومثل هذا العشار
اصوم دفعتين
كل اسبوع
واعشر كل الاشيا
التي اقتنيها
اما العشار فكان
قايما من بعيد لم يشا
ان يرفع عيناه
الى السما لكن
يضرب على صدره
ويقول اللهم
اغفر لي
فاني خاطي
اقول لكم ان
هذا مضى نازلا
الى بيته افضل
من ذاك
لان كل من يرفع
يتضع والذي
يتضع يرتفع
وقدموا اليه
اطفالا لكي يلمسهم
فلما راي

ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁⲩⲉⲣⲉⲡⲓ-
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲱⲟⲩ ⲡⲉ ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲭⲁ ⲛⲓⲁⲗⲱ-
ⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲉⲓ ϩⲁⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲉⲣⲧⲁϩⲟ ⲟⲩⲧⲁⲙⲙⲱⲟⲩ · ⲛ̀-
ⲑⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲧⲉ ⲑⲙⲉⲧ-
ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ·
ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϣⲉⲡ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ-
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏ-
ϯ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ-
ⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ · ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁⲁⲓϥ
ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲕ̀ⲗⲏⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ·

ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ · ϫⲉ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲭⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲡⲓ-
ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲛ̀ⲁⲅⲁⲑⲟⲥ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫ̀ϯ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ·

ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲭ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ·
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣⲛⲱⲓⲕ · ⲙ̀ⲡⲉⲣϧⲱ-
ⲧⲉⲃ · ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓⲟⲩⲓ · ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ-
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϫ · ⲙⲁⲧⲁⲓⲉ ⲡⲉ-
ⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ ·

ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲁⲓⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲧⲁ-
ⲙⲉⲧⲁⲗⲟⲩ ·

ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ

التلاميد
انتهروهم
فدعاهم ايسوع
وقال دعوا الصبيان
ياتون الي ولا
تمنعوهم
لان ملكوة الله
لمثل هولاي
الحق اقول لكم
ان من لا يقبل
ملكوت الله مثل
صبي لا يدخلها
فساله رييس
الصالح ماذا افعل
لارث حيات
الابد
قال له ايسوع
لماذا تقول لي
صالحا ليس احد
صالحا الا الله وحده
الوصايا عرفتهم
لا تزني ولا تقتل
لا تسرق لا تشهد
زور اكرم
اباك وامك
اما هو فقال هولا
كلهم حفظتهم منذ
حداثتي
فلما سمع ايسوع

ϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲟⲩⲥⲟⲡ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ϣⲁⲧⲙ̀ⲙⲟⲕ· ⲉⲛⲕϩⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲧⲁⲕ ⲙⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲥⲱ
ⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲕⲉⲭⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲁⲕ ⲛ̀ⲟⲩⲁϩⲟ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲙⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ·

ⲥ︦ⲝ︦ ⲇ︦ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲡⲉϥ
ϩⲏⲧ ⲙⲕⲁϩ· ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ·

ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲥⲙⲟⲕϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲭⲣⲏⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦
ⲥⲙⲟⲧⲉⲛ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲟⲩϫⲁⲙⲟⲩⲗ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲟⲩⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲛⲓⲛⲟⲩϩⲓ
ⲑⲱⲣⲡ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲓ̀
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉ̀ϣϣⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣⲟⲩ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫ︦ϯ︦·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲭⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ̀ⲧⲁⲛ
ⲁⲛⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ·

ⲥ︦ⲝ︦ⲁ︦ ⲇ︦ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀
ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲁϥⲭⲁ ⲏⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ⲓⲉ ⲥ̀ϩⲓⲙⲓ· ⲓⲉ ⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲛⲏⲟⲩ· ⲓⲉ
ϧⲁⲛⲓⲟϯ· ⲓⲉ ϧⲁⲛϣⲏⲣⲓ· ⲉⲑⲃⲉ
ϯ

فقال له واحدة
تعوزك بع كلما
لك واعطه
للمساكين واقتن
لك كنزا في السموات
وتعال اتبعني
اما هو لما سمع
تالم جدا لانه كان
غنيا جدا
فلما نظر اليه ايسوع
قال كيف يعسر
على الذين لهم الاموال
الدخول الى ملكوت الله
سهل للجمل ان
يدخل في خرم
الابرة اكثر من غني
يدخل الى ملكوت الله
فقالوا الذين سمعوا
ومن يقدر ان
يخلص اذا هو
فقال الذي لا يستطاع
عند الناس مستطاع
عند الله
قال بطرس ها
نحن قد تركنا كل
شي وتبعناك
اما هو فقال لهم
الحق اقول لكم
انه ليس احد يترك
عنه بيتا او امراة او
اخوة او اباء او ابنا من اجل

ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ︦· ϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀
ⲕⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲱⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲡⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ·

ⲥ︦ⲝ︦ⲃ︦ ⲇ︦ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲏⲧⲃ̅
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓ
ⲗ̀ⲏⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲥⲉⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁϣⲟϣϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϩⲓ
ⲑⲁϥ ϩⲓ ⲡⲉϥϩⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲁⲛⲉ
ⲙⲁⲥⲧⲓⲅⲟⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲥⲉⲛⲁ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ·

ⲥ︦ⲝ︦ⲅ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ϩ
ⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϩⲏⲡ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

ⲥ︦ⲝ︦ⲇ︦ ⲇ︦ ⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϧⲱⲛⲧ
ⲉ̀ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ
ϫⲉ ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ ⲉϥϣⲁϯ ⲙⲉⲑⲛⲁⲏⲧ·
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ

ملكوت الله الا
وياخذ اضعافا كثيرة
في هذا الزمان
وفي الدهر الاتي
حياة الابد
ثم اخذ الاثني عشر
وقال لهم ان ها
هو ذا نحن صاعدون
الى اورشليم ويكمل
كل شي مكتوب
من قبل الانبياء
لاجل ابن البشر
لانه يسلم
الى الامم
ويهزون به
ويشتم ويتفلون
على وجهه ويضربونه
ويقتلونه
ويقوم في
اليوم الثالث
وهم لم يفهموا
شيا من هذا وكان مخفيا
عنهم هذا الكلام
ولم يكونوا يعلمون
ما يقوله لهم
ولما قرب من
اريحا كان اعمى
جالسا عند
الطريق يسال صدقه
فسمع الجمع
المجتاز فسال ما هو

ⲡⲉϥϩⲁⲓ. ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ ⲉⲑⲛⲁⲥⲓⲛⲓ. ⲟ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲧϩⲏ ⲙ.
ⲛⲁⲩⲉⲣⲉ̀ⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ ϩⲓ
ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲭⲁⲣⲱϥ. ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲛⲁϥⲱϣ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ
ⲛⲁⲓ ⲛⲏⲓ.

ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅.
ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉⲑⲣⲟⲩⲉⲛϥ
ϩⲁⲣⲟϥ. ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀
ⲣⲟϥ. ⲁϥϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ ⲛ̀ⲧⲁⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ. ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ. ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁϩ
ⲙⲉⲕ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲡⲉϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲁⲩⲥ
ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ.

ⲕⲉ

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥ
ⲙⲟϣⲓ ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲓⲉⲣⲓⲭⲱ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲓⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥ
ⲣⲁⲛ ϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁ

هذا فاخبروه ان يسوع
الناصري جايز
فصرخ وقال يا يسوع
ابن داوود ارحمني
والذين تقدموا
انتهروه ليسكت
وهو يزداد
يزداد صياحا
يا ابن داوود
ارحمني
فوقف يسوع
وامر ان يقدم
اليه فلما قرب
منه ساله قايلا
ماذا تريد ان اصنع
بك اما هو فقال
يا رب ان ابصر
فقال له يسوع ابصر
ايمانك خلصك
وللوقت ابصر
وتبعه
ممجدا لله وكان
جميع الشعب الذين
راوا يسبحون الله
ولما دخل يجتاز
في اريحا واذا
رجل يدعى اسمه
زكا وهذا

ⲡⲉ ⲟⲩⲁⲣⲭⲏ ⲧⲉⲗⲱⲛⲏⲥ ⲡⲉ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲣⲁⲙⲁⲟ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣϫⲉⲙ
ϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ. ϫⲉ
ⲛⲉⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲙⲁⲓⲏ.

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲟϫⲓ ⲉ̀ⲧϩⲏ ⲁϥⲁⲗⲏ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲥⲩⲕⲟ
ⲙⲟⲣⲉⲁ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛⲁϥⲛⲁⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ.

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲁϥ
ⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲍⲁⲕⲭⲉⲟⲥ ⲭⲱⲗⲉⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲫⲟⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ϩⲱ ϯⲉⲣϩⲓⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲁϣⲱ
ⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲏⲓ.

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁϥⲓ
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲟⲡϥ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲁϥⲣⲁϣⲓ.

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲓ ⲛⲁⲩ
ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲏⲓ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲉⲣⲙ
ⲧⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

ⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲍⲁⲕ
ⲭⲉⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅. ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲡⲉ ⲡϭ̅ⲥ̅ ϯϯ ⲙ̀ⲫⲫⲁϣⲓ ⲛ̀ⲛⲁ
ϩⲩⲡⲁⲣⲭⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϭⲓ ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ

كان رييس العشارين
وكان غنيا وكان
يطلب ويريد لنظر الي
يسوع ليعلم من هو
ولم يقدر لاجل الجمع
لانه كان صغيرا في قامته
فاسرع متقدما وصعد
الى جميزة لكي
ينظر اليه
لانه كان مجتازا
بها
فلما جاء الى الموضع
نظر اليه يسوع وقال
له يا زكا اسرع
وتعال انزل فاليوم
ينبغي لي ان اكون
في بيتك
فاسرع ونزل
وقبله
فرحا
فلما ابصر جميعهم
تقمقموا قايلين
انه دخل بيت
رجل خاطي
يستريح
فوقف زكا
وقال للرب ها هوذا
يا رب اعطي نصف
مالي للمساكين
ومن غصبته شيا

ⲛ̀ϭⲟⲗⲛⲓⲙ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ⲕⲱⲃ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲁ̀ⲡⲟⲩϫⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲏⲓ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ·
ⲁϥⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲕⲟ·
ⲉⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ …
… ⲡⲁⲣⲁ …
ⲉⲑⲃⲉ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ
ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ϫⲉ
ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲫ̀ϯ ⲛⲁⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧⲥ ⲡⲉ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲛ̀ⲉⲩⲅⲉⲛⲏⲥ· ⲉ̀ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲭⲱⲣⲁ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲉ̀ϭⲓ ⲛⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲟ·
… ⲇⲉ …
… ⲙ̀ⲙⲛⲁ …
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲓ
ⲓⲉⲃⲓⲱ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ϣⲁϯⲓ· ⲛⲉ
ⲛⲟⲩⲡⲟⲗⲓⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲡ̀
ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲏⲥ ⲥⲁⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲥⲑⲟ
ⲧⲁϥ

اعطيه اربعة اضعافه
فقال له ايسوع اليوم
وجب الخلاص لهذا البيت
لانه ايضا ابن
ابراهيم
لان ابن البشر
انما جا يطلب ويخلص
من كان هالكا
وفيما هم يسمعون
هذا بدا وقال مثلا
لما قرب من اورشليم
وكانوا يظنون ان
ملكوت الله تظهر
للوقت
فقال انسان ذو
جنس ذهب الى
كورة بعيدة لياخذ
الملك ويعود
فدعا عشرة عبيد له
واعطاهم عشرة امنا
قايلا اتجروا الى
هولا حتى اجي
اما اهل مدينته كانوا
يبغضونه فارسلوا
شفعا في اثره
قايلين ما نريد هذا
ان يملك علينا
وكان لما رجع

ⲧⲁϥ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ· ⲉϥ
ϫⲟⲥ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲓⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ
ⲛⲁϥ· ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϩⲁⲧ
ⲛⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲟⲩ ⲙⲉ ⲧⲓⲉⲃⲓⲱ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲁⲓⲥ·
ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁⲥⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲙⲛⲁ ⲓ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ⲛⲉϥ· ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲁⲕϣⲱⲡⲓ ⲉⲕⲉⲛ
ϩⲟⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ· ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲧⲁⲕ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲓ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲛⲁ
ⲁⲥⲉⲣ ⲉ̅ ⲙ̀ⲙⲛⲁ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ
ⲟⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ· ϫⲉ ϣⲱⲡⲓ
ϩⲱⲕ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲉ̅ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲛⲁ ⲛⲁⲓ· ⲉⲧⲁⲓⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲁⲓⲟⲩⲟⲧⲟⲩⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁ
ⲣⲓⲟⲛ· ⲛⲁⲓⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ϧⲁⲧⲉ
ϩⲏⲕ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ⲉϥⲛⲁϣⲧ· ⲉⲕⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲭⲁϥ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲕⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲕ
ⲥⲁⲧϥ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲕ
ϯⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲡⲓⲃⲱⲕ

واخذ الملك قال
لكي يدعي العبيد
هولا الذين اعطاهم
الفضة ليعلم ما قد
تجروا
فجا الاول وقال
يا سيدي مناك قد
صار عشرة امنا فقال
له جيدا ايها العبد
الصالح لما صرت امينا
في القليل يكون
لك سلطان علي
عشرة مدن
وجا الثاني وقال
يا سيدي مناك قد
صار خمسة امنا
فقال ايضا لهذا الاخر
تكون على خمس مدن
فجا الاخر وقال
يا سيدي هوذا
مناك عندي
لففته في منديل
لانني خفت منك
اذ انت انسان
شديد تنزع
ما لم تضع وتحصد
ما لم تبذره
فقال له من فيك
ايها العبد السو

ⲉⲧϩⲱⲟⲧⲓⲥ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲧ ⲉⲓ
ⲉⲓⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲓⲭⲁϥ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲓⲥⲁⲧϥ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲕϯ ⲙ̀ⲡⲁϩⲁⲧ ⲉ̀ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ ⲁⲛⲓⲛⲁⲓⲛⲁ
ⲉⲣⲡⲣⲁⲥⲥⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ
ⲙⲏⲥⲓ· Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ· ϫⲉ
ⲁ̀ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲫⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲏⲓϥ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲏⲧ ⲙ̀ⲙ̀ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ·
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲩⲉ̀ϯ ⲛⲁϥ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ· ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
(margin: ⲥⲉⲛⲁⲟⲗϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ)
ⲡⲗⲏⲛ ⲛⲁϫⲁϫⲓ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲣⲓⲉ̀ⲣⲟⲩⲣⲟ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ· ⲁ̀ⲛⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲗϧⲱⲗⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϥⲙⲟ
ϣⲓ ⲡⲉ ϧⲁϫⲱⲟⲩ· ⲉϥⲛⲁⲉ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̀ⲏⲙ·

عرفتني اني
رجل قاسي
انزع ما لم اضع
واحصد ما لم
ابذره لماذا لم
تدع فضتي على مايدة
وانا اذا جيت
اتقاضاها مع ارباحه
ثم قال
للقيام انزعوا
منه المنا
واعطوه للذي
له عشرة امنا
فقالوا له يا رب
عنده عشرة امنا
فقال اقول لكم ان
كل من له يعطى
واما الذي ليس له
فالذي له ينزع منه
واما اعداي هولا
الذين لم يريدوا
ان املك عليهم
قدموهم الى هاهنا
وادبحوهم قدامي
ولما قال هذا مضى
صاعدا الى
يروشليم

Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ [illegible]
[illegible]
ⲛⲓⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲉ̀
ϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁ
ⲛⲓϫⲱⲓⲧ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲃ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲁⲓϯⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϫ
ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲡⲉ ϩ
ⲗⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲧⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀
ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲃⲟⲗϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁ̀ⲛⲓⲧϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩ
ⲁⲓ ϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀ⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲁ̀ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ϫⲉ ⲡⲟⲥ
ⲡⲉⲧⲉⲣⲭ̀ⲣⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
Ⲉⲧⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ· ⲁⲩ
ϫⲓⲙⲓ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲉⲩⲃⲱⲗ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ
ⲛⲉϥϭⲓⲥⲉⲩ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉ̀
ⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲏϫ·

وكان لما قرب من
بيت فاجي وبيت عنيا
عند الجبل
الذي يدعى
جبل الزيتون
ارسل اثنين من
تلاميذه قايلا
امضوا الى هذه القرية
التي امامكما وعند
دخولكما اليها
تجدان جحشا
مربوطا لم يركبه
انسان قط
حلاه
وقدموه
فان سالكما احد
لماذا
تحلانه
فقولا هكذا ان
الرب يحتاج اليه
ولما ذهب
اللذان ارسلهما
وجدا كما قال
لهما وفيما هما يحلان
الجحش قال لهما
اربابه لماذا
تحلان الجحش

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉⲧⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲫⲟⲣϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥⲏϫ ⲁⲩ
ⲧⲁⲗⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ
ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲫⲟⲣϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ϩ̀ⲃⲱⲥ ϩⲓ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ
ⲉϥⲛⲁϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲉ̀ϩⲏⲗ
ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲓ ⲉ̀ ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ
ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲧⲏⲣϥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲣⲣⲁϣⲓ ⲉⲩⲥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲓϫⲟⲙ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩⲣⲟ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ
ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲧϭⲟⲥⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲡⲓ
ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ

اتاهم معا لا لهم
ان الرب يحتاج اليه
وقدماه الي ايسوع
وطرحوا ثيابهم
علي الجحش
وركبوا ايسوع عليه
وفيما هم سيرون فرشوا
ثيابهم في الطريق
ولما قرب من
منحدر جبل
الزيتون
بدا جميع
التلاميد كلهم
يفرحون ويباركون الله
بصوت عظيم من
اجل القواة جميعها
الذي نظروهم قايلين
مبارك الملك
الاتي باسم
الرب السلامه في
السماء والمجد في
العلا
وان قوما من
الفريسيين من
الجمع قالوا له
يا معلم انتهر
تلاميدك

ϫⲉ ⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲭⲁⲣⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲛⲁⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲱ
ⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϩⲱⲛⲧ
ⲉϩⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ
ⲁϥⲣⲓⲙⲓ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲡⲉⲣⲉⲉⲙⲓ ϩⲱⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁ ⲧⲉϩⲓⲣⲏ
ⲛⲏ ⲛⲟⲩⲛ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲱⲡ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲛⲉⲃⲁⲗ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲁ
ⲓ̀ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱ ϫⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ
ⲉ̀ⲣⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϫⲁϫⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲕⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟ ⲟⲩⲟϩ
ⲥⲉⲛⲁⲉⲙϩⲓ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟ ⲥⲁ
ⲥⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁ
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ϣⲏⲣⲓ ϧⲏⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲭⲱ ⲛⲓⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛⲓ ϧⲏⲧ ϫⲉ ⲉ̀ⲫ
ⲙⲁ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϫⲉⲙⲡϣⲓⲛⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ

لكي يسكتوا
فاجاب وقال
اقول لكم
ان سكت هولاء
تصرخ هولاء الحجاره
فلما قرب
ونظر المدينه
بكي عليها
وقال
لو علمت انت في
هذا اليوم سلامتك
والان فانه قد خفي
عن عينيك وسوف
تاتي عليك ايام
يحيطك بها
اعداك
ويحيطونك
ويحاصرونك من
كل ناحيه ويقلبونك
الي اسفل وبنوك
فيك
ولا يتركون فيك
حجرا علي حجر مكان
لم تعلمي زمان
افتقادك
ولما دخل الي
الهيكل بدا
يخرج الذين يبيعون

ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲥⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ ⲡⲁⲏⲓ ⲉϥⲉϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲏⲓ ⲛ̀ⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲁⲓϥ ⲛ̀ⲃⲏⲃ ⲛ̀ⲥⲟⲛⲓ·

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·

ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲟⲩⲁϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲧⲁⲕⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲉⲙⲙⲓⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲁⲓϥ· ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩϥⲓⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ·

ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ· ϫⲉ ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥϯ ⲛⲁⲕ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲉⲣϣⲓϣⲓ·

ⲉϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ

ϩⲱ

وقال لهم مكتوب ان بيتي يكون بيت صلاة وانتم جعلتموه مغارة للصوص وكان كل يوم يعلم في الهيكل واما رؤساء الكهنه والكتبة ومقدموا الشعب كانوا يطلبون هلاكه فلم يجدوا ما يصنعون لان جميع الشعب كان متعلقا به يسمع منه. كان في احد الايام يعلم الشعب في الهيكل ويبشر. فوقف رؤساء الكهنه والكتبة والشيوخ وقالوا له قل لنا باي سلطان تفعل هذا ومن اعطاك هذا السلطان. اجاب وقال لهم اسالكم ايضا عن

ϩⲱ ⲉⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ· ⲡⲓⲱⲙⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲉ· ϣⲁⲛ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ·

ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲡⲉ ϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟϥ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲛϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ· ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉⲣⲟⲛ· ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲑⲏⲧ ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲓⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ·

ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲁ

كلمة فقولوا لي معمودية يوحنا كانت من السماء او من الناس. اما هم فتشاوروا مع بعضهم قايلين ان قلنا من السماء قال لنا فلم لم تومنوا به وان قلنا من الناس فان جميع الشعب يرجمنا لان قلوبهم تحققت ان يوحنا نبي فاجابوا وقالوا ما نعلم من اين هي. فقال لهم يسوع ولا انا اقول لكم انا باي سلطان افعل هولاء. وبدا يكلم الشعب بهذا المثل

ⲃⲟⲗ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ· ⲉ̀ⲁϥϭⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲓⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡϣⲉⲙ
ⲙⲟ ⲛ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲃⲱⲕ ϩⲁ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϯ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟ
ⲗⲓ· ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓ
ⲟⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲟⲛ
ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲃⲱ
ⲕ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ
ⲉ̀ⲡⲓⲭⲁⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϯ
ϣⲱϣ ⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉϥϣⲟⲩⲓⲧ·

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩ ⲧⲟⲧϥ ⲟⲛ
ⲉⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϯϣⲱϣ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ·
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ⲛⲁⲁⲓϥ· ϯⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲁϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲛ
ⲣⲓⲧ· ⲁ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉϣⲓⲡⲓ ϧⲁ
ⲧⲉϥϩⲏ·

ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓ

كان انسان
غرس كرمًا
ودفعه الي عمالين
وسافر زمانًا
كبيرًا
وفي الزمان ارسل
عبدًا الي العمالين
ليعطوه من
ثمار الكرم
فضربه الفعله
وارسلوه فارغًا
٥
فعاد ايضًا وارسل
اليهم عبدًا اخر
اما هم فضربوا
الاخر وشتموه
وانفذوه
فارغًا
وعاد ايضًا وارسل
اليهم الثالث
اما هم فجرحوا
هذا الاخر واخرجوه
فقال رب الكرم
ماذا اصنع
ارسل ابني الحبيب
لعلهم يستحون
منه
فلما راه

ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ· ⲛⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲙⲁ
ⲣⲉⲛϧⲟⲑⲃⲉϥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲕⲗⲏ
ⲣⲟⲛⲟⲙⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ϩⲓⲧϥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟ
ⲗⲓ ⲁⲩϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉ
ⲛⲁⲁⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀
ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ· ϥⲛⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁⲧⲁⲕⲉ ⲛⲓⲟⲩⲓⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡⲓⲁϩⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ϩⲁ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ·

ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉⲥϣⲱⲡⲓ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥϧⲏ
ⲟⲩⲧ· ϫⲉ ⲡⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟϣϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱⲧ· ⲫⲁⲓ ⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϫⲱϫ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ·

ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩⲉ̀
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϥⲛⲁⲗⲱⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲁϩⲉⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ϥⲛⲁϣⲁϣϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱ
ϯ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ· ⲉ̀ⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ

الفعله تشاوروا
مع بعضهم قايلين
هذا هو الوارث
تعالوا
نقتله لكي يصير
لنا الميراث
فاخرجوه
خارجًا من الكرم
وقتلوه فماذا
يصنع بهم رب
الكرم ياتي
ويهلك الفعله
ويدفع الكرم
الي اخرين
فلما سمعوا قالوا
لا يكون اما هو
فلما نظر اليهم
قال اما هذا هو
المكتوب ان الحجر الذي
رذله البناوون هذا
صار راس الزاويه
كل من يسقط علي
ذلك الحجر
يترضض والذي
يسقط عليه يطحنه
فطلبوا الكتبه
ورووسا الكهنه
ان يضعوا ايديهم

الربع ٩

ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϯⲟⲩⲛⲟ̀
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣ
ϩⲟϯ ϧⲁ ⲧϩⲏ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲁ̀
ⲩⲉⲙⲓ ⲅⲁⲣ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉ ⲧⲁⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ ⲉⲑⲃⲏⲧⲟⲩ·
Ⲟⲩⲟϩ [illegible] ⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
[illegible]
ⲣⲟⲩϣ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲧⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲁϫⲓ· ϩⲱⲥⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉⲙ ϯⲉ̀ⲝⲟⲩⲥⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲏⲅⲉⲙⲱⲛ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲙⲓ
ϫⲉ ⲕ̀ⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕϯⲥ̀ⲃⲱ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲕϭⲓ
ϩⲟ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏ
ⲓ ⲕ̀ϯⲥ̀ⲃⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫϯ· ⲥϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ϯ ϩⲱⲧ ⲙ̀
ⲡⲟⲩⲣⲟ ϣⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
Ⲉⲧⲁϥϯ ϩⲑⲏϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲡⲁⲛⲟⲩⲣⲅⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲁⲧⲉ
ⲣⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲧⲁⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ϯϩⲓⲕⲱⲛ ⲛⲉⲙ ϯⲉ̀ⲡⲓⲅⲣⲁ
ⲫⲏ ⲉⲧϩⲓⲱⲧⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲙ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉ

ⲡⲟⲩ

عليه في تلك
الساعة فخافوا
من الشعب لانهم
علموا انه قال هذا
المثل من اجلهم
فرصدوه وارسلوا
اليه [illegible]
مراوون
ويقال لهم
ابرار لكي يصيدوه
بكلمة حتى يسلموه
الى الروسا وسلطنة
الوالي
فسالوه قايلين
يا معلم قد علمناك
تتكلم بالاستقامة
وتعلم ولا تاخذ
بالوجوه بل بالحق
تعلم طريق الله
اينبغي لنا ان نودي
الجزية للملك ام لا
فلما تامل مكرهم
قال لهم
اروني دينارا
اما هم فاروه
فقال لهم هذه
الصورة والكتابة
التي عليها لمن هم
اما هم فقالوا

ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲡⲉ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ϯⲛⲟⲩ ⲙⲁ ⲛⲁ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁ ⲛⲁ ⲫϯ ⲙ̀ⲫϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲧⲁ
ϩⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲥⲁϫⲓ·
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲁⲩⲭⲁⲣⲱⲟⲩ·
[illegible]
[illegible]
ⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ· ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥ̀
ⲃⲱ· ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲛⲁⲛ
ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲡ̀ⲥⲟⲛ
ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲟⲩ· ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲥ
ϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲧⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲟⲩⲛⲟⲥ ⲟⲩϫ̀ⲣⲟϫ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ·
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲍ̅ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲟⲛ ⲛⲉ ⲟ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲫⲉ ϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁϩⲃ̅ ⲁϥϭⲓⲧⲥ ⲛⲉ
ⲡⲓⲙⲁϩⲅ̅· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲇⲉ ⲟⲛ
ϣⲁ ⲡⲓⲙⲁϩⲍ̅ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲭⲁ ϣⲏ
ⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲁⲉ
ⲃⲉ ⲁⲥⲙⲟⲩ ϩⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲥⲉ

للملك
اما هو فقال لهم
اعطوا ما للملك
للملك وما لله لله
فلم يستطيعوا
يمسكونه بكلمة
امام الشعب
ولما تعجبوا من
اجابته سكتوا
[illegible]
[illegible]
يقولون ليس
قيامة وسالوه
قايلين يا معلم
موسى كتب لنا
ان مات اخو
احد وله امراة
وليس له ولد
فلياخذ اخوه
امراته
ويقيم زرعا
لاخيه
وكان عندنا سبعة
اخوة فالاول تزوج
ومات بغير ولد
والثاني تزوج بها
والثالث هكذي
الى السابع ولم يتركوا
ولد وماتوا واخيرا
ماتت الامراة

ⲥϩⲓⲙⲓ.
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ
ⲁⲥⲛⲁⲉⲣⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲙⲱⲟⲩ.
ⲁ̀ⲡⲓⲍ ⲅⲁⲣ ϭⲓⲧⲥ ⲉⲧⲥϩⲓⲙⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲓⲏ̅ⲥ̅. ϫⲉ ⲛⲓϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲉ̀
ⲛⲉϩ. ϣⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩϭⲓ
ⲟⲩ. ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉⲣⲡⲉⲙⲡ
ϣⲁ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ.
ⲛⲉⲙ ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩ.
ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲩϭⲓ ⲟⲩ. ⲟⲩⲇⲉ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲉⲙⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲁⲛϩⲓⲥⲟⲥ ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ
ⲡⲉ. ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ϯⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁ
ⲥⲓⲥ. Ⲑⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ
ⲙⲱⲟⲩⲧ ⲥⲉⲛⲁⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲥⲏⲥ ϩⲱϥ ⲁϥϯⲙⲏⲓⲛⲓ ϩⲓ
ⲡⲓⲃⲁⲧⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ.
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲫϯ ⲛ̀Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ. ⲛⲉⲙ
ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲥⲁⲁⲕ. ⲛⲉⲙ ⲫϯ ⲛ̀Ⲓⲁ
ⲕⲱⲃ. ⲫϯ ⲇⲉ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱ
ⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲡⲉ. ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟⲛϧ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲛϧ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ.
ⲥⲏⲁ ⲇ Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁϧ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲕ
ϫⲟⲥ

في القيامة
تصير امراة لمن منهم
لان السبعة قد تزوجوها امراة
فقال لهم يسوع
اما بنو هذا الدهر
فيتزوجون ويزوجون
واما الذين استحقوا
ذلك الدهر والقيامة
من الاموات
لا يتزوجون
ولا يزوجون
لانهم لا يموتون
بل يساوون الملايكة
ويصيرون بني الله
وبنو القيامة
واما ان الموتى
يقومون
فقد اعلم موسى عند امر
العليقة مثل
ما قال
الرب اله ابراهيم
واله اسحق واله
يعقوب ليس اله
للموتى بل للاحيا
لان جميعهم احيا
له
اجاب قوم من
الكتبة وقالوا
يا معلم حسنا قلت

ϫⲟⲥ. ⲛ̀ⲛⲁⲩⲧⲱϣⲉⲣ ⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲉⲩⲉϣⲉⲛϥ ⲉ̀ϩⲗⲓ.
[illegible]
[illegible]
ⲛ̀Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ
Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϫⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ. ϫⲉ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅. ϫⲉ ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ. ϣⲁϯⲭⲁ
ⲛⲉⲕϫⲁϫⲓ ⲥⲁⲡⲉⲥⲏⲧ ⲛ̀ⲛⲉ
ⲕϭⲁⲗⲁⲩϫ. Ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲟⲩⲛ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅. ⲟⲩ
ⲟ̀ⲛ ⲡⲱⲥ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲡⲉ.
Ⲉϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ
ⲧⲏⲣϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ. ϫⲉ ⲙⲁϯϩⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲁ ⲛⲓⲥⲁϧ. ⲛⲏ
ⲉⲧⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥ
ⲧⲟⲗⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲁ̀ⲥ
ⲡⲁⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲅⲟⲣⲁ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛ ϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ. ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲛⲣⲱⲧⲉⲃ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ.
ⲛⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲭⲏ
ⲣⲁ. ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲗⲱⲓϫⲓ ⲉⲥ
ⲟⲩⲏⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣⲡ̀ⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ.
ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲉϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ.
[illegible]
[illegible]

ولم يستجروا ان
يسالوه عن شي
قال لهم يسوع
الكتبة [illegible]
داوود هو وهو
داوود يقول في
كتاب المزامير قال
الرب لربي اجلس
عن يميني حتى
اضع اعداك تحت
قدميك فداوود
ايضا يدعوه ربي
فمن اين هو ابنه
فسمع جميع الشعب
وقال لتلاميذه
احذروا لانفسكم
من الكتبة الذين
يحبون يمشون بالحلل
يحبون السلام
في الاسواق
واوايل المجالس
في المجامع
واول المتكات
في الولايم
الذين ياكلون
بيوت الارامل بعلة
تطويل صلواتهم
هولا ياخذون اكثر دينونة
ولما تطلع نظر
الى اغنيا يلقون

ⲛ̀ⲛⲟⲩⲇⲱⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲅⲁⲍⲟⲫⲩ
ⲗⲁⲕⲓⲟⲛ· ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲭⲏⲣⲁ
ϩⲱⲥ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ· ⲉⲥϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲙ
ⲛ̀ⲗⲉⲡⲧⲟⲛ ⲃ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲏⲑⲱⲥ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲧⲁⲓⲭⲏⲣⲁ ⲛ̀ϩⲏⲕⲓ ⲁⲥ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲉ̀ⲧⲁⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϩⲓⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲇⲱⲣⲟⲛ· ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲧⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲑⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲥⲉⲣϧⲁⲉ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲡⲉⲥⲱⲛϧ ⲧⲏⲣϥ ⲉ̀ⲛⲁϥⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲥ ϩⲓⲧϥ·

قرابينهم في الخزانة
ورأى ارملة
مسكينة قد القت
هناك فلسين فقال
اقول لكم
ان هذه الارملة
المسكينة القت اكثر
من جميع هولاء لان هولا
كلهم القوا قرابينهم
مما يفضل عنهم وهذه
القت مع اعوازها
كلما لها وكل
حياتها

ⲥ̅ⲙ̅ⲏ̅
ⲁ̅

ⲟⲩⲟϩ [illegible]

وفيما قوم يقولون [illegible]

ⲥⲉⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲱ
ⲛⲓ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲁⲛⲁⲑⲉ
ⲙⲁ· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲥⲉⲛ
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ
ⲭⲁ ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁ
ⲃⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ·

مزين بالحجارة
الحسان والمحارم
قال ان هذا كله
الذي ترونه سوف
تاتي ايام لا يترك
فيه حجر على
حجر هاهنا
الا وينقض

ⲥ̅ⲙ̅ⲑ̅
ⲁ̅

ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲡⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲟⲩⲛ̀
ϣⲱⲡⲓ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲣⲉⲙ· ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲅⲁⲣ

فسالوه وقالوا
يا معلم متى تكون
هذه وما العلامة
اذا قربت هذه
ان تكون
اما هو فقال لهم
انظروا لا تضلوا فان

ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲡⲥⲏⲟⲩ
ϧⲱⲛⲧ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲡⲟⲗⲉⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲡⲧⲟⲏⲧⲛ
ϩⲁⲛϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ· ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓϫⲱⲕ·

كثيرون ياتون باسمي قايلين
انا هو والزمان قد
قرب فلا
تتبعوهم
فاذا سمعتم بالحروب
والفتن فلا
تهلوا فانه ينبغي
ان يكون هذا
اولا لكن ليس بعد
وقت الكمال

ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ
ϫⲉ ϥⲉ̀ⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲉ
ⲧⲟⲩⲣⲟ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ·
ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲙⲉⲛ
ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ϩⲱⲛⲉⲙ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲙⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ
ⲙⲁ· ϩⲁⲛϩⲟϯ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ⲛⲓϣϯ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ·

حينيذ قال لهم
يقوم امة على
امة ومملكة
على مملكة
وتكون زلازل
عظيمة
ويكون غلا
وموت في اماكن
ومخاوف وعلامات
عظيمة تكون
في السماء

ⲥ̅ⲛ̅

ϧⲁϫⲉⲛ [illegible]

وقبل هذا كله
يلقون ايديهم

ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁϭⲟϫⲓ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲉⲩϯ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲁⲛⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛ
ϣⲧⲉⲕⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲏⲅⲉ
ⲙⲱⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲉⲩⲉ̀ϣ
ⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲙⲉⲑⲙⲉⲑⲣⲉ·

عليكم ويطردونكم
ويسلمونكم الى
المجامع والسجون
ويقدمونكم
الى الملوك والولاة
من اجل اسمي وتكون
لكم شهادة

ⲭⲁ ⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲉ̀ⲧⲉⲙϣ
ⲧⲉⲙⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲉⲣⲙⲉⲗⲉⲧⲁⲛ
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲁⲡⲟ
ⲗⲟⲅⲓⲍⲉⲥⲑⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ⲟⲩⲣⲟ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲥⲟⲫⲓⲁ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϣϯ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲣⲁⲥ ⲁⲛ ⲟⲩⲇⲉ ⲥⲉⲛⲁϣⲟⲩⲱ
ϩⲉⲙ ⲟⲩⲃⲏⲥ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϯ ⲟⲩⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲥⲉⲛⲁϯ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲛ
ⲏⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛϣⲫⲏⲣ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉ
ⲛⲁϧⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲧⲉⲙⲟⲥϯ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ̀ⲫⲉ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲧⲁⲕⲟ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲏϯ ⲇⲉ ϧⲉ
ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲩⲡⲟⲙⲟⲛⲏ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ϫⲫⲟ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲯⲩⲭⲏ.
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ
ⲉ̀Ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲣⲉ ϩⲁⲛⲙⲁⲧⲟⲓ ⲕⲱ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ. ⲧⲟⲧⲉ ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥϣⲱϥ.
ⲧⲟⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲙⲁ
ⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲥⲙⲏϯ
ⲙⲁⲣⲟⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ

فضعوا في قلوبكم
الا تهتموا قبل ان
ما تحتجون
به
فاني انا معطيكم
فما وحكمة
لا تقوى الذين
يناصبونكم
يقاومونها او
الجواب عنها
وسوف تسلمون
من الاباء والاخوة
والاقارب
والاصدقا
ويقتل منكم
وتكونوا مبغوضين
من كل احد
من اجل اسمي
وشعرة من رووسكم
لا تهلك وبصبركم
تقتنون
نفوسكم
فاذا رايتم
يروشليم قد احاط
بها الجنود حينئذ
اعلموا انه قد دنا خرابها
حينئذ الذين في
اليهودية يهربون الى
الجبال والذين في
وسطها يبرزون خارجا

ⲛⲏⲉⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲭⲱⲣⲁ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲑⲣⲟⲩϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲣⲟⲥ.
ϫⲉ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ϭⲓⲙ̀ⲡ̀ϣⲓϣ ⲉⲑⲣⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧ
ⲥϧⲏⲟⲩⲧ.
ⲟⲩⲟⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲉⲙ̀ⲃⲟⲕⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲏⲉⲧϯ ⲙⲓϣⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲅⲁⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲁ̀ⲛⲁⲅⲕⲏ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϫⲱⲛⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲗⲁⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϩⲉⲓ ϧⲉⲛ ⲣⲱⲥ ⲛ̀ⲧ
ⲥⲏϥⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲉⲣⲭⲙⲁⲗⲱ
ⲧⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲑ
ⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲗⲏⲙ
ⲉⲩϩⲱⲙⲓ ⲉ̀ϫⲱⲥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ϣⲁⲧⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲏⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩ
ⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲥⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩⲁⲛⲉⲑⲛⲟⲥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲏ ⲛⲉⲙ ⲡⲓ
ⲓⲟϩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲓⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩϩⲟϫϩⲉϫ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ ⲉϥⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲁ̀ⲡⲟⲣⲓⲁ̀
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ̀ⲥⲙⲏ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ

والذين في الكور
لا يدخلونها
لان هذه ايام
الانتقام لكي
يتم كل ما هو
مكتوب
الويل للحبالي
والمرضعات في تلك
الايام لانه يكون
على الارض شدة
عظيمة وسخط
لهذا الشعب
ويقعون في فم
السيف ويسبون
الى كل
الامم
وتكون يروشليم
موطية من الامم
حتى يكمل
الزمان ويكون
زمان
الامم
وتكون علامات
في الشمس
والقمر والنجوم
ويكون على الارض
ضيق للامم
بغتة من
صوت البحر

ⲥⲙⲏ
ⲇ

ⲫⲓⲟⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϩⲱⲓⲙⲓ: ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲉⲣⲉ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲩ ϯⲧⲩⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϩⲏⲧⲟⲩ:
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲧϩⲟϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ ϫⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ:
ⲉϫⲉⲛ ϯⲟⲓⲕⲟⲩⲙⲉⲛⲏ: ⲛⲓϫⲟⲙ
ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲫⲏⲟⲩⲓ ⲥⲉⲛⲁⲕⲓⲙ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϭⲏⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩϫⲟⲙ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱⲟⲩ:
Ⲉⲣⲉ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲣ ϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϣⲱⲡⲓ: ϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲁ
ⲫⲏⲟⲩⲓ: ϫⲉ ⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱϯ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲉ ⲟⲩⲡⲁⲣⲁⲃⲟⲗⲏ
ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ϯⲃⲱ
ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϣϣⲏⲛ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ: ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲧⲟⲩⲱ
ⲛⲟⲩⲱ ⲉ̀ⲃⲟⲗ: ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁ
ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧⲟⲩ: ϣⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓ ⲧⲉⲛⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ϣⲱⲙ: ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ϩⲟⲧⲁⲛ ⲁⲣⲉ
ⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲩⲛⲁ
ϣⲱⲡⲓ: ⲁ̀ⲣⲓⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲥϧⲉⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ:
Ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ

ϫⲉ

وفلق الناس
وتخرج انفسهم منهم
من الخوف وانتظار
ما ياتي عليهم وعلي
المسكونه لان قواة
السموات تضطرب
وحينيذ ينظرون
ابن الانسان اتيا
في السحاب مع قواة
ومجد عظيم
فاذا ابدات هذه
تكون انظروا الي فوق
وارفعوا روسكم
فان خلاصكم
قد دنا
وقال لهم مثلا
انظروا الي شجرة
التين وكل الاشجار
اذا انبعت
علمتم منها
ان الصيف
قد دنا
هكذي
انتم اذا
رايتم هولا
قد كانوا
اعلموا ان ملكوة
الله قد قربت
الحق اقول لكم

ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲧⲁⲓⲅⲉⲛⲉⲁ ⲥⲓⲛⲓ ϣⲁ
ⲧⲉⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ: ⲧⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲕⲁϩⲓ ⲥⲉⲛⲁⲥⲓⲛⲓ: ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲓⲛⲓ:
Ⲙⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲙⲏⲡⲟⲧⲉ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲣⲟϣ ⲛ̀ϫⲉ ⲛ
ⲧⲉⲛϩⲏⲧ: ϧⲉⲛ ⲟⲩϭⲓⲙⲏ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲑⲓϧⲓ: ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲣⲟⲟⲩ
ⲟⲩϣ ⲛ̀ⲃⲓⲱⲧⲓⲕⲟⲛ:
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲟϯ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟⲡ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ: ⲙ̀ⲫ
ⲣⲏϯ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲁϣ: ⲉϥⲉ̀ⲓ ⲅⲁⲣ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧϩⲉⲙ
ⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡ̀ϩⲟ ⲙ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲧⲏⲣϥ:
Ⲣⲱⲓⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀
ⲣⲉⲧⲉⲛ ⲧⲱⲃϩ: ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲫⲉⲣⲥⲃⲟ
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲙ̀ⲡⲉⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀ⲡϣⲏ
ⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ:
Ⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ: ⲛⲓ
ⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉϥⲙ̀ⲕⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ: ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ

ⲥⲙⲑ
ⲇ

ان هذا الجيل لا يزول
حتي يكون هذا كله السما
والارض يزولان
وكلامي لا يزول
انظروا لنفوسكم
لئلا تثقل قلوبكم
من التخم
والسكر والهموم
المرذوله
فيقبل عليكم
ذلك اليوم
بغتة مثل
الفخ لانه ياتي
علي كل الجلوس
علي وجه الارض
كلها
اسهروا ايضا كل حين
وتضرعوا لكي
تقووا علي الهرب
من جميع هذه
الامور الكاينه وتقوموا
قدام ابن
الانسان
وكان في النهار
يعلم في الهيكل
ويخرج في الليل
يبيت علي
الجبل الذي يدعي

ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲫⲁⲛⲓϫⲱⲓⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲛⲁⲩⲱⲣⲡ
ⲡⲉ ⲉⲙⲟⲩⲉϩ ⲉⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣ
ⲫⲉⲓ ⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ·
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲡϣⲁⲓ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲁⲧⲕⲉⲙⲏⲣ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥ
ⲭⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲁϧ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲉⲩⲉⲧⲁⲕⲟϥ
ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ϧⲁⲧϩⲏ
ⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ·
ⲁ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ
ϧⲟⲩⲛ ⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲫⲏ ⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱ
ⲧⲏⲥ ⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲏⲧ ⲥⲛⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥ
ⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲣⲏϯ
ⲉⲧⲉϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲣⲁϣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲛⲧ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲉϯ ϩⲁⲧ ⲛⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲉⲣⲉⲝⲟⲙⲟⲗⲟⲅⲓⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛⲥⲁ ⲟⲩⲉⲩⲕⲉ
ⲣⲓⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ ⲉ
ⲛⲟⲩϫⲓϫ ⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ·

جبل الزيتون
وكان جميع الشعب
يدلجون اليه في الهيكل
ليسمعوا منه
وقد قرب عيد
الفطير الذي
يدعى الفصح
طلب روسا
الكهنة والكتبه
ان كيف يهلكونه
وكانوا يخافون
من الشعب
فدخل الشيطان في
قلب يهودا الذي
يدعى الاسخريوطي
واحد من عدة
الاثني عشر
ومضى تكلم مع
روساء الكهنة
والجند ليسلمه
اليهم ففرحوا
وقرروا ان
يعطوه ثلثين فضه
فشكر وكان
يطلب حيله
لكي يسلمه اليهم
بغير جمع

ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲡⲉϩⲟⲟⲩ ⲛⲧⲉ
ⲛⲓⲁⲧⲕⲉⲙⲏⲣ· ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ϩⲱϣ
ⲉϣⲱⲧ ⲙ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲉⲁϥϫⲟⲥ
ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃ
ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟⲙϥ· ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲟⲩⲱϣ ⲉⲥⲉⲃ
ⲧⲱⲧϥ ⲑⲱⲛ·
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲉ ⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉϯⲃⲁⲕⲓ· ⲉⲩ
ⲉⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛ ⲛϫⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉϥϥⲁⲓ ⲛⲟⲩϣⲟⲙⲧ ⲙⲙⲱⲟⲩ· ⲙⲟϣⲓ
ⲛⲥⲱϥ ⲉ ⲫⲏⲓ ⲉⲧⲉϥⲛⲁ
ϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϫⲟⲥ ⲙ ⲡⲛⲉⲃ ⲛⲏⲓ
ⲛⲉ ⲡⲓⲏⲓ· ϫⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲣⲉϥ
ϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲉⲛ
ⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲡⲁⲓ ⲉϯⲛⲁ
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁ
ⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲟⲩⲙⲁ ⲛϣⲱ
ⲡⲓ ⲉϥⲥⲁⲛϣⲱⲓ ⲉϥⲫⲟⲣϣ
ⲥⲉⲃⲧⲱⲧϥ ⲙⲙⲁⲩ·

فجا يوم
الفطير الذي يجب
ان يذبح فيه الفصح
فارسل بطرس
ويوحنا وقال لهما
امضيا واعدا
لنا الفصح لناكله
اما هم فقالا له
اين تريد
ان نعده
اما هو فقال لهم
ها هو ذا اذا
دخلتما الى المدينه
فسيلقاكما
رجل حامل جرة
ما استقاه
الى موضع
يدخل فيه
فقولا لرب البيت
ان المعلم
يقول لك اين موضع
راحتي الموضع الذي
اكل فيه الفصح
مع تلاميذي
وذاك يريكما
عليه مفروش
فاعدا
هناك

ⲉⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛ
ⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉ ⲧⲉⲟⲩⲛⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ
ϫⲉ ϥⲟⲧⲡⲟⲩⲁϥ ⲡⲱ ⲧⲉⲇ ⲛⲉⲙ
ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲛⲉⲙⲁϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲉⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ ⲁⲓⲉⲣⲉⲡⲓⲑⲩ
ⲙⲓⲛ ⲉⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲡⲁⲥⲭⲁ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉⲡⲙ
ⲕⲁϩ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲅⲁⲣ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ: ϫⲉ ⲛ̀
ⲛⲁⲟⲩⲟⲙϥ ϣⲁⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲫⲟⲧ
ⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲡⲉϫⲁϥ:
ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ϭⲓ ⲫⲁⲓ ⲫⲟϣϥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ: ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ: ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲁ
ⲥⲱ ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲟⲩⲧⲁϩ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟ
ⲗⲓ ϣⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲓⲕ ⲁϥ
ϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁϥⲫⲁϣϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲁ
ⲥⲱⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲁϣϥ ⲉ̀ϫⲉⲛ

فانطلقا ووجدا
كما قال لهما
واعدا الفصح
فلما كانت الساعة
اتكا والاثني عشر
الرسل معه
فقال لهم
شهوة اشتهيت
ان اكل معكم فصحي
قبل الامي
اقول لكم اني
لا اكله حتى يكمل
في ملكوت الله
ثم تناول كاسا
وشكر وقال
خذوا هذا واقسموه
عليكم لاني اقول
لكم اني لا اشرب
من الان من
ثمرة هذه الكرمة
حتى تاتي
ملكوت الله
ثم اخذ خبزا
وشكر وقسمه
واعطاهم وقال
ان هذا هو
جسدي الذي يقسم

ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲫⲁⲓ ⲁⲣⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲁ
ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲁⲫⲟⲧ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓ
ⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ
ⲡⲓⲁⲫⲟⲧ ⲫⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲇⲓⲁⲑⲏⲕⲏ ⲙ̀ⲃⲉ
ⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ: ⲫⲏ ⲉ̀
ⲧⲟⲩⲛⲁⲫⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ: ⲡⲗⲏⲛ ⲓⲥ ϫⲓϫ
ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲧ ⲥϭⲏⲡ
ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϯⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ:
ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ: ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲏⲉⲧⲑⲏ
ⲡⲗⲏⲛ ⲟⲩⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀
ϣⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲁⲣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲁⲓ:
ⲁⲩϯⲙⲉⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲉⲥⲁ... [illegible]
ⲛⲓⲕⲓⲁ... ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲛⲓⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲡⲉ ⲛⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲟ
ⲩⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲥⲉⲟⲓ
ⲛ̀ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ: ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲧ
ⲟⲓ ⲛ̀ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ:
ⲥⲉⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲓⲣⲉϥ

عنكم هذا اصنعوه
لذكري وهكذا
ايضا الكاس بعد
العشا قال ان
هذه الكاس هي العهد
الجديد بدمي الذي
يسفك عنكم
لكن ها يد
الذي يسلمني معي
على المايدة
وابن الانسان
ماض كما هو مرسوم
لكن الويل لذلك
الانسان الذي يسلم
من قبله
اما هم فبدوا
يتسايلون مع بعضهم
ان من منهم ترى
يفعل هذا

من منهم الاكبر
اما هو فقال لهم
ان ملوك الامم
هم سادتهم
والمسلطين عليهم
يدعوهم

ⲉⲣⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲁⲛ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ· ⲙⲁⲣⲉϥⲉⲣ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲡⲓϧⲉⲗϣⲓⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓϩⲏ
ⲅⲟⲩⲙⲉⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲇⲓⲁⲕⲱⲛ·
ⲛⲓⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲓϣϯ ⲫⲏ
ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ϫⲉ ⲓⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲣ
ⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲛ· ⲙⲏ ⲫⲏⲉⲧⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲑⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲣⲇⲓⲁⲕⲟⲛⲓⲛ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛⲉⲛⲑⲏⲉⲧⲁⲩⲟ
ϩⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ·
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁⲥⲉⲙⲛⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱ ⲛⲉⲙⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲁ
ⲧⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ϧⲉⲛ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ· ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉ
ϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ϩⲁⲛⲑⲣⲟⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉϯϩⲁⲡ ⲉⲓ̅ⲃ̅
ⲙ̀ⲫⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅·
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ
ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ ⲁϥⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉϥⲉϣⲉⲗϣⲉⲗ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟⲩⲟ· ⲁⲛⲟⲕ

ⲇⲉ

المحسنين
اما انتم فليس كذلك
لكن الكبير فيكم
فليصير مثل
الاصغر والمقدم
مثل الخادم
ه
من اكبر المتكي
ام الخادم
اليس المتكي
اما انا في
وسطكم كاين
مثل الخادم
وانتم الذين ثبتم
معي في تجاربي
انا ايضا اقرر
معي ابي الملكوت
لكي تاكلوا
وتشربوا على
مايدتي في ملكوتي
وتجلسون
على كراسي
وتدينوا اثني عشر
سبط اسرايل
سمعان سمعان
الشيطان يسل
ان يغربلكم
مثل الحنطة وانا

ⲇⲉ ⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲕ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕⲛⲁϩϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲕⲟⲧⲕ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲥⲛⲟⲩ ⲙⲁⲧⲁϫⲣⲉ ⲛⲉⲕⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡϭ̅ⲥ̅ ϯⲥⲉⲃⲧⲱⲧ ⲉϣⲉ ⲛⲉⲙⲁⲕ
ⲉⲡⲓⲉϣⲧⲉⲕⲟ ⲛⲉⲙ ⲉⲫⲙⲟⲩ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩ
ϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ· ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲧ
ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉⲑⲣⲉⲕⲉⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲟ
ⲧⲁⲛ ⲉⲧⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲁⲧϫⲛⲉ ϫⲁⲥⲟⲩⲓ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡⲏⲣ
ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲟⲩⲓ· ⲙⲏ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣϧⲁⲉ ⲛ̀ϩⲗⲓ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲗⲗⲁ ϯ
ⲛⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲛ̀
ⲟⲩϫⲁⲥⲟⲩⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲟⲗⲥ·
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲟⲛ ⲟⲩⲡⲏⲣⲁ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲟⲛ ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲏϥⲓ
ⲙⲁⲣⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲉϥϣⲉⲡ ⲟⲩⲥⲏϥⲓ·
ϯϫⲱ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲱϯ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ

طلبت عنك لكيلا
تفنى ايمانك
ه
وانت ايضا فارجع
ربما تاوبت اخوتك
اما هو فقال له
يا رب انا مستعد امضي
معك الى السجن والموت
اما هو فقال له
اقول لك يا بطرس
انه لا يصيح الديك
اليوم حتى تنكرني ثلث
مرات انك لا تعلم
ثم قال لهم لما
ارسلتكم بغير كيس
ولا مزود ولا احذية
هل اعوزكم
شيا اما هم
فقالوا لا
فقال لهم بل الان
كل من له كيس
فليرفعه
وهكذا ايضا من له
مزود ومن ليس له سيف
فليبع ثوبه
ويشتري سيفا
اقول لكم ان
المكتوب ينبغي
ان يكمل في

ⲯⲉ

ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲡⲉϫⲉ ⲁⲩⲟⲡϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ | ادقال اعدوه مع
ⲁⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲕⲉ ⲅⲁⲣ ⲡⲉⲧⲥ̀ϧⲏ | الاثمه لان الذي كتب
ⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉ ⲡⲉϥ | لاجلي له كمال
ϫⲱⲕ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉ | اما هم فقالوا
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ⲥⲏϥⲓ | يارب ها سيفان
ⲃ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ | ها هنا اما هو
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲉⲣⲱϣⲓ· | فقال لهما يكفيان
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ | ثم خرج ومضى
ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉϥⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ· ⲉ̀ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ | كالعادة الى جبل
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϫⲱⲓⲧ· ⲁⲩⲙⲟϣⲓ | الزيتون وتبعه
ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ | ايضا تلاميذه
ⲧⲏⲥ·

[illegible] | فلما جا الى المكان
[illegible] | [illegible]
ⲓⲉ̀ ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ | تدخلوا التجربة
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ | واما هو فانفرد
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲁⲫⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ | عنهم كرمية
ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥ | حجر وخر
ϭⲓ ⲡⲉϥⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ | على ركبتيه
ⲁϥⲃⲉϩ ⲉϥϣⲗⲏⲗ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· | وصلى قايلا
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲓⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ | يا اباه ان كنت تشا
ⲣⲉⲛ ⲡⲁⲓ ⲁ̀ⲫⲟⲧ ⲥⲓⲛⲓ ... ⲛ̀ⲥⲁ | فلتعبر عني هذا الكاس
ⲡⲉ ⲧⲉϩⲛⲏⲓ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲱ | ولكن ليس مشيتي ابل
ⲙⲁⲣⲉϥϣⲱⲡⲓ· ⳾ | مشيتك تكون ⳾
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | وقام من
ϧⲉⲛ ϯⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲏ ⲁϥⲓ ϩⲁ | الصلاة وجا الى
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁϥϫⲉⲙⲟⲩ | التلاميذ وجدهم
ⲉⲩⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ | نياما من الم
ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ | القلب فقال
ⲛⲱⲟⲩ

ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛ̀ | لهم لماذا انتم
ⲕⲟⲧ· ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲧⲉⲛⲟⲩ | نيام قوموا
ⲁ̀ⲣⲓⲡⲣⲟⲥⲉⲩⲭⲉⲥⲑⲉ ϩⲓⲛⲁ | صلوا لكيلا
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣ̀ⲧⲉⲙⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ | تدخلوا
ⲉ̀ⲡⲓⲣⲁⲥⲙⲟⲥ·

[illegible] | وفيما هو يتكلم
[illegible] | اذا جمع والذي
ⲉ̀ⲣⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ | يهودا واحدا من
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ϩⲁ | الاثني عشر يمشي
ϫⲱⲟⲩ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϧⲱⲛⲧ | قدامهم ودنا
ⲉ̀ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲫ̀ⲓ ⲉ̀ⲣⲱϥ· | من يسوع وقبله
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲓⲟⲩ | فقال له يسوع
ⲇⲁⲥ ⲁⲕⲛⲁϯ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ | يا يهودا بقبلة تسلم
ⲣⲱⲙⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲫⲓ· | ابن الانسان
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉⲧⲕⲱ | فلما راى الذين
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ | حوله ما كان
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲛϩⲓ | قالوا يارب نضرب
ⲟⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲥⲏϥⲓ· | بالسيف
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ | فضرب واحد منهم
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫ̀ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓ | عبد رييس
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲗ | الكهنة فقطع
ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ ⲛ̀ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉ̀ | اذنه اليمنى
ⲃⲟⲗ·

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ | اجاب يسوع وقال
ϫⲁϥ· ϫⲉ ⲭⲏ ⲛⲱⲟⲩ ϣⲁ ⲛⲁⲓ· | امسك ها هنا
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲉ̀ⲡⲉϥⲙⲁϣϫ | ولمس اذنه
ⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ· | فابراها
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲓ ⲛ̀ | وقال يسوع للذين جاو

ⲥⲱϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲧⲣⲁⲧⲏⲅⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲥ
ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲏϥⲓ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϣⲃⲱⲧ ⲉⲓⲭⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲙⲏⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩ
ⲧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϫⲓϫ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏ
ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲛⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲭⲁⲕⲓ
ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ [illegible]
[illegible]
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ
ϧⲓ ⲫⲟⲩⲉⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲇⲉⲣⲉⲟⲩ
ⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ ⲛ̀ϯ
ⲁⲩⲗⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲱϥ ϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ
Ⲉ̀ⲧⲁⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲃⲱⲕⲓ ⲉϥϩⲉⲙⲥⲓ
ϩⲁ ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲭⲏ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉ

اليه من روسآء الكهنه
وجند الهيكل
والمشايخ
خرجتم كمثل ما تخرجون
الى اللصوص بالسيوف
والعصي وفي كل يوم
كنت معلما في
الهيكل ولم تمدوا
ايديكم علي
لكن هذه
ساعتكم وسلطان
الظلمه
[illegible] وقدموه
[illegible] داخل
بيت رييس الكهنه
وبطرس كان يتبعه
من بعيد فاضرموا
نارا في وسط
الدار وجلسوا
وكان بطرس جالسا
في وسطهم
فلما رات بطرس
فتاه جاريه جالسا
عند الضوء
وميزته قالت
هذا كان
معه
اما هو فانكر

ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ
Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩ
ⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲧⲁϫ
ⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲡⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲁⲣⲉ
ⲫⲁⲓ ϩⲱϥ ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲕⲉ
ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ⲉ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ
Ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉ̀ⲧⲓ ⲉϥⲥⲁϫⲓ
ⲁ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀
ⲡ̀ⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀
ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ
ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ ⲙⲟⲩϯ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ
ⲭ̀ⲛⲁϫⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁϥⲣⲓⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲉⲛϣⲁϣⲓ

قايلا يا امراه
ما اعرفه
وبعد قليل
ابصره اخر
وقال انت ايضا
منهم فقال
بطرس يا انسان
ما انا هو
ولما كان نحو
ساعه قوي عليه
اخر قايلا
بالحقيقه هذا
كان معه
لانه جليلي
فقال بطرس
يا انسان ما اعرف
ما تقوله
وللوقت فيما هو يتكلم
صاح الديك
فالتفت الرب ونظر
الى بطرس
وبطرس ذكر كلام
الرب مثل قال
له انه قبل ان
يصيح الديك اليوم
تنكرني ثلث مرات
فخرج + وبكي
بمراره

ⲞⲨⲞϨ ⲚⲒⲢⲰⲘⲒ ⲈⲦⲀⲨⲀⲘⲞⲚⲒ Ⲙ̀-
ⲘⲞϤ · ⲚⲀⲨⲤⲰⲂⲒ Ⲙ̀ⲘⲞϤ ⲠⲈ ·
ⲈⲨϨⲒⲞⲨⲒ ⲈⲢⲞϤ · ⲞⲨⲞϨ ⲈⲦⲀⲨ-
ϨⲞⲂⲤϤ ⲚⲀⲨϢⲒⲚⲒ Ⲙ̀ⲘⲞϤ ⲈⲨ-
ϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ · ϪⲈ ⲀⲢⲒⲠⲢⲞⲪⲎ-
ⲦⲈⲨⲒⲚ ⲚⲀⲚ · ϪⲈ ⲚⲒⲘ ⲠⲈⲦⲀϤ-
ϨⲒⲞⲨⲒ ⲈⲢⲞⲔ · ⲞⲨⲞϨ ϨⲀⲚⲔⲈ
ϨⲰⲂ ⲚⲀϢⲰⲞⲨ ⲚⲀⲨϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲰⲞⲨ
ⲈⲢⲞϤ ⲈⲨϪⲈⲞⲨⲀ ·
ⲞⲨⲞϨ [illegible] ⲈϨⲞⲞⲨ ϢⲰⲠⲒ [illegible]
[illegible]
ⲦⲈⲢⲞⲤ ⲚⲦⲈ ⲠⲒⲖⲀⲞⲤ · ⲚⲈⲘ ⲚⲒ-
ⲀⲢⲬⲎⲈⲢⲈⲨⲤ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲤⲀϦ · ⲞⲨ-
ⲞϨ ⲀⲨⲈⲚϤ ⲈϦⲞⲨⲚ ⲈⲠⲞⲨⲘⲀ
ⲚϮϨⲀⲠ ⲈⲨϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ · ϪⲈ
ⲒⲤϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲠⲬⲤ ⲀϪⲞⲤ ⲚⲀⲚ
ⲠⲈϪⲀϤ ⲆⲈ ⲚⲰⲞⲨ · ϪⲈ ⲀⲒϢⲀⲚ-
ϪⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ⲚⲦⲈⲦⲈⲚⲚⲀⲚⲀ-
ϨϮ ⲀⲚ · ⲈϢⲰⲠ ⲆⲈ ⲞⲚ ⲀⲒϢⲀⲚ-
ϢⲈⲚⲐⲎⲚⲞⲨ ⲚⲦⲈⲦⲈⲚⲚⲈⲢ ⲞⲨⲞ-
ϢⲀⲚ · ⲒⲤϪⲈⲚ ϮⲚⲞⲨ ⲆⲈ
ⲈϤⲈϢⲰⲠⲒ ⲚϪⲈ ⲠϢⲎⲢⲒ Ⲙ̀-
ⲪⲢⲰⲘⲒ ⲈϤϨⲈⲘⲤⲒ ⲤⲀⲞⲨⲒ-
ⲚⲀⲘ ⲚϮϪⲞⲘ ⲚⲦⲈ ⲪϮ ·
ⲠⲈϪⲰⲞⲨ ⲆⲈ ⲦⲎⲢⲞⲨ ϪⲈ ⲚⲐⲞ-
ⲞⲔ ⲠⲈ ⲠϢⲎⲢⲒ Ⲙ̀ⲪϮ · ⲚⲐⲞϤ
ⲆⲈ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ · ϪⲈ Ⲛ-
ⲐⲰⲦⲈⲚ ⲈⲦϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ ϪⲈ
ⲀⲚⲞⲔ ⲠⲈ · ⲚⲐⲰⲞⲨ ⲆⲈ
ⲠⲈϪⲰⲞⲨ · ϪⲈ ⲞⲨ ⲠⲈⲦⲈⲚⲈⲢ-
ⲬⲢⲒⲀ Ⲙ̀ⲘⲞϤ ⲚⲞⲨⲘⲈⲐⲢⲈ · ϪⲈ
ⲚⲞⲚ

والرجال الذين امسكوه
كانوا يهزون به
ويضربونه ويغطونه
ويسالونه قايلين
تنبا لنا
من الذي
ضربك وكان
كثيرون اخر يقولون
فيه ويجدفون
ولما كان النهار
اجتمع شيوخ
الشعب ورووسا
الكهنه والكتبه
وقدموه الي موضع
مجمعهم قايلين ان
كنت انت المسيح فقل لنا
فقال لهم ان قلت
لكم لم تومنوا
وان سالتكم
لم تجيبون
ومن الان يكون
ابن الانسان
جالسا عن يمين
قوة الله
فقال جميعهم فانت
اذا ابن الله اما
هو فقال لهم انتم
تقولون اني
انا هو اما هم
فقالوا ما نحتاج
الي شهادة

ⲚⲞⲚ ⲄⲀⲢ ⲀⲚⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲂⲞⲖ
ϦⲈⲚ ⲢⲰϤ ·
ⲞⲨⲞϨ ⲀϤⲦⲰⲚϤ ⲚϪⲈ ⲠⲞⲨⲘⲎϢ
ⲦⲎⲢϤ ⲀⲨⲈⲚϤ ϨⲀ ⲠⲒⲖⲀⲦⲞⲤ ·
ⲀⲨⲈⲢϨⲎⲦⲤ ⲆⲈ ⲚⲈⲢ ⲔⲀⲦⲎⲄⲞ-
ⲢⲒⲚ ⲈⲢⲞϤ ⲈⲨϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ ·
ϪⲈ ⲪⲀⲒ ⲀⲚϪⲈⲘϤ ⲈϤⲪⲰⲚϨ
Ⲙ̀ⲠⲈⲚⲈⲐⲚⲞⲤ ⲈⲂⲞⲖ · ⲞⲨⲞϨ
ⲈϤⲈⲦⲀϨⲞ ⲚⲞⲈⲘ ⲦⲈⲘ ϮϢⲰ
ϮⲘ ⲠⲞⲨⲢⲞ · ⲈϤϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ
ⲈⲢⲞϤ ϪⲈ ⲀⲚⲞⲔ ⲠⲈ ⲠⲬⲤ ⲠⲞⲨⲢⲞ
ⲠⲒⲖⲀⲦⲞⲤ ⲆⲈ ⲀϤϢⲈⲚϤ ⲈϤϪⲰ
Ⲙ̀ⲘⲞⲤ · ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲠⲞⲨⲢⲞ
ⲚⲦⲈ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ · ⲚⲐⲞϤ ⲆⲈ
ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚⲀϤ ⲈϤϪⲰ Ⲙ̀-
ⲘⲞⲤ · ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈⲦϪⲰ
Ⲙ̀ⲘⲞⲤ · ⲠⲒⲖⲀⲦⲞⲤ ⲆⲈ
ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲚⲒⲀⲢⲬⲎⲈⲢⲈⲨⲤ
ⲚⲈⲘ ⲠⲒⲘⲎϢ ϪⲈ Ⲙ̀ⲠⲒϪⲈⲘ
ⲖⲀⲒ ⲚⲈⲦⲒⲀ ϦⲈⲚ ⲠⲀⲒⲢⲰ-
ⲘⲒ · ⲚⲐⲰⲞⲨ ⲆⲈ ⲚⲀⲨ-
ϪⲞⲢ ⲠⲈ ⲈⲨϪⲰ Ⲙ̀ⲘⲞⲤ ·
ϪⲈ ϤϢⲐⲈⲢⲐⲈⲢ Ⲙ̀ⲠⲒⲖⲀⲞⲤ
ⲈϤϮⲤⲂⲰ ϦⲈⲚ ϮⲒⲞⲨⲆⲈⲀ
ⲦⲎⲢⲤ · ⲞⲨⲞϨ ⲈⲀϤⲈⲢϨⲎⲦⲤ
ⲒⲤϪⲈⲚ ϮⲄⲀⲖⲒⲖⲈⲀ ϢⲀ Ⲙ̀ⲠⲀⲒⲘⲀ ·
ⲠⲒⲖⲀⲦⲞⲤ ⲆⲈ ⲈⲦⲀϤⲤⲰⲦⲈⲘ
ⲀϤϢⲒⲚⲒ · ϪⲈ ⲀⲚⲞⲨⲄⲀⲖⲒ-

لاننا قد سمعنا
من فيه
فقام جميعهم كله
وقدموه الي بيلاطس
وبدوا يشكونه
ويقولون
انا وجدنا هذا
يقلب امتنا
ويمنع ان نعطي
الجزية لقيصر ويقول
عن ذاته انا المسيح الملك
فساله بيلاطس قايلا
انت هو ملك
اليهود اما هو
اجابه قايلا
انت قلت
وان بيلاطس
قال لرووسا الكهنة
والجمع انا لم اجد علي
هذا الانسان حجة
اما هم فكانوا
يشددون ويقولون
انه يقلق الشعب
ويعلم في اليهودية
كلها وابتدا من
الجليل الي ههنا
فلما سمع بيلاطس
ساله هو جليلي

ϥⲏ

ⲗⲉⲟⲥ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ :-
ⲟⲑ Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛ̀ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲡⲉ : ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ
ⲉϥⲭⲏ ϩⲱϥ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ :-
Ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲣⲁϣⲓ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ : ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ :-
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲑ
ⲃⲏⲧϥ :-
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲡⲉ ⲉ̀
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ :-
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲁϥ
ⲛ̀ϩⲗⲓ : ⲛⲁⲩⲟ̀ϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲥⲁϧ : ⲉⲩⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟ
ⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲙⲁϣⲱ :-
Ⲉ̀ⲁϥϣⲟϣϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ
ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲧⲟⲓ :-
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲁϥ
ϫⲟⲗϩϥ ⲛ̀ⲟⲩϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲥⲟⲩⲉⲣ
ϣⲱⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ :-
ⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲛⲟⲩⲉⲣ
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲏⲣⲱ
ⲇⲏⲥ

هذا الرجل
فلما علم انه من
سلطان هيرودس
ارسله الي هيرودس
لانه كان بيروشليم
في تلك الايام
اما هيرودس لما راي
يسوع فرح جدا لانه
كان يريد ان يراه
منذ سنين كثيرة
لما كان يسمع من
اخباره
وكان يرجوا ان
يري اية منه
يصنعها فساله
عن كلام
كثير
اما هو فلم يجبه
بشي وقوفا
روسا الكهنه
والكتبه يثلبونه
جدا
واحتقره هيرودس
وجنده
واستهزوا به
والبسوه ثيابا بهيه
وارسله الي بيلاطس
وصارا اصدقين مع
بعضهم بيلاطس وهيرودس

ⲇⲏⲥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ : ⲛⲁⲩϣⲟⲡ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϣⲟ
ⲣⲡ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧϫⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ :-

ϥⲱⲛ : ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ : ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛⲏⲓ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲥ ⲉϥⲫⲱⲛϩ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :-
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲧⲁⲓϣⲉⲛϥ
ⲉ̀ϧⲣⲁϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲑⲟ : ⲙ̀
ⲡⲓϫⲉⲙ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ̀ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲕⲁ
ⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ :-
Ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲕⲉ ⲏⲣⲱⲇⲏⲥ ⲁϥ
ⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲅⲁⲣ ϩⲁⲣⲟⲛ :-
Ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣϩⲗⲓ ⲛ̀
ϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ : ⲉϥⲉ̀ⲁⲓϥ ⲉⲩ
ⲙ̀ⲡⲉⲙⲫⲁ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ : ⲛ̀ⲧⲁϯ
ⲥ̀ⲃⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :-
Ⲁⲩⲱϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲫⲁⲓ : ⲭⲁ
ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲛⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :-
Ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ϧⲱⲧⲉⲃ : ⲉ̀ⲁⲩⲁⲓϥ ϧⲉⲛ ϯ
ⲡⲟⲗⲓⲥ :- ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲇⲉ ⲟⲛ
ⲁ̀ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉϥ

في ذلك اليوم
لانه كان بينهما
اولا عداوه
مع بعضهما

والشعوب وقال
لهم قد سلمتم الي
هذا الرجل كانه
يقلب الشعب
وها انا قد سالته
امامكم ولم
اجد في هذا الانسان
علة من جميع
ما تعرفونه به
ولا هيرودس ايضا
لانه ارسله الينا
وهو ذا ليس فيه
امر يستحق
به الموت وانا
اوذبه واطلقه
فصاح كل الجمع
وقالوا خذ هذا
واطلق لنا باربان
هذا الذي طرح في
السجن من اجل الفلق
والقتل الذي كان
في المدينه وناداهم
ايضا بيلاطس

ⲟⲩⲱϣ ⲉⲭⲁ ⲓⲏⲥ ⲉⲃⲟⲗ· ⲡⲁⲗⲓⲛ
ⲇⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁϣϥ ⲁϣϥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫ
ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲁⲓϥ·
ⲙ̀ⲡⲓϫⲉⲙ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲉⲧⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲙⲟⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϯⲛⲁϯⲥⲃⲱ
ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲧⲁⲭⲁϥ ⲉⲃⲟⲗ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲧⲁϫⲣⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥⲙⲏ· ⲉⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁϣϥ·
ⲁⲩⲟϩⲓ ⲛⲁⲧ ϫⲉⲙ ϫⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲟⲩⲥⲙⲏ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲙⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲓⲉⲣⲉⲩⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥϯϩⲁⲡ ⲉⲑⲣⲉ
ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟⲩⲉⲧⲏⲙⲁ ⲁϥ
ⲭⲱ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉⲡⲓϣⲧⲉⲕⲟ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲛⲉⲙ ⲟⲩϧⲱⲧⲉⲃ ⲫⲏ ⲉⲧⲁⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥ
ⲧⲏⲓϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲟⲩⲟⲩⲱϣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲟⲗϥ ⲉⲧⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲁⲓ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲟⲩⲕⲩⲣⲏⲛⲉⲟⲥ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲕⲟⲓ ⲁⲩⲧⲁⲗⲉ
ⲡⲓⲥⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲉϫⲱϥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲁ ⲫⲁϩⲟⲩ ⲙ̀ⲓⲏⲥ·
[illegible]
[illegible]
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ ⲉⲛⲁⲩ
ⲉϩⲓ ⲧⲟⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲉϩⲡⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ

واراد ان يخلي ايسوع اما
هم صرخوا قايلين اصلبه اصلبه
اما هو فقال لهم
ثالث مرة ما صنع
هذا من ردي لم اجد
فيه شيا لعلة
الموت اودبه
ايضا واطلقه
اما هم كانوا يلجون
باصوات عظيمة
ويسالونه ان يصلبوه
واشتد اصواتهم
واصواة روسا الكهنة
وان بيلاطس حكم
ان يكون غرضهم
واطلق الذي طرح في
السجن من اجل القتل
والقلق الذي
سالوه واسلم
ايسوع كارادتهم
وفيما هم منطلقين به
امسكوا احدا سمعان
القيرواني وهو جاي
من الحقل فجعلوا
عليه الصليب
ليقيمه خلفه
يتبعه
[illegible]
والنسا اللواتي
كن يندبن ويبكين

ⲉⲣⲟⲩ· ⲉ ⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ·
ϫⲉ ⲛⲓϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲣⲓⲙⲓ ⲉϫⲱⲓ· ⲡⲗⲏⲛ ⲣⲓⲙⲓ ⲉϫⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ· ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲉ
ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲉϩⲟⲟⲩ· ⲛⲏ
ⲉⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁϫⲟⲥ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ϫⲉ ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲁⲧϫⲫⲟ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲛⲉϫⲓ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙⲓ
ⲥⲓ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲙⲛⲟⲧ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϣⲁⲛⲟⲩϣ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲥⲉⲛⲁⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲓⲧⲱⲟⲩ· ϫⲉ ϩⲉⲓ ⲉϫⲱⲛ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲗⲁⲙⲫⲟ ϫⲉ ϩⲟⲃⲥⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ϫⲉ ⲓⲥ ϫⲉ ⲥⲉⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲉ ⲉⲧⲟⲩⲱⲧ· ⲁϣ ⲡⲉⲧ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲛⲁⲩⲉⲛ ⲕⲉⲥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲣⲉϥⲉⲣⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲉϧⲱⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲣⲁⲛⲓⲟⲛ·
ⲁⲩⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲁⲕⲟ
ⲩⲣⲅⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲟⲩⲁⲓ ⲥⲁϫⲁⲃⲟⲗ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ
ⲫⲓⲱⲧ ⲭⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲥⲉ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲟⲩⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ

عليه فالتفت يسوع
اليهن وقال
يا بنات يروشليم لا تبكين
علي لكن ابكين
عليكن وعلى اولادكن
لان هوذا ستاتي
ايام يقلن
فيها طوبا
للعواقر
والبطون الذي
لم تلد والتدي التي
لم ترضع
حينيذ تبتدين ان
يقولن للجبال اقعي علينا
والاكام غطينا
وان كانوا يفعلون
هذا بالعود الرطب
فماذا يكون باليابس
وجاوا ايضا معه
باثنين اخرين عاملين
ردي ليقتلا
فلما جاوا الى الموضع
الذي يدعى
اقرانيون
صلبوه هناك ومعه
عاملي الشر واحد يمينا
وواحد شمالا
فقال ايسوع يا ابتاه
اغفر لهم فانهم ما
يدرون ما الذي يعملونه

ⲙ̀ⲙⲟϥ

ⲁⲩⲫⲟϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉ̀ | واقتسموا ثيابه
ϩ̀ⲣⲁⲧⲉ ⲁⲩϩⲓⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ : | واقترعوا عليهم
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ | والشعب قايم
ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲉϥⲛⲁⲩ : | ينظر
ⲛⲁⲩⲉⲣⲙⲱⲕⲉⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ | وكانوا الروسا ايضًا
ⲁⲣⲭⲱⲛ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : | يستهزون ويقولون
ϫⲉ ⲁϥⲛⲟϩⲉⲙ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ | انه خلص اخرين
ⲟⲩⲛⲓ : ⲙⲁⲣⲉϥⲛⲁϩⲙⲉϥ : | فليخلص هو ايضًا
ⲓⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲥ ⲡϣⲏⲣⲓ | ان كان هذا هو المسيح
ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲓⲥⲱⲧⲡ : | ابن الله المنتخب
ⲛⲁⲩⲥⲱⲃⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ | وكان الجند ايضًا
ⲙⲁⲧⲟⲓ : ⲉⲩϯⲙⲟⲩⲛϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ | يضحكون ويتقدمون
ⲉⲩⲓ̀ⲛⲓ ⲛⲟⲩϩⲉⲙϫ ⲛⲁϥ | اليه ويقدمون له خلا
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲓⲥ | ويقولون ان كنت انت
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ | ملك اليهود
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϩⲙⲉⲕ : | تخلص
ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲥⲉ ⲡⲓⲥ̀ϧⲁⲓ ⲛⲁⲥ | وكان ايضًا كتاب
ⲡⲉ ϩⲓϫⲱϥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ | عليه + ان هذا هو
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ : | ملك اليهود
[illegible] | واحد من [illegible]
[illegible] | [illegible]
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲁ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲥ | يجدف قايلاً ان
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲥ ⲛⲁϩ | كنت انت هو المسيح
ⲙⲉⲕ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩⲙⲉⲛ ϩⲱⲛ : | تخلص وخلصنا نحن
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩ | اجاب الاخر
ⲁⲓ ⲉϥⲉⲣⲉⲡⲓⲧⲓⲙⲁⲛ ⲛⲁϥ | وانتهره وقال
ⲡⲉϫⲁϥ : ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ ⲫϯ ⲛ̀ | ولا الله انت
ⲑⲟⲕ ⲕⲉⲣϩⲟϯ ⲁⲛ ϧⲁⲧⲉϥϩⲏ | تخافه

ϫⲉ ⲁⲛⲭⲏ ϧⲁ ⲡⲁⲓϩⲁⲡ ⲛ̀ⲟⲩ | لانا وضعنا تحت هذا
ⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲛ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲟⲩ | الحكم الواحد ونحن
ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ : ⲉ̀ⲧⲁⲛϭⲓ ⲙ̀ⲡⲉ | بعدل اخذنا استحقاق
ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲛⲁⲓⲧⲟⲩ : | ما فعلناه
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣϩⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧ | واما هذا فلم يصنع
ϩⲱⲟⲩ : | شيًا رديًا
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏⲥ : | وكان يقول ليسوع
ϫⲉ ⲁⲣⲓ ⲡⲁⲙⲉⲩⲓ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ϩⲟⲧⲁⲛ | اذكرني يا رب اذا
ⲁⲕϣⲁⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲟⲩ | جيت في ملكوتك
ⲣⲟ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ | فقال له الحق
ⲛ̀ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ : | اقول لك
ϫⲉ ⲙ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲉⲕⲉϣⲱⲡⲓ ⲛⲉ | انك اليوم تكون
ⲙⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲇⲓⲥⲟⲥ : | معي في الفردوس
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲡ̀ ⲇⲉ ⲛ̀ⲋ | وكان وقت الساعه
ⲡⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲟⲩⲭⲁⲕⲓ ϣⲱ | السادسه وان ظلمه
ⲡⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲧⲏⲣϥ : | كانت على الارض كلها
ϣⲁ ⲫ̀ⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲡ̀ ⲯⲓⲧ : | الى وقت الساعه التاسعه
[illegible] | وزالت الشمس
[illegible] | وستر حجاب
ⲛⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ : ⲁϥⲫⲱϧ ⲉ̀ | الهيكل انشق
ⲧⲉϥⲙⲏϯ : | من وسطه
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ | وصاح ايسوع
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲥ̀ⲙⲏ ⲡⲉ | بصوت عظيم
ϫⲁϥ : ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯϯ ⲙ̀ⲡⲁ | وقال يا ابتاه في
ⲡ̀ⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲉⲕϫⲓϫ : | يديك اسلم روحي
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ | فلما قال هذا
ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ : | اسلم الروح
ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ⲕⲁ | فلما راى قايد
ⲧⲟⲛⲧⲁⲣⲭⲟⲥ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ | الماية الذي

ϣⲱⲡⲓ ⲡⲉ·· ⲁϥϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·· ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲡⲁⲓ̈
ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲉⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲏϣ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉϫⲉⲛ ⲡⲁⲓ̈ⲑⲉⲱⲣⲓⲁ· ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲁⲩ
ⲧⲁⲥⲑⲟ ⲁⲩϩⲓⲱⲓ̀ ⲉϫⲉⲛ ⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ·· ⲛⲁⲩⲟϩⲓ
ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲓ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲡⲉϥⲣⲉⲙⲛ̀ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲧⲏ
ⲣⲟⲩ· ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲭⲉϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉⲧⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁⲓ̈··
[illegible]
[illegible]
ⲉⲩⲧⲁⲓⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲅⲁ
ⲑⲟⲥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ·· ⲫⲁⲓ̈
ⲛⲁϥϯ ⲙⲁϯ ⲁⲛ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩ
ⲥⲟϭⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲧⲟⲩⲡ̀ⲣⲁⲝⲓⲥ··
ⲛⲉⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲁ̀ⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁ
ⲡⲉ ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲏⲧⲥ
ⲛ̀ⲧⲉⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ··
ⲫⲁⲓ̈ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ··
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲛϥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲁϥⲕⲟⲗϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲉⲛⲥ
ⲱ·· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁⲧⲉⲥⲁⲩϣⲟⲩϥ·· ⲉⲙⲡⲁⲧⲟ

ما كان بمجد الله
قايلاً حقاً ان هذا
الانسان صديقاً
وكانوا الجموع الذين
جاوا لهذا المنظر لما
عاينوا ما كان رجعوا
وهم يدقون على
صدورهم وكان
جميع معارفه قياما
بعيدا والنسوه
الاحر اللواتي كن
يتبعنه من الجليل
كن ينظرن هذا
[illegible]
وكان رجلاً صالحا
وصديقا هذا
لم يكن موافقا
لمشورتهم وافعالهم
وكان من الرامه
من مدينة اليهودية
وكان ينتظر
ملكوت الله
هذا جاء الى بيلاطس
وطلب جسد يسوع
وانزله ولفه
في لفافه
ووضعه في قبر
قد نحته ولم يكن

ⲭⲁ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲥⲕⲉⲣⲕⲉⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲱⲛⲓ
ⲉ̀ϩⲣⲉⲛ ⲫⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ··
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁϥϣⲱⲣⲡ ⲛ̀ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲭⲁ ⲡⲉϥ
ⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲇⲉ ⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲉ
ϩⲁⲛⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲥⲟϫⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲙⲉⲛ
ⲁⲩⲉⲣⲥⲭⲟⲗⲁⲍⲓⲛ ⲕⲁⲧⲁ ⲧⲉⲛⲧⲟⲗⲏ·
[illegible]
[illegible]
ⲉⲓ̀ⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲥⲑⲟ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲉⲃⲧⲱⲧⲟⲩ· ⲁⲩϫⲓ
ⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲱⲛⲓ ⲉⲁⲩⲥⲕⲉⲣ
ⲕⲱⲣϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ··
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ϫⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲏ̅ⲥ̅··
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲁ
ⲡⲟⲣⲓⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ̈·· ϩⲏⲡ
ⲡⲉ ⲓⲥ ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲛⲟⲩϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϩⲉⲃⲥⲱ ⲉⲩⲥⲉⲗⲥⲉⲗ ⲫⲣⲏ ϫⲉ ⲃⲟⲗ

احد ترك فيه
ودحرج حجرا عظيما
على باب القبر
وكان يوم
جمعه
الذي يكون صباحه
السبت وكان يتبعه
النسوه اللواتي
اتين معه من
الجليل ابصرن القبر
وكيف وضع
جسده فيه
فلما رجعن اعددن
طيبا وعطرا
وكففن في السبت
كما في الوصيه
[illegible]
اتين الى القبر وقد من
الطيب الذي اعددنه
فوجدن الحجر قد دحرج
خارجا عن القبر
فلما دخلن لم يجدن
جسد الرب يسوع
وكن فيما هن متحيرات
من اجل هذا واذا
برجلان قد وقفا
فوقهن بلباس
يبرق

ⲧⲁ̅ⲍ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟ
ϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲟ
ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡⲉⲧⲟⲛϧ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱ
ⲟⲩⲧ· ⲛ̀ϥⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲁⲛ
ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲧⲱⲛϥ·
ⲁ̀ⲣⲓⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲙ̀
ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲛⲉⲛϫⲓϫ ⲛ̀ϩⲁⲛⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀
ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲉϣ
ϣϥ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲁϫⲓ·

ⲧⲁ̅ⲏ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲁⲩⲧⲁⲙⲉ ⲡⲓⲓⲁ̅
ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲱϫⲡ
ⲧⲏⲣⲟⲩ·

ⲧⲁ̅ⲑ̅ ⲛⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ·
ⲛⲉⲙ ⲓⲱⲁⲛⲛⲁ· ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲓ
ⲁ̀ ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡ̀ⲥⲉ
ⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲛⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϫⲱ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩ

ولما كن في خوف
نكسن وجوههن الى
الارض قالا لهن
لماذا تطلبن
الحي مع الاموات
ليس هو ههنا
بل قد قام
اذكرن مثل ما تكلم
معكن وهو في
الجليل وقال
ينبغي لابن
الانسان ان يسلم
في ايدي اناس
خطاه ويصلب
ويقوم في
اليوم الثالث
وانهن ذكرن كلامه
ولما رجعن من
القبر اخبرن الاحدى
عشر بهذا كله
وجميع الباقين
وكن مريم المجدلية
ويونا ومريم
ام يعقوب وبقية
من معهن
وقالن هولاء
للرسل وظهر
هذا الكلام
امامهم مثل

ⲟⲩⲉⲗⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲧⲉⲛϩⲟⲩⲧ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲁϥ
ϭⲟϫⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲓϩⲃⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ· ⲟ
ⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ⲉϥⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ·
[illegible]
[illegible] ⲧⲓ̅ⲅ̅
ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲉⲩ
ⲛⲁϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩϯⲙⲓ ⲉⲥⲟⲩⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲓ
ⲗⲏⲙ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲝ̅ ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲁⲇⲓⲟⲛ·
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲙⲙⲁⲟⲩⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙⲉⲛ ⲛⲉⲙ
ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲥⲁϫⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲩϩⲱⲗ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥ
ϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛⲉ
ⲙⲱⲟⲩ· ⲛⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲉ̀ϣⲧⲉⲙⲥⲟⲩⲱⲛϥ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓⲥⲁ
ϫⲓ ⲟⲩ ⲛⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲟϣⲓ ⲉⲧ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲉⲩⲉⲙⲕⲁϩ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ

السهو ولم
يصدقوهن
واما بطرس فقام
مسرعا الى القبر
ولما تطلع داخلا
نظر الى اللفايف
وحدهم ومضى الى بيته
متعجبا مما كان
واذا اثنان منهم
كانا في
ذلك اليوم الى
قرية بعيدة من يروشليم
نحو ستين غلوه
تدعى عمواس
وهما يخاطبان
بعضهما من اجل هولاء
الذي صاروا
وفيما هم يتكلمان
ويتسايلان قرب
ايسوع هو ايضا منهما
ومشى معهما وقد امسك
عيونهما حتى لا يعرفاه
فقال لهما ما هذا
الكلام الذي تقولونه
مع بعضكم
وانتما ماشيان
فوقفا مكتئبان
اجاب احدهما الذي
اسمه اكلاوبا

ⲗⲉⲟⲡⲁⲥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲡⲉⲧϣⲟⲡ
ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲉⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ
ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲓⲣⲉⲙⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ· ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
ⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ϫⲱⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓϩⲱⲃ ⲛⲉⲙ
ⲡⲥⲁϫⲓ· ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲙ̀ⲫϯ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ· ⲫⲏ ⲟ
ⲡⲱⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲉⲧⲉ ⲛⲱⲛ ⲉ̀ⲟⲩϩⲁⲡ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣϥ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲛ
ⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲑ
ⲛⲁⲥⲱϯ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ
ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀
ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲕⲉϩⲓⲟⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲁⲩⲧⲣⲉⲛⲉⲣϣ̀ⲫⲏ
ⲣⲓ· ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ ⲉ̀ⲛⲓⲙϩⲁⲩ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ⲉ̀ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫⲉⲙ ⲡⲉϥⲥⲱⲙⲁ ⲁⲩⲓ·

ⲉⲩ

وقال له انت
وحدك كاينا في
يروشليم اذ لم تعلم
الذي كان فيها
في هذه الايام
فقال لهما وما هو
اما هما فقالا له
ما كان ليسوع
الناصري الذي
كان رجلا
نبيا له قوة
في الفعل والقول
قدام الله
وجميع الشعب
كيف اسلمه روسا
الكهنة والروسا
لحكم الموت
وصلبوه ونحن كنا
نرجوا ان هذا هو
مخلص اسرايل لكن
مع هذا كله هذا هو
اليوم الثالث منذ
كان هذا
لكن ايضا نسوة
منا ابهتننا
لانهن مضين باكرا
الي القبر ولما لم
يجدن جسده اتين

ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲡⲧⲁⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ
ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ·
~~ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ~~
~~ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓ~~
~~ⲙϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ~~
~~ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ϫⲟⲥ·~~
~~ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲡⲧⲁⲥⲓⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲁⲛ~~
~~ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ~~
~~ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ϥⲟⲛϧ·~~
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲙϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓⲙⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁ ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ϫⲟⲥ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲱ̀ ⲛⲓⲁⲑⲛⲟⲏ̀ⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲟⲓ ⲛ̀ϩⲗⲁⲅ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲉ̀ⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲛⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲙⲏ ⲛⲁⲥⲉⲙⲡϣⲁ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲡⲓⲭ̅ⲥ̅ ⲉ̀ϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱ
ⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ
ϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲧⲏⲣⲟⲩ
ⲛⲁϥⲉⲣⲉⲣⲙⲏⲛⲉⲩⲓⲛ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲉⲧⲉ ⲛⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ

وقلن
انا ابصرنا استعلان
ملايكة وقالوا
عنه انه حي

ومضى قوم منا
الى القبر
ووجدوا كما
قالت النسوه
اما هو فلم يروه
اما هو فقال لهما
يا غير فهيمين
وبطيين بقلوبهم
اما تومنان بكل ما
نطقت به الانبياء
اليس هكذي كان ينبغي
ان يقبل المسيح هذه الالام
ويدخل الى مجده
وبدا يفسر
لهما من موسى
والانبياء وما
في جميع
الكتب

ⲣⲁⲫⲏ ⲛⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲓϯⲙⲓ
ⲉ̀ⲛⲁⲩⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲣⲟⲥ·
ⲕⲏ ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲛⲁⲥⲟⲩⲉⲓ ⲉϥⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲟⲛⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟ̀ϩⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ·
ϫⲉ ⲁⲩⲣⲟⲩϩⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲏⲇⲏ
ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟ
ϩ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟ̀
ϩⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ
ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱⲓⲕ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲁϣϥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁ̀ ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩ
ⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲩⲱⲛϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲁⲑⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛϩⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ·
ϩⲱⲥ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲛ ϩⲓ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ· ⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲅ
ⲣⲁⲫⲏ ⲛⲁⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲧⲱⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲩⲧⲁⲥ
ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϫⲓ
ⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲓ̅ⲁ̅ ⲉⲩⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛⲉⲙ

من اجله فاقتربوا
من القرية التي كانوا
ذاهبين اليها
وكان هو مثل من
يمضي الى ابعد
فامسكاه غصبًا
وقالا اقم معنا
لانه المسا وقد
مال النهار
فدخل ليقيم
معهما
فلما اتكي
معهما اخذ خبزًا
وبارك وكسره
واعطاهما
اما هما فانفتحت
اعينهما وعرفاه
اما هو فصار غير
ظاهر لهما
فقال بعضهما لبعض
اليس كانت قلوبنا
محترقة فينا
اذ كان يكلمنا في
الطريق ويظهر
لنا الكتب
ولما قاما في
تلك الساعة رجعا
الى يروشليم فوجدوا
الاحد عشر مجتمعين

ⲛⲏⲉⲑⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀
ⲥⲓⲙⲱⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩⲥⲁϫⲓ ⲛ̀
ⲛⲏⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙ
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲫⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ·
[illegible]
[illegible]
ⲙⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲇⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲟϯ
ⲛⲁϣⲉⲥ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅
ⲡⲉⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉ̀
ⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲑⲉⲣⲑⲱⲣ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲙⲉⲩⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ·
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϭⲁ
ⲗⲁⲩϫ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ϫⲟⲙϫⲉⲙ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥⲥⲁ
ⲣⲝ ⲛⲉⲙ ⲕⲁⲥ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉⲟⲩⲟⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀
ⲧⲁϥϫⲟϥ· ⲁϥⲧⲁⲙⲱⲟⲩ

والذين معهم قايلين
حقا قد قام
الرب وظهر
لسمعان
وهما ايضا تكلما
بما كان في الطريق
وكيف ماظهر لهما
في كسر الخبز
وفيما هم يتكلمون [illegible]
وقف يسوع في
وسطهم وقال لهم
السلام لكم
انا هو لا تخافوا
فاضطربوا وصاروا في خوف
عظيم وظنوا انهم
ينظرون روحا
فقال لهم ما بالكم
مضطربون
ولماذا تاتي الافكار
على قلوبكم
انظروا الى يدي
ورجلي فاني انا هو
جسوني وانظروا فان
الروح ليس له لحم
وعظم كما
ترون ان لي
ولما قال هذا
اراهم

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ

ⲉⲛⲉⲩϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲑⲛⲁϩϯ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉⲣ
ϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ϣⲉⲙⲙⲟ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲁⲩϯ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲣⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲟⲩⲧⲉⲃⲧ ⲉϥⲙⲉϩ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲱⲙ ⲁϥϭⲓ ⲡⲥⲉⲡⲓ ⲁϥⲧⲏⲓϥ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲇⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉ ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲧⲓ ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲑⲣⲟⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲯⲁⲗⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲧⲟ
ⲧⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲕⲁϯ ⲉ̀ⲛⲓⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲡⲁⲓ
ⲣⲏϯ ⲡⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣ
ϩⲉⲙⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲱⲛϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲁϩⲅ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩϩⲓⲱⲓϣ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲉⲧⲁ

ⲛⲟⲓⲁ

يداه ورجلاه
واذهم غير مصدقين
من الفرح
والتعجب قال لهم
اعندكم شيا يوكل
هاهنا وانهم
اعطوه جزوا
من سمك سوي
ومن شهد عسل
فاخذ قدامهم واكل
واخذ الباقي واعطاهم
وقال لهم هذا الكلام
الذي كلمتكم به
اذ كنت معكم فانه
ينبغي ان يكمل كل
شي هو مكتوب
في ناموس موسي
والانبيا
والمزامير من اجلي
حينيذ فتح قلوبهم
ليفهموا الكتب
وقال لهم
مكتوب هكذي كان
المسيح يقبل الالام
ويقوم من
الموتي في
اليوم الثالث
ويكرز باسمه

ⲛⲟⲓⲁ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲧⲓⲭⲱ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲛⲟⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲁⲩⲉⲣ ϩⲏⲧⲥ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲛⲁⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲱϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉϫⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ϩⲉⲙⲥⲓ ϧⲉⲛ ϯ
ⲃⲁⲕⲓ ϣⲁⲧⲉⲧⲉⲛ ϯ ϩⲓⲱⲧ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲟⲩϫⲟⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡ̀ϭⲓⲥⲓ
ⲁϥⲉⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲃⲏⲑⲁ
ⲛⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀
ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲁϥⲥ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡ̀ϫⲓⲛ
ⲑⲣⲉϥⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁϥⲟⲩⲟ
ⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ
ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲩⲧⲁⲥⲑⲟ ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲣⲁ
ϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ
ⲉⲩⲥ̀ⲙⲟⲩ ⲉ̀ⲫϯ ⲁⲙⲏⲛ

للتوبه ومغفرت
الخطايا في جميع
الامم ويبدون من
يروشليم وانتم
تشهدون علي هولا
وانا ارسل
موعد ابي
عليكم
فاجلسوا انتم في
المدينه اورشليم حتي
تلبسوا القوه
من العلا
ثم اخرجهم الي بيت
عنيا ورفع
يديه الي فوق
وباركهم
وكان فيما هو
يباركهم انفرد
خارجا عنهم
وصعد الي
السما
اما هم فسجدوا
له ورجعوا الي
يروشليم بفرح عظيم
وكانوا في كل
حين في الهيكل
يباركون الله امين

كمل انجيل القديس الفاضل السعيد لوقا الرسول التلميذ
بسلام من الرب وعلينا رحمته الي اباد الدهور امين

Ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉ̅ⲑ̅ⲩ̅
ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ·
Ⲡⲓⲑⲉⲟⲗⲟⲅⲟⲥ Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲓⲡⲁⲣ
ⲑⲉⲛⲟⲥ· ⲡⲓⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓ
ⲥⲧⲏⲥ· ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀Ⲍⲉⲃⲉⲇⲉ
ⲟⲥ· ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲉⲛ
ⲟ̅ⲥ̅ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲁϥⲥ
ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ·
Ϧⲉⲛ Ⲉ̀ⲫⲉⲥⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉ
ⲛⲓⲛ· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲧ̀ⲁ̀ⲛⲁⲗⲩⲙ
ⲯⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲛ
ⲥⲱⲧⲏⲣ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ Ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲛ̀ⲗ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ· ϧⲉ
ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁϩ ⲏ̅ ⲛ̀ⲛⲏⲣⲱ
ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲣⲱⲙⲏ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϩⲓⲱⲓϣ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
Ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲟⲗⲓⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧ̀ⲁⲥⲓⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲟⲑⲃⲉϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ϧⲉⲛ Ⲉ̀ⲫⲉⲥⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣ
ⲫⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲗⲉⲙⲓ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲥⲟⲩ ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲱⲃⲓ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲛⲉϥⲥⲙⲟⲩ ⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ϣⲱⲡⲓ
ⲛⲉⲙⲁⲛ ⲁⲙⲏⲛ·
Ⲑⲟⲩⲏⲡⲓ ⲛⲓⲁ̀ⲣⲓⲑⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓ
ⲉⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲓⲟⲛ· ⲕ̅· ⲍ̅ⲓ̅ⲡ̅

بسم الاب
والابن والروح القدس
الاله الواحد
الناطق بالالهيات يوحنا
البتول الانجيلي
ابن زبدي
واحد من الاثني عشر
الرسل هذا هو
التلميذ الذي كان يحبه
سيدنا يسوع كتب
انجيله في
افسس باليوناني
بعد صعود
سيدنا ومخلصنا
يسوع المسيح الي السما
باحد وثلثين سنة
في السنة الثامنة لنيرون
ملك رومية
وكرز به اولا
في بلاد اسيا
واشتغل في
افسس بامر عجيب
لم يعلمه احد
في رابع طوبه
بركته المقدسة تكون
معنا امين
وعدة اصحاحات
الانجيل الكبار
كا مستطي

ⲟⲥ

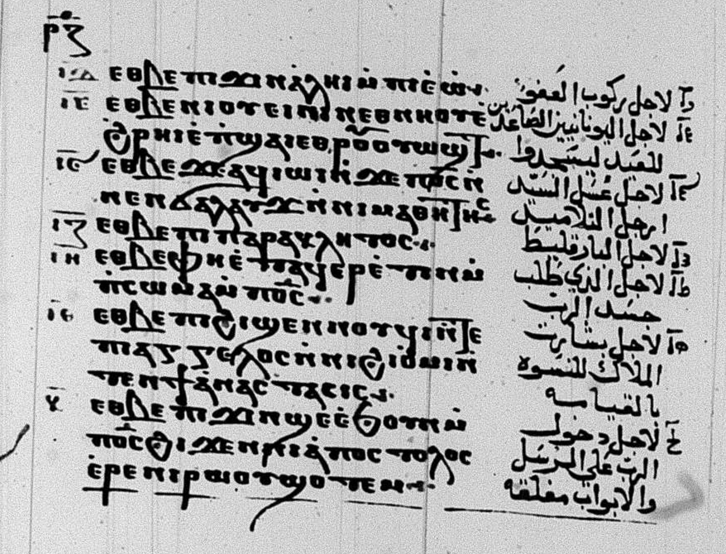
ⲟⲥ· ⲛ̀ⲁⲓ̈· ⲡⲁⲣⲏⲛⲱⲥⲓⲥ ⲟⲩⲟ̅
ϫⲓⲥⲁⲗⲁ· ⲉϥⲙⲁϩ ϯ· ⲣ̅ⲍ̅ⲉ̅·
ⲛ̀ⲕⲉⲫⲁⲗⲉⲟⲛ· ⲁⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲧⲏⲥ
ϥ̅ⲍ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲧ̅ⲟ̅ⲓ̅· ⲛ̅ⲥ̅
ⲧⲩⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲙⲱⲓ
ⲙ̀ⲙⲓⲛⲓⲟⲟⲩⲟϩ ⲧⲏⲙⲓⲛ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲥⲁϫⲓ· ⲃ̅ⲧ̅· ⲛⲥⲁϫⲓ·

دلا فصلا صغير
... فصلا متفق عليه
فصلا منفرد
... وهو ... استيخن
وهو ... ايه
وعدد كلامه
... كلمة

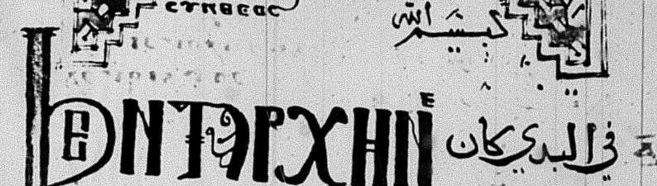
ذكر الاصحاحات الكبار
وهي عشرين اصحاحا

ⲁ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲟⲡ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ·
Ϧⲉⲛ ϯⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
ⲃ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
Ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
ⲅ̅ Ⲉⲑⲃⲉ Ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ·
ⲇ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲍⲏⲧⲏⲥⲓⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩ
ⲧⲟⲩⲃⲟ·
ⲉ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ·
ⲋ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ·
ⲍ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙ
ⲡⲓ ⲉϥϣⲱⲛⲓ·
ⲏ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲃ̅ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ·
ⲑ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲫ̀ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲛⲓⲙⲱⲟⲩ·
ⲓ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ·
ⲓ̅ⲁ̅ Ⲉⲑⲃⲉ Ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ·
ⲓ̅ⲃ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲉ̀ⲧⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ⲥⲟϫⲉⲛ·
ⲓ̅ⲅ̅ Ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ Ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ
ϫⲟⲩⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·

ا لاجل العرس الذي
بقانا الجليل
ب لاجل المزعجون
من الهيكل
ج لاجل نيقوديموس
د لاجل المشاجرة من اجل
التطهير
ه لاجل الامراة السامرية
و لاجل عبد الملك
ز لاجل الذي اقام ثمانية
وثلثين سنة مريضا
ح لاجل الخمس خبزات والحوتين
ط لاجل مشي السيد
على الما
ي لاجل الاعما المولود
يا لاجل لعازر
يب لاجل التي دهنت
السيد بالطيب
يج لاجل الاخبار عما
قاله يهودا



	Coptic	Arabic
ⲓⲁ	ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϫⲓⲛⲧⲁⲗⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ⲱ	لاجل ركوب العفو
ⲓⲉ	ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲛⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ ⲉⲩⲉⲟⲩⲱϣⲧ	لاجل اليونانيين الصاعدين للعيد ليسجدوا
ⲓⲋ	ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϫⲓⲛⲓⲁ̀ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ	لاجل غسل السيد ارجل التلاميذ
ⲓⲍ	ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ	لاجل الباراقليط
ⲓⲏ	ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲡⲥⲱⲙⲁ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅	لاجل الذي طلب جسد الرب
ⲓⲑ	ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϩⲓϣⲉⲛⲛⲟⲩϥⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓϩⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲧⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ	لاجل بشارة الملاك للنسوة بالقيامة
ⲕ	ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓϫⲓⲛⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ⲛⲓⲁ̀ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉⲣⲉ ⲛⲓⲣⲱⲟⲩ ϣⲟⲧⲉⲙ	لاجل دخول الرب على الرسل والابواب مغلقة



ϧⲉⲛ ⲧⲁⲣⲭⲏ ⲛⲉ

في البدي كان الكلمة والكلمة كان عند الله

ⲛⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲟⲩⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ⲓⲥϫⲉⲛ ϩⲏ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫϯ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲧϭⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲱⲛϧ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲛϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲛϧ ⲛⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ ⲧⲁϩⲟϥ.

ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲁⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ.

والاله هو الكلمه هذا كان من البدي عند الله كل شي كان من قبله وبغيره لم يكن شيا مما كان به كانت الحياة والحياة هي نور الناس والنور اضا في الظلمه والظلمه لم تدركه كان انسان ارسل من الله اسمه يوحنا

ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ⲉⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲁϩ
ϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ·
Ⲛⲉⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲁⲗ
ⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
Ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲣⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
Ⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁϥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲥⲟⲩⲱⲛϥ·
ⲁϥⲓ ϩⲁ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲛⲟⲩϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏⲉⲧⲉⲛⲟⲩϥ ⲙ̀ⲡⲟⲩϣⲟⲡϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲟⲡϥ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲱ
ⲟⲩ· ⲉ̀ⲉⲣϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲩϯ·
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ·
Ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲥⲛⲟϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩ
ⲱϣ ⲛ̀ⲥⲁⲣⲝ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲟⲩⲇⲉ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ
ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁⲥⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲥⲁⲣⲝ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀

هذا جاء للشهاده +
ليومن الكل
به
ولم يكن هو النور
بل لكي يشهد
للنور
الذي هو نور
الحق الذي يضي
لكل انسان ات
الي العالم
في العالم كان
والعالم به
كون والعالم
لم يعرفه
الي خاصته جاء
وخاصته لم
تقبله فاما الذين
قبلوه اعطاهم سلطانا
ان يصيروا بني الاله
الذين يومنون باسمه
الذين ليس هم من دم
ولا من هوي
لحم ولا من
مشية رجل
لكن ولدوا
من الله
والكلمه صار جسدا
حل فينا
ورايناه

ⲡⲉϥ

ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲱ̀ⲟⲩ
ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ· ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ϩ
ⲙⲟⲧ ⲛⲉⲙ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
Ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓ
ϫⲟϥ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲉⲛⲥⲱⲓ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ϫⲉ ⲛⲉⲟⲩϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲏⲣⲉⲛ ⲁⲛϭⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲙⲟϩ· ⲛⲉⲙ ⲟⲩϩ
ⲙⲟⲧ ⲛ̀ⲧϣⲉⲃⲓⲱ ⲛ̀ⲟⲩϩⲙⲟⲧ·
ϫⲉ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ· ⲡⲓϩⲙⲟⲧ
ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲁⲩϣⲱ
ⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲫϯ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ [illegible]
ⲡⲓⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ [illegible]
ⲫⲏⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲉⲛϥ ⲙ̀ⲡⲉϥ
ⲓⲱⲧ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ϯⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ϩⲟⲧⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·
ⲛ̀ϩⲁⲛⲟⲩⲏⲃ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲗⲉⲩ̀ⲓ
ⲧⲏⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϣⲉⲛϥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥϫⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

مجده مثل مجد
ابن وحيد
لابيه مملي
نعمه وحقا
يوحنا شهد من اجله
وصرخ وقال
هذا الذي قلت
انا انه ياتي
بعدي وكان قبلي
لانه اقدم مني
ومن امتلايه نحن
باجمعنا اخذنا ونعمه
بدل نعمه
لان الناموس لموسي
اعطي والنعمه
والحق وجبا
بيسوع المسيح
[illegible]
الكاين في حضن
ابيه هو خبر
وهذه شهادت
يوحنا اذ ارسل
اليه اليهود
من يروشليم
كهنه ولاويين
لكي يسالوه
من انت فاعترف
ولم ينكر

ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ
ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲛϯ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲡⲟⲩⲱ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀
ⲧⲁⲩⲧⲁⲟⲩⲟⲛ· ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲥ̀ⲙⲏ
ⲉⲧⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ ⲡ̀ϣⲁϥⲉ·
ϫⲉ ⲥⲟⲩⲧⲱⲛ ⲡ̀ⲙⲱⲓⲧ ⲛ̀
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲛⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲭ̀ϯⲱⲙⲥ ⲓⲥ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲇⲉ
ⲏⲗⲓⲁⲥ· ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ· ⲡⲉⲧⲟϩⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲏϯ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ

واقر انني لست
المسيح
فسالوه انت هو
ايليا فقال لا انت
هو النبي اجاب
كلا فقالوا له
من انت لنرد
الجواب الى الذين
ارسلونا ماذا
تقول من اجلك
قال انا هو الصوت
الصارخ في البرية
قوموا طريق
الرب كما قال
اشعيا النبي
فاما المرسلون اليه
كانوا من الفريسيين
وسالوه قايلين له
لماذا تعمد اذ كنت
انت لست المسيح
ولا ايليا ولا النبي
اجابهم
يوحنا وقال
انا اعمدكم
بالماء وفي
وسطكم قايما
ذاك الذي لستم
تعرفوه الذي ياتي

ⲙ̀ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲱⲓ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϯⲉ
ⲙ̀ⲡ̀ϣⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲱⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲟⲩ
ⲛ̀ⲥ̀ⲧⲏⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲑⲱⲟⲩⲓ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲁⲛⲓ
ⲁ· ϩⲓ ⲡⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ϯ
ⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ· ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲙ̀
ⲡⲉⲛⲥⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀
ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲛⲉϥ
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ̀ ⲉⲓϯⲱⲙⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ
ⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩϭ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀
ⲫⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲁⲓⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ

بعدي + ذلك الذي
لست مستحقا ان
احل سيور حذايه
هذا كان في بيت عنيا
في عبر الاردن
حيث كان يوحنا
يعمد فيه
ومن الغد نظر ايسوع
مقبلا اليه فقال
ها حمل الله الذي
يرفع خطايا
العالم
هذا هو الذي قلت
انا من اجله انه ياتي
بعدي رجل
وهو كان قبلي لانه
اقدم مني
وانا لم اكن اعرفه
لكن لكي
يظهر لاسرايل
من اجل هذا انا جيت
لاعمد بالماء
وشهد يوحنا
وقال اني
رايت الروح اتي
عليه مثل
حمامة من السماء
ووقف عليه
وانا لم اكن اعرفه

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ.

ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲉϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲟⲩⲱϩ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯⲱⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉϥⲟⲩⲁⲃ.

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ.

ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲛⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.

ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲓⲥ ⲡⲓϩⲓⲏⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ.

ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲉ̀ⲧⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲁⲕϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ. ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ

لكن الذي ارسلني
لاعمد بالماء هو
قال لي ان الذي
ترى الروح
ينزل ويبقى عليه
هذا هو الذي يعمد
بروح القدس
وانا عاينت
وشهدت ان هذا
هو ابن الله
وفي الغد كان يوحنا
واقفا واثنان
من تلاميذه
فلما نظر الى يسوع
ماشيا قال هوذا
حمل الله
فسمع تلميذاه
كلامه
تبعا يسوع

فالتفت يسوع
فراهما
يتبعانه فقال لهما
ماذا تطلبون
اما هم فقالوا له
رابوني الذي
تاويله يا معلم
اين تكون
اما هو فقال لهما

ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ. ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲁϥϣⲟⲡ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲛⲉ ⲫⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲓ̅ ⲡⲉ.

ⲛⲉ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲃ̅ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ.

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲟⲛ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲛϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲥⲓⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϩⲉⲙ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲉⲛϥ ϩⲁ ⲓⲏ̅ⲥ̅.

ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲙⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲩⲉ̀ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϫⲉ ⲕⲏⲫⲁⲥ ⲫⲏⲉⲧⲉ ⲡⲉϥⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ.

ⲙ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ. ⲛⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲣⲉⲙⲃⲏⲑ

تعالوا وانظروا
فاتيا ايضا وابصرا
اين يكون واقاما
عنده ذلك اليوم
وكان نحو
عشرة ساعات
واندراوس اخو سمعان
بطرس كان واحد
من الاثنين الذين سمعا
من يوحنا
وتبعاه
هذا وجد اولا
سمعان اخاه
وقال له قد وجدنا
ماسيا الذي تاويله
المسيح هذا جاء به
الى يسوع
فلما نظر اليه
يسوع قال له
انت هو سمعان ابن
يوحنا انت تدعى
كيفا الذي
تاويله بطرس
ومن الغد ايضا اراد
الخروج الى الجليل
فوجد فيلبس
فقال له يسوع
اتبعني وكان
فيلبس من بيت

ⲥⲁⲓⲇⲁ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑ̀ⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀
ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲫⲓ
ⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙ ⲛⲁⲑⲁ
ⲛⲁⲏⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲥϧⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲡ̀ⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲛϫⲉⲙϥ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲛ ϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲁⲍⲁⲣⲉⲑ ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁⲑⲁ
ⲛⲁⲏⲗ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ϩⲓ
ⲡⲡⲉ ⲟⲩⲓⲥⲣⲁⲏⲗⲓⲧⲏⲥ
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲣⲟϥ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁ
ⲏⲗ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲉⲕⲭⲏ ϧⲁ
ⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲁⲓ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ

ϫⲉ

صيدا من مدينة
اندراوس وبطرس
فوجد فيلبس
ناثانائيل وقال له
الذي كتب موسي
من اجله في الناموس
والانبياء وجدناه
وهو يسوع ابن يوسف
الذي من الناصرة
فقال له ناثانائيل
هل يمكن ان يكون
صالح من
الناصرة فقال له
فيلبس تعال وانظر
فلما راى ايسوع
ناثانائيل مقبلا اليه
فقال من اجله هذا
حقا اسرائيلي
لا غش فيه
فقال له ناثانائيل
من اين
تعرفني
اجاب ايسوع وقال
له قبل ان يدعوك
فيلبس وانت
تحت شجرة التين
رايتك اجابه
ناثانائيل وقال له

ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ
ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲕ ϧⲁⲣⲁⲧⲥ ⲛ̀ϯⲃⲱ
ⲛ̀ⲕⲉⲛⲧⲉ ⲕⲛⲁϩϯ ⲉⲕⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉⲛϩⲟⲩⲟ ⲉⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲣⲟⲩⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧ̀ⲫⲉ ⲉⲥⲟⲩⲏⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲩ
ⲛⲁⲉ̀ϣⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ

ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁϩⲅ̅ ⲁⲩϣⲉⲗⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲣⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉ ⲁⲩⲑⲱϩⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓϣⲉⲗⲉⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩⲛⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲏⲣⲡ
ⲡⲉϫⲉ ⲑ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲏⲣⲡ ⲛ̀ⲧⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲫⲱⲓ
ⲛⲉⲙⲉ ⲱ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ
ⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲉϥⲙⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱ
ⲛⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉϥⲛⲁϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ
ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲗⲁ
ⲛⲁ̀ⲱⲛⲓ

يا معلم انت هو ابن الله
انت هو ملك اسرائيل
اجاب يسوع وقال
له لاني قلت لك
اني رايتك تحت
شجرة التين امنت
سوف تعاين اعظم من هولاء
وقال الحق الحق
اقول لكم انكم من
الان ترون السماء مفتوحة
وملايكة الله
يصعدون وينزلون
على ابن البشر

في قانا الجليل
وكانت ام يسوع هناك
ودعي ايضا يسوع
وتلاميذه الى العرس
وكانت الخمرة قد نفدت
فقالت ام ايسوع له
ليس لهم خمر
فقال لها ايسوع ما لك
معي ايتها الامراة لم
تات ساعتي
فقالت امه للخدام
الذي يقوله لكم
افعلوه
وكان هناك ستة
اجاجين حجارة لتطهير

ⲇⲟⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϭⲓ ⲙ̀ⲙⲉⲧ-
ⲣⲓⲧⲏⲥ ⲓⲉ ⲅ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲩⲓ̀. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙⲟϩ ⲛ̀ϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲙ̀-
ⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲙⲁϩⲟⲩ ϣⲁ ⲡ-
ϣⲱⲓ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲥⲱⲧⲉⲃ ϯ-
ⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲁⲣ-
ⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ
ⲁⲩⲓ̀ⲛⲓ.
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ.
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲉ̀-
ⲁϥⲉⲣⲏⲣⲡ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲑⲱⲛ ⲡⲉ. ⲛⲓⲇⲓⲁⲕⲱⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩ-
ⲉ̀ⲙⲓ ⲡⲉ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲙⲁϩ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ.
ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲧⲣⲓⲕⲗⲓⲛⲟⲥ ⲙⲟⲩϯ
ⲉ̀ⲡⲓⲛⲁⲧϣⲉⲗⲉⲧ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ϣⲁ-
ϥⲭⲱ ⲙ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ⲛ̀ϣⲟ-
ⲣⲡ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲩϣⲁⲛⲑⲓ-
ϩⲓ ϣⲁⲧⲉⲛ ⲫⲏⲉⲧⲥⲟⲃⲕ ⲉ̀ⲣⲟ-
ⲟⲩ. ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲓⲏⲣⲡ ⲉⲑ-
ⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ. ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓϣⲟⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲁⲓϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ̀. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ-
ⲟⲩⲱⲛϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲱ̀ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.

اليهود يسع الواحد
كيلين او ثلثه فقال لهم
ايسوع املوا الاجاجين
ما املاهم فملوها الي
فوق
قال لهم استقوا الان
وقدموا الي رييس
المتكاه اتاهم
فقدموا
فلما داق رييس
المتكاه ذلك الما
الذي صار خمرا
ولم يعلم من اين
هو وكان الخدام يعلمون
لانهم ملوا الما
فدعا رييس المتكاه
العروس وقال
له ان كل انسان
يضع الخمر الجيد اولا
واذا سكروا ايتقدم
الذي هو دونه
اما انت حفظت الخمر
الجيد الي الان هذه
الايه الاولي التي
فعلها يسوع في قانا
الجليل واظهر
مجده وامن
به تلاميذه

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲕⲁ-
ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ-
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ-
ⲇⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲉ̀ϧ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϫⲓⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.
ⲛⲉⲙ ⲛⲓϭⲣⲟⲙⲡⲓ. ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲣ-
ⲙⲁⲧⲓⲥⲧⲏⲥ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲫⲣⲁⲅⲉⲗ-
ⲗⲓⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟϩ
ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ̀ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ. ⲛⲁⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲛⲓⲉ̀ϩⲱⲟⲩ. ⲛⲓⲕⲉⲣ-
ⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϣⲁⲓⲕⲉⲣⲙⲁ ⲁϥ-
ⲫⲟⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲧ-
ⲣⲁⲡⲉⲍⲁ ⲁϥⲫⲟⲛϩⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲏⲉⲧϯ ⲛ̀ⲛⲓϭ-
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ. ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ
ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲏⲓ ⲛ̀ϣⲱⲧ
ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ-
ⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲥ̀ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϫⲉ
ⲡ̀ⲭⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲏⲓ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲙ-
ⲧ. ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ

بعد هذا نزل الي
كفرناحوم هو
وامه واخوته
وتلاميذه واقام
هناك اياما ليست
كثيره وكان فصح
اليهود قد قرب
فاتي ايسوع
الي يروشليم فوجد
في الهيكل باعه
البقر والكباش
والحمام وصيارف
جلوسا
فصنع مخصره
من حبل
واخرج جميعهم من
الهيكل الغنم
والبقر ودراهم
الصيارف بددها
وموايدهم
اقلبها
وقال لباعت
الحمام احملوا
هولا من ههنا ولا
تجعلوا بيت ابي بيت تجاره
فذكر تلاميذه
انه مكتوب غيرة
بيتك اكلتني
اجاب

ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲧⲁ
ⲙⲟⲛ ⲉⲣⲟϥ ϫⲉ ⲭⲓⲣⲓ ⲛⲛⲁⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲃⲉⲗ ⲡⲁⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲩⲉⲣ
ⲙ̅ⲋ̅ ⲛⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉⲩⲕⲱⲧ ⲙⲡⲁⲓ
ⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟⲕ ⲭⲛⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲅ̅ ⲛⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲡⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲛⲧⲉ ⲡⲉϥⲥⲱ
ⲙⲁ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ ⲁⲩ
ⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲛⲁϥϫⲱ ⲙⲙⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ ⲛ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ

ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲡ
ϣⲁⲓ ⲙⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲉⲩⲛⲁⲩ
ⲉⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲛⲁϥⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥⲧⲉⲛϩⲟⲧϥ
ⲙⲙⲟϥ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ
ⲁⲛ ⲡⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲁϥ ϧⲁ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ

اليهود وقالوا له
اي اية ترينا حتى
تفعل هولاء
اجاب ايسوع وقال
لهم حلوا هذا الهيكل
وانا اقيمه في
ثلثة ايام
قال له اليهود في
ستة واربعين سنة
بني هذا الهيكل وانت
تقيمه في ثلثة ايام
اما هو كان يقول
من اجل هيكل جسده
ولما قام من
الاموات
ذكر تلاميذه
انه لهذا قال
فامنوا بالكتب
والكلمة التي قال
لهم يسوع
ولما كان بيروشليم
في عيد الفصح كثيرين
امنوا باسمه لانهم
راوا الايات التي صنعها
اما ايسوع هو فلم يكن
يومنهم لاجل
انه كان يعرف كل
احد ولم يكن يحتاج
ان واحد يشهد
له على انسان

ⲛⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙⲡⲉⲑ
ⲛⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ

ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲡⲉϥⲣⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲓ ϩⲁ
ⲓⲏⲥ ⲛϫⲱⲣϩ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲉⲣⲉⲕ
ⲟⲓ ⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲙⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲅⲁⲣ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉⲧⲉⲕ
ⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲁⲣⲉϣ ⲧⲉⲙ ⲫϯ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ ⲧⲉ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲙⲁⲥϥ ⲉⲥⲟⲡ ⲙⲙⲁϩⲥⲛⲟⲩϯ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲉⲛⲁⲩ ⲉϯⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲫϯ

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛⲧⲟⲩⲙⲁⲥ
ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲉⲥⲟⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛ
ⲥⲁ ⲡⲉⲧⲉϥⲉⲣϧⲉⲗⲗⲟ ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙⲙⲟϥ ⲉϣⲉⲛⲁϥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ϩⲟⲛ ⲉⲑⲛⲉϫⲓ ⲛⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ⲛⲧⲉϥ
ⲙⲁⲥϥ ⲛⲕⲉⲥⲟⲡ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ ϫⲉ ⲁⲧⲉⲙ

لانه كان عارفا بما
هو في الانسان
وكان رجل من
الفريسيين اسمه
نيقوديموس رئيسا
لليهود هذا اتى الى
ايسوع ليلا وقال
له يا معلم علمنا انك
اتيت من الله
معلما لانه ليس يقدر
احد ان يعمل هذه
الايات التي تعمل
الا من الله معه
اجاب ايسوع وقال
له الحق الحق اقول
لك ان لم يولد
الانسان مرة اخرى
لن يقدر ان يعاين
ملكوت الله
قال له نيقوديموس
كيف يمكن ان يولد
الانسان دفعة اخرى
بعد ان يصير شيخا
العله يقدر ان يلج
بطن امه مرة
ثانية ويولد
اجاب ايسوع وقال
له الحق الحق
اقول لك ان لم

ⲧⲉⲙⲙⲉⲥⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ϯ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ·
ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩ
ⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ · ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲙⲉⲥ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲕⲉⲥⲟⲡ ·
ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ϥⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲁϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲕⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥ
ⲥⲙⲏ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲕⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁ
ϣⲉⲛϥ ⲑⲁⲓ ⲧⲉ ⲑⲙⲏⲣⲏϯ ⲛ̀
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ · ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡ
ⲥⲁϧ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲗ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲕⲉⲙⲓ
ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲁⲛ ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲧⲉⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉ
ⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲙⲉⲧ

بولد الواحد من
الماء والروح لن
يقدر ان يدخل الي
ملكوت الله
ان المولود من الجسد
جسد هو والمولود من
الروح فهو روح
لا تعجبن من قولي لك
انه ينبغي ان تولدوا
مرة اخري
الروح يهب حيث
يشاء وتسمع صوته
لكن ليس تعلم من
اين ياتي ولا الي اين
يذهب هذا هو مثل
كل احد مولود
من الروح
اجاب نيقوديموس
وقال له كيف
يمكن ان يكون هذا
اجاب ايسوع وقال
له انت هو معلم
اسرايل ولم تعلم
هذا
الحق الحق اقول لك
ان الذي نعرفه
ننطق به والذي
رايناه نشهد
به ولستم

ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲧⲉ ⲧⲉⲛϭⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ·
ⲓ̈ⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲉ ⲛⲁ ⲡⲕⲁϩⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ · ⲡⲱⲥ ⲁⲓϣⲁⲛ
ϫⲉ ⲛⲁ ⲧ̀ⲫⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲛⲁϩϯ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ϣⲉⲛⲁϥ ⲉ̀ⲡ
ϣⲱⲓ ⲉ̀ⲧⲫⲉ ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ
ⲫⲉ ⲉⲧⲉ ⲡⲉⲛ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ
ⲙⲓ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ... ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ ...
ϥⲉ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲥϣⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲁ
ⲥⲑⲟ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ · ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲁⲓ ⲛⲱⲛϧ ⲛ̀
ⲉⲛⲉϩ · ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ
ⲁ ⲫϯ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ϩⲱⲥⲧⲉ ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ [illegible] ϩⲓⲛⲁ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙⲧⲁⲕⲟ ⲁⲗⲗⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲟⲩⲱⲣⲡ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲥⲉⲛⲁ
ϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ · ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉ
ⲧⲉⲛϥⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲁⲩϯϩⲁⲡ

تقبلون شهادتنا
اذ قلت لكم الارضيات
لم تؤمنوا كيف ان
قلت لكم السمائيات
تؤمنون
وما يصعد احد الي
السماء الا الذي
نزل من السماء
ابن البشر الذي هو
ساكن في السماء
[illegible]
هكذا ينبغي ان
يرفع ابن الانسان
لكي كل من يؤمن
به ينال الحياة
الابدية هكذا
احب الله العالم
حتى بذل ابنه
الوحيد لكي لا
يهلك كل من
يؤمن به لكن
ياخذ حياة الابد
لانه لم يرسل الله
ابنه الى العالم
لكي يدين العالم
به بل ينجوا
والذي يومن به
لا يدان والذي
لا يومن به فهو

ⲇⲉ ⲁϥⲧⲟⲩⲱϣⲧ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲟⲩ :·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲟⲛⲟⲅⲉⲛⲏⲥ ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ :·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓϩⲁⲡ ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁ ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲓⲭⲁ
ⲕⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲁⲩⲟⲓ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲟⲩϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ⲉⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ :·
ⲟⲩⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲙⲟⲥϯ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲉⲙⲥⲟϩⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲥⲉ
ϩⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲙⲉ
ⲑⲙⲏⲓ ϣⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫϯ :·
ⲕⲉ ⲅ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲕⲁϩⲓ
ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉϥϯⲱⲙⲥ
ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲇⲉ ϯⲱⲙⲥ
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲉⲛⲱⲛ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲥⲁ
ⲗⲏⲙ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲙⲁϣⲱ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ :·
ⲕⲉ ⲇ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲓ̀ ⲛⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϭⲓⲱⲙⲥ
ⲡⲉ ⲛⲉⲙⲁⲧⲟⲩϩⲓⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ

مدان لانه
لم يومن باسم
ابن الله الوحيد
وهذه هي الدينونة ان
النور جاء الى العالم
واحب الناس الظلمه
اكثر من النور
لان اعمالهم كانت
شريره
لان كل من يعمل
الشر يبغض
النور وليس ياتي
الى النور لكي لا توبخ
اعماله لانها شريره
فاما الذي يعمل الحق
فانه ياتي الى النور
وتظهر اعماله
انها بالله
معموله
بعد هذا اتى يسوع
وتلاميذه الى ارض
اليهوديه وكان
هناك معهم يعمد
وكان يوحنا ايضا
يعمد في عين نون بجانب
ساليم لان المياه
هناك كثيره
وكانوا ياتون ويعتمدون
لانه لم يكن

ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲓⲉ̀ⲧⲉⲕⲟ ⲛⲁⲩⲟⲛ
ⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩϩⲏⲧⲏ
ⲥⲓⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲧⲟⲩⲃⲟ :·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁⲕ ϧⲓ ⲡⲓⲕⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ ⲫⲏ ⲡⲉ ⲉⲧϯ
ⲫⲁⲓ ⲁϥϯⲱⲙⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛ
ⲟⲩϩⲁⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ :·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ϭⲓ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲟⲩⲛⲁϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ :·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ⲁⲛ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲩⲟⲩⲟⲣⲡⲧ
ⲡⲉ ϧⲁϫⲱϥ ⲙ̀ⲫⲏ :·
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲉϥ ϣⲉⲗⲉⲧ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲡⲓϣⲫⲏⲣ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲫⲏ ⲉⲑⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲣⲁϣⲓ ϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲥⲙⲏ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲩⲙⲫⲓⲟⲥ ⲧⲉⲛⲟⲩ ϭⲉ ⲡⲁ
ⲣⲁϣⲓ ⲁϥϫⲱⲕ

يوحنا بعد القي في السجن
وكانت ايضا منازعه
بين تلاميذ
يوحنا واليهود
من اجل التطهير
فاتوا الى يوحنا
وقالوا له يا معلم ذاك
الذي كان معك في
عبر الاردن الذي انت
شهدت له ها هو ذا
ايضا هو يعمد والكل ياتون
اليه
اجاب يوحنا
وقال لا يقدر
الانسان ان ياخذ
شيا من ذاته وحده
الا ان يعطى من
السما
انتم تشهدون لي
اني قلت لكم اني انا
لست المسيح بل
ارسلت امام ذاك
من له عروس
فهو عريس
واما صديق العريس
الواقف المصغي
اليه يفرح
فرحا من اجل صوت
الختن فالان
انا فرحي قد

ϫⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲫ ⲛⲁⲓⲁⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲉⲃⲓⲟ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲡ̀ϣⲱⲓ
ⲥⲁⲡ̀ϣⲱⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲟⲑⲙⲉϥ· ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ
ⲛⲁϭⲓⲧⲥ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲁϥⲉⲣⲥ ⲫ̀ⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ·
ⲫⲏ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁ ⲫ̀ϯ ⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ⲉⲧⲉϥⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲁⲣⲉⲫ̀ϯ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ ϯ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̀ⲛⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩϣⲓ·
ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ· ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟⲛⲧⲉϥ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲧⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ· ⲛ̀ⲛⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲁⲗⲗⲁ ⲡ̀ϫⲱⲛⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ̀ϯ ϥⲉϣ
ⲉϫⲱϥ·
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϥⲑⲁⲙⲓⲟ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ϥϯⲱⲙⲥ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ

ثم ينبغي ايضًا لذاك
ان ينمي وانا ان انقص
لان الذي ياتي من فوق
يعلو على كل احد
والذي عاينه
وسمعه هذا هو الذي
يشهد به وشهادته
ليس احد يقبلها
والذي قد قبل
شهادته هذا قد
ختم ان الله حق هو
لان الذي ارسله الله
انما ينطق بكلام
الله لانه ليس بالكيل
يعطي الله الروح
الاب يحب الابن
وكل شي دفعه
في يديه ومن يومن
بالابن فله
الحياة الدايمة
ومن لا يصدق
بالابن لا يعاين الحياة
بل يحل عليه غضب
الله
ولما علم ايسوع ان
الفريسيين قد
سمعوا ان ايسوع
صنع تلاميذ كثيرين
وانه يعمد اكثر من يوحنا

ⲕⲉⲧⲟⲓ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲛⲁϥϯ ⲱⲙⲥ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲱⲙⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲉ·
ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
ⲛⲁ ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲣⲉϥⲥⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ·
ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉϣⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲟⲥ ϫⲉ
ⲥⲩⲭⲁⲣ ⲉⲥϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲓⲟϩⲓ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲧⲏⲓϥ ⲛ̀ⲓⲱⲥⲏⲫ
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ· ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲁⲕⲱⲃ·
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥϧⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲥⲓⲙⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲙⲟⲩ
ⲙⲓ ⲛⲁⲥϣⲟⲡ ⲉ̀ⲫ ⲛⲁⲧⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲥϫⲡ
ⲡⲉ·
ⲁⲥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ϯⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲙⲁϩ ⲙ̀ⲱⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲱ· ⲛⲁⲩⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ
ⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲛ ⲧ̀ⲣⲟⲫⲏ
ⲛⲱⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲕⲉ
ⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧ ⲉ̀ⲥⲱ ⲉ̀ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲟⲩⲥϩⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ ⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲧⲱⲙϫ

اذ ليس ايسوع كان يعمد
بل تلاميذه
فترك اليهودية
ومضي الي الجليل
وكان قد ازمع ان
يعبر على السامرة
سوخار قريبه الي الحقل
الذي اعطاه يعقوب
ليوسف ابنه وكانت
هناك عين ماء
ليعقوب
وكان ايسوع قد تعب
من مشي الطريق فجلس
هكذي على العين
وقت ستة ساعات
جاءت ايضًا امراة
من السامرة لتملا ماء
قال لها ايسوع اعطيني
اشرب اما تلاميذه
قد مضوا الى المدينه
ليبتاعوا لهم
طعامًا
قالت له الامراة السامرية
كيف وانت يهودي
تطلب تشرب مني
وانا امراة سامريه
واليهود لا يختلطون

ⲡⲓ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲉⲛⲁⲣⲉⲉⲙⲓ ⲡⲉ
ⲉϯⲇⲱⲣⲉⲁ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲉ
ϫⲉ ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲛⲧⲁⲥⲱ· ⲛⲑⲟ
ⲡⲁⲣⲉⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲉϯ ⲛⲉ ⲛⲟⲩⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲛϧ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ ⲟⲩ
ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲛⲧⲁⲕ ⲟⲗⲕⲉⲗ ⲛⲧⲟⲧⲕ·
ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲱⲧ ϣⲏⲕ ⲡⲉ· ⲉⲧⲉⲛ
ⲑⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛⲧⲁⲕ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ·
ⲙⲏ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛⲑⲟⲕ ⲉⲡⲉⲛ
ⲓⲱⲧ ⲓⲁⲕⲱⲃ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϯ
ⲛⲁⲛ ⲙⲡⲁⲓϣⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲟϥ
ⲁϥⲥⲱ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϧⲏⲧϥ ⲛⲑⲟϥ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϣⲏⲣⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲧⲉⲃⲛⲱⲟⲩⲓ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉⲓ
ⲃⲓ ⲟⲛ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁⲥⲱ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲫⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ⲛⲛⲉϥⲓⲃⲓ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϯⲛⲁ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ϥⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛϧⲏⲧϥ
ⲛⲟⲩⲙⲟⲩⲙⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ
ⲉϥϥⲟⲧϥⲉⲧ ⲉⲡⲱⲛϧ

يا السمره
اجاب ايسوع وقال
لها لوكنت تعرفين
عطية الله ومن
هو الذي قال لك
اعطيني اشرب لكنت
انت تسااليه
ان يعطيك ماء
الحياه
قالت له المراه ياسيد
انه لادلو لك
والبير عميقه من
اين لك ماء
الحياه
العلك انت اعظم من
ابينا يعقوب الذي
اعطانا هذه البير وهو
ايضا شرب منها هو
وبنوه وعايلته
اجاب ايسوع وقال لها
كل من يشرب من
هذا الماء يعطش ايضا
واما الذي يشرب
من الماء الذي انا
اعطيه لا يعطش الي
الابد بل الماء الذي
اعطيه يكون منه
ماء ينبوع الحياه
وياخذ الحياه

ⲛⲉⲛⲉϩ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ
ⲙⲟⲓ ⲛⲏⲓ ⲙⲡⲁⲓⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲁϣⲧⲉⲙ ⲓⲃⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲛⲧⲁϣⲧⲉⲙ
ⲓ ⲉⲙⲁⲓ ⲉⲙⲁϩ ⲙⲱⲟⲩ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲉ
ⲙⲟⲩϯ ⲉⲡⲉϩⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲙⲏ
ⲉⲙⲛⲁⲓ· ⲁⲥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ϯϩⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁⲣⲉ
ϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ϯϩⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩ
ⲉ ⲧⲁⲣ ⲛϩⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲇⲓ ⲛⲧⲟⲧ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲛⲉ
ⲡⲉϩⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ· ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲡⲉ
ⲡⲉⲧⲁⲣⲉϫⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡϭⲟⲓⲥ
ϯⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱϣⲧ
ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ϧⲉⲛ ⲓⲗⲏⲙ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲥϣⲉ
ⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲛϧⲏⲧϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ
ⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲇⲉ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲁⲓⲧⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲇⲉ ϧⲉⲛ
ⲓⲗⲏⲙ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲫⲓⲱⲧ·
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ ⲙⲫⲏ

الدايمه
قالت له المراه ياسيدي
اعطيني من هذا الماء
لكيلا اعطش ولا اجي
واملا الماء من هاهنا
قال لها ايسوع امضي
وادعي بعلك وتعالي
الي هاهنا اجابت
المراه وقالت له ليس
لي بعل
قال لها ايسوع حسنا
قلت انه لا بعل لي
لان خمسة بعول اخذتيهم
والذي هو معك الان
ليس هو بعلك اما
هذا حقا قلت
قالت له المراه ياسيدي
اري انك انت نبي
اباونا سجدوا
علي هذا الجبل اما
انتم تقولون
ان موضع السجود
بيروشليم المكان الذي
ينبغي السجود فيه
قال لها ايسوع ايتها
المراه صدقيني انه ستاتي
ساعه لا علي هذا
الجبل ولا في يروشليم
يسجدون للاب
انتم تسجدون

ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲛ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣⲧ
ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ϫⲉ ⲡⲓⲟⲩϫⲁⲓ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲧⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉ· ϩⲟⲧⲉ ⲛⲓ
ⲣⲉϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ·
ⲉⲩⲉ̀ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲕⲉ
ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲛⲁⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲛⲉⲑⲟⲩ
ⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲡⲉ ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑ
ⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲥⲉⲙⲡϣⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲙⲉⲥⲥⲓⲁⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅·
ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ
ⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲉⲣ
ϣⲫⲏⲣⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ
ⲥϩⲓⲙⲓ· ⲙ̀ⲡⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ
ϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲕⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲟⲩ·

لمن لا تعرفونه
ونحن نسجد
للذي نعرفه
لان الخلاص هو
من اليهود
لكن ستاتي ساعه
وهي الان لكيما
الساجدون بالحق
يسجدون للاب
بالروح والحق
لان الاب ايضا يطلب
هولا الساجدين
له هكذي
لان الله روح والذين
يسجدون له ينبغي
ان يسجدوا له
بالروح والحق
قالت له المراة قد
علمنا ان ماسيا الذي
يدعي المسيح ياتي
فاذا جا هو يخبرنا
كل شي
قال لها يسوع انا هو
الذي اكلمك
وفي هذا جاوا
تلاميذه وتعجبوا
من كلامه مع
امراه ولم يقل له
احد ماذا تطلب

ⲓⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲥ·
ⲁⲥⲭⲱ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲥϩⲩⲇⲣⲓⲁ ⲛ̀
ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϣⲉ ⲛⲁⲥ
ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲁϥϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ· ⲙⲏⲧⲓ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ·
ⲛⲁⲩϯϩⲟ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉⲩϯⲱⲟⲩⲛⲉϥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ
ⲧⲱⲛⲕ ⲟⲩⲱⲙ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ϯ ⲟⲩϩ̀ⲣⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲙⲥ· ⲑⲏⲉ̀ⲃⲱ ⲧⲉⲛⲉⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛ·
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲏ
ⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ⲙⲏ ⲧⲓⲁⲛ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ
ⲉⲑⲣⲉϥⲟⲩⲱⲙ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲁϩ̀ⲣⲉ ⲁ̀
ⲛⲟⲕ ⲧⲉ ϯⲉ̀ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉϩⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲁϫⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲉϥϩⲱⲃ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲇ̅
ⲛ̀ⲁ̀ⲃⲟⲧ ⲡⲉ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲱⲥϩ

او لماذا تكلمها
فتركت المراه
جرتها ومضت الي
المدينه وقالت
للناس تعالوا انظروا
الى هذا الرجل قال لي
كل شي فعلت العل
هذا هو المسيح فخرجوا
من المدينه واقبلوا
اليه
فساله تلاميذه
خلوة معه
قايلين يا معلم
قم كل
اما هو فقال لهم
ان لي طعمه اكلها
التي انتم ليس
تعرفونها
فكانوا التلاميذه
يقولون لبعضهم
لعل احدا قدم
له ليا كل
فقال لهم يسوع طعامي
انا ان اعمل
ارادة الذي ارسلني
واتم عمله
اليس انكم تقولون
ان بعد اربعة
اشهر ياتي الحصاد

ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ. ϫⲉ ϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲃⲁⲗ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓ
ⲭⲱⲣⲁ ϫⲉ ⲁⲩⲟⲩⲱⲃϣ ⲉ̀ⲡⲱⲥ
ϩⲟⲩ.
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲱⲥϧ ⲉϥⲛⲁϭⲓ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲉⲭⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲛⲁⲑ
ⲟⲩϯ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ
ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ. ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲁⲥⲓϯ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲣⲁϣⲓ ⲉⲥⲟⲡ ⲛⲉⲙ
ⲫⲏ ⲉⲧⲱⲥϧ.
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲥⲓϯ. ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧ
ⲱⲥϧ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲟⲩⲉⲣⲡ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲱⲥϧ ⲙ̀ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲡⲉⲧⲉⲛϧⲓⲥⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ϩⲁⲛ
ⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲩϧⲓⲥⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲉ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩϧⲓⲥⲓ.
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ϯⲃⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ.
ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁⲣⲟϥ. ϫⲉ ⲁϥϫⲉ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓⲧⲟⲩ.
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϧⲁⲣⲟϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ. ⲁⲩϯϩⲟ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲟϩⲓ ⲛⲉⲙⲁ
ⲙⲱⲟⲩ

وها انا اقول لكم
ارفعوا اعينكم
الى فوق وانظروا
الى الكور قد ابيضت
وبلغت الحصاد
لكي الذي يحصد ياخذ
اجرته ويجمع
ثمار الحياة
الدايمه لكي الزارع
والحاصد يفرحان
معا
لان في هذا توجد كلمة
الحق ان واحدا يزرع
واخر يحصد
انا ارسلتكم
لتحصدوا الذي
لم تتعبوا فيه
لان اخرين تعبوا
وانتم دخلتم
على تعبهم
فامن به من تلك
المدينة كثيرا
من السامريون
من اجل كلمة المراه
التي شهدت له انه
قال لي كل شي فعلته
ولما جاووا اليه
السامريون طلبوا
اليه لكي يقيم

ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲃ̅
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲛ̀ϩⲟⲩⲟ
ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϯⲥϩⲓ
ⲙⲓ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉ ⲡⲉⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ
ⲁⲛ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ. ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲅⲁⲣ ϩⲱⲛ ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲧⲉⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ. ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ϫⲉ
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲥⲱⲧⲏⲣ
ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ [illegible]
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ [illegible]
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩⲧⲁⲓⲟ ⲛⲟⲩϥ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲑⲱϣ ⲙ̀ⲃⲁⲕⲓ.
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲁⲩϣⲟⲡϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲟⲥ ⲉ̀ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲓⲗⲏⲙ ϧⲉⲛ ⲡϣⲁⲓ. ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ
ϩⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ.
ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲁϥⲑⲣⲉ ⲡⲓⲙⲱ
ⲟⲩ ⲉⲣⲏⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲟⲩ.
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲉ
ⲉⲟⲩⲟⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉϥϣⲱⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁ

عندهم فلبث
عندهم يومين
فامن به جمع كثير
من اجل كلامه
وكانوا يقولون للمراه
انا ليس من اجل كلامك
امنا لاننا نحن
قد سمعنا
وعلمنا حقا ان
هذا هو المسيح مخلص
العالم
وبعد يومين
هناك وجا الى الجليل
فانه هو يسوع شهد
ان النبي
لا يكرم في
مدينته
ولما صار الى الجليل
قبله الجليليون
لما عاينوا كلما
عمل بيروشليم
في العيد لانهم
جاووا الى العيد
ثم جا ايضا الى قانا
الجليل حيث صنع
الما خمرا
وكان في كفرناحوم
عبد الملك
ابنه مريض

ⲟⲩⲓⲁ· ⲫⲁⲓ ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ
ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲁⲗϭⲟ ⲙ̀
ⲡⲉϥϣⲏⲣⲓ· ⲛⲁϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣ
ⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛⲉⲙ
ϩⲁⲛϣⲫⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲃⲁⲥⲓⲗⲓⲕⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲙⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲙⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲁ̀ⲗⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲥⲉ
ⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁ ⲓⲏⲥ ϫⲟϥ ⲛⲁϥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲙⲟϣⲓ·
Ⲉⲧⲓ ⲇⲉ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲁ
ⲛⲉϥⲉ̀ⲃⲓⲁⲓⲕ ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉϥⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ·
ⲛⲁϥϣⲓⲛⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ
ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲓⲥⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀
ⲍ ⲛ̀ⲥⲁϥ ⲁϥⲭⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϩ
ⲙⲟⲙ·
Ⲁϥⲉⲙⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϥⲓⲱⲧ·
ϫⲉ ⲡⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲉϥ
ⲟⲛϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ· ⲟⲩⲟϩ

هذا سمع ان يسوع قد
جاء من اليهودية
الي الجليل
مضي اليه
وسأله لكي
ينزل ويبري ابنه
لانه كان قارب الموت
قال له ايسوع ان لم
تعاينوا الايات
والعجايب لا تومنون
فقال له عبد الملك
ياسيدي انزل قبل
ان يموت فتاي
قال له ايسوع امضي
فابنك حي فامن
الرجل بالقول
الذي قاله له يسوع
ومضي
وفيما هو نازل
واذا عبيده اقبلوا اليه
وقالوا له قد عاش
ابنك
فسالهم في اي
ساعة افاق فيها
قالوا له امس الساعة
السابعة تركته
الحمه
فعلم ايضا ابوه
انه في تلك الساعة
التي قال له ايسوع
ابنك قد عاش

ⲁ· ⲛⲁϩϯ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲏⲓ ⲧⲏⲣϥ· ⲫⲁⲓ
ⲡⲓⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓϥ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩ
ⲇⲉⲁ ⲉ̀ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩϣⲁⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ϩⲓϫⲉⲛ ϯ
ⲡⲣⲟⲃⲁⲧⲓⲕⲏ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲕⲟ
ⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲃⲏⲇⲥⲁⲓ
ⲇⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲟⲁ
ⲛⲁⲩⲣⲟ ⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲉⲛ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲏ ⲉⲧϣⲱⲛⲓ
ϧⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛϭⲁⲗⲉ
ⲛⲉⲙ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉⲩϣⲟⲩⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϣⲱⲡⲓ ⲉⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲉⲩⲕⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲅⲁⲣ ⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀
ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϧⲉⲛ ϯⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏ
ⲑⲣⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲕⲓⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉϥⲓ ⲉ̀ⲡⲉ
ⲥⲏⲧ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡ̀ⲕⲓⲙ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉⲣ ⲫⲁ ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϣⲱ
ⲛⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲧⲁϥ
ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲉⲁϥⲉⲣ ⲗ̅ⲏ̅ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥ
ϣⲱⲛⲓ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥⲉⲛⲕⲟⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲁϥⲉⲣ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲕⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲟⲩϫⲁⲓ·

فامن هو وبيته كله
هذه اية ثانية عملها
ايسوع لما جاء من
يهوذا الي الجليل
بعد هذا كان عيد
لليهود فصعد
ايسوع الي يروشليم
على الابروباتيكي
فلشتره تدعي
بالعبرانية بيت صيدا
وكان فيها خمسة اروقة
وكان كثير من المرضي
مطروحين فيها
عمي وعرج
وقوما جافون
وكانوا يترقبون
تحريك الماء لان
ملاكا كان ينزل
الي الصبغة في كل
حين ويحرك الماء
وكل من ينزل
اولا من بعد تحريك
الماء كان يبري من
كل المرض الذي به
وكان هناك رجل
له ثمانية وثلثين سنه
في مرضه فلما نظر هذا
ايسوع راقدا مطروحا
له زمان كثير قال
له اتحب ان تبري

ⲕ̅ⲏ̅ ⲕⲁ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧϣⲱⲛⲓ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁϭⲟⲓⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲏⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲁϥϣⲁⲛϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉϥϩⲓⲧⲧ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲇⲉ
ϯⲛⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϣⲁⲣⲉ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲁ̀ⲗⲓ
ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲟⲩϫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ⲡⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟ
ⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲫⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣⲫⲁϧⲣⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ
ⲟⲩⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲕ ⲉ̀ⲝⲉⲥⲧⲓ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ

ⲕ̄ⲋ̄ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ
ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ

ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲁ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲕϭⲗⲟϫ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲟϣⲓ
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ
ⲓⲏⲥ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲉⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛⲁϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ⲁⲕⲟⲩϫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ̀ϩⲗⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲑⲱⲟⲩ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ

اجاب المريض
وقال يا سيدي ليس لي
انسان لكي اذا تحرك
الما يلقيني في
الصبغه بل الي
ان اجي انا يسبقني
اخر قدامي
قال له ايسوع قم احمل
سريرك وامشي وللوقت
بري الرجل
وحمل سريره ومشي
وكان ذلك اليوم
سبتا فقال
اليهود للذي
بري انه يوم
سبت ولا يحل لك
ان تحمل سريرك
اما هو فاجابهم
ان الذي ابراني هو
قال لي احمل
سريرك وامضي
فسالوه من هو الرجل
الذي قال لك احمل
سريرك وامش فاما الذي
بري فلم يكن يعلم من هو
لان ايسوع كان اخرج
وجمع كان في ذلك الموضع
بعد هذا وجده ايسوع
في الهيكل فقال له
هوذا قد عوفيت فلا
تخطي بعد لئلا شرا
اكثر يكون لك

ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲗϭⲟϥ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥ
ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϣⲁϥⲉⲣϩⲱⲃ ϣⲁ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲟⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲟⲩ ⲙⲟⲛⲟⲛ ϫⲉ
ⲛⲁϥⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫϯ
ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲉϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀
ⲡϣⲓϣ ⲙ̀ⲫϯ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲉⲣϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ
ⲉⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ ⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲏ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲣⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲁⲓ ⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ

ⲫⲓⲱⲧ ⲅⲁⲣ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉϥⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϣⲁϥⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲧⲁⲙⲟϥ ⲉ̀ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣϣⲫⲏⲣⲓ

فذهب ايضا الرجل
وقال لليهود ان
ايسوع هو الذي ابراه
من اجل هذا كان
اليهود يطردون ايسوع
لانه كان يفعل هذا في السبت
اما ايسوع اجاب وقال لهم
حتى الان ابي يعمل
وانا ايضا اعمل
من اجل هذا ايضا بالاكثر
كان اليهود يطلبونه
ليقتلوه لا لانه كان
يحل السبت فقط
بل لانه كان يقول ان
الله ابي ويجعل ذاته
مساويا لله

اقول لكم ان
الابن لا يقدر
يفعل شيا من ذاته
ان لم يري الاب عامله
لان الاعمال التي يعملها
الاب هذه ايضا
يعملها الابن
لان الاب يحب الابن
وكل شي يصنعه
يريه اياه
واعمالا اعظم من
هذه يريه

ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ.
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩ-
ⲛⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϥ̀ⲧⲁⲛϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲡⲁⲓⲣⲏ-
ϯ ⲟⲛ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ. ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉϥ-
ⲟⲩⲁϣⲟⲩ ϥ̀ⲛⲁⲧⲁⲛϧⲟ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ϥ̀ⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ϩ̀ⲗⲓ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲓϩⲁⲡ ⲧⲏⲣϥ
ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ. ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲟⲩ-
ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲓⲱⲧ.
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ϥ̀ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏ-
ⲣⲓ. ⲛ̀ϥ̀ⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲫ̀ⲓ-
ⲱⲧ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ.
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲛⲁ-
ϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ. ⲟⲩⲟⲛ-
ⲧⲉϥ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲟⲩⲟϩ ϥ̀ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡϩⲁⲡ. ⲁⲗⲗⲁ
ϥ̀ⲟⲩⲱϯ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲙⲟⲩ
ⲉ̀ⲡⲱⲛϧ.
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩ-
ⲛⲟⲩ ⲧⲉ ⲧⲉⲛⲟⲩ ⲧⲉ ϩⲟⲧⲉ ⲉ̀-
ⲣⲉ ⲛⲓⲣⲉϥⲙⲱⲟⲩⲧ ⲛⲁⲥⲱⲧⲉ-
ⲙ ⲉ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲩⲉ̀-
ⲱⲛϧ

ايها الكي انتم
تتعجبون
كما ان الاب يقيم
الموتى ويحييهم
هكذى
ايضاً الابن يحيي
الذين يريدهم
وليس الاب يدين
احداً بل الحكم كله
اعطاه للابن لكي
كل احد يكرم
الابن كما يكرمون
الاب
الذي لا يكرم الابن
ليس ايضاً يكرم
الاب الذي ارسله
الحق الحق اقول لكم
ان من يسمع
كلامي ويومن
بالذي ارسلني
له الحياة الابدية
وليس يحضر الى الدينونة
بل قد انتقل من الموة
الى الحياه
الحق الحق اقول لكم
انه ستاتي ساعة
وهي الان تسمع
فيها الاموات
صوت ابن الله
والذين يسمعون يحيون

ⲱⲛϧ.
ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ
ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ. ⲡⲁⲓⲣⲏϯ
ⲟⲛ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ.
ⲉ̀ⲑⲣⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ-
ϯ ϧⲏⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲣⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩϩⲁⲡ. ϫⲉ
ⲟⲩϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ.
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ.
ϫⲉ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲧⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲭⲏ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥ-
ⲥ̀ⲙⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲩ ⲉ̀ⲧ-
ⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲱⲛϧ. ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲏ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲡⲉⲧ-
ϩⲱⲟⲩ. ⲉ̀ⲧⲁ̀ⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛ̀ⲕ̀ⲣⲓ-
ⲥⲓⲥ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ϯϣ̀ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲉ̀ⲉⲣϩ̀ⲗⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϯϯϩⲁⲡ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ-
ϩⲁⲡ ⲁⲛ ⲟⲩⲑ̀ⲙⲏⲓ ⲡⲉ. ϫⲉ ⲛ̀
ϯⲕⲱϯ ⲁⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲟⲩⲱϣ.
ⲁⲗⲗⲁ ⲫ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ.
ⲓ̀ⲥϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲉ̀ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲉⲑ-
ⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ. ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧ. ⲟⲩⲟϩ

لانه كما ان الحياه
كاينة في الاب هكذى
ايضاً اعطاها للابن
ليكون فيه الحياه
واعطاه سلطاناً
لكي يصنع الحكم
لانه ابن البشر
فلا تتعجبوا من هذا
انه ستاتي ساعة
كل احد كاين في
القبور يسمعون صوته
فيخرجون الذين
يعملون الصالحات
الى قيامة الحياه
والذين يعملون
الشر الى قيامة
الدينونة
لست اقدر انا اعمل
شياً من ذاتي وحدي
ومثل ما اسمع احكم
وحكمي انا عادل هو لاني
لست اطلب مشيتي
بل مشية من
ارسلني
ان كنت انا اشهد
لذاتي فشهادتي ليست
حقاً هو اخر هو
الذي يشهد لاجلي

ⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ ⲟⲩ
ⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲑⲏⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲏⲧ ·
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲣⲡ ϩⲁ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲛⲑⲙⲏⲓ · ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛⲁⲓϭⲓ ⲙⲉⲧ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ · ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲛⲁⲓ ϯϫⲱ ⲙⲙⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲟϩⲉⲙ ·
ⲛⲉ ⲡⲉⲓⲙⲁⲧ ⲡⲉ ⲛⲉⲛⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲡⲓ
ϧⲏⲃⲥ ⲉⲑⲙⲟϩ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲉⲣ
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ · ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲧⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩⲱϣ ⲉⲑⲉⲗⲏⲗ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲡⲟⲥ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲟⲩ
ⲱⲓⲛⲓ ·

ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛϯ ⲟⲩⲙⲉⲧⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲉⲛⲁⲁⲥ ⲉϩⲟⲧⲉ ϯ ⲛⲧⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲛ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲅⲁⲣ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲁ
ϫⲟⲕⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ · ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲛⲓ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲉϯⲓⲣⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲥⲉⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉϩⲣⲏⲓ · ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛⲑⲟϥ
ⲡⲉⲑⲟⲩⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ·
ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲉϥⲥⲙⲏ
ⲛⲉⲛⲉϩ · ⲟⲩⲇⲉ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ⲉⲡⲉϥⲥⲙⲟⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲙⲡⲉϥϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲁⲛ · ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟϥ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ

واعلم ان شهادته
حق هي التي يشهد
بها لاجلي
انتم ارسلتم الى
يوحنا فشهد
بالحق اما انا فلست
اخذ شهادة من انسان
لكن هولاء اقولهم لكم
لكي انتم تخلصون
كان ذلك سراجا
يشعل وينير
وانتم اردتم
ان تتهللوا
بنوره ساعة
خطه
اما انا فلي شهادة
اعظم من شهادة يوحنا
لان الاعمال التي اعطاني
ابي لاكملها
هي الاعمال
التي اعملها
يشهدون لي ان الاب
ارسلني والاب
ايضا الذي ارسلني
هو يشهد لاجلي
ولم تسمعوا قط صوته
ولا رايتم له
شبيها
وكلمته لا تثبت فيكم
لان الذي ارسله
لم تومنون

ⲧⲉⲛⲉⲣⲟⲩ ·
ϭⲟⲩϣⲧ ⲛⲥⲁ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲅⲣⲁⲫⲏ ·
ⲉⲧⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲙⲉⲩⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛⲉⲛⲉϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϣⲟⲡ ⲛ
ϧⲏⲧⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲛⲉⲧⲉⲣ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲉⲓ ϩⲁ
ⲣⲟⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲱⲛϧ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲛϯϭⲓ ⲱⲟⲩ ⲛ
ⲧⲉⲛ ⲣⲱⲙⲓ ⲁⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓ
ⲉⲙⲓ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ϯⲁⲅⲁⲡⲏ ⲛⲧⲉ
ⲫϯ ϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲣⲁⲛ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛϭⲓⲧ · ⲉⲣⲉϣⲁⲛ
ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ · ⲡⲉⲑⲛⲁ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓⲧϥ · ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛϭⲓ
ⲱⲟⲩ ⲛⲧⲟⲧ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲛⲧⲉ ⲫϯ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲕⲱϯ ⲛⲥⲱϥ ·
ⲙⲡⲉⲣⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁ
ⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲕⲁⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲛ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉⲑⲛⲓⲃⲟⲩ ⲧⲉⲛ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣϩⲉⲗⲡⲓⲥ ⲉⲣⲟϥ ·
ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲅⲁⲣ ⲉⲙⲱ

انتم به
فتشوا في الكتب
الذين تعرفونهم
انتم ان فيها تكون
لكم حياة
هو بدا وهي يشهدون
لاجلي
لستم تريدون ان
تقبلوا الي لكي تكون
لكم الحياة لست اخذ
المجد من انسان لكن قد
عرفتكم ان ليس
فيكم حب الله
انا اتيت باسم ابي
فلم تقبلوني
وان اتى اخر
باسمه قبلتموه
كيف تقدرون
ان تومنوا وتقبلوا
المجد بعضكم
من بعض ومجد
الله الواحد وحده
لم تطلبونه
هل تظنوا اني
اشكوكم عند
الاب لان لكم
من يشكوكم
موسى الذي انتم
تتوكلون عليه
فلو كنتم امنتم بموسى

ⲛⲁ
ⲥⲏⲥ· ⲡⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉⲣⲟⲓ
ϩⲱ ⲡⲉ ⲛⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ ⲅⲁⲣ ⲥϧⲁⲓ
ⲉⲑⲃⲏⲧ·
ⲓⲥϫⲉ ⲡⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ⲉⲛⲓ
ⲥϧⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲛⲁ
ⲥⲁϫⲓ·
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁ
ⲗⲓⲗⲉⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ·
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲉϥⲟϣ ϫⲉ ⲛⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓⲙⲏⲓⲛⲓ
ⲉ̀ⲛⲁϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧϣⲱⲛⲓ·
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲛⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲡⲓϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲁϥϥⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉϥⲟϣ ⲉϥⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟϥ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲙ̀ⲫⲓ
ⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡ ⲛ̀ⲱⲓⲕ
ⲉ̀ⲑⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲁⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲡⲓⲣⲁ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ
ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥⲛⲁⲁⲓϥ
ⲣⲱⲟⲩ

امنتم بي ايضاً
لان ذاك كتب
من اجلي
فان كنتم لا تومنون
بكتب ذاك
كيف تومنون
بكلامي
بعد هذا مضى
ايسوع الي عبر بحر
الجليل الطبرية
وتبعه جمع كبير
لانهم كانوا يعاينون
الايات التي صنع
في المرضى
فصعد ايسوع الي
الجبل وجلس
هناك هو
وتلاميذه
وكان عيد فصح
اليهود قد قرب
فرفع ايسوع عينيه
الي فوق فراى
ان جمعاً كبيراً
مقبلاً اليه فقال
لفيلبس من اين نجد
خبزاً ابتاع لكي
ياكلوا هولاء
قال هذا
ليجربه لانه هو
كان عارفاً بما

ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲁⲓϥ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡ
ⲡⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲥ̀ⲛⲁⲩϣⲉ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ
ⲱⲓⲕ ⲡⲁⲣⲁⲧⲟⲩϣⲱⲡ ⲛ̀ⲧⲟⲩϫⲓ
ⲟⲩⲕⲟⲩϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲉ ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ·
ⲡⲉ ⲡⲥⲟⲛ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ·
ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲗⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ
ⲉⲟⲩⲟⲛ ⲉ̅ ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲛⲉⲙ ⲧⲉⲃⲧ ⲃ̅ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲣⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲁⲫⲟϩ ⲉ̀ⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲁⲓⲙⲏϣ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙⲁⲣⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲣⲟⲃⲧ· ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲩⲣⲟⲃⲧ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲛ ⲏⲡⲓ ⲛ̀ⲥⲓⲙ ⲛ̀ⲧⲟⲧ
ⲛ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛ̀ϣⲟ·
ⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲉⲡϩ̀ⲙⲟⲧ ⲁϥ
ϯ ⲛ̀ⲛⲏ ⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲏ
ϯ ⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ
ϧⲏⲛⲓ ⲉ̀ⲡⲟⲩ ⲉ̀ϣⲱⲡ·
ⲉⲧⲁⲩⲥⲓ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲑⲱⲟⲩϯ
ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲗϫⲓ ⲉⲧⲁⲩⲉⲣϩⲟⲩⲟ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲗⲁⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁⲕⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
ⲁⲩⲑⲟⲩⲱⲧ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲙⲁϩ

سوف يصنع
اجابه فيلبس وقال
ما يكفيهم خبز مايتي
دينار اذا اخذ
الواحد يسيراً
قال له واحد من
تلاميذه وهو اندراوس
اخو سمعان بطرس
ان هاهنا حدثاً
معه خمسة ارغفة شعير
وسمكتين ولكن اين
تبلغ هذه من هولاء الجموع
فقال ايسوع ليتكوا
الناس وكان في
ذلك المكان عشب كثير
فاتكا الناس على
العشب خمسة
الف عدداً
واخذ ايسوع الخبز
وشكر واعطى +
المتكين هكذي
ايضاً من السمك
بقدر ما شاوا
فلما شبعوا قال
لتلاميذه اجمعوا
الكسر التي فضلت
لئلا يتلف شي
منها
فجمعوا وملاوا ايضاً

ⲉⲣϩⲟⲩⲟ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲁϩ ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀
ⲕⲟⲧⲥⲓ ⲛ̀ⲗⲁⲕϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀
ⲛ̀ⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲓⲱⲧ ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲉⲣ
ϩⲟⲩⲟ ⲉ̀ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ
ϩⲟ ⲡⲉⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ
ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ

ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲥⲉⲛⲏⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲁⲓϥ ⲛ̀
ⲟⲩⲣⲟ ⲁϥⲉⲣⲁ̀ⲛⲁⲭⲱⲣⲓⲛ ⲟⲛ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ

ⲉⲧⲁ ⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ϣⲱⲡⲓ ⲁⲩⲓ ⲉ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀
ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲙⲏⲣ
ⲉ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲁⲥⲉⲣ ⲭⲁⲕⲓ ϩⲏⲇⲏ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ
ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲫⲓⲟⲙ
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲓⲛⲉⲓ
ⲉϥⲛⲓϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲏⲟⲩ
ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲉⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲁⲩⲕⲉ
ⲛ̀ⲕ̅ⲉ̅ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ ⲓⲉ ⲗ̅ ⲁⲩⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ
ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϧⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ

ⲡⲉ

اثني عشر قفة
الكسر التي فضلت عن
الآكلين من خمسة
الارغفة الشعير
فاما الناس الذين
عاينوا الاية التي
عملها ايسوع قالوا
حقا ان هذا هو
النبي الجاي
الي العالم
وان ايسوع لما راي
انهم مزمعين ان يختطفوه
ويصيروه ملكا
عبر الي الجبل
هو وحده
ولما كان المساء
نزل تلاميذه الي
البحر وركبوا
السفينه ليعبروا في
البحر الي كفرناحوم
وقد كان ظلام
ولم يكن ايسوع جا اليهم
بعد وهاج البحر
لان ريحا عظيمه
هبت فيه فلما جدفوا
نحو خمسه وعشرين
غلوة او ثلثين نظروا
يسوع ماشيا على البحر
قد دنا من السفينه
خافوا اما هو

ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲗⲟϥ
ⲉⲙⲡⲉⲩϣⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲭⲣⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ ⲉ̀ⲛⲁⲩⲛⲁϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ

ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ
ⲁⲩⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲕⲉϫⲟⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉ ⲓⲏⲥ ⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ ⲛⲉⲙ
ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉ
ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲟⲩ

ⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ϩⲁⲛⲕⲉⲉ̀ϫⲟⲓ ⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗϧⲉⲛ ϯⲧⲓⲃⲉⲣⲓⲁⲇⲟⲥ
ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲡϩ
ⲙⲟⲧ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅
ⲟ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲁ̀ⲗⲏⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲓϫⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲕⲁⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ ⲉⲩⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁⲩϫⲉⲙϥ
ϩⲓⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲫⲓⲟⲙ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲓ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ
ⲛ̀ⲑⲛⲁⲩ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ

فقال لهم انا هو
لا تخافوا
فارادوا ان يقبلوه
معهم في السفينه
وللوقت صارت السفينه
الي الارض الماضيين
اليها
وفي الغد نظر الجمع
الذين كانوا في عبر البحر
انه ليس هناك سفينه
اخري سوي واحده
وان ايسوع لم يركبها
مع تلاميذه + مضوا
وحدهم
وكانت سفن اخر قد
وافت من طبريه
حتي انتهت الي الموضع
الذي شكر عليه الرب
فحين راي الجمع
ان ايسوع ليس هناك
ولا تلاميذه ركبوا
هم السفن واتوا
كفرناحوم يطلبون
ايسوع فلما وجدوه
في عبر البحر قالوا
له يا معلم متي جيت
ها هنا
اجابهم ايسوع وقال
لهم الحق الحق

ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ϩⲁⲛⲙⲏⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲑⲟ-
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲓ·
ⲁⲣⲓϩⲱⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ϯϩⲣⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲛⲁⲧⲁ-
ⲕⲟ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϯϩⲣⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱ-
ⲡⲓ ⲉⲧⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲑⲏⲉ̀ⲧⲉ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁⲧⲏⲓⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁ ⲫϯ ⲫ̀ⲓ-
ⲱⲧ ⲉⲣⲥ̀ⲫⲣⲁⲅⲓⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ-
ⲛⲁⲁⲓϥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲱⲃ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ-
ⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲕ· ⲟⲩ ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉ̀ⲧⲉⲕⲓⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲛⲛⲁ
ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ· ⲕⲁⲧⲁ ⲫ-
ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ· ϫⲉ ⲟⲩⲱⲓⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛ̀-
ⲱⲟⲩ ⲉⲑⲣⲟⲩⲟⲩⲱⲙϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ

اقول لكم انكم
لم تطلبوني لنظركم
الايات بل
لانكم اكلتم
الخبز فشبعتم
اعملوا لا للطعام البايد
بل للطعام الباقي
للحياه الابديه الذي
يعطيكموه ابن البشر
لان هذا ابيه الاب
قد ختمه
قالوا له ايضا
ماذا نصنع لكي نعمل
اعمال الله
اجاب ايسوع وقال
لهم هذا هو عمل
الله ان تومنوا
بمن ارسله
قالوا له اي ايه
تصنع انت لكي
نرى ونومن
بك ما العمل الذي
تصنع
اباونا اكلوا المن
في البريه كما
هو مكتوب ان خبز
من السما اعطاهم
لياكلوا
قال لهم ايسوع الحق

ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲱⲩ̀ⲥⲏⲥ ⲁⲛ ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉ-
ⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉⲧ-
ⲛⲁϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲫ̀ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ·
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧ̀ⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϯ ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲙⲟⲓ ⲛⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲕⲟ· ⲟⲩⲟϩ
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ-
ⲃⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲁⲛ·
ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲧⲏⲓϥ
ⲛⲏⲓ ϥⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ϫⲉ ⲁⲓⲓ̀ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧ̀ⲫⲉ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲁⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟⲩⲱϣ ⲁⲛ ⲁⲗ-
ⲗⲁ ⲡⲉⲧϩⲛⲁϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡ̀ⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏⲉ̀-
ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ

الحق اقول لكم
انه ليس موسى اعطاكم
الخبز من السما
بل ابي الذي
يعطيكم خبز
الحق من السما
لان خبز الله هو
الذي نزل من
السما ويعطي الحياه
للعالم
قالوا له يا سيد اعطنا
كل حين من هذا الخبز
قال لهم ايسوع انا هو
خبز الحياه الذي يقبل
الي لا يجوع والذي
يومن بي لا يعطش
الي الابد لكن قد قلت لكم
انكم قد رايتموني
ولستم تومنون
كل من اعطانيه الاب
يقبل الي والذي
يقبل الي لا اطرحه
خارجا
لاني نزلت من
السما لكي لا
اعمل مشيتي لكن
مشية الذي
ارسلني
وهذه ارادة الذي
ارسلني لكي كل من

ϧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲁϣ
ⲧⲉⲙ ⲧⲁⲕⲉ ϩ̀ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏ
ⲧϥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ
ⲉ̀ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.

ⲓ̅ⲉ̅ ⲛⲁⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁϥ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲙ̀
ⲙⲟⲛ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ
ⲛ̀Ⲓⲱⲥⲏⲫ ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ⲛⲉⲙ
ⲧⲉϥⲙⲁⲩ. ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲛ ϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϯⲛⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓ̈ⲓ̀
ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ.
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ⲣⲏⲟⲩ. ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ϩ̀ⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ⲫⲓ

اعطاني لا اهلك
منهم احد
لكن اقيمه في
اليوم الاخير
لان هذه ارادة
ابي لكي كل من
يري الابن ويومن
به تجب له
الحياه
الابديه وانا
اقيمه في اليوم
الاخير
فكانوا يتقمقمون ايضا
اليهود من اجله لانه
قال انا هو الخبز
الذي نزل من
السما
وكانوا يقولون اليس
هذا هو يسوع ابن
يوسف هذا نحن
عارفون بابيه
وامه فكيف يقول
الان اني نزلت
من السما
اجاب يسوع وقال
لهم لا يراطن
بعضكم بعضا
ليس يقدر احد
يقبل الي الا من

ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲥⲱϥ ⲉ̀
ϩⲁⲣⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩ
ⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϧⲁⲉ̀.
ⲥ̀ϧⲏⲟⲩⲧ ⲅⲁⲣ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲏⲥ. ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲣⲉϥϭⲓⲥ̀ⲃⲱ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲫϯ.
ⲫⲏ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲙⲓ ϥ
ⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ.
ⲟⲩⲭ ⲟϯ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ.
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϫⲉ [illegible] ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲉⲩ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ.
ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙⲁⲛⲛⲁ ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁϥⲉ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ.
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀
ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ.
ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲉⲙⲙⲟⲩ.
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲟⲛϧ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

اجتذبه الاب الذي
ارسلني وانا اقيمه
في اليوم الاخير
قد كتب في الانبياء
انهم يكونون
باجمعهم معلمين
من الله
كل من سمع اذن من
ابي وعلم
يقبل الي
وليس احدا ابصر الاب
الا الذي هو كاين
في الاب هذا هو الذي
راي الاب
الحق اقول لكم
ان من يومن بي
له الحياة الدايمه
انا هو خبز الحياة
اباوكم اكلوا
المن في البريه
وماتوا
هذا الخبز الذي
نزل من السما
لكي الذي ياكله
لا يموت
انا هو الخبز الحي
الذي نزل من
السما من كل من

ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲉϥⲉⲱⲛϧ ϣⲁ ⲉ-
ⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲁⲛⲟⲕ ⲉ-
ϯⲛⲁⲧⲏⲓϥ ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲡⲉ· ⲉⲑⲏ-
ⲉⲧⲛⲁⲧⲏⲓⲥ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲡⲱⲛϧ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲛⲁⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲟⲩⲉⲣⲏ-
ⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲣⲉ
ⲫⲁⲓ ϯ ⲛⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲁⲣⲝ ⲛ̀ⲧⲉⲛ-
ⲟⲩⲟⲙⲥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ
ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛ ϣⲧⲉⲙⲟⲩⲱⲙ
ⲛ̀ⲧⲥⲁⲣⲝ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱ-
ⲙⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲛⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛ ⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁ-
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲁⲉ·
ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲅⲁⲣ ⲟⲩϩⲣⲉ ⲛ̀ⲧⲁⲫ-
ⲙⲏⲓ ⲧⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲥⲛⲟϥ
ⲟⲩⲥⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲡⲉ·
ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲁⲥⲁⲣⲝ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲥⲱ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲛⲟϥ ϥ-

هذا الخبز يحيا الى
الابد والخبز الذي انا
اعطيه هو جسدي
الذي اعطيه على
حياة العالم
فخاصم اليهود
بعضهم بعضا
قايلين
كيف يقدر هذا
ان يعطينا جسده
لناكله
فقال لهم يسوع الحق
الحق اقول لكم
ان لم تاكلوا
جسد ابن
البشر وتشربوا
دمه ليس لكم
حياة دايمة
فيكم
الذي ياكل جسدي
ويشرب دمي
فله هناك الحياة
الدايمة وانا
اقيمه في اليوم
الاخير
لان جسدي ماكل
حق ودمي
مشرب حق
الذي ياكل جسدي
ويشرب دمي

ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
[illegible]
ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲛϧ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲟⲩⲱⲙ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲉϥⲉⲱⲛϧ ⲉⲑⲃⲏⲧ·
ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲉⲧⲁϥⲓ ⲉⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ·
ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲁⲛ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲓⲟϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲙⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ-
ⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲓⲕ ⲉϥⲉⲱⲛϧ
ϣⲁ ⲉⲛⲉϩ·
ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉϥϯⲥⲃⲱ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ ϧⲉⲛ ⲕⲁ-
ⲫⲁⲣⲛⲁⲟⲩⲙ· ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ϥⲛⲁϣⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉⲥⲱ-
ⲧⲉⲙ ⲉⲣⲟϥ·
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲥⲉⲣⲉⲙⲣⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉⲧⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁⲗⲓⲍⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛϣⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀-
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉⲡϣⲱⲓ

يثبت في
وانا ايضا
اثبت فيه
كما ارسلني
[illegible]
ايضا حي من اجل
الاب ومن ياكلني
فانه يحيى من اجلي
هذا هو الخبز الذي
نزل من السما
ليس كالذي اكلوا
اباكم وماتوا من ياكل
من هذا الخبز يعيش
الى الابد
هولاء قالهم وهو يعلم
في مجمعهم
كفرناحوم فكثير
ايضا لما سمعوا من
تلاميذه قالوا
ما اصعب هذا الكلام
من يستطيع
استماعه
فلما علم يسوع في
ذاته ان تلاميذه
يتقمقمون لاجل
هذا قال لهم
ان هذا يشككم
فكيف ان
رايتم ابن
البشر يصعد الى

ⲙⲁ ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ· — حيث كان اولاً

ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲡⲉⲧⲧⲁⲛϧⲟ· ϯⲥⲁⲣⲝ — انما الروح يحيي

ⲛ̀ⲥⲉⲣϩⲗⲓ ⲛ̀ϩⲏⲟⲩ ⲁⲛ· — والجسد لا يفيد شيا

ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ — والكلام الذي قلته

ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲡ︦ⲛ︦ⲁ̀ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ — انا لكم هو روح

ⲱⲛϧ ⲡⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛ — وحياة لكن

ⲟⲩⲟⲛ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀ⲥⲉⲛⲁϩϯ — فيكم قوم لا يومنون

ⲁⲛ·

ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ — لان يسوع كان عارفاً

ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲛⲉ ⲛⲏⲉ — من البدي ان منهم

ⲧⲉⲛⲥⲉⲛⲁϩϯ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ — الذين لا يومنون به

ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲛⲁⲧⲏⲓϥ· — ومن هو الذي يسلمه

ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ — وكان يقول لهم

ⲡⲉ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ — من اجل هذا قلت

ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ — لكم انه لا يقدر احد

ⲛ̀ⲧⲉϩⲗⲓ ⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ — يقبل الي الا ان

ⲧⲟⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫ︦ϯ — يعطي من قبل الاب

ⲫⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ — من اجل هذا رجع

ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ — كثير من تلاميذه

ⲁⲩⲫⲱⲧ ⲉ̀ ⲫⲁϩⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ — الي ورايهم ولم يكونوا

ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡⲉ· — يمشون معه بعد

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲓ︦ⲃ︦ ϫⲉ ⲙⲏ — فقال يسوع ايضاً للاثني

ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ — عشر لعلكم ايضاً

ϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ· — تريدون المضي

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ — اجابه سمعان

ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲟ︦ⲥ︦ ⲁⲛⲛⲁϣⲉ — الصفا وقال يا سيدي الي

ⲛⲁⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲙ· ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲅⲁⲣ — من نذهب وكلام

ⲙ̀ⲡⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲁⲕ· — الحياة الدايم لك

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁⲛⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲟϩ — ونحن علمنا

ⲁⲛⲉⲙⲓ

ⲁⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ⲡⲉ — وامنا انك انت المسيح

ⲫⲏⲉⲑⲟⲩⲁⲃ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫ︦ϯ· — قدوس الله

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ — اجاب يسوع وقال لهم

ϫⲉ ⲙⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ — اليس انا الذي اخترتكم

ⲡⲓⲓ︦ⲃ︦ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧ — معشر الاثني عشر وفيكم

ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲟⲩⲇⲓⲁ̀ⲃⲟ — واحد هو شيطان

ⲗⲟⲥ ⲡⲉ· ⲛⲁϥϫⲱ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲥ — وعني بذلك

ⲡⲉ ⲉ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥ — يهودا سمعان

ⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ· ⲫⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲛⲁϥ — الاسخريوطي لانه كان

ⲣⲱⲟⲩϣ ⲉ̀ ⲧⲏⲓϥ ⲡⲉ· ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ — مهتماً ان يسلمه

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ︦ⲃ︦· — وكان احد الاثني عشر

[illegible] — ومن بعد [illegible] كان

[illegible] — يسوع يمشي في

ⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ· ⲛ̀ⲁϥⲟⲩⲱϣ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ — الجليل لانه لم يحب

ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ϯⲓⲟⲩ — المشي في اليهودية

ⲇⲉⲁ· ϫⲉ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ — لان اليهود كانوا

ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϧⲟⲑ — يطلبونه يقتلونه

ⲃⲉϥ· ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ — ولما قرب عيد

ϫⲉ ⲡϣⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· — مظال اليهود

ϯⲥⲕⲏⲛⲟⲡⲏⲅⲓⲁ·

ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ — قالوا له اخوته

ⲥⲛⲏⲟⲩ· ϫⲉ ⲧⲱⲛⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ — تحول من هاهنا

ⲡⲁⲓⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁϣⲉⲛⲁⲕ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩ — وامض الي اليهودية

ⲇⲉⲁ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲉⲕⲙⲁⲑⲏ — لكي يري تلاميذك

ⲧⲏⲥ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ ⲛⲉⲕϩⲃⲏⲟⲩⲓ̀ — اعمالك التي

ⲉⲕⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲅⲁⲣ — تصنعهم فانه

ⲉⲣϩⲱⲃ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲭⲱⲡ ⲟⲩⲟϩ — ليس احد يعمل شيا

ⲡⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ — سراً ويطلبه

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ — جهراً

ⲓⲥϫⲉ ⲕ̀ⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲓ· ⲟⲩⲟⲛϩⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲅⲁⲣ ⲛⲉⲛⲉϥⲕⲉⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲡⲁⲥⲏ
ⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥⲓ· ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲥⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲥ
ⲟⲩⲧⲱⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲉⲥ
ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϥⲙⲟⲥ
ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ· ϫⲉ ⲛⲉϥϩⲃⲏ
ⲟⲩⲓ ⲥⲉϩⲱⲟⲩ·
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲙⲁϣⲉⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲡⲓϣⲁⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀
ϯⲛⲁⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲡⲁⲓϣⲁⲓ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲡⲁⲥⲏⲟⲩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ·
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲉⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ϩ
ⲣⲏⲓ ⲉ̀ ⲡⲓϣⲁⲓ· ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲥⲛⲏ
ⲟⲩ· ⲧⲟⲧⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲱⲡ·
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲱϥ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓϣⲁⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ

ⲫⲏ

اذ كنت تعمل هذه فاظهر
ذاتك للعالم ولم
تكن اخوته ايضا
امنوا به
فقال لهم ايسوع ان
زماني انا لم يحضر
واما زمانكم انتم فانه
مستعد كل حين
لم يقدر العالم
يبغضكم وانا يبغضني
لانني شهدت
لاجله ان اعماله
شريره هي
اذهبوا انتم الي
العيد وانا لست
اذهب الي هذا العيد
لان زماني انا لم
يكمل هولاي
قال لهم وكان هو
في الجليل
فلما صعد اخوته
الي العيد
حينيذ صعد هو
ايضا ليس ظاهرا
بل خفيه
اما اليهود فكانوا
ايضا يطلبونه في العيد
ويقولون اين ذاك

ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉⲟⲩ
ⲟⲛ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩⲁ̀ⲅⲁⲑⲟⲥ ⲡⲉ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱ
ⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϥⲥⲱⲣⲉⲙ ⲙ̀
ⲡⲓⲙⲏϣ· ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲙⲉⲛ
ⲧⲟⲓ ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲑⲃⲏⲧϥ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲱⲛϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲟϯ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲏⲇⲏ ⲇⲉ [illegible]
[illegible] ⲓⲏⲥ [illegible]
ⲫⲉⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϯⲥⲃⲱ ⲡⲉ·
ⲛⲁⲩⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲫⲁⲓ ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲓⲥ
ϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲁⲃⲟ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ· ϫⲉ ⲧⲁⲥⲃⲱ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲑⲱⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ· ⲁⲗⲗⲁ ⲑⲁ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲧⲉ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲉⲣ ⲫⲟⲩⲱϣ ⲙ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲉϥⲉ̀ⲥⲟⲩ
ⲉⲛ ⲧⲁⲥⲃⲱ· ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲉ
ⲫϯ ⲧⲉ· ⲓⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉⲧ
ⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ·
ⲫⲏⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉⲧⲉϥⲕⲱϯ

وكان تدمر
عظيم في الجمع
من اجله
قوما كانوا يقولون
انه صالح واخرون
يقولون لا
لكنه يضل
الجمع ولم يكن احد
يتكلم لاجله باعلان
من اجل خوف
اليهود
ولما انتصف العيد
صعد ايسوع الي
الهيكل وكان يعلم
وكان اليهود
يتعجبون ويقولون
كيف يعرف هذا
الكتب ولم يتعلم
اجابهم ايسوع وقال
تعليمي انا ليس
هو لي بل للذي
ارسلني
ما الذي يصنع ارادة
الذي ارسلني هو يعرف
تعليمي هل هو من
الله او انا اتكلم به
من عندي وحدي
ان الذي يتكلم من عنده
وحده انما يطلب

ⲓⲁ

ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡ̀ⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟϥ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲑ-
ⲙⲏⲓ ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϫⲓⲛϫⲟⲛⲥ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲙⲏ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁⲛ ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ
ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ·
ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲧ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ϫⲉ ⲟⲩ-
ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲙⲁⲕ· ⲛⲓⲙ
ⲡⲉⲧⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉⲕ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲟⲩⲟϩⲱⲃ ⲛ̀ⲟⲩ-
ⲱⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲁⲓϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉ-
ⲧⲉⲛⲉⲣϣ̀ⲫⲏⲣⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲁϥϯ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ· ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲉⲃⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟϯ ⲡⲉ· ⲟⲩ-
ⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲉⲃⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛⲁϭⲓ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲥⲉⲃⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲓ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ· ⲉⲑ-
ⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱⲛⲧ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·

ϫⲉ

مجده وحده
فاما الذي يطلب مجد
الذي ارسله هذا هو
حق وليس فيه
ظلم
اليس موسى اعطاكم
الناموس وليس منكم
احد يعمل بالناموس
لماذا تطلبوني
لتقتلوني
اجابه الجمع وقالوا
ان شيطانا معك
من يطلبك ليقتلك
اجاب ايسوع وقال
لهم لقد عملت
عملا واحدا
تعجبتم باجمعكم
من اجل هذا موسى اعطاكم
الختان وليس
الختان من موسى
لكن من الاباء
وقد تختنون الانسان
في السبت
فان كان الانسان
يقبل الختان في السبت
لكي لا ينحل ناموس
موسى فلماذا
تغضبون علي

ϫⲉ ⲁⲓⲟⲩϫⲟ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲧⲏⲣϥ ⲟⲩ-
ϫⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ· ⲙ̀-
ⲡⲉⲣϯϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ ⲡϩⲟ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲙⲁϯϩⲁⲡ ϧⲉⲛ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲙ̀ⲙⲏⲓ·
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲁ ⲓⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅·
ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ-
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲉ̀ϧⲟⲑⲃⲉϥ· ⲓⲥ ⲏ-
ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏ-
ⲥⲓⲁ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉϫⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲁϥ ⲁⲛ·
ⲙⲏⲡⲱⲥ ⲁⲩⲉ̀ⲙⲓ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ· ϫⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅· ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁⲓ ⲧⲉⲛⲥ-
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ
ⲡⲉ· ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉϥϣⲁⲛⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ·
ⲁϥⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲣⲫⲉⲓ ⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ ⲉϥ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀-
ⲡⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁ-
ⲧⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ⲟⲩⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⲫⲏ-
ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·
ⲫⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱ-
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱ-
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ

لاني ابرات الانسان
كله في السبت
لا تحكموا بالوجوه لكن
احكموا حكم عدل
فقال ايضا قوم
من يروشليم
اليس هذا ذاك الذي
كانوا يطلبونه ليقتلوه
وهوذا يتكلم علانية
ولا يقولون له شيا
لعل الروساء علموا
حقا ان هذا هو
المسيح لكن هذا قد
عرفناه من اين هو
اما المسيح اذا جا
ليس يعلم احد
من اين هو
فصرخ ايضا ايسوع
فيما هو يعلم في
الهيكل وقال تعرفوني
وتعلمون من اين
انا ولم ات من
عندي وحدي
لكن حق هو الذي
ارسلني
الذي انتم لستم
تعرفونه وانا اعرفه
لاني منه

ⲟ̅ⲉ̅

ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ.

ⲟ̅ⲍ̅ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ. ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ.

ⲟ̅ⲏ̅ ϩⲁⲛⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲉϣⲱⲡ
ⲁϥϣⲁⲛⲓ̀. ⲙⲏ ϥⲛⲁⲉⲣ ϩⲟⲩⲟ
ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ ⲛⲁⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓ
ⲧⲟⲩ.

ⲟ̅ⲑ̅ ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲉ̀ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲩⲭⲣⲉⲙⲣⲉⲙ
ⲛ̀ⲛⲁⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣ
ⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛ̀ϩⲁⲛⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲥⲉⲧⲁϩⲟϥ.

ⲡ̅ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲛ̀ⲭⲣⲟⲛⲟⲥ ϯϣⲟⲡ ⲛⲉⲙ
ⲑⲏⲛⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ

ⲡ̅ⲁ̅ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ. ⲧⲉⲧⲉⲛⲁ
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϫⲉⲙⲧ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲁⲛ.

ⲡⲉ

وهو الذي
ارسلني
فطلبوا ايضًا اخذه
ولم يضع احد يده
عليه لان ساعته لم
تكن جاءت بعد
وان كثيرًا امنوا به
من الجمع وقالوا
ان المسيح اذا
جاء هل يفعل اكثر
من هذه الاياة الذي
يفعلها هذا
فسمع الفريسيون
تجمجم الجمع
من اجله
فارسل روؤسا
الكهنه والفريسيون
شرطا لكي
يمسكوه
فقال ايسوع ايضًا انا
ماكث معكم زمانا يسيرًا
ثم انطلق الى من
ارسلني
وتطلبوني فلا
تجدوني والموضع
الذي امضي اليه
انتم لا تاتون اليه

ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲟⲩ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ. ϫⲉ ⲉⲣⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲑⲱⲛ. ⲛ̀ⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙ ⲡⲟⲛ ϫⲉⲙ
ϫⲉⲙϥ ⲁⲛ. ⲙⲏ ϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀
ⲡⲓϫⲱⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲟⲩⲉⲓ
ⲛⲓⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀
ⲛⲓⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ. ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ. ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲉϫⲉⲙⲧ ⲁⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ
ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ.
[illegible]
[illegible]
ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲁⲃⲓ ⲙⲁⲣⲉϥⲓ̀ ϩⲁⲣⲟⲓ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥⲱ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ
ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟⲥ ⲛ̀
ϫⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ. ϫⲉ ϩⲁⲛⲓⲁ̀
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲟⲛϧ ⲉⲑ
ⲛⲁϧⲱⲧⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥⲛⲉ
ϫⲓ.

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲡⲛⲁ̅
ⲉⲛⲁⲩⲛⲁϭⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏⲉ
ⲧⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ
ⲡⲓⲡⲛⲁ̅ ⲧⲁϩⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ.
ϫⲉ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϭⲓⲱⲟⲩ ⲡⲉ

فقال اليهود لبعضهم
الى اين هذا مزمع
ان يذهب حتى
لا نجده نحن لعله يذهب
الى فرق اليونانيين
ليعلم
اليونانيين ما هذا
الكلام الذي قاله انكم
تطلبوني فلا
تجدوني والموضع
الذي امضي اليه لا
تقدرون على اتيانه
وقف ايسوع
وصرخ قايلا
الذي هو عطشان فليقبل
الي ويشرب الذي يومن بي
كما قالت
الكتب ان انهار
ماء الحياة
تفيض من بطنه

وانما قال هذا من اجل الروح
الذي ازمع المومنين
به ان يقبلوه لان
الروح لم يكن صار بعد لان
يسوع لم يكن مجد

ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ
ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲫⲙⲏⲓ ⲫⲁⲓ
ⲡⲉ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ. ϩⲁⲛⲕⲉ
ⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲭⲥ.
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲡⲭⲥ ⲛⲏⲟⲩ
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ.
ⲙⲏ ⲡⲉ ⲧⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲟⲥ ⲁⲛ ⲡⲓ ϫⲉ ⲧⲅ
ⲣⲁⲫⲏ ϫⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲡⲉⲣ
ⲙⲁ ⲛ̀ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲣⲉ ⲡⲭⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲃⲏⲑⲗⲉⲉⲙ ⲡⲓϯⲙⲓ ⲉⲛⲁ
ⲣⲉ ⲇⲁⲩⲓⲇ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲡⲉ.
ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ.
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲟⲩⲱϣ ⲡⲉ ⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲧⲁⲗⲉ ϫⲓϫ ⲉϫⲱϥ.
ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ
ϩⲁ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲉⲛϥ.
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲏⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲣⲱⲙⲓ

وان قوماً من الجمع
لما سمعوا هذا الكلام
قالوا حقاً هذا
هو النبي واخرون
كانوا يقولون
ان هذا هو المسيح
واخرون كانوا يقولون
لعل المسيح ياتي
من الجليل
اليس قد قال
الكتاب ان من زرع
داوود هو
وان المسيح ياتي من
بيت لحم القرية التي كان
داوود فيها ياتي المسيح
وان خصومة ايضاً كانت
في الجمع من اجله
وكان قوماً منهم
يريدون اخذه لكن
لم يلقي احد
عليه يد
وجاء ايضاً اوليك الشرط
الى روسا الكهنة
والفريسيون وقالوا لهم
اوليك لم لم
تاتوا به
اجابوا الشرط
وقالوا انه ما تكلم

ⲙ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲉⲛⲉϩ.
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲣⲉⲙ ϩⲱⲧⲉⲧⲉⲛ. ⲙⲏ ⲁⲟⲩⲁⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛⲁϩϯ
ⲉⲣⲟϥ ⲓⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲉ
ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲛⲟⲙⲟⲥ ⲁⲛ
ⲥⲉϧⲏⲕ ϩⲁ ⲡⲓⲥⲁϩⲟⲩⲓ.
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ
ⲛ̀ⲉϫⲱⲣϩ ⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ. ϫⲉ ⲙⲏ ⲡⲉⲛⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲁⲧϭⲛⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ
ⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ϥⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⲕⲱϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲁⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲣⲟⲫ
ⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁⲧⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ ⲡⲓⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲡⲉϥⲏⲓ. ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲉ ⲡⲓⲧⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲛⲓϫⲱⲓⲧ. ⲁϥⲓ ⲛ̀ϣⲱⲣⲡ
ⲁⲛ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ.

انسان قط هكذي
اجابوهم الفريسيون
قايلين العلكم انتم
ايضاً قد ضللتم
لعل احداً من الروسا
امن به او من
الفريسيون الا هذا
الجمع الذي لا يعرف
الناموس وهم تحت اللعنة
قال لهم نيقوديموس
الذي كان اقبل الى اليسوع
اولاً ليلاً وهو واحد
منهم لعل ناموسنا
يدين انساناً
الا حتى يسمع
منه اولاً ويعلم
ما هو الذي فعله
اجابوا وقالوا له
لعلك انت ايضاً من
الجليل فتش
وانظر انه ليس يقوم
نبي من
الجليل
فمضى واحد فواحد
الى موضعه ومضى
يسوع الى جبل
الزيتون وادلج نالا
بكراً الى الهيكل

ⲙ̀ⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛⲱⲟⲩ·
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲛⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲥϩⲓ
ⲙⲓ ⲉⲧⲁⲩϫⲉⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓ
ⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁϩⲟⲥ ⲉⲣⲁⲧⲥ
ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲫ
ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲧⲁⲓⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲩ
ϫⲉⲙⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣⲛⲓⲁ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲛⲟⲙⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ
ⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲉϩⲓⲱⲛⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲟⲩⲫⲉ ⲧⲉⲕϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲩϫⲟϥ ⲉⲩⲉⲣⲡⲓⲣⲁ
ⲍⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϫⲉⲙϣⲓⲛⲓ ⲉϩⲟⲩⲛ ⲉⲣⲟϥ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲣⲓⲕⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲃⲁⲗ
ⲁϥⲥϧⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲧⲏⲃ ⲉ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·
ⲉⲧⲁⲩⲱⲥⲕ ⲇⲉ ⲉⲩⲉⲣⲱϣ
ⲁϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲫⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲑⲛⲟ
ⲃⲓ· ⲙⲁⲣⲉϥϩⲓⲱⲛⲓ ⲉϫⲉⲛ
ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲛⲓ ⲉⲧⲉ
ⲁϥⲣⲉⲕϫⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥ
ϧⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ·

وجآء اليه الجموع
وجلس يعلمهم
وان روسآء الكهنه
والفريسيون قدموا اليه
امراه وجدة في زنا
واوقفوها في
الوسط
وقالوا له يا معلم
هذه الامراه
وجدناها في زنا
وناموس موسي
امران نرجم
فما هو الذي تقوله انت
قالوا هذا
ليجربوه لكي
يجدوا حجة عليه
اما ايسوع امال عينيه
وكتب باصبعه
علي الارض
فلما استبطوا جوابه
رفع راسه وقال
لهم
من منكم بغير
خطيه فليرجمها
اولا بحجر حينيذ
امال راسه
وكتب علي الارض

ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲉⲫⲁⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲁⲕⲧⲉⲛ ⲉⲡⲉⲩ
ⲥⲟϩⲓ· ⲁⲩⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛⲓⲉⲃⲟⲗ
ϩⲟⲩⲁⲓ ϩⲟⲩⲁⲓ ϣⲁⲧⲟⲩⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲡⲣⲉⲥⲃⲩⲧⲉⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ
ⲡⲟⲩⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲱϫⲡ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ· ⲛⲉⲙ
ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲛⲉⲛⲁⲥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲑ
ⲙⲏϯ·
ⲓⲏⲥ ϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲁⲫⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲱ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲩⲑⲱⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲧⲁϩⲟ ⲉⲣⲟ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉϥⲧⲉⲛϩⲁⲡ ⲉⲣⲟ· ⲡⲉϫⲁ
ⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ϯⲙ̀ⲙⲁⲧⲁⲛⲉⲟⲩⲁⲓ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϯϩⲁⲡ ⲉⲣⲟ· ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲉⲥ ϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲧⲁ
ⲟⲩⲉⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ϫⲉ·
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲉϥⲉϭⲓ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲕ ⲉⲧⲉⲣⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ϧⲁⲣⲟⲕ· ⲧⲉⲕⲙⲉⲧⲙⲉⲑ

فلما سمعوا هذا
منه وفهموا التبكيت
بدوا يخرجون
واحدا واحدا الي ان
خرج الشيوخ
جميعهم وبقي
ايسوع وحده
والامراه التي كانت
في الوسط
فرفع ايسوع راسه
وقال لها يا امراه
اين الذين دانوك
ولا واحدا دانك فقالت
له ولا واحد يا رب
قال لها ايسوع ولا
انا ادينك اذهبي
من الان ولا تعودي
تصنعي خطيه
وايضا كلمهم
ايسوع قايلا انا
هو نور العالم
والذي يسعي
لا يمشي في الظلام
بل ياخذ نور
الحياه
قال له الفريسيون
انت وحدك تشهد
لذاتك شهادتك

ⲣⲉⲟⲩⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲧⲉ ⁘
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ
ⲣⲟⲓ ⁘ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⲧⲁⲙⲉⲑⲙⲉⲑ
ⲣⲉ ⁘ ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲛⲁϣⲉⲛⲏ
ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⁘ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀
ⲙⲓ ⲁⲛ ⁘ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⁘
ⲓⲉ ⲁⲓⲛⲁϣⲉ ⲛⲏ ⲉ̀ⲑⲱⲛ ⁘
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϯϩⲁⲡ ⲕⲁⲧⲁ
ⲧⲥⲁⲣⲝ ⁘ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲗⲁⲁⲩ ⲁⲛ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲛⲁⲛⲟ
ⲁⲓϣⲁⲛϯϩⲁⲡ ⲡⲁϩⲁⲡ ⲟⲩⲙⲉ
ⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉ ⁘ ϫⲉ ϯⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ
ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉ̀
ⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲫⲓⲱⲧ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲇⲉ ⲟⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲙⲉⲑ
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ⲣⲱⲙⲓ ⲃ̅ ⲟⲩⲙⲏⲓ ⲧⲉ ⁘
ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ
ⲣⲟⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ
ⲣⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲁ
ⲟⲩⲟⲓ ⁘ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⁘ ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲛ ⲡⲉⲕⲓⲱⲧ ⁘
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⁘ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲇⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ⁘ ⲟⲩⲇⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⁘
ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ

ⲡⲉ

ليست حقًا
اجاب ايسوع وقال
لهم اني وان كنت
اشهد لذاتي
فشهادتي حق هي
لاني اعلم من اين
جيت والى اين
اذهب اما انتم فلا
علم لكم من اين اتيت
او الى اين امضي
انتم انما تدينون
جسدانيًا وانا لا ادين
احدًا وان انا
دنت فديني
حق هو لاني لست
وحدي بل انا والاب
الذي ارسلني
وقد كتب ايضًا في
ناموسكم ان شهادة
رجلين حق هي
انا اشهد لذاتي
ويشهد لي الاب
الذي ارسلني
فقالوا له ايضًا
اين هو ابوك
اجاب ايسوع انت
انا لا تعرفوني
ولا ابي ايضًا
لو كنتم تعرفوني

ⲡⲉ ⁘ ⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ ⁘
ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲅⲁⲍⲟⲫⲩⲗⲁⲕⲓⲟⲛ ⁘ ⲉϥϯⲥ
ⲃⲱ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⁘
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ ⁘
ⲡⲉϫⲁϥ ⲟⲛ ⲛⲱⲟⲩ [illegible]
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ [illegible]
ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϫⲉⲙⲧ ⲁⲛ ⁘ ⲟⲩⲟϩ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲃⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀
ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⁘ ϫⲉ ⲙⲏⲧⲓ ϥⲛⲁ
ϧⲟⲑⲃⲉϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⁘ ϫⲉ ϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘ ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⁘ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉ̀ⲥⲉⲛϧ
ⲣⲏⲓ ⁘ ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ ⁘ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⁘
ⲁⲓϫⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ ⁘ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲅⲁⲣ

لعرفتم ابي
ايضًا
هذه الكلمة قالهم
في الخزانة وهو يعلم
في الهيكل ولم
يمسكه احد لان
ساعته لم تات
ثم قال لهم ايسوع
انا امضي
وتطلبوني فلا
تجدوني
وتموتون بخطاياكم
والموضع الذي انا
امضي اليه لستم
تقدرون ان تاتوه
فقال اليهود
لعله يقتل
ذاته وحده لانه
يقول ان الموضع الذي
انا امضي اليه انتم
لا تاتون اليه
وكان يقول لهم
انتم انتم
من اسفل
وانا انا من
فوق وانتم انتم
من هذا العالم
قد قلت لكم
انكم تموتون
بخطاياكم ان لم

ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲁ-
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲙⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲫⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲛⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲃⲓ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ· ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛ-
ⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲛ̀ϯⲁⲣⲭⲏ ⲛⲁⲓⲉⲣⲛ̀ⲧⲉ
ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟⲛⲧ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ϫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏ
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϯϩⲁⲡ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲡⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲛⲏⲉⲧⲁⲓ
ⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ· ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁ
ϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϭⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲧⲟⲧⲉ ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ϯⲉⲣϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉⲧⲁϥⲧⲥⲁⲃⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓ-
ⲱⲧ ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ
ϥⲭⲏ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉϥⲭⲁⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲓⲣⲓ
ⲛ̀ⲛⲏⲉⲑⲣⲁⲛⲁϥ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ·
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲟⲩ-
ⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·

تومنوا اني انا
هو تموتون
بخطاياكم
قالوا له ايضا انت
من قال لهم ايسوع
اني وان كنت بديت
اتكلم معكم فان
لي كثيرا اقوله من اجلكم
واحكم لكن الاب
الذي ارسلني حق
وانا ايضا الذي
سمعته منه هولاي
اتكلم بهم في العالم
فلم يعلموا انه كلمهم
من اجل الاب
قال لهم ايسوع اذا
رفعتم ابن
البشر حينيذ
تعلمون اني انا هو
واني لست افعل شيا
من عندي وحدي لكن
كما علمني ابي
هولاي اتكلم بهم
والذي ارسلني هو كاين
معي ولم يدعني
وحدي لاني افعل
ما يرضيه كل حين
هولاي لما قالهم
امن به كثيرون

ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ...
ⲓⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ...
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϫⲉ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟϩⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲟϩⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲥⲁϫⲓ· ⲁⲗⲏⲑⲱⲥ ⲙ̀ⲙⲏⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀-
ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲑⲙⲏⲓ ⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲣⲉⲙϩⲉ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲡⲉⲥⲡⲉⲣ
ⲙⲁ ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛ
ⲉⲣⲃⲱⲕ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲉϩ· ⲡⲱ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲣⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲣⲣⲉⲙϩⲉ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲟⲩⲃⲱⲕ
ⲧⲉ ⲙ̀ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ· ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲇⲉ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ϥⲟϩⲓ
ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲟⲩⲛ ⲁⲣⲉ
ϣⲁⲛ ⲡⲓϣⲏⲣⲓ ⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ ⲛ̀
ⲣⲉⲙϩⲉ· ⲟⲛⲧⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲣⲉⲙϩⲉ·
ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲡⲉ ⲡ̀ϫⲣⲟϫ
ⲛ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ· ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ
ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲟⲑⲃⲉⲧ· ϫⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ

فقال ايضا ايسوع لاوليك
اليهود الذين امنوا
به ان انتم
ثبتم في
كلامي فحقا انتم
تلاميذي
وتعرفون الحق
والحق يصيركم
احرارا
اجابوا وقالوا له
نحن ذرية
ابراهيم ولم نتعبد
لاحد قط كيف
تقول انتم
تصيرون احرارا
اجابهم ايسوع وقال
الحق الحق اقول
لكم ان كل من
يعمل الخطية هو عبد
للخطية والعبد ليس
يثبت في البيت الى الابد
والابن هو ثابت
الى الابد فان
اعتقكم الابن
صرتم
احرارا
قد علمت انكم انتم ذرية
ابراهيم لكنكم تطلبون
قتلي لان كلامي

ϫⲉ ⲡⲓϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲛ :·: ⲫⲏ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ :·:
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲏ
ⲉⲧⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ :·:
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ :·: ⲡⲉ
ϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲁⲃⲣⲁ
ⲁⲙ ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉ :·: ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ϧⲱ
ⲧⲉⲃ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲑⲏ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟ
ⲑⲙⲉⲥ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲫⲁⲓ
ⲙ̀ⲡⲉ Ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁⲓϥ :·: ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲓ̀ⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ :·:
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϫ̀ⲫⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲟⲣ
ⲛⲓⲁ ⲟⲩⲓⲱⲧ ⲛ̀ⲟⲩⲱⲧ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲧⲁⲛ ⲫϯ :·:
ⲡⲉϫⲉ Ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲉ̀ⲛⲉ ⲫϯ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ
ⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲡⲉ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓ ⲟⲩⲇⲉ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲉ

ليس هو ثابت فيكم
والذي انا رايته
عند ابي اتكلم
به وانتم ايضا الذين
سمعتموهم عند
ابيكم تصنعونهم
اجابوا وقالوا له ان
ابانا هو ابراهيم
قال لهم ايسوع انتم
لو كنتم بني ابراهيم
اعمال ابراهيم
كنتم تصنعونهم
والان تطلبوني
لتقتلوني انسان يقول
لكم الحق الذي سمعه
من الله هذا لم
يفعله ابراهيم انتم
انما تعملون اعمال
ابيكم
قالوا له انا نحن لسنا
مولودين من زنا
وانما لنا اب واحد
هو الله
قال لهم ايسوع
لو كان الله اباكم
كنتم تحبوني
لاني خرجت من
الله وجيت ولم

ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ :·:
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲓⲇⲓⲁ̀
ⲃⲟⲗⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲉ̀ⲡⲓⲑⲩⲙⲓⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ :·:
ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ
ⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲏ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲑ
ⲙⲏⲓ ⲉ̀ⲛⲉϩ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ :·:
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲉϥϣⲁⲛⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ϣⲁϥⲥⲁϫⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲡⲉϥⲓⲱⲧ ϩⲱϥ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯϫⲱ
ⲛ̀ⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ :·:
ⲛⲓⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉⲧⲛⲁ
ⲥⲟϧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲛⲟⲃⲓ
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓϫⲱ ⲛ̀ⲧⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ⲫⲏ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫϯ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ϣⲁϥ

ات من ذاتي وحدي
بل هو ارسلني
من اجل هذا لستم تعرفون
كلامي لانكم لستم
تستطيعون تسمعوا
كلامي
انتم انتم
من ابيكم ابليس
وشهوات
ابيكم تريدون
ان تعملوا
ذلك الذي هو قتال
الناس منذ البدء
ولم يثبت في الحق
ابدا لان ليس
فيه حق
واذا تكلم
بالكذب فانما يتكلم
مما هو له
لانه كذوب هو
وابوه ايضا اما انا
فما اقوله لكم الحق ولستم
تومنون بي
من منكم يونجني
لاجل خطية
فان كنت اقول الحق
فلماذا انتم لم تومنوا
بي من كان من الله
كلمات الله

ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲛ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲫϯ ⲁⲛ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲡⲉ-
ϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲁ̀-
ⲛⲟⲛ ⲁⲛϫⲟⲥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲥⲁ-
ⲙⲁⲣⲓⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉ-
ⲙⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲇⲉⲙⲱⲛ ⲛ̀ⲙ-
ⲙⲏⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ϯⲉⲣ ⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲡⲁ-
ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉ-
ⲛϣⲱϣ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲁⲓ-
ⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲁ ⲡⲁⲱ̀ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ·
ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲕⲱϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧϯϩⲁⲡ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲫⲱⲛ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ
ⲟⲩⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ
ⲁⲛⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲇⲉⲙⲱⲛ
ⲛⲉⲙⲁⲕ· ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓⲕⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀-
ⲑⲟⲕ ⲭ̀ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁ-
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲉⲙ
ϯⲡⲓ ⲙ̀ⲫⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ·
ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉ̀ⲡⲉ

يسمعهم من اجل هذا
انتم لا تسمعون
لانكم انتم لستم
من الله
اجابوا اليهود
وقالوا له حسنا
ما قلنا نحن انك انت
سامري وبك
شيطان
اجابهم ايسوع وقال
اما انا فليس معي
شيطان لكن اكرم
ابي وانتم
تهينوني وانا لست
اطلب مجدي وحدي
حاضر من يطلب
ويدين
الحق الحق اقول لكم
ان كان واحد
يحفظ كلامي لا يعاين
الموت الى الابد
قال له اليهود الان
علمنا معك شيطانا
ابراهيم قد مات
والانبياء ايضا
وانت تقول ان من
يحفظ كلامي لا يذوق
الموت الى الابد
العلك اعظم انت من

ⲓⲱⲧ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲟⲩ·
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩ-
ⲙⲟⲩ· ⲁⲕⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀ⲛⲓⲙ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀-
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϣⲁⲛ-
ϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲡⲁⲱ̀-
ⲟⲩ ⲟⲩϩⲗⲓ ⲡⲉ· ⲡⲉϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ·
ⲫⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲱⲛϥ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛϫⲟⲥ ϫⲉ
ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ· ⲉⲓⲉ̀ϣ-
ⲡⲉⲓⲟ ⲛⲓⲙⲁⲱ ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲙⲉⲑⲛⲟⲩϫ· ⲁⲗⲗⲁ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲁϫⲓ ⲁ̀-
ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲁϥⲑⲉ-
ⲗⲏⲗ ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ ⲡⲉ ⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲁⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲏⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲁϥⲣⲁϣⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲕⲉⲣ ⲛ̀ ⲛ̀ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩ-
ⲟϩ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁ̀ⲙⲏⲛ
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉ ⲁⲃⲣⲁⲁⲙ ϣⲱⲡⲓ

ابينا ابراهيم الذي مات
والانبياء الاخر ماتوا
من تجعل ذاتك
اجاب ايسوع قايلا
ان كنت انا امجد
ذاتي وحدي فليس
مجدي شيا ابي
الذي يمجدني
الذي انتم تقولون
انه هو الاهنا
ولم تعرفوه
اما انا اعرفه
فان قلت انني
لا اعرفه صرت
كذابا شبهكم
لكني عارفا
له وحافظا
كلامه
ابراهيم ابوكم كان
يتهلل ويريد ان
يري يومي فراي
وفرح
قال له اليهود لم
يصر لك بعد خمسون
سنه وقد رايت ابراهيم
قال لهم ايسوع الحق
الحق اقول لكم
اني انا هو قبل ان يكون

ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ·
Ⲁⲩⲉⲗ ⲱ̀ⲛⲓ ⲟⲩⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲱ
ⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ· ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲭⲟⲡϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲓⲛⲓ ⲡⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥⲥⲓ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·

ⲭⲇ

Ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲥⲓⲛⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉⲩⲙⲁⲥϥ·
ⲁⲩϣⲉⲛϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϣⲁ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥ
ⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲇⲉ
ⲫⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ· ⲟⲩⲇⲉ
ⲛⲉϥⲓⲟϯ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ· ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱⲛϩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ϩⲱ ϥⲉⲣⲟⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲣϩⲱⲃ
ⲉⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ϩⲟⲥⲟⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲡⲉ·
Ϥⲛⲏⲟⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉϫⲱⲣϩ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϩⲗⲓ
ⲉⲣϩⲱⲃ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·

ⲃⲁⲡ

Ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲉⲥϩⲉⲙⲡⲕⲁϩⲓ

ابراهيم
فتناولوا حجارة ايضا
لكي يرجمونه فاستخفي ايسوع
وخرج من الهيكل
وجاز بينهم
عابرا
هكذي
وبينما هو عابر ا راي
رجلا اعمي مولود
فساله تلاميذه
قايلين يا معلمنا
هو الذي اخطا هذا
ام ابواه حتي ولد
اعما
اجاب ايسوع ان لا
هذا اخطا ولا
ابواه بل لكي اعمال
الله تظهر
فيه يجب
ينبغي لنا ان نعمل
اعمال الذي ارسلنا
ما دام النهار
سياتي الليل الذي
لا يستطيع احد
فيه عملا ما دمت في العالم
انا هو نور
العالم
هولا قالهم وتفل
اسفل علي الارض وصنع

ⲙⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲓⲟ̀ⲛⲟⲩⲟ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉ
ⲑⲁϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲗⲁⲗϣϥ ⲉ̀ⲛⲉ
ⲃⲁⲗ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗⲗⲉ ⲙ̀ⲙⲓⲥⲓ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ
ⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯ
ⲕⲟⲗⲩⲙⲃⲏⲑⲣⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱ
ⲁⲙ· ⲫⲏⲉ̀ϣⲁⲩⲟⲩⲁϩⲙⲉϥ
ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲟⲣⲡϥ· ⲁϥϣⲉ
ⲛⲁϥ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲓⲁ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
Ⲛⲉϥϣⲉⲙϣⲏⲧ ⲇⲉ ⲛⲉⲙ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲥⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϫⲉ ⲛⲉ
ⲟⲩϣⲁⲧ ⲡⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲙⲏ ⲫⲁⲓ ⲁⲛ
ⲡⲉ· ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ⲁϥϣⲁ
ⲙⲉⲟⲛϩⲓ·
Ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲙⲉⲛ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉ· ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩ
ⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁⲗⲗⲁ ⲁϥⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲁⲩ
ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ
ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁϥ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲛ̀ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲁϥⲗⲁⲗϣϥ
ⲉ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲏⲓ

من تفلته طينا
وطلي عيني
الاعما المولود
وقال له امضي
واغسل وجهك في
بركة سلوحا
الذي تاويلها
المبعوثة فمضي
وغسل وجهه
وجا يبصر
فاما جيرانه والذين
يعرفونه اولا يطلب
صدقة كانوا يقولون
اليس هذا هو الذي
كان يجلس ويطلب
صدقة
وقوم قالوا انه
هو واخرون كانوا
يقولون لا
بل هو يشبهه
اما هو فكان يقول
انا هو فقالوا له
كيف انفتحت
عيناك
اجاب ذاك
وقال ان رجلا
يدعي ايسوع هو
صنع طينا وطلي
عيني وقال لي

ⲃⲟⲟⲩ

ϫⲉ ⲙⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲓⲁ ⲡⲉⲕϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲓⲗⲱⲁⲙ· ⲁⲓϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲟⲩⲛ ⲁⲓⲓⲱⲓⲁ ⲙ̀ⲡⲁϩⲟ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲓⲛⲁ
ⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁϥ
ⲑⲱⲛ ⲫⲱϥ· ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙ
ⲙⲁⲩ·· ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛ̀ϯⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ··
ⲁⲩⲉⲛϥ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ·
ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲛⲟⲩⲥⲏⲟ·
ⲡⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲑⲁⲙⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲟⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲉⲛ ⲛⲉϥⲃⲁⲗ ⲟⲩⲱⲛ··
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲛⲁⲩϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲡⲉ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ··
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ⲟⲩⲟⲙⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲛⲁⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓⲁ ⲧⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ··
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲉ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ· ϫⲉ
ⲛϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉ̀ⲡⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ·
ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲱⲥ ⲟⲩⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲛ̀ⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ·
ⲉⲉⲣ ⲛⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲭⲓⲥⲙⲁ ⲛ̀ⲁϥϣⲱⲡ

اذهب اغسل وجهك
في سيلوها فمضيت
وغسلت وجهي فابصرت
قالوا له اين هو ايضا
ذلك الرجل
قال لا اعلم
فقدموه الى الفريسيون
ذاك الذي كان اعما
زمانا وكان سبتا لما
صنع طينا ايسوع
وجعل عيناه انفتحت
فساله ايضا
الفريسيون كيف
ابصرت
اما هو قال لهم
جعل طينا على
عيني واغتسلت
فابصرت
فكانوا قوما
من الفريسيون
يقولون ان هذا الرجل
ليس هو من قبل الله
اذ لا يحفظ السبت
واخرون كانوا يقولون
كيف يقدر
رجل خاطي ان يصنع
هذه الايات هكذي
فوقع بينهم لذلك

ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ··
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲉⲗ
ⲗⲉ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲕϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ ϫⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲟⲩⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ·
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ϫⲉ ⲛⲁϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗ
ⲗⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉⲛⲉϥⲓⲟϯ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϣⲉⲛⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ϣⲏⲣⲓ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀
ⲃⲉⲗⲗⲉ· ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟϯ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲟⲩ
ⲟϩ ϫⲉ ⲁⲩⲙⲁⲥϥ ⲉϥⲟⲓ ⲙ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ·
ⲡⲱⲥ ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ⲁⲛ· ⲓⲉ ⲛⲓⲙ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲃⲁⲗ· ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϣⲉⲛϥ ϩⲱϥ ⲟⲩⲙⲁⲓⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙ̀
ⲙⲁⲧⲁⲩ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉϥⲉ̀ⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲛⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲓⲟ
ϯ· ⲉⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲩⲉⲣϩⲟϯ ⲡⲉ
ϧⲁⲧⲉⲛ ϩⲏⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·· ⲡⲉ

شقاق
وايضا قالوا للاعمي
ماذا تقول انت
من اجله لانه فتح
عينيك اما هو
فقال انه نبي
ولم تصدق اليهود
انه كان اعمي
وابصر
حتي دعوا ابواه
وسالوهما قايلين
اهذا ابنكما
الذي تقولان
انه ولد اعمي
كيف ابصر
الان
اجابوا ابواه
وقالوا نحن نعلم
ان هذا ولدنا
وانه ولد اعما
اما كيف بصر الان
فلم نعلم او من فتح
له عينيه نحن لا نعلم
فاسالوه فهو كامل
القامه فهو يتكلم عن ذاته
هولا قالهم ابواه
لانهما كانا يخافان
من اليهود

ⲁⲩⲥⲉⲙⲛⲏⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ: ϩⲓⲛⲁ ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡⲉ:
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲁϩⲟϥ ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ:
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥ
ⲓⲟϯ: ϫⲉ ⲧⲉϥⲙⲁⲓⲏ ⲛ̀ⲧⲁϥ
ϣⲉⲛϥ:
ⲁⲩⲙⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀
ⲫⲙⲁϩⲥⲛⲁⲩ ⲛ̀ⲥⲟⲡ: ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟ
ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ:
ϫⲉ ⲙⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲟⲩⲣⲉϥ
ⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ:
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲛⲁϥⲟ
ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ
ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ ⲡⲉ ⲛ̀
ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ: ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟϥ: ϫⲉ ⲛⲁⲓⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ
ⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ:
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲓϥ ⲛⲁⲕ: ⲡⲱⲥ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀
ⲛⲉⲕⲃⲁⲗ:
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲏⲇⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ
ⲉ̀ⲥⲟⲑⲙⲉϥ ⲟⲛ: ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲉⲣⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛⲁϥ: ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ

لان اليهود كانوا قد
قرروا ايما واحدا
اعترف انه المسيح
اخرجوه من جماعتهم
من اجل هذا قال
ابواه انه كامل القامة
فاسالوه
ودعوا ايضا الرجل
مرة ثانية الذي كان
اعمى وقالوا له
اعطي مجدا لله نحن
نعلم ان هذا الرجل
خاطي هو
اجاب الذي كان
اعمى قايلا ان
كان خاطيا هو فلا
اعلم واحدا هو الذي
اعرفه وهو اني كنت
اعمى والان فانا ابصر
قالوا له ماذا صنع
بك وكيف فتح
عينيك
اجابهم قد قلت
لكم ولم
تسمعوا ماذا تريدون
ان تسمعوه
لعلكم تريدون ان
تصيروا له تلاميذا انتم

ϫⲉ

ϫⲉ ⲁⲩⲥⲁϩⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ:
ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲙⲱⲩⲥⲏⲥ: ⲁ̀ⲛⲟⲛ ⲧⲉⲛ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ⲙⲱⲩ
ⲥⲏⲥ: ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲧⲉⲛⲉⲙ
ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ:
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ϩⲁⲓⲣⲱⲧⲉ
ⲟⲩϣⲫⲏⲣⲓ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱⲛ
ⲛ̀ⲛⲁⲃⲁⲗ:
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲇⲉ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲫϯ ⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ϩⲁⲛⲣⲉϥⲉⲣⲛⲟⲃⲓ: ⲁⲗⲗⲁ
ⲁⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲙϣⲉ ⲛⲟⲩ
ϯ ⲛ̀ⲧⲟⲧⲁⲓ: ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲟⲩⲱϣ: ⲫⲁⲓ ϣⲁϥⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲣⲟϥ:
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲉ̀ⲛⲉϩ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲱⲛ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲃⲁⲗ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲃⲉⲗⲗⲉ ⲉⲩⲙⲓⲥⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ: ⲉ̀ⲛⲉ
ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲫϯ ⲁⲛ ⲡⲉ: ⲛⲁϥ
ⲛⲁϣ ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲉⲣϩⲗⲓ:
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ: ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲁⲩϫⲫⲟⲕ ⲫⲟ
ⲧⲏⲣⲕ ϧⲉⲛ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲧⲏⲣⲕ ϧⲉⲛ

هم فشتموه قايلين
انت تلميذ
ذاك
اما نحن فانا تلاميذ
موسى ونحن نعلم
ان الله كلم موسى
اما هذا فما ندري
من اين هو
اجاب الرجل وقال
لهم ان في هذا
عجبا انكم لا
تعرفون من اين
هو وقد فتح
عيناي
ونحن نعلم ان الله
لا يسمع للخطاه
بل اذا كان واحدا
يخدم الله ويصنع
ارادته هذا
يسمعه
منذ الدهر لم يسمع
ان واحدا فتح عيني
اعمى مولود ولولا ان
هذا من الله لم
يقدر ان يفعل شيا
اجابوه وقالوا له
انت ولدت كلك

ϧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲧⲉⲕ
ϯⲥⲃⲱ ⲛⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲓⲧϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ : ϫⲉ
ⲁⲩϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥ
ϫⲉⲙϥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ : ϫⲉ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϯⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ :
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲡⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟϥ : ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲧⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁⲕ ⲡⲉ : ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ϯⲛⲁϩϯ ⲡⲁ
ⲟ̅ⲥ̅ : ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲱϣⲧ ⲙ̀ⲙⲟϥ :
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲟⲩϩⲁⲡ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ :
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲏⲉⲧⲟⲓ ⲛ̀ⲃⲉⲗⲗⲉ ⲛ̀
ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲉⲣⲃⲉⲗⲗⲉ :
ⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲉⲧ
ⲭⲏ ⲛⲉⲙⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗ
ⲗⲉⲉⲩ ϩⲱⲛ :
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ : ϫⲉ ⲉ̀ⲛⲉ ⲛ̀
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲃⲉⲗⲗⲉⲩ ⲡⲉ ⲛⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲡⲉ : ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ

ⲙ̀

بالخطايا وانت
تعلمنا واخرجوه الي
خارج
وسمع ايسوع انهم
اخرجوه خارجا فوجده
وقال له انت
تومن بابن الله
اجاب وقال ومن هو
يا سيدي لكي اومن
به قال له ايسوع
قد رايته وهو الذي
تكلم معك اما هو
فقال اومن يا سيدي
وسجد له
فقال ايسوع اتيت
انا حكما للعالم
لكي تبصر
العميان والذين
يبصرون يعمون
فسمع هذا قوم من
الفريسيون الذين
كانوا معه وقالوا
له لعلنا نحن ايضا
عميان
قال لهم ايسوع لو كنتم
عميان لم تكن
لكم خطية
والان فانكم تقولون

ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟⲡ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲃⲓ :
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ : ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϥⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ
ⲉⲧⲁⲧⲉⲗ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ : ⲁⲗⲗⲁ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲙⲁ :
ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓ
ⲟⲩⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ ⲡⲉ :
ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲙⲁⲛ
ⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ :
ⲫⲁⲓ ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲙ̀ⲛⲟⲩⲧ ⲧⲁⲟⲩ
ⲱⲛ ⲛⲁϥ : ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀
ⲥⲱⲟⲩ ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱ
ⲟⲩ ⲕⲁⲧⲁ ⲛⲟⲩⲣⲁⲛ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥ
ⲉⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ϩⲟⲧⲁⲛ ⲇⲉ ⲉϥϣⲁⲛⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ :
ϣⲁϥⲙⲟϣⲓ ϧⲁϫⲱⲟⲩ : ⲟⲩ
ⲟϩ ϣⲁⲣⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱϥ : ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲥ̀ⲙⲏ :
ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲙⲟϣⲓ ⲛ̀
ⲥⲱϥ : ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲩⲉ̀ⲫⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲁⲣⲟϥ : ϫⲉ ⲟⲩⲏⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ

انكم تبصرون
فتبقي هذه خطيتكم
ثابته
الحق الحق اقول لكم
ان من لا يدخل
من الباب الي
حضيرة الخراف بل
يصعد متسلقا
فان ذلك لص
وسارق
والذي يدخل من
الباب هذا هو
راعي الخراف
والبواب يفتح
له والخراف
تسمع صوته
ويدعو خرافه
كاسمايها
ويخرجها
فاذا اخرج الذين
له كلهم
يمضي امامهم
والخراف تتبعه
لانها تعرف
صوته
اما الغريب فليست
تتبعه لكنها تهرب
منه لانها لا تعرف

ⲁⲛ ⲛ̀ⲧⲥ̀ⲙⲏ ⲙ̀ⲡⲓϣⲉⲙⲙⲟ
ⲧⲁⲓⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ.
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅. ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϫⲉ ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥ
ⲱⲟⲩ. ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ
ϫⲱⲓ ϩⲁⲛⲥⲟⲛⲓ ⲛⲉ. ⲟⲩⲟϩ
ϩⲁⲛⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲛⲉ. ⲁⲗⲗⲁ
ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.
ⲁ ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲥ̀ⲑⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥ
ⲱⲟⲩ. ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟ
ⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ϥⲉⲛⲟϩⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ
ⲉϥⲉⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲓ̀ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲙⲟⲛⲓ.
ⲡⲓⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲓ̀ ⲉⲑⲃⲉ ϩ
ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲧⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϧⲱⲧⲉⲃ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲧⲉϥⲧⲁⲕⲟ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲁⲓ̀ⲓ̀
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲱⲛϧ ϣⲱ
ⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ϩⲟⲩⲟ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲟⲩ.
ⲁ ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑ

صوت الغريب
هذا مثل قال لهم
ايسوع اما هم فلم
يعرفوا ان لماذا
كلمهم
ثم ان ايسوع قال لهم
ايضا الحق الحق
اقول لكم انني
انا هو باب الخراف
وجميع الذين اتوا
قبلي كانوا لصوصا
وسراقا لكن
الخراف لم تسمع
لهم
انا هو باب الخراف
والذي يدخل من
قبلي يخلص
ويدخل ويخرج
ويجد المرعى
اما السارق هو ليس
ياتي الا ليسرق
ويذبح ويهلك
اما انا فانا اتيت
لكي يجب لهم
الحياة وليكن
لهم افضل
انا هو الراعي

ⲛⲁⲛⲉϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲉⲑⲛⲁⲛⲉϥ ϣⲁϥϯ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩ
ⲭⲏ ⲉ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲉϥⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.
ⲡⲓⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲇⲉ ⲉⲛⲟⲩϣ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲛⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ.
ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩϥ ⲁⲛ
ⲡⲉ. ⲓⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ
ⲉϥⲛⲏⲟⲩ. ϣⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥⲫⲱⲧ ⲟⲩⲟϩ
ϣⲁⲣⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲛϣ ϩⲱⲗⲉⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲟⲩⲣⲉϥⲃⲉⲭⲉ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲣ
ⲙⲉⲗⲓⲛ ⲁⲛ ϩⲁ ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ. ⲁ
ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲉⲑ
ⲛⲁⲛⲉϥ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲛⲏ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲛⲟⲩⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲧⲉ ⲛⲟⲩ
ⲓ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ.
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲉϥⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲫⲓⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ.
ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲏⲓ ⲛ̀ⲕⲉⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲉ̀ϩⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗϩⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲁⲩⲗⲏ ⲁⲛ ⲛⲉ. ϣϣⲉ
ⲡⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲓⲕⲉⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲉⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲧⲁⲥⲙⲏ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲩⲉ̀ϣⲱⲡⲓ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲧ. ⲟⲩⲙⲁⲛⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ⲛ̀
ⲟⲩⲱⲧ.

الصالح والراعي
الصالح يبذل نفسه
عن خرافه
واما الاجير الذي
هو ليس براعي
وليست الخراف له
فاذا راى الذيب
قد اقبل فيهرب +
فان الذيب يخطفهم
ويبددهم لانه
اجير وليس يعنيه
امر الخراف
انا هو الراعي الصالح
وانا عارف بالذين
لي والذين لي
يعرفوني
كما ان ابي
عارف بي وانا
ايضا عارف بالاب
ونفسي ابذل
عن خرافي
ولي كباش اخر
ليست من هذه
الحظيرة فينبغي
لي ان اتي بالاخر
ويسمعون صوتي
وتكون الرعية
واحدة لراعي
واحد

ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϫⲟⲣⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲓⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ ويبددها

ⲈⲑⲂⲈ ⲪⲀⲒ ϤⲘⲈⲒ ⲘⲘⲞⲒ ⲚϪⲈ
ⲠⲀⲒⲰⲦ· ϪⲈ ⲀⲚⲞⲔ ϯⲬⲰ
ⲚⲦⲀⲮⲨⲬⲎ ϨⲒⲚⲀ ⲞⲚ ⲚⲦⲀϭⲒⲦⲤ
ϭⲒⲦⲤ· ⲘⲘⲞⲚ ϨⲖⲒ ⲰⲖⲒ ⲘⲘⲞ
Ⲥ ⲚⲦⲞⲦ· ⲀⲖⲖⲀ ⲀⲚⲞⲔ ⲈϯⲬⲰ
ⲘⲘⲞⲤ Ⲉ̀ϦⲢⲎⲒ Ⲉ̀ⲂⲞⲖϨⲒⲦⲞⲦ
ⲘⲘⲀⲨⲀⲦ·
ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲦⲎⲒ ⲈⲢϢⲒϢⲒ ⲘⲘⲀⲨ Ⲉ̀ⲬⲀⲤ
ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲦⲎⲒ ⲈⲢϢⲒϢⲒ ⲘⲘⲀⲨ ⲞⲚ
Ⲉ̀ϭⲒⲦⲤ· ⲪⲀⲒ ⲠⲈ ⲠⲈⲚⲦⲞⲖⲎ
Ⲉ̀ⲦⲀⲒϭⲒⲦⲤ ⲚⲦⲞⲦϤ ⲘⲠⲀ
ⲒⲰⲦ· ⲞⲨⲤⲬⲒⲤⲘⲀ ⲆⲈ ⲞⲚ
ⲀϤϢⲰⲠⲒ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ·
ⲈⲐⲂⲈ ⲚⲀⲒⲤⲀϪⲒ·
ϨⲀⲚⲘⲎϢ ⲆⲈ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ
ⲚⲀⲨϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ· ⲠⲈϪⲈ ⲞⲨ
ⲞⲚ ⲞⲨⲆⲈⲘⲰⲚ ⲚⲈⲘⲀϤ ⲞⲨ
ⲞϨ ϤⲖⲞⲂⲒ· ⲈⲐⲂⲈ ⲞⲨ ⲦⲈⲦⲈⲚ
ⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲢⲞϤ·
ϨⲀⲚⲔⲈⲬⲰⲞⲨⲚⲒ ⲆⲈ ⲚⲀⲨϪⲰ
ⲘⲘⲞⲤ· ϪⲈ ⲚⲀⲒⲤⲀϪⲒ ⲚⲈⲞⲨ
ⲢⲰⲘⲒ ⲀⲚ ⲠⲈ Ⲉ̀ⲞⲨⲞⲚ ⲞⲨⲆⲈⲘⲰ
Ⲛ ⲚⲈⲘⲀϤ· ⲘⲎ ⲞⲨⲞⲚ ϢϪⲞⲘ
ⲚⲞⲨⲆⲈⲘⲰⲚ Ⲉ̀ⲀⲞⲨⲰⲚ
ⲚⲚⲈⲚⲂⲀⲖ ⲚⲚⲒⲂⲈⲖⲖⲈⲨ·
ⲀϤϢⲰⲠⲒ ⲆⲈ ⲚϪⲈ ⲠⲒϢⲞⲨⲈⲚⲈ
ⲘⲘⲀⲦⲚⲀϤ ϦⲈⲚ Ⲓ̀Ⲗ
ⲎⲘ ⲠⲈ ⲦⲪⲢⲰ ⲠⲈ ⲞⲨⲞϨ

من اجل هذا يحبني
ابي لاني انا اضع
نفسي لاخذها
ايضا ليس احد ياخذها
مني لكن انا اضعها
بارادتي
وحدي
لان لي سلطانا ان اضعها
وسلطانا ان اخذها
هذه الوصية التي
قبلتها من ابي
فكان ايضا بين
اليهود خصومه
من اجل هذه الكلمات
وان كثير منهم
كانوا يقولون ان
معه شيطان وقد
جن لماذا
تسمعون منه
واخرون كانوا يقولون
ان هذا الكلام ليس
هو كلام انسان به
شيطان لعل يقدر
شيطانا يفتح
عيني عميان
وكان ذلك الزمان
التجديد بيروشليم
وكان شتي

ⲚⲀϤ

ⲚⲀϤⲘⲞϢⲒ ⲠⲈ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ϦⲈⲚ
ⲠⲒⲈⲢⲪⲈⲒ ϦⲀ ϯⲤⲦⲞⲀ ⲚⲦⲈ
ⲤⲞⲖⲞⲘⲰⲚ· ⲀⲨⲔⲰϯ ⲞⲨⲚ
ⲈⲢⲞϤ ⲚϪⲈ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ ⲠⲈϪⲰ
ⲞⲨ ⲚⲀϤ ϪⲈ ϢⲀ ⲐⲚⲀⲨ ⲔⲰⲖⲒ
ⲚⲦⲈⲚⲮⲨⲬⲎ· ⲒⲤϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ
ⲠⲈ ⲠⲬⲤ ⲀϪⲞⲤ ⲚⲀⲚ ϦⲈⲚ ⲞⲨ
ⲠⲀⲢⲢⲎⲤⲒⲀ·
ⲀϤⲈⲢⲞⲨⲰ ⲚⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ϪⲈ
ⲀⲒϪⲞⲤ ⲚⲰⲦⲈⲚ ⲞⲨⲞϨ ⲦⲈⲦⲈⲚ
ⲚⲀϨϯ ⲀⲚ· ⲚⲒϨⲂⲎⲞⲨⲒ Ⲉ̀ϯⲈⲢ
ⲘⲘⲰⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲪⲢⲀⲚ ⲘⲠⲀ
ⲒⲰⲦ ⲚⲐⲰⲞⲨ ⲈⲦⲈⲢⲘⲈⲐⲢⲈ
ϦⲀⲢⲞⲒ· ⲀⲖⲖⲀ ⲚⲐⲰⲦⲈⲚ ⲦⲈ
ⲦⲈⲚⲚⲀϨϯ ⲈⲢⲞⲒ ⲀⲚ ϪⲈ Ⲛ
ⲐⲰⲦⲈⲚ ⲀⲚ ϦⲈⲚ ⲚⲀⲈ̀ⲤⲰⲞ
ⲀⲚ ⲪⲎ ⲚⲀⲈ̀ⲤⲰⲞⲨ ⲀⲚⲞⲔ
ϢⲀⲨⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲦⲀⲤⲘⲎ ⲞⲨ
ⲞϨ ⲀⲚⲞⲔ ϯⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲘⲰⲞⲨ
ⲞⲨⲞϨ ϢⲀⲨⲘⲞϢⲒ ⲚⲤⲰⲒ· ⲞⲨ
ⲞϨ ⲀⲚⲞⲔ ϯϯ ⲚⲰⲞⲨ ⲚⲞⲨ
ⲰⲚϦ ⲚⲈⲚⲈϨ· ⲞⲨⲞϨ
ⲚⲚⲞⲨⲦⲀⲔⲞ ϢⲀ ⲈⲚⲈϨ· ⲞⲨ
ⲞϨ ⲚⲚⲈ ϨⲖⲒ ⲞⲖⲞⲨ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ
ϦⲈⲚ ⲦⲀϪⲒϪ·
ⲪⲎ ⲈⲦⲀ ⲠⲀⲒⲰⲦ ⲦⲎⲒϤ ⲚⲎⲒ
ⲞⲨⲚⲒϢϯ ⲠⲈ Ⲉ̀ⲞⲨⲞⲚ ⲚⲒⲂⲈⲚ
ⲞⲨⲞϨ ⲘⲘⲞⲚ ϨⲖⲒ ⲚⲀϢ ⲞⲖⲞⲨ
ⲚⲞⲨ ϦⲈⲚ ⲦϪⲒϪ ⲘⲠⲀⲒⲰⲦ·

فمشي يسوع في
الهيكل في اسطوانة
سليمان فاحاط به
اليهود ايضا وقالوا
له حتي متي تنزع
انفسنا ان كنت
المسيح قل لنا
علانية
اجابهم يسوع قد
قلت لكم ولم
تومنوا الاعمال
التي اعملها باسم
ابي هي تشهد
لي لكنكم انتم
لستم تومنون لانكم
انتم لستم من خرافي
كما + ان خرافي
تسمع صوتي
وانا اعرفها
وهي تتبعني
وانا اعطيها
حياة الابد
ولا تهلك الي الابد
ولا يخطفها
احد من يدي
لان ابي الذي اعطاني
هو اعظم من الكل
ولن يقدر احد ان
يخطف من يد ابي شيا

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁ̀
ⲛⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ· ⲁⲩⲉⲗ ⲱ̀ⲛⲓ ⲟⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲉ̀ϫⲱϥ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲛ̀ϩⲱⲃ ⲉⲛⲁⲛⲉⲩ ⲁⲓⲧⲁⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲉⲑⲃⲉ ⲁϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ϩⲱⲃ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁϩⲓⲱ̀ⲛⲓ ⲉ̀
ϫⲱⲓ·
ⲁⲩⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ· ϫⲉ
ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲱⲃ ⲉ̀ⲛⲁⲛⲉϥ ⲧⲉⲛ
ⲛⲁϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲟⲩⲁϫⲉⲙ ⲃⲟⲩⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲕ ⲭⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛ̀
ⲛⲟⲩϯ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲙⲏⲥ ⲥϧⲏ
ⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱ
ⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲛⲟⲩϯ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲏ ϫⲉ ⲛⲟⲩ
ϯ· ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲡⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲫϯ
ϣⲱⲡⲓ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁ
ⲫⲏ ⲃⲱⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·

انا والاب واحد
نحن فتناول اليهود
حجارة ايضا لكي
يضربوه
اجابهم ايسوع
وقال اريتكم
اعمالا كثيرة
حسنة من عند
ابي ومن اجل اي
عمل ترجموني
اجابه اليهود
قايلين ليس
من اجل عملا حسنا
نرجمك لكن
لاجل التجديف
اذ انت انسان تجعل
ذاتك الاها
اجاب ايسوع
وقال اليس مكتوبا
في ناموسكم
اني قلت انكم
انتم الهة
فان كان قال لاوليك
الهه لان كلمة الله
صارت اليهم
وليس يمكن ان
ينتقض الكتاب

ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲧⲟⲩⲃⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ ϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲕϫⲉⲟⲩⲁ· ϫⲉ ⲁⲓ
ϫⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫϯ·
ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀ϯⲓⲣⲓ ⲁⲛ ⲛ̀ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲙ̀ⲡⲉⲣⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲕⲁⲛ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛϣ
ⲧⲉⲙ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉ
ⲉⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ·
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀ϧⲏⲧ·
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲛ ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϩⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲫⲱⲧ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲟⲩϫⲓϫ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲉ̀ⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲓⲟⲣⲇⲁⲛⲏⲥ· ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ϯⲱⲙⲥ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲡⲉ· ϫⲉ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲙⲉⲛ ⲙ̀
ⲡⲉϥⲉⲣϩⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ· ϩⲱⲃ ⲇⲉ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ϩⲁⲛⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉ· ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛ
ⲙⲏϣ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ·

فالذي قدسه الاب
وارسله الي العالم
انتم تقولون
تجدف لاني
قلت اني انا هو
ابن الله
ان كنت اعمل اعماله
ابي لا تومنوا
بي فان كنت
اعمل ولا تومنون
بي فامنوا
باعمالي لكي تعلموا
وتعرفوا اني
انا في ابي
وابي في
فطلبوا ايضا
مسكه فهرب
من ايديهم
ومضي الي عبر
الاردن الي المكان
الذي كان يوحنا يعمد
فيه اولا فلبث هناك
فاتي اليه كثيرون
وقالوا ان
يوحنا لم يصنع
لنا اية وكل شي
قاله من اجل هذا
فهو حق فامن
به كثير هناك

ⲓ̅ⲁ̅ Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉϥϣⲱⲛⲓ
ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲃⲏ
ⲑⲁⲛⲓⲁ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡϯⲙⲓ ⲛ̀
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ·
Ⲛⲉⲑⲏ ⲡⲉ ⲇⲉ ⲙⲁⲣⲓⲁ· ⲑⲏⲉⲧⲁⲥ
ⲑⲁϩⲥ ⲙ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥϥⲱϯ ⲛ̀ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ
ⲙ̀ⲡⲉⲥϥⲱⲓ· ⲑⲏⲉⲧⲁⲡⲉⲥ
ⲥⲟⲛ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ϣⲱⲛⲓ·
Ⲁⲩⲟⲩⲱⲣⲡ ⲟⲩⲛ ϩⲁⲣⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲉϥⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲕⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϥϣⲱⲛⲓ·
Ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲧⲁⲓⲁⲣⲣⲱ
ⲥⲧⲓⲁ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲧⲉ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲫϯ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲉϥϭⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ
ⲙ̀ⲫϯ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲥ· ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲗⲁ
ⲍⲁⲣⲟⲥ·
Ⲟⲩⲛ ⲧⲟⲧⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ
ϥϣⲱⲛⲓ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ
ⲉⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲃ̅· ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲙⲁ
ⲣⲟⲛ ⲉ̀ϯⲓⲟⲩⲇⲉⲁ ⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁ

وكان واحد مريضًا
الذي هو العازر من
بيت عنيا من قرية
مريم ومرتا اختها
ومريم هذه التي
دهنت السيد بالطيب
ومسحت قدميه
بشعرها التي اخوها
العازر المريض
فارسلت اختاه
يقولان له
يا سيد ها هوذا
الذي تحبه مريض
فلما سمع ايسوع
قال هذه المرضة ليس
مرضة الموت لكن
لاجل مجد الله لكي
يتمجد ابن الله
لاجلها وكان ايسوع
يحب مريم ومرتا
اختها
والعازر
فلما سمع ايضا انه
مريض اقام في الموضع
الذي كان فيه يومين
بعد هذا قال
للتلاميذ امضوا
بنا الى اليهودية ايضا
قال له

ⲑⲏ

ⲑⲏⲧⲏⲥ· ϫⲉ ⲣⲁⲃⲃⲓ ϯⲛⲟⲩ
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉ̀ϩⲓⲱⲛⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕ̀ⲛⲁϣⲉ ⲉ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲙⲁ·
Ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲙⲏ
ⲓ̅ⲃ̅ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲟⲩ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲧⲏⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲁϥϭⲓ
ⲟ̀ⲣⲟⲡ· ϫⲉ ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲫⲏ ⲇⲉ
ⲉⲑⲛⲁⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ
ϣⲁϥϭⲓⲟ̀ⲣⲟⲡ· ϫⲉ ⲫⲟⲩⲱⲓ
ⲛⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲁⲛ·
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱ
ⲟⲩ· ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲡⲉⲛϣⲫⲏⲣ
ⲁϥⲛⲕⲟⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ·
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ
ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲁϥⲉⲛⲕⲟⲧ ϥⲉ̀
ⲧⲱⲛϥ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛ
ⲕⲟⲧ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲉϥⲙⲟⲩ· ⲛ̀ⲑⲱ
ⲟⲩ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲉⲛⲁϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲉⲛⲕⲟⲧ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓϩⲓⲛⲓⲙ·
Ⲧⲟⲧⲉ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϫⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ
ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲣⲁϣⲓ ⲉⲑⲃⲉ

التلاميذ يا معلم الان
كان اليهود
يطلبونك ليرجموك
وايضا تمضي الى هناك
اجاب يسوع اليس اثني
عشر ساعة في
النهار فالذي يمشي
في النهار لم يعثر
لنظره نور
هذا العالم والذي
يمشي في الليل
يعثر لانه ليس
فيه ضوء
هولاء قال لهم
وبعد هولاء قال
لهم ان العازر رقد
قد رقد لكني
انطلق لاقيمه
قال له التلاميذ
يا رب ان كان رقد
فهو يقوم
ويسوع قال لاجل
رقاد موته وهم
ظنوا انه قال
لاجل رقاد
النوم
حينئذ قال لهم
يسوع بعلانية ان
العازر مات وفرحت

ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩ
ϯ· ϫⲉ ⲛⲁⲓϫⲏ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϣⲁⲣⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲟⲩⲛ ⲫⲏⲉⲧⲟⲩ
ⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲉϥϣ̀ⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ϫⲉ ⲙⲁⲣⲟⲛ ϩⲱⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ⲙⲟⲩ ⲛⲉⲙⲁϥ·
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ⲃⲏⲑ
ⲁⲛⲓⲁ ⲁϥϫⲉⲙϥ ⲉ̀ⲁ ⲡⲉϥⲇ̀ ⲙ̀ⲡⲉ
ⲉϥⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲃⲏⲑ
ⲁⲛⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥϧⲉⲛⲧ ⲉ̀ⲓⲗⲏⲙ
ⲛⲁⲥⲧⲉ ⲓⲉ ⲛ̀ⲥⲧⲁⲇⲓⲟⲛ· ⲟⲩⲙⲏ
ϣ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ⲛⲉⲁⲩⲓ ⲡⲉ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲑⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϯⲛⲟⲙϯ
ⲛⲱⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩⲥⲟⲛ·
ⲉ̀ⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲙⲁⲣ
ⲑⲁ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲁⲥⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϧⲣⲁϥ ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥ
ϩⲉⲙⲥⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲏⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲡ̀ϭ
ⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲁⲕⲭⲏ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲙⲁ· ⲛⲁ
ⲣⲉ ⲡⲁⲥⲟⲛ ⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ·
ⲁⲗⲗⲁ ϯⲛⲟⲩ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ
ⲫⲏⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲉⲣⲉ̀ⲧⲓⲛ ⲙ̀
ⲙⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲫϯ ϥⲛⲁⲧⲏⲓϥ
ⲛⲁⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫϯ·

اذ لم اكن هناك من اجلكم
لتومنوا لكن امضوا
بنا اليه
فقال توما
الذي يدعا التوم
لاصحابه التلاميذ
نمضي نحن لكي
نموت معه
فاقبل يسوع الى بيت
عنيا فوجده اربعة
ايام في القبر وبيت
عنيا كانت قريبة من
يروشليم نحو خمسة عشر
غلوة وكان كثيرون من
اليهود قد جاوا الى مريم
ومرتا ليعزوهما
لاجل اخيهما
فلما سمعت مرتا
بقدوم يسوع قامت
خرجت للقاه واما مريم
جلست في البيت
فقالت مرتا ليسوع
يا سيد لو كنت هاهنا
لم يمت اخي
لكن الان علمت ان
الذي تساله من
الله يعطيه
لك الله

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲉⲥⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲛⲁϥ· ϫⲉ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ϥⲛⲁⲧⲱⲛϥ
ϧⲉⲛ ϯⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ· ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯ
ⲁⲛⲁⲥⲧⲁⲥⲓⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ·
ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲕⲁⲛ ⲁϥ
ϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϥⲛⲁⲱⲛϧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲟⲛϧ
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲧⲉⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲫⲁⲓ·
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁϭ̅ⲥ̅· ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ· ⲫⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁⲥϫⲟϥ ⲁⲥϣⲉ
ⲛⲁⲥ ⲁⲥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲧⲉⲥⲥⲱ
ⲛⲓ ⲛ̀ϫⲓⲟⲩⲓ ⲉⲁⲥϫⲟⲥ ⲛⲁⲥ ϫⲉ
ϥⲭⲏ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲣⲉϥϯⲥ̀ⲃⲱ
ⲟⲩⲟϩ ϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟ·
ⲛ̀ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲧⲁⲥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲁⲥⲧⲱⲛ
ⲥ ⲛ̀ϫⲱⲗⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ⲡⲉϥⲓ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓ
ϯⲙⲓ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲭⲏ ⲛⲟⲩⲛ ⲡⲉ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲧⲉ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉ̀ϧⲣⲁϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ·

قال لها يسوع سيقوم
اخوك قالت له مرتا
انا اعلم انه سيقوم
في القيامه في
اليوم الاخير
قال لها يسوع انا هو
القيامه والحياه
والذي يومن بي وان
مات فانه سيحيا
وكل من كان حيا
وامن بي لا يموت
الى الابد تومنين
بهذا
قالت له نعم يارب انا
مومنه انك انت هو
المسيح ابن الله الاتي
الى العالم
وهذا لما قالته مضت
ودعت مريم اختها
خفية وقالت لها
المعلم قد حضر
وهو يدعوك
اما هي لما سمعت نهضت
سرعة وجاءت
اليه ولم يكن يسوع
صار الى القرية
لكن كان
في المكان الذي
لقيته فيه مرتا

ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ ⲆⲈ ⲈⲦⲈ ⲚⲀⲨⲬⲎ
ⲚⲈⲘⲀⲤ ⲠⲈ ϦⲈⲚ ⲠⲒⲎⲒ
ⲈⲨϯⲚⲞⲘϯ ⲚⲀⲤ ⲈⲨⲚⲀⲨ
ⲚⲀⲨ ⲈⲘⲀⲢⲒⲀ ϪⲈ ⲀⲤⲦⲰⲚⲤ
ⲚϪⲰⲖⲈⲘ ⲞⲨⲞϩ ⲀⲤⲒ ⲈⲂⲞⲖ·
ⲀⲨⲘⲞϢⲒ ⲚⲤⲰⲤ ⲈⲨⲘⲈⲨⲒ
ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲀⲤⲚⲀϢⲈ ⲈⲠⲒⲘ-
ϩⲀⲨ· ϩⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈⲤⲢⲒⲘⲒ ⲘⲘⲀ-
ⲨⲀⲨ· ⲘⲀⲢⲒⲀ ⲞⲨⲚ ⲈⲦⲀⲤ-
Ⲓ ⲈⲠⲒⲘⲀ ⲈⲚⲀⲢⲈ ⲒⲎⲤ ⲬⲎ ⲘⲘⲞ-
ϤⲞⲨⲞϩ ⲈⲦⲀⲤⲚⲀⲨ ⲈⲢⲞϤ· ⲀⲤ
ϩⲒⲦⲤ ϩⲒϪⲈⲚ ⲚⲈϤϬⲀⲖⲀⲨϪ
ⲈⲤϪⲰ ⲘⲘⲞⲤ ϪⲈ ⲠⲀⲞ̅Ⲥ̅ ⲈⲚⲀ-
ⲔⲬⲎ ⲘⲠⲀⲒⲘⲀ ⲚⲀⲢⲈ ⲠⲀⲤⲞⲚ ⲚⲀⲘⲞⲨ ⲀⲚ ⲠⲈ·
ⲒⲎⲤ ⲞⲨⲚ ⲈⲦⲀϤⲚⲀⲨ ⲈⲢⲞⲤ ⲈⲤⲢⲒ-
ⲘⲒ ⲚⲈⲘ ⲚⲒⲒⲞⲨⲆⲀⲒ ⲈⲦⲀⲨⲒ
ⲚⲈⲘⲀⲤ ⲈⲨⲢⲒⲘⲒ· ⲀϤⲈⲢⲂⲞⲔⲒ
ϦⲈⲚ ⲠⲒⲠⲚⲈⲨⲘⲀ ⲞⲨⲞϩ ⲀϤϢⲐⲞⲢ-
ⲦⲈⲢ· ⲞⲨⲞϩ ⲠⲈϪⲀϤ ϪⲈ ⲀⲢⲈ-
ⲦⲈⲚⲬⲀϤ ⲐⲰⲚ·
ⲠⲈϪⲰⲞⲨ ⲚⲀϤ ϪⲈ ⲠⲀⲞ̅Ⲥ̅ ⲀⲘⲞⲨ
ⲞⲨⲞϩ ⲀⲚⲀⲨ· ⲞⲨⲞϩ ⲒⲎⲤ ⲀϤⲈⲢ
ⲀⲚⲈϤⲂⲀⲖ ϥⲈⲢⲘⲎ ⲚⲀⲨϪⲰ
ⲘⲘⲞⲤ ⲠⲈ ⲚϪⲈ ⲚⲒⲒⲞⲨ-
ⲆⲀⲒ· ϪⲈ ⲀⲚⲀⲨ ϪⲈ ⲚⲀϤⲘⲈⲒ
ⲘⲘⲞϤ ⲠⲈ·
ϩⲀⲚⲞⲨⲞⲚ ⲆⲈ ⲈⲂⲞⲖ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ
ⲠⲈϪⲰⲞⲨ· ϪⲈ ⲚⲈ ⲚⲈⲘϬⲞⲘ
ⲘⲠⲀⲒ ⲈⲦⲀϤⲞⲨⲰⲚ

فاما اليهود الذين
كانوا معها في البيت
يعزونها لما راو
مريم قامت
سرعه وخرجت
تبعوها وظنوا
انها تمضي الى القبر
تبكي هناك
فلما انتهت مريم
الي المكان الذي كان
فيه يسوع وراته
خرت عند قدميه
وقالت يا سيد
لو كنت ها هنا
لم يمت اخي
وان ايسوع ايضا لما
راها تبكي واليهود
الذين جاوا معها باكين
تنهد بالروح وقلق
وقال لهم اين
وضعتموه
فقالوا له يا سيد
تعال وانظر وان ايسوع
عيناه دمعت فقال
اليهود
انظروا كيف
يحبه
وقوما منهم كانوا
يقولون اما يقدر
هذا الذي فتح

ⲚⲚⲈⲚⲂⲀⲖ ⲘⲠⲒⲂⲈⲖⲖⲈ ⲈⲦⲀⲨⲘⲀ-
ⲤϤ· ϩⲒⲚⲀ ⲚⲦⲈϤⲒⲢⲒ ⲘⲠⲈⲒⲔⲈ
ⲠⲀⲒ ϪⲈ ⲚⲚⲈϤⲘⲞⲨ·
ⲒⲎⲤ ⲞⲨⲚ ⲚⲈϤⲘⲞⲔϩ ⲚϨⲎⲦ ⲠⲈ
ⲠⲈ ϦⲈⲚ ⲠⲈϤϨⲎⲦ ⲀϤⲒ ⲈⲠⲒⲘϩⲀⲨ
ⲞⲨⲂⲀⲖ ⲆⲈ ⲠⲈ ⲞⲨⲞϩ ⲚⲈⲞⲨ
ⲞⲚ ⲞⲨⲰⲚⲒ ⲈϤⲬⲎ ϩⲒⲢⲰϤ
ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲰⲖⲒ
ⲘⲠⲒⲰⲚⲒ ⲘⲠⲀⲒⲘⲀ·
ⲠⲈϪⲈ ⲘⲀⲢⲐⲀ ⲚⲀϤ ⲦⲤⲰⲚⲒ
ⲘⲪⲎ ⲈⲦⲀϤⲘⲞⲨ· ϪⲈ ⲠⲀⲞ̅Ⲥ̅
ϯⲚⲞⲨ ⲠⲈϤⲢⲀϢ ϪⲈ ⲈⲢ ⲪⲦⲞⲞⲨ ⲚⲈϨⲞⲞⲨ·
ⲠⲈϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲀⲤ ϪⲈ ⲘⲠⲒϪⲞⲤ ⲚⲈ
ϪⲈ ⲀⲢⲈϢⲀⲚⲚⲀϩϯ ⲈⲢⲈⲚⲀⲨ
ⲈⲠⲰⲞⲨ ⲘⲪϯ· ⲀⲨⲰⲖⲒ ⲞⲨⲚ
ⲘⲠⲒⲰⲚⲒ ⲈⲂⲞⲖ ϩⲒⲢⲰϤ
ⲘⲠⲒⲘϩⲀⲨ·
ⲒⲎⲤ ⲆⲈ ⲀϤϤⲀⲒ ⲚⲚⲈϤⲂⲀⲖ ⲈⲠ-
ϢⲰⲒ ⲞⲨⲞϩ ⲠⲈϪⲀϤ· ϪⲈ ⲠⲀ
ⲒⲰⲦ ϯϢⲈⲠϩⲘⲞⲦ ⲚⲦⲞⲦⲔ·
ϪⲈ ⲀⲔⲤⲰⲦⲈⲘ ⲈⲢⲞⲒ· ⲀⲚⲞⲔ
ⲆⲈ ⲚⲀⲒⲈⲘⲒ ⲠⲈ ϪⲈ ⲔⲤⲰⲦⲈⲘ
ⲈⲢⲞⲒ ⲚⲤⲎⲞⲨ ⲚⲒⲂⲈⲚ· ⲀⲖⲖⲀ
ⲈⲐⲂⲈ ⲠⲀⲒⲘⲎϢ ⲈⲦⲔⲰϯ Ⲉ-
ⲢⲞⲒ ⲀⲒϪⲞⲤ ϩⲒⲚⲀ ⲚⲦⲞⲨⲚⲀϩϯ
ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲈⲦⲀⲔⲞⲨⲞⲢⲠⲦ·
ⲞⲨⲞϩ ⲚⲀⲒ ⲈⲦⲀϤϪⲞⲦⲞⲨ ⲀϤⲰϢ
ⲈⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲞⲨⲚⲒϢϯ ⲚⲤⲘⲎ·
ϪⲈ ⲖⲀⲌⲀⲢⲈ ⲀⲘⲞⲨ
ⲈⲂⲞⲖ·

عيني الاعمى المولود
لكي يجعل هذا
لا يموت
فتراف ايسوع ايضا
في ذاته وجا الى القبر
وكان القبر مغارة
وعليه حجر عظيم موضوع
قال لهم ايسوع
ارفعوا الحجر من ها هنا
قالت له مرتا اخت
الذي مات يا سيد قد
نتن لان اليوم رابعه
قال لها ايسوع الم اقول
لك ان امنت رايت
مجد الله ورفعوا ايضا
الحجر من فم
القبر
اما ايسوع فرفع عيناه
الي فوق وقال يا ابتاه
اشكرك لانك تسمع لي وانا
اعلم انك تسمع
لي كل حين لكن
من اجل هذا الجمع
الحاضر قلت لكي
يومنوا انك انت ارسلتني
وهولاء لما قال لهم
صرخ بصوت عظيم
عازر اخرج
برا

ⲁϥⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲥⲟⲛϩ ⲛ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥϭⲁⲗⲁⲩϫ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ⲥⲉⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϥϩⲟ ⲉϥ
ⲙⲏⲣ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲟⲩⲇⲁⲣⲓⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲙⲁⲃⲟⲗϥ
ⲱ̀ⲙⲙⲟϥ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲉϥ
ϣⲉ ⲛⲁϥ·
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ ϩⲁ ⲙⲁⲣⲓⲁ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅· ⲁⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ
ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ϩⲁ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉ
ⲟⲥ ⲁⲩⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲁⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ·
ⲁⲩⲑⲱⲟⲩϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ
ⲛ̀ⲟⲩⲥⲱⲟⲩⲧⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲁⲓϥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓϣⲁⲛ ⲙⲏⲓⲛⲓ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲛϣⲁⲛⲭⲁϥ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ· ⲥⲉⲛⲁⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲧⲏⲣⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲉⲛⲁⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲣⲱⲙⲉⲟⲥ· ⲥⲉⲛⲁⲱ
ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲧⲟⲡⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲡⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲟⲥ· ⲇⲉ
ϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀

ϧⲏ

فخرج الميت
ويداه
ورجلاه ملفوفه
بلفايف ووجهه
مشدود بعمامه
فقال لهم ايسوع
حلوه ودعوه
يمضي
وان كثيرا من اليهود
الذين جاوا الي مريم
لما راوا ما صنع ربنا
يسوع امنوا به
وانطلق قوم منهم
الى الفريسيين
فاخبروهم بكلما
صنع ايسوع
فجمع ايضا روسا
الكهنه والفريسيون
محفلا وقالوا
ماذا نصنع
اذا كان هذا الرجل
يصنع ايات كثيره
وان تركناه
هكذي سيومن
به الكل وياتي
الروم وياخذون
امتنا وموضعنا
٥
اجاب واحدا منهم

ϧⲏⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲣⲁⲛ ⲡⲉ ⲕⲉⲓⲁ
ⲫⲁⲥ· ⲉϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀
ⲧⲉ ϯⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ· ⲟⲩⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟ
ⲕⲙⲉⲕ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲧⲉⲛ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲥⲉⲣ
ⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩ
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲙⲟⲩ ϩⲉ
ⲣⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ϥ ⲧⲉⲙ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲧⲁⲕⲟ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲟⲧϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁϥϫⲟⲧϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀
ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ϯ
ⲣⲟⲙⲡⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲡⲣⲟ
ⲫⲏⲧⲉⲩⲓⲛ· ϫⲉ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ
ⲓⲏⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲡⲓⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲁⲧϥ ⲁⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲕⲉϣⲏ
ⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫϯ ⲉⲧϫⲟⲣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲑⲱⲟⲩⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲁⲓ·
ⲓⲥϫⲉⲛ ⲫⲟⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲁⲩⲥⲟϭⲛⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲟⲑⲃⲉϥ·
ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ⲟⲩ
ⲱⲛϩ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲗⲗⲁ
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲟⲩ
ⲭⲱⲣⲁ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲡϣⲁϥⲉ· ⲉ̀
ⲟⲩⲃⲁⲕⲓ ⲉⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲉ̀ⲫ

اسمه قيافا
كان رييس الكهنه
في تلك السنه
وقال لهم
انتم لستم تعرفون
شيا ولا تفكرون
في انه خير لكم
لكي يموت
رجل واحد
عن الشعب من ان
تهلك الامه كلها
ولم يقول هذا من
ذاته وحده لكن لانه
كان رييسا للكهنه في
تلك السنه
تنبي لان ايسوع
كان مزمعا ان يموت عن
الامه وليس عن الامه
وحدها فقط بل وان
يجمع ابنا الله المتفرقين
الى واحد
ومن تلك الساعه
تشاوروا لكي يقتلوه
اما ايسوع فلم يكن يمشي
اليهوديه علانيه
لكن انطلق من هناك
الى كوره قريبه من البريه
الى مدينة تدعى افرام

ⲣⲉⲙ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ
ⲛⲉⲙ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
ⲛⲁϥϧⲱⲛⲧ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲥⲭⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ⲓ̅ⲗ̅ⲏ̅ⲙ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲭⲱⲣⲁ
ϧⲁϫⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ.
ⲛⲁⲩⲕⲱϯ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀
ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁ
ⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉⲣⲫⲉⲓ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲩⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ.
ⲛⲁⲩϯ ⲛ̀ⲥⲟⲗⲥⲉⲗ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲫⲁ
ⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ϩⲓⲛⲁ ⲁ̀ⲣⲉϣⲁⲛ ⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥⲟϣ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲧⲁⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϩⲟⲡⲱⲥ
ⲛ̀ⲥⲉⲁⲙⲟⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ.
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϧⲁϫⲉⲛ ⲥⲟⲟⲩ
ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲏⲑⲁⲛⲓⲁ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲙⲟⲩ ⲫⲏⲉⲧⲁ
ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ. ⲁⲩⲉⲣ ⲟⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ
ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲑⲁ
ⲟⲩⲟϩ ⲙⲁⲣⲑⲁ ⲛⲁⲥϣⲉⲙϣⲓ ⲡⲉ.

وكان يتردد هناك
مع تلاميذه
وكان فصح اليهود
قد قرب
فصعد كثيرين من
الكورة الى يروشليم
قبل الفصح لكي
يتطهروا
فطلبوا اليهود
ايسوع وقال بعض
لبعض وهم قيام
في الهيكل ماذا
تظنونه انه
لا يجي الى العيد
وقد كان رؤسا
الكهنة والفريسيون
اوصوا ان علم
احد مكانه
يدلهم عليه
لياخذوه
وان ايسوع قبل ستة ايام
من الفصح جا الى بيت عنيا
حيث كان العازر
الذي مات الذي
اقامه ايسوع من
الاموات فصنعوا
له هناك وليمة
وجعلت مرتا تخدم

ⲟⲩⲟϩ ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲧⲣⲱⲧⲉⲃ ⲛⲉⲙⲁϥ.
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲓⲧⲣⲁ
ⲛ̀ⲥⲟϫⲉⲛ ⲛ̀ⲛⲁⲣⲇⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲧⲓⲕⲏ
ⲉⲛⲁϣⲉ ⲡⲉⲥⲥⲟⲩⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲥⲑⲱϩⲥ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥϥⲟⲧⲟⲩ ϧⲉⲛ
ϥⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲧⲉⲥⲁⲫⲉ. ⲁ̀ⲡⲏⲓ
ⲇⲉ ⲙⲟϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲥⲑⲟⲓⲛⲟⲩϥⲓ
ⲙ̀ⲡⲓⲥⲟϫⲉⲛ.
ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲡⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ
ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ ⲫⲏⲉⲛⲁϥ
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉⲟⲩ ⲡⲁⲓⲥⲟ
ϫⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲁ
ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲁⲑⲉⲣⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲧⲏⲓϥ
ⲛ̀ⲛⲓϩⲏⲕⲓ.
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϫⲟϥ ⲟⲩⲭ ⲟⲧⲓ ⲛⲁϥϫⲉ
ⲁⲥ ⲉⲣⲙⲉⲗⲓⲛ ⲁϥ ϧⲁ ⲛⲓϩⲏⲕⲓ
ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲣⲉϥϭⲓⲟⲩⲓ
ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲱⲥⲥⲟⲕⲟ
ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ. ⲛⲏⲉⲧⲁⲩϩⲓ
ⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲱ
ⲟⲩ ⲡⲉ.
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ϫⲉ ⲭⲁⲥ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲥⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲡⲉϩⲟⲟⲩ
ⲙ̀ⲡⲁⲕⲱⲥ. ⲛⲓϩⲏⲕⲓ ⲅⲁⲣ ⲥ̅
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ.

وكان العازر واحد
من المتكيين معه
ومريم ايضا اخذت رطل
طيب ناردين
كثير الثمن مسبل
فدهنت به قدمي يسوع
ومسحتهما بشعر
راسها فامتلا
البيت من رايحة
الطيب
فقال واحد من
تلاميذه الذي هو
يهوذا الاسخريوطي
الذي كان مزمع
ان يسلمه لم لم يباع
هذا العطر بثلثماية
دينار ويدفع للمساكين
هذا ما قاله من عناية
منه بالمساكين
لكن كان سارق
وكان الصندوق
عنده وكان
يحمل ما يصير
فيه
فقال ايسوع لهم دعوها
انما حفظته ليوم
دفني لان المساكين
معكم على حين

ⲁⲛⲟⲕ ⲇⲉ ⲛ̀ϯⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ.
ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉⲩⲟϣ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ϫⲉ ⲭⲏ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉⲑⲃⲉ ⲓⲏⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲁⲛ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲟⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲫⲏⲉⲧⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ.
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲥⲟϭⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏ
ⲉⲣⲉⲩⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉϧⲱⲧⲉⲃ
ⲙ̀ⲡⲓⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ. ϫⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ
ⲛⲁⲣⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ϩⲱⲗ ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ.
Ⲡⲉϥⲣⲁⲥϯ ⲇⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲟϣ
ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲡϣⲁⲓ ⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ
ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ⲓⲗⲏⲙ
ⲁⲩϭⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲃⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩ
ⲣⲁϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲱⲥⲁⲛⲛⲁ
ϥⲥⲙⲁⲣⲱⲟⲩⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑ
ⲛⲏⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲁⲛ ⲙ̀Ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅ ⲫ̀
ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲡⲓⲥ̅ⲗ̅.
Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲓⲙⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲱ
ⲁϥⲧⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ

وانا لست معكم
كل حين
وعلم جمع كثير من
اليهود انه هناك
فجاوا ليس من اجل يسوع
فقط بل ومن اجل
العازر لكي
ينظروه الذي
اقامه من
الاموات
وتشاوروا روسا
الكهنه ان يقتلوا
العازر لان من اجله
كان كثيرون من
اليهود يذهبون
ويومنون بيسوع
من الغد سمع الجمع الكثير
الذين جاوا الى العيد
ان ايسوع ياتي الى يروشليم
اخذوا سعف
النخل وخرجوا للقايه
يصرخون
قايلين اوصنا
مبارك الاتي
باسم الرب
ملك اسراييل
وان ايسوع وجد
حمارا فركبه كما

ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ.
ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣϩⲟϯ ⲧϣⲉⲣⲓ ⲛ̀ⲥⲓ
ⲱⲛ. ϩⲏⲡⲡⲉ ⲡⲉⲟⲩⲣⲟ ⲛⲏⲟⲩ ⲛ
ⲟⲩⲛⲉϥ ⲧⲁⲗⲏⲟⲩⲧ ⲉ̀ⲟⲩⲥⲏϫ
ⲛ̀ϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲉ̀ⲱ.
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀
ⲙⲓ ⲉⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ. ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀
ⲧⲉⲣⲉ ⲁⲩ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ.
ⲧⲟⲧⲉ ⲁⲩⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲓ
ⲛⲉⲛⲏⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲁⲣⲟϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ ⲛⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲁϥ. ⲛⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ
ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏϣ ⲉⲧⲉⲛⲁϥ
ⲛⲉⲙⲁϥ.
ϫⲉ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲗⲁⲍⲁⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥ
ⲧⲟⲩⲛⲟⲥϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑ
ⲙⲱⲟⲩⲧ. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲧⲱⲛ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ϩⲣⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲏϣ. ϫⲉ ⲁⲩⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁϥⲉⲣ ⲡⲁⲓⲙⲏⲓⲛⲓ.
Ⲡⲉϫⲉ ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲛ̀
ⲛⲟⲩⲉ̀ⲣⲛⲟⲩ. ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲉⲙ
ϩⲏⲟⲩ ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲁⲛ. ⲓⲥ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲧⲏⲣϥ ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲥⲁ
ⲙⲉⲛ ⲛ̀ⲥⲱϥ.
Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ⲇⲉ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲛⲏⲟⲩ ⲉ̀ϩ

هو مكتوب
لا تخافي يا ابنة
صهيون هاهوذا ملكك
ياتي راكبا على جحش
ابن اتان
اما هولا فتلاميذه
لم يعرفوهم اولا لكن
لما مجد يسوع
حينيذ ذكر تلاميذه
ان هذا مكتوب من اجله
وهذا صنعت عنه
وكان يشهد له
الجمع الكاين
معه
انه دعا العازر
من القبر واقامه
من الاموات
من اجل هذا خرج
للقايه الجمع
الكثير لانهم
سمعوا انه عمل هذه الايه
فقال الفريسيون
لبعضهم اترون
انكم لا تنتفعون
شيا هاهو العالم
كله قد
تبعه
وكان قوم يونانيين
من الذين صعدوا

ⲣⲛ̅ⲃ̅

ⲣⲛⲏⲉ̀ⲧⲁⲩϣⲁⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲟⲩⲱ-
ϣⲧ ⁘ ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲩⲓ̀ ϩⲁ ⲫⲓ-
ⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲡⲓⲣⲉⲙⲃⲏⲑⲥⲁⲓⲇⲁ
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉⲁ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ-
ϯϩⲟ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲡⲉ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⁘
ϫⲉ ⲡⲉⲛⲟ̅ⲥ̅ ⲧⲉⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⁘

Ⲁϥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲁϥϫⲟⲥ
ⲛ̀ⲁⲛⲇⲣⲉⲁⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲙ ⲫⲓⲗⲓ-
ⲡⲡⲟⲥ ⁘ ⲁⲩⲓ̀ ⲉⲩϫⲟⲥ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⁘

Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ⁘ ϫⲉ ⲁⲥⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩ-
ⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲫⲣⲱⲙⲓ ⲱⲟⲩ ⁘

Ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀
ⲧⲉⲛ ⁘ ϫⲉ ⲁⲣⲉϣⲧⲉⲙ ⲡⲓⲁ-
ⲣⲓⲛⲥⲟⲩⲟ ⲉ̀ϩⲉⲓ ϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁ-
ϩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲥⲙⲟⲩ ⁘ ⲛ̀ⲑⲟⲥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧⲥ ⲡⲉ ϣⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⁘
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲟⲩ ϣⲁⲥ
ⲉⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⁘

Ⲫⲏⲉⲑⲙⲉⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉϥⲉ
ⲧⲁⲕⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲙⲟⲥϯ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⁘ ⲉϥⲉ̀ⲁⲣⲉϩ ⲉ̀
ⲣⲟⲥ ⲉⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉⲛⲉϩ ⁘

Ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲉⲙϣⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙⲁ-
ⲣⲉϥⲟⲩⲁϩϥ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ

ⲫ

لكي يسجدوا في العيد
هولاء جاوا الى
فيلبس الذي من بيت
صيدا الجليل فسالوه
وقالوا يا سيدنا
نريد ان نرى
ايسوع
فجا فيلبس وقال
لاندراوس وفيلبس
ايضا هاو وقالا ليسوع
اما ايسوع اجاب وقال
لهم قد اتت الساعه
لكي يتمجد
ابن الانسان
الحق الحق اقول لكم
ان حبة الحنطه
ان لم تقع في الارض
وتموت بقيت
وحدها
فان هي ماتت اتت
بثمار كثيره
من احب نفسه
اهلكها ومن ابغض
نفسه في هذا
العالم فانه يحفظها
لحياة الابد
الذي يخدمني
فليتبعني

ⲫⲙⲁⲉ̀ϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⁘ ⲉϥⲉ̀
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲣⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⁘ ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ
ⲉⲑⲛⲁⲉⲣⲡⲉϥϣⲉⲙϣⲓ ⲛⲏⲓ ⁘
ϥⲛⲁⲉⲣⲧⲓⲙⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⁘

Ϯⲛⲟⲩ ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ ϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⁘
ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲛⲁϫⲟϥ ⁘
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛⲁϩⲙⲉⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⁘ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲁⲓⲓ̀ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲟⲩⲛⲟⲩ ⲫⲓⲱⲧ ⲙⲁ-
ⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ⁘

Ⲟⲩⲥⲙⲏ ⲟⲩⲛ ⲁⲥϣⲱⲡⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲧⲫⲉ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲁⲓϯⲱⲟⲩ ⁘ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯ
ⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⁘

Ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⁘
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϫⲉ ⲟⲩϧⲁⲣⲁⲃⲁⲓ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲥϣⲱ-
ⲡⲓ ⁘

Ϩⲁⲛⲭⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲇⲉ ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲡⲉ
ⲉⲧⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲧⲫⲉ ⁘

Ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲥϣⲱ-
ⲡⲓ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲁⲓⲥ-
ⲙⲏ ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⁘

وحيث اكون انا فيه
هناك يكون خادمي
معي والذي
يخدمني
يكرمه
ابي
الان نفسي مضطربه
وماذا اقول
يا ابتاه نجني من
هذه الساعه لكن لاجل
هذه الساعه اتيت
يا ابتاه مجد ابنك
جا صوت من
السما قايلا
قد مجدت وايضا
امجد
فسمع الجمع الذي كان
واقفا فكانوا يقولون
انما كان رعد
واخرون كانوا يقولون
ان ملاكا تكلم
معه من
السما
اجاب ايسوع
وقال ليس من اجلي
كان هذا الصوت
لكن من اجلكم

ϯⲛⲟⲩ ⲡⲉ ⲡ̀ϩⲁⲡ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲕⲟⲥ-
ⲙⲟⲥ· ϯⲛⲟⲩ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲉⲧⲉ ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓϣⲁⲛϭⲓ
ⲥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲕⲁϩⲓ ϯⲉⲓⲉⲥⲉ
ⲕⲉⲙ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ϩⲁⲣⲟⲓ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥ-
ⲉⲣⲥⲏⲙⲓⲛⲓⲛ ϫⲉ ϧⲁ ⲁϣ ⲙ̀
ⲙⲟⲩ ⲉϥⲛⲁⲙⲟⲩ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲏ-
ⲏϣ ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲛ
ⲁⲛⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲛⲟⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲡⲭ︦ⲥ︦ ϣⲟⲡ ϣⲁ
ⲉⲛⲉϩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ϫⲉ ϩⲱϯ ⲉ̀ⲧⲉ-
ⲟⲩⲧⲁⲥⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲡⲁⲓϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲉⲧⲓ ⲕⲉ-
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲏⲟⲩ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓ-
ⲛⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲙⲟϣⲓ ⲉⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛⲓ ϩⲱⲥ ⲡⲓ-
ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ ⲧⲉⲙ ⲡⲓⲭⲁ-
ⲕⲓ ⲧⲁϩⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲫⲏ
ⲉⲑⲙⲟϣⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ·
ⲉⲙⲉⲛ ⲛ̀ϫⲉϥ ⲙⲟϣⲓ ⲉ̀ⲑⲱⲛ·
ϩⲱⲥ ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·

ϩⲓ

الان دينونة هذا العالم
الان يلقى رييس هذا
العالم الى خارج
وانا اذا ارتفعت
عن الارض جذبت
الى كل احد
هذه لما قالها
اعطى علامة اي باي
ميتة يموت
اجاب الجمع وقالوا
له نحن
سمعنا في
الناموس ان المسيح
يدوم الى الابد كيف
تقول انت انه ينبغي
ان يرتفع ابن البشر
من هو هذا ابن البشر
قال لهم يسوع ان
النور معكم زمانا
يسيرا فسيروا ايضا
في النور ما دام
لكم النور
ليلا يدرككم الظلام
لان الذي يمشي
في الظلام ليس
يدري اين يمشي
ما دام لكم النور
امنوا بالنور

ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲉⲣ ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲟⲩⲱⲓⲛⲓ·
ⲛⲁⲓ ⲁϥⲧⲁⲩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦
ⲁϥϣⲉ ⲛⲁϥ ⲁϥⲭⲟⲡϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ-
ⲣⲱⲟⲩ· ⲡⲁⲓⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲙ̀ⲙⲏⲓ-
ⲛⲓ ⲉⲧⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲙ̀ⲑⲟ ⲙ̀-
ⲡⲟⲩⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁϫⲓ
ⲛ̀ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ ⲡⲓⲡⲣⲟⲫⲏⲧⲏⲥ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ·
ϫⲉ ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲧⲁϥⲛⲁϩϯ
ⲉ̀ⲧⲉⲛⲥⲙⲏ ⲟⲩⲟϩ ⲡϣⲱⲃϣ
ⲙ̀ⲡ︦ϭ︦ⲥ︦ ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲱⲣⲡ ⲉ̀ⲛⲓⲙ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲛⲁⲩⲉ̀ⲙϣⲟⲛ ϣϫⲟⲙ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲁϩϯ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲛ
ⲁϥϫⲟⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ·
ϫⲉ ⲁϥⲑⲱⲙ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲑⲱⲙ ⲙ̀ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ϩⲓ-
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ ⲧⲉⲙ ⲛⲁⲩ ϧⲉⲛ
ⲛⲟⲩⲃⲁⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲁϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲟⲧⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲁ-
ⲧⲁⲗϭⲱⲟⲩ·
ⲛⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲏⲥⲁⲏⲁⲥ
ϫⲉ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲉϥⲱⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲉⲑⲃⲏⲧϥ·
ϩⲟⲙⲱⲥ ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲉ̀-
ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲁⲣⲭⲱⲛ ⲁⲩⲛⲁϩ-
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲩⲟ

لكي تكونوا ابنا
النور
هولا لما قالهم يسوع
مضى وتوارى عنهم
وهذه الايات الكثيرة
التي صنعها امامهم
لم يومنوا به لكي
يكمل كلام
اشعيا النبي
الذي قال
يا رب من امن
بصوتنا وذراع
الرب لمن اعلن
من اجل هذا لم يقدروا
ان يومنوا لان
اشعيا ايضا قال
طمس عيونهم
وطمس قلوبهم
ليلا ينظروا
بعيونهم ويفهموا
بقلوبهم
ويرجعوا الي
فاشفيهم
هولا قالهم اشعيا
لما راي مجده
وتكلم من اجله
وكان قوم من
ه كثير من
الرووساء للكل

ϣⲱⲛϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲛⲓⲫⲁⲣⲓⲥⲉⲟⲥ. ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲟⲩϣ
ⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲁ̀ⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ.
ⲁⲩⲙⲉⲛⲣⲉ ⲡⲱⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ⲛⲓ-
ⲣⲱⲙⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲗⲗⲟⲛ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲡⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲫϯ.

ⲣⲓⲁ / ⲁ

Ⲓⲏⲥ ⲇⲉ ⲁϥⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ-
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀-
ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ. ⲁⲗ-
ⲗⲁ ⲁϥⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲩ ⲉ̀-
ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁ-
ⲟⲩⲟⲓ.

ⲣⲓⲃ / ⲃ

Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ⲟⲩⲱⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ-
ⲙⲟⲥ. ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥϣ-
ⲧⲉⲙⲟϩⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲭⲁⲕⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉ̀ⲛⲁ-
ⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲧⲉⲙ-
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲛ ⲉⲑ-
ⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲁⲓⲓ ⲅⲁⲣ
ⲁⲛ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲡⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ-
ⲛⲟϩⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
Ⲫⲏⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉ̀ⲧⲉⲛϭⲓ ⲛ̀ⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲁⲛ ⲟⲩ-
ⲟⲛ ⲧⲉⲛϥ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ
ⲉ̀ⲣⲟϥ. ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥⲁ-
ϫⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ

يعترفوا به لاجل
الفريسيين لئلا يصيروا
خارجًا من الجماعة
لانهم احبوا مجد
الناس اكثر من
مجد الله
فصرخ يسوع وقال
الذي يومن بي
ليس يومن بي فقط
بل يومن بالذي
ارسلني والذي راني
راي الذي ارسلني
٥
انا جيت نور العالم
لكي كل من
يومن بي لا يمكث
في الظلام
ومن يسمع
كلامي ولا
يحفظه انا لا
ادينه لاني لم ات
لكي ادين
العالم بل لكي
احيي العالم
ومن جحدني
ولم يقبل كلامي
له من يدينه
الكلمة التي تكلمت
بها هي

ⲉⲑⲛⲁϯϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀-
ϩⲟⲟⲩ ⲛ̀ϩⲁⲉ.
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ. ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥ-
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲁϥϯⲉⲛ-
ⲧⲟⲗⲏ ⲛⲏⲓ. ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ϯⲛⲁ-
ϫⲟϥ ⲓⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧ ϯⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲙ̀-
ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲧⲉϥ-
ⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲟⲩⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ
ⲧⲉ. ⲛⲏⲟⲩⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯ-
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ. ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ϯⲥⲁϫⲓ.
Ϧⲁϫⲉⲛ [illegible]
ⲉⲧⲁϥⲉⲙⲓ [illegible] ⲓⲏⲥ [illegible]
ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥⲟⲩⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀-
ⲧⲉϥⲟⲩⲱⲧⲉⲃ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ-
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ. ⲉϥⲛⲁϣⲉ ⲛⲁϥ ϩⲁ
ⲫⲓⲱⲧ. ⲉⲁϥⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉ
ⲛⲟⲩϥ ⲛⲉ ⲉⲧϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ.
ⲉⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧⲟⲩ ϣⲁ ⲉ̀ⲃⲟⲗ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟ-
ⲩⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲡⲓⲇⲓⲁⲃⲟⲗⲟⲥ
ϩⲏⲇⲏ ⲛⲉ ⲁϥⲟⲩⲱⲣⲉϥ ⲉ̀ϧ-
ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡϩⲏⲧ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲛⲁϥ-
ⲛⲁⲧⲏⲓϥ. ⲉ̀ⲧⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲡⲉ
ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥⲕⲁⲣⲓⲱⲧⲏⲥ.
Ⲉⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ
ⲁ̀ⲫⲓⲱⲧ ϯ ⲛ̀ⲛⲉⲛⲭⲁⲓⲓ

هي تدينه في
اليوم الاخير
لاني لم اتكلم من ذاتي
وحدي لكن الاب
الذي ارسلني هو اعطاني
الوصية بماذا اقول
او بماذا اتكلم
واعلم ان وصاته
هي حياة الابد
والذي اتكلم
به انا انطق به
كما قال لي ابي
هكذا انا اتكلم
وقبل عيد الفصح كان
[illegible] يسوع [illegible] قد
حضرت ساعته لكي
ينتقل من
العالم ويمضي الى
الاب واحب خاصته
الذين في العالم
واحبهم الى الانقضا
فلما صار العشا
وقع ابليس ان
يلقي في
قلب [illegible]
يهوذا سمعان
الاسخريوطي
فلما راي يسوع ان
الاب جعل الكل

ⲣⲓⲅ / ⲉ

ⲣⲓⲇ / ⲍ

ⲇⲉ ⲉⲛⲉϩⲣⲏⲓ ⲉⲛⲉϥϫⲓϫ ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁϣⲉⲛⲁϥ ϩⲁ ⲫϯ.

ⲣⲓⲉ/ⲉ

ⲁϥⲧⲱⲛϥ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇⲓⲡⲛⲟⲛ ⲁϥⲭⲱ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲁϥⲙⲟⲣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲗⲁⲕⲁⲛⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲛ̀ⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲛ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥϥⲱϯ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲗⲉⲛⲧⲓⲟⲛ ⲉⲛⲁϥⲙⲏⲣ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ϩⲁ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥⲛⲁⲓⲁ ⲣⲁⲧϥ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲕⲛⲁⲓⲁ ⲣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧ ϯⲓ̀ⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛ̀ⲭⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ϯⲛⲟⲩ. ⲉⲕⲉⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ. ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲕ̀ⲓⲁ ⲣⲁⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ. ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ. ϫⲉ ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲓⲁ ⲣⲁⲧⲕ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲁⲕ ⲧⲟⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ.

ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ

ϫⲉ

في يديه وانه من الله خرج ويمضي الى الله. قام عن العشا وترك ثيابه واخذ منديلا اشتد به وصب ما في لقان وبدا يغسل ارجل تلاميذه وينشفها بالمنديل الذي كان مشتدا به. فلما جاء الى سمعان بطرس ليغسل قدميه قال له بطرس انت يارب تغسل قدمي. اجاب ايسوع وقال له ان الذي اصنعه انت لست تعرفه الان وبعد هذا ستعرفه. قال له بطرس لست غاسلا قدمي الى الابد. اجاب ايسوع الحق الحق اقول لك ان لم اغسل قدميك فليس لك معي نصيب. قال له سمعان بطرس

ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲙⲟⲛⲟⲛ ⲛⲁϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲁϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲧⲁⲁⲫⲉ.

ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲁϥϫⲟⲕⲉⲙ ⲛ̀ϥⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲓⲁ ⲣⲁⲧϥ ⲁⲗⲗⲁ ϥⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲁⲗⲗⲁ ⲛ̀ⲑⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ. ⲛⲁϥⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲛⲁⲧⲏⲓϥ. ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁϥϫⲟⲥ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩⲃⲏⲟⲩⲧ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ. ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲟⲩϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲟϯ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉⲧⲁⲓⲁⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲫⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲟⲩⲟϩ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ. ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲧⲉⲧⲉⲛϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ.

ⲣⲓⲉ/ⲋ

ⲓⲥϫⲉ ⲟⲩⲛ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲓⲱⲓ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛϭⲁⲗⲁⲩϫ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉⲧⲉⲛϭⲟⲓⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲥⲉⲙ̀ⲡϣⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲁ ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ.

ⲣⲓⲍ/ⲋ

يا سيدي ليس رجلي فقط بل ويدي وراسي. قال له ايسوع ان الذي استحم ليس يحتاج الا غسل قدميه لانه كله نقي وانتم ايضا انقيا لكن ليس كلكم لانه كان عارفا بالذي يسلمه لاجل هذا قال ليس كلكم انقيا. فلما غسل ارجلهم اخذ ثيابه واتكى ايضا وقال لهم هل تعرفون ما قد صنعت بكم. انتم تدعوني معلما وربا وحسنا تقولون لاني انا هو. فاذا انت غسلت ارجلكم وانا ربكم ومعلمكم فانتم ايضا يجب يغسل بعضكم ارجل بعض

ⲣⲛⲉ

ⲟⲩⲥⲙⲟⲧ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲓⲧⲏⲓϥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϩⲓⲛⲁ ⲕⲁⲧⲁ ⲫⲣⲏϯ
ⲁⲛⲟⲕ ⲉⲧⲁⲓⲁⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲛ
ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲁⲓⲥ ⲛⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ·

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ ⲃⲱⲕ ⲉϥ
ⲟⲓ ⲛⲛⲓϣϯ ⲉⲡⲉϥⲟ︦ⲥ︦· ⲟⲩⲇⲉ ⲁ
ⲡⲟⲥⲧⲟⲗⲟⲥ ⲉϥⲟⲓ ⲛⲛⲓϣϯ ⲉⲫ
ⲏⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ· ⲓⲥϫⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲉⲛⲁⲓ· ⲱⲟⲩⲛⲓⲁⲧⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛ
ⲁⲓⲧⲟⲩ·

ⲡⲁⲓϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲁⲛ· ϯⲥⲱⲟⲩⲛ ⲅⲁⲣ
ⲛⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲧⲡⲟⲩ·
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉⲃⲟⲗ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲟⲩ
ⲱⲙ ⲙⲡⲁⲱⲓⲕ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ⲁϥ
ⲧⲱⲟⲩⲛ ⲙⲡⲉϥⲑⲁⲗⲉⲃⲟϫ ⲉϩⲣⲏⲓ
ⲉϫⲱⲓ·

ⲓⲥϫⲉⲛ ϯⲛⲟⲩ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙⲡⲁⲧⲉⲥϣⲱⲡⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲁ
ⲥϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ϯ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ·

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡ ⲙ
ⲫⲏⲉϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙ
ⲙⲟⲓ· ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡ
ⲙⲙⲟⲓ ⲁϥϣⲱⲡ ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ·

لان مثالا صنعته
لكم لكي كما
صنعت انا بكم
انتم ايضا تصنعون
بعضكم ببعض
الحق الحق اقول
لكم ليس عبد
اعظم من سيده ولا
رسول اعظم من
ارسله ان كنتم
تعرفون هولاء
فطوباكم ولست
اعني
بقولي جميعكم
لاني انا عارف
بالذين اخترتهم
لكن لكي يتم
الكتاب ان الذي
ياكل معي خبزي
اقام عقبه
علي
من الان اقول لكم
قبل ان يكون لكي
اذا كان تومنون
اني انا هو
الحق الحق اقول
لكم ان الذي يقبل
الذي انا ارسله فايا
يقبلني والذي يقبلني
فهو يقبل الذي ارسلني

ⲡⲁⲓ

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲁϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲡⲛ︦ⲁ︦· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ· ϫⲉ ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ
ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲟⲩ
ⲁⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲧ·

ⲛⲁⲩⲥⲟⲙⲥ ⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲉⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟ
ⲩ ⲛϫⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲥⲉⲉ
ⲙⲓ ⲁⲛ· ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲣⲉⲛ ⲓⲙ
ⲙⲱⲟⲩ·

ⲛⲁϥⲣⲱⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϧⲉⲛ
ⲕⲉⲛϥ ⲛⲓⲏ︦ⲥ︦· ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲫⲏ ⲉⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦
ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲟϥ·

ⲁϥϭⲱⲣⲉⲙ ⲟⲩⲛ ⲉⲫⲁⲓ ⲛϫⲉ ⲥⲓ
ⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥ
ϣⲉⲛϥ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲣⲉⲛ ⲓⲙ ⲙⲱ
ⲟⲩ· ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲛ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ· ⲉⲧⲁϥⲟⲩⲟⲧϩϥ ⲉ
ϧⲣⲏⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ
ⲛⲓⲏ︦ⲥ︦· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁ
ⲟ︦ⲥ︦ ⲛⲓⲙ ⲡⲉ ⲫⲏ·

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲉϥϫⲱ ⲙ
ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲫⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲉϯⲛⲁϭⲉ
ⲡⲓⲁⲗⲟⲙ ⲛⲧⲁϯⲧϥ ⲛⲁϥ ⲛ
ⲑⲟϥ ⲡⲉ·

ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁϥϭⲉ ⲡⲓⲁⲗⲟⲙ ⲁϥⲧⲏⲓ
ϥ ⲛⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲓⲥⲕⲁ
ⲣⲓⲱⲧⲏⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲡⲓⲁⲗⲟ

هو لما قال هذا يسوع
وقلق بالروح
وتشهد
وقال الحق الحق
اقول لكم ان واحدا
منكم يسلمني
فنظر ايضا التلاميذ
بعضهم بعضا لانهم
لم يعلموا من عني
بقوله
وكان واحدا متكيا
حضن ايسوع من
تلاميذه وهو الذي
كان ايسوع يحبه
فاوما سمعان الصفا
الى هذا لكي يساله
ان من الذي قال
فوقع ذلك
التلميذ على
صدر ايسوع
وقال له يا سيدي
من هو ذلك
اجاب ايسوع وقال
هو الذي ابل
خبزا واعطيه
فبل خبزا ودفعه الى
يهوذا سمعان
الاسخريوطي وبعد الخبز

ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥϣⲉⲛⲁϥ ⲉⲣⲟϥ ⲉϧⲟⲩⲛ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲥⲁⲧⲁⲛⲁⲥ·
ⲣⲝ̅ⲉ̅ ⲓ̅ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉⲕⲛⲁⲁⲓϥ ⲁ̀ⲣⲓϥ ⲛ̀ⲭⲱ
ⲗⲉⲙ· ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉ ϩ
ⲗⲓ ⲉ̀ⲙⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ· ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲣⲱ
ⲧⲉⲃ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ·
ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲛⲁⲩⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲉ̀
ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲅⲗⲱⲥⲥⲟⲕⲟⲙⲟⲛ
ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲛ̀ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲣⲏ
ⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ϣⲱⲡ ⲛⲁⲛ ⲙ̀ⲫⲏⲉⲧⲉⲛⲉⲣ
ⲭⲣⲓⲁ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲡⲓϣⲁⲓ· ⲓⲉ ϫⲉ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϯ ⲛ̀ⲟⲩⲛⲓⲕ ⲛ̀
ⲛⲓϩⲏⲕⲓ· ⲉ̀ⲧⲁϥϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀
ⲡⲓⲱⲙⲕ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲛⲉ ⲡⲉϫⲱⲣϩ
ⲇⲉ ⲡⲉ·
ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲉ
ⲓⲏ̅ⲥ̅· ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲁϥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫⲣⲱⲙⲓ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲫϯ ⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲫϯ ⲱⲟⲩ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲫϯ ⲉϥⲉϯ
ⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲉϥⲉϯⲱⲟⲩ
ⲛⲁϥ·
ⲗ̅ⲇ̅ ⲛⲁϣⲏⲣⲓ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲛ̀ⲥⲏ
ⲟⲩ ϯⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲉⲧⲉ
ⲉ

حينيذٍ داخلهُ
الشيطان
فقال لهُ ايسوع مهما
كنت صانعهُ فاصنعه
عاجلاً هذه الكلمه
لم يعلم بها احد من
المتكيين لماذا قال له
لان اناساً منهم ظنوا
انهُ مجل الصندوق
كان عند يهوذا
ان يسوع قال له ان
تشتري الذي يحتاجون
اليه للعيد او يعطي
للمساكين شياً
وان ذاك لما اخذ
الخبز خرج لوقته
وكان ليلاً حين
خرج
فقال ايسوع الان
مجد ابن
البشر
والله قد تمجد
فيه واذا الله قد تمجد
فيه فالله يمجدهُ
في ذاته
وللوقت يمجدهُ
٥ يا بني انا معكم
زماناً قليلاً

ⲉⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ
ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓϫⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ·
ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ⲟⲩⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ϯϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ· ⲕⲁⲧⲁ
ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉⲛⲣⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏ
ⲟⲩ· ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲥⲉⲛⲁⲉ̀ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲏⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲡ̀ϭ̅ⲥ̅ ⲁⲕⲛⲁϣⲉ ⲛⲁⲕ ⲉ̀ⲑⲱⲛ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲣⲟϥ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲉ̀ⲙⲟϣⲓ
ⲛ̀ⲥⲱⲓ ϯⲛⲟⲩ· ⲉ̀ⲡϧⲁⲉ ⲇⲉ ⲉⲕⲉ
ⲙⲟϣⲓ·
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ⲙⲟ
ϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲕ ϯⲛⲟⲩ· ⲧⲁⲯⲩⲭⲏ
ϯⲛⲁⲭⲁⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲕ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ϫⲉ ⲧⲁⲕ

وتطلبوني وكما
قلت لليهود
ان الموضع الذي انا
امضي اليه انتم لا
تاتون اليه والان
اقول لكم
لاني اعطيكم وصيه
جديدة لكي تحب
بعضكم بعضاً
كما احببتكم
لكي انتم ايضاً تحب
بعضكم بعضاً
بهذا يعرف
كل احد انكم
انتم تلاميذي اذا
كنتم تحبون
بعضكم
قال له سمعون الصفا
الى اين تذهب يا سيد
اجاب ايسوع حيث
انا اذهب لست
تقدر تتبعني
الان واخيراً
تتبع
قال له بطرس لماذا
لا اقدر ان اتبعك
والان نفسي
ابذلها عنك
اجاب ايسوع تبذل

ⲣⲝ̅ⲉ̅ ⲁ

ϯⲯⲩⲭⲏ ⲛ̀ⲧⲁⲕ ⲭⲁⲥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ·
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ⲛⲁⲕ· ϫⲉ ⲛ̀ⲛⲉ ⲡⲓⲁ̀ⲗⲉⲕⲧⲱⲣ
ⲙⲟⲩϯ ϣⲁⲧⲉⲕϫⲟⲗⲧ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̅ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ·

ⲣⲝ̅ⲍ̅

ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ϣⲑⲟⲣ
ⲧⲉⲣ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲫϯ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϩ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲏϣ
ⲙ̀ⲙⲟⲛⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ·
ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛⲁⲓ ⲛⲁϫⲟⲥ ⲡⲱ
ⲧⲉⲛ ⲡⲉ· ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲧⲁⲥⲉⲃⲧⲉ ⲟⲩⲙⲁ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲥⲉⲃⲧⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲉ̀ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ· ϩⲓⲛⲁ ϫⲉ ⲫ
ⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯϣⲟⲡ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ϣⲱⲡⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲏⲓ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲫⲙⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏ
ⲉ̀ⲣⲟϥ· ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥ
ⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡ̅ϭ̅ⲥ̅
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁϣⲉⲛⲁⲕ
ⲑⲱⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲱⲥ ⲧⲉⲛⲛⲁϣ
ϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲉ̀ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲡⲓ
ⲙⲱⲓⲧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲉⲙ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲱⲛϧ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲗⲁⲁⲩ ⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ

نفسك عني
الحق الحق اقول
لك لن يصيح الديك
حتى تنكرني
ثلثة مرات
لا تضطرب قلوبكم
امنوا بالله وامنوا
بي ان المنازل كثيرة
في بيت ابي
ولولا ذلك لكنت اقول
لكم انني انطلق
واعد لكم مكانا
اتي ايضا واخذكم
الي لكي حيث اكون
انا فيه انتم
تكونون هناك
معي والموضع
الذي انا امضي
اليه انتم تعرفون
الطريق
قال له توما يا سيد
ما نعلم اين تذهب
وكيف نقدر
نعرف
الطريق
قال له يسوع انا هو
الطريق والحق
والحياة لا ياتي احد
الي ابي الا بي

ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ· ⲓⲥϫⲉ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉ[ⲛ]
ⲥⲟⲩⲉⲛ ⲧⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲟⲩⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲓⲥϫⲉⲛ
ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟϥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲟⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡ̅ⲟ̅ⲥ̅
ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ϥⲛⲏⲣ ⲉ̀ⲣⲟⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲡⲁⲓⲥⲏⲟⲩ
ⲧⲏⲣϥ ϯ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲟⲩⲱⲛⲧ ⲫⲓⲗⲓⲡⲡⲉ
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁϥⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ· ⲡⲱⲥ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲭⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲁⲧⲁⲙⲟⲛ ⲉ̀ⲫⲓ
ⲱⲧ· ⲭ̀ⲛⲁϩϯ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ
ⲛ̀ϧⲏⲧ·
ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧ· ⲁⲗ
ⲗⲁ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧϣⲟⲡ ⲛ̀ϧⲏ[ⲧ]
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲡⲉⲧⲓⲣⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲏⲟ[ⲩ]
ⲓ· ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϧⲉ[ⲛ]
ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲛ̀
ϧⲏⲧ· ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲉⲑⲃⲉ ⲛⲓ
ϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ·
ⲁ̀ⲙⲏⲛ ⲁ̀ⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲫⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ· ⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉϯ

يات من قبلي لو كنتم
تعرفوني لكنتم تعرفون
ابي ايضا ومن الان
تعرفونه
وقد رايتموه
قال له فيلبس يا سيد
ارنا الاب
ويكفينا
قال له يسوع ان
هذا الزمان كله انا معكم
ولم تعرفني يا فيلبس
من راني فقد راي
الاب كيف انت تقول
ارنا الاب
اما تومن اني انا
في ابي وابي
فيّ
وهذا الكلام الذي
اقوله لكم ليس هو من
ذاتي وحدي بل
الاب الذي هو حال فيّ
هو يفعل هذه الاعمال
امنوا بي اني انا في
ابي وابي فيّ
والا فامنوا بي من اجل
الاعمال
الحق الحق اقول
لكم ان من يومن
بي يعمل الاعمال التي

ⲛⲁⲓⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉϥⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ϩⲱϥ
ⲟⲩⲟϩ ϩⲁⲛⲛⲓϣϯ ⲉ̀ⲛⲁⲓ ⲉϥⲉ̀
ⲁⲓⲧⲟⲩ.

ⲣ̅ϥ̅ⲏ̅ / ⲁ̅ ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫ̀ⲓⲱⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉ
ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥ
ⲉ̀ⲁⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ϯⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲫ̀ⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ
ⲡ̀ϣⲏⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲉⲣⲉ ⲧⲓⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲣⲁⲛ ⲫⲁⲓ ϯⲛⲁⲁⲓϥ.

ⲣ̅ϥ̅ⲑ̅ / ⲁ̅ Ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲣⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟ
ⲗⲏ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁϯϩⲟ
ⲉ̀ⲫⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉ̀ϯ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲕⲉ ⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ.
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ ⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ϣⲁ ⲉ̀ⲛⲉϩ.
ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣ̀ϫⲟⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟ
ⲥⲙⲟⲥ ⲉ̀ϣⲟⲡϥ. ϫⲉ ⲛ̀ϥⲛⲁⲩ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ⲁⲛ. ⲟⲩⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲉϥⲥⲱⲟⲩ
ⲛ̀ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ϫⲉ ϥϣⲟⲡ
ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ϥϣⲟ
ⲡ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
ⲛ̀ⲛⲁⲭⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲟⲓ ⲛ̀
ⲟⲣⲫⲁⲛⲟⲥ. ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲧⲓ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ

اعملها واعظم
منها يصنع
ه
لاني ماض الى الاب
والذي تسالونه
باسمي اصنعه
لكم لكي
يمجد الاب في
الابن والذي
تسالونه باسمي
هذا اصنعه
ان كنتم تحبوني
فاحفظوا وصاياي
وانا اسال
الاب فيعطيكم
فارقليط اخر
لكي يثبت معكم
الى الابد
روح الحق الذي
لن يقدر العالم
ان يقبله لانه لم
يراه ولم يعرفه
وانتم تعرفونه
لانه مقيم
عندكم وهو
ثابت فيكم
لست ادعكم
ايتاما لاني اتي
اليكم عن قليل
العالم ليس يروني

ϫⲉ

ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲣⲟⲓ. ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲟⲛϧ ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲱⲛϧ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲉ̀ⲉⲙⲓ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ.
Ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛⲧⲁϥ ⲛ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉϥⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ. ⲫⲏ
ⲉⲧⲉ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲡⲉ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ. ⲫⲏ
ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ⲓ
ⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲓⲉ̀ⲟⲩⲟⲛϩⲧ
ⲉ̀ⲣⲟϥ.

ⲣ̅ⲁ̅ ⲡⲉϫⲉ ⲓⲟⲩⲇⲁⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲓⲓⲥⲕⲁⲣⲓ
ⲱⲧⲏⲥ ⲁⲛ ϫⲉ ⲡ̀ϭⲟⲓⲥ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁϥ
ϣⲱⲡⲓ ϫⲉ ⲭ̀ⲛⲁⲟⲩⲟⲛϩⲕ ⲉ̀
ⲣⲟⲛ ⲁ̀ⲛⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁⲛ.

Ϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀
ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲉⲓ ⲙ̀
ⲙⲟⲓ ⲉϥⲉ̀ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲉϥⲉ̀ⲙⲉⲛⲣⲓⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ. ⲟⲩⲟϩ ⲉⲛⲉ̀ⲓ ϩⲁⲣⲟϥ ⲉ̀
ⲡⲉⲑⲙⲏⲓⲟ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲙⲁⲛϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧϥ.

ⲣ̅ⲁ̅ⲁ̅ Ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲛϥⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁⲛ ϥⲛⲁ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲁⲛ ⲉ̀ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲉⲙ

وانتم تروني اني
انا حي وانتم
ايضا احيا
من اجلي في ذلك
اليوم تعلمون
انتم اني انا في ابي
وانتم في
وانا ايضا فيكم
الذي وصاياي عنده
ويحفظهم ذاك
يحبني والذي
يحبني يحبه
ابي وانا ايضا
احبه واظهر
له
قال له يهودا ليس
الاسخريوطي يا سيد
ماذا يكون انك تظهر
لنا نحن وليس
للعالم
اجاب يسوع قايلا
له ان الذي يحبني
يحفظ كلامي
وابي يحبه
واليه ياتي
ومنه نصنع
مسكنا
والذي لا يحبني
لا يحفظ كلامي
والكلمة التي تسمعونها

ⲉⲣⲟⲩ ⲫⲱⲓ ⲁⲛ ⲡⲉ : ⲁⲗⲗⲁ ⲫⲁ
ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ⲡⲉ :
ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲓ
ϣⲟⲡ ϧⲁⲧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ :
ⲣ̅ⲏ̅ⲇ̅ ⲫⲏ ⲇⲉ ⲉϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲡⲁⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲛ ⲡⲓⲡⲛⲉⲩⲙⲁ ⲉⲑⲟ
ⲩⲁⲃ : ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ ⲛⲁⲟⲩ
ⲟⲣⲡϥ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉⲑⲛⲁⲧ̀ⲥⲁⲃⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ : ⲟⲩⲟϩ ϥⲛⲁⲉⲣⲫ̀ⲙⲉⲩ
ⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁ
ⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ :

ϯ ⲡⲁⲭⲱ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ : ⲧⲁϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲁⲛⲟⲕ ϯ
ⲛⲁϯⲙⲏⲓⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ : ⲛ̀ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲁⲛ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϯ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϯⲛⲁϯ :
ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉϥϣⲑⲟⲣⲧⲉⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ ⲟⲩⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉ
ϥⲉⲣϭⲱⲃ : ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱ
ⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ :
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲏⲟⲩ
ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ :
ⲉⲛⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲡⲉ ⲛⲁ
ⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲁϣⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ϯⲛⲁ
ϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ : ϫⲉ ⲫⲓ
ⲱⲧ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲉⲣⲟⲓ ⲡⲉ : ⲟⲩ
ⲟϩ ϯⲛⲟⲩ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉϥϣⲱⲡⲓ : ϩⲓⲛⲁ ⲁϥ
ϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ :

ليست لي بل
للاب الذي ارسلني
كلمتكم بهذا لاني
عندكم مقيم
اذا جا البارقليط
روح القدس
الذي يرسله
الاب باسمي هو
يعلمكم كل شي
ويذكركم
كلما قلته
لكم
سلامي استودعكم
سلامي انا اعطيكم
ليست اعطيكم كما
اعطي العالم
لا تقلق قلوبكم
ولا تجزع
قد سمعتم
اني قلت لكم
اني منطلق
وات اليكم
لو كنتم تحبوني
لكنتم تفرحون
بمضيي الى الاب لان
الاب اعظم مني
والان قد قلت لكم
قبل ان يكون لكي
اذا كان تؤمنون
اني انا هو

ϯⲛⲁϫⲉ ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ϥⲛⲏⲟⲩ ⲅⲁⲣ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲣ
ⲭⲱⲛ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ : ⲟⲩ
ⲟϩ ⲙ̀ⲙⲟⲛⲧⲉϥ ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ϧⲏⲧ :
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥⲉⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ : ϫⲉ ϯⲉⲣⲁⲅⲁⲡⲁⲛ
ⲙ̀ⲡⲁⲓⲱⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏ
ϯ ⲉⲧⲁϥϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲁⲓⲱⲧ ϯⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏϯ :
ⲧⲱⲛⲟⲩ ⲙⲁⲣⲟⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲧⲁⲓ :
ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲁ
ⲫ̀ⲙⲏⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲡⲓ
ⲟⲩⲟⲓⲉ :
ⲕⲗⲏⲙⲁ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲉ̀
ⲧⲉⲛϥⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲛ
ϥⲛⲁⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲟⲛ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϥⲛⲁⲧⲟⲩⲃⲟϥ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲉⲛ ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉϥⲟϣ :
ⲏⲇⲏ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓ
ϫⲟϥ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ : ⲁⲣⲓϣⲱ
ⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲛⲟⲕ ϧⲉⲛ ⲑⲏⲛⲟⲩ :
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ ⲙ̀
ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉ̀ⲉⲛ ⲟⲩ
ⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲉϥⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ϯⲃⲱ

فلست اكلمكم كثيرا
لان رئيس هذا
العالم ياتي
وليس له في شي
لكن لكي يعلم
العالم اني احب
ابي وكما
اوصاني ابي
هكذا افعل
قوموا امضوا من ههنا ننطلق
انا هو الكرمة
الحق وابي
الغارس
كل غصن في
لا ياتي بثمار
ينزعه وكل
ما ياتي بثمار
ينقيه لكي ياتي
بثمار كثيرة
انتم انقيا
من اجل هذا الكلام
الذي كلمتكم به
اثبتوا في وانا
ايضا فيكم
كما ان الغصن
لا يطيق ان
يعطي ثمارا من
عنده وحده ان لم
يثبت في الكرمة

ⲣⲝⲇ

ϩⲟⲗⲓ· ⲡⲁⲓⲣⲏϯ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϣϫⲟⲙ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀
ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧ
ⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ·
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲡⲉ ϯⲃⲱ ⲛ̀ⲁ̀ⲗⲟⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲉ ⲛⲓⲕⲗⲏⲙⲁ· ⲫ
ⲉⲑⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ϩⲱ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ· ⲫⲁⲓ ⲉϥⲉⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ
ⲁⲧϭⲛⲟⲧⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛϣϫⲟⲙ ⲙ̀
ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲉⲣϩⲗⲓ· ⲁ̀ⲣⲉϣⲧⲉⲙ
ⲟⲩⲁⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲥⲉⲛⲁ
ϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲙ̀
ⲡⲓⲕⲗⲏⲙⲁ ⲟⲩⲟϩ ϣⲁϥϣⲱ
ⲟⲩⲓ· ⲟⲩⲟϩ ϣⲁⲩⲑⲟⲩⲱⲧⲟⲩ
ⲛ̀ⲥⲉϩⲓⲧⲟⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲭ̀ⲣⲱⲙ ⲟⲩ
ⲟϩ ϣⲁⲩⲣⲱⲕϩ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲁⲥⲁϫⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲑⲏ
ⲛⲟⲩ· ⲫⲏⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲁϣϥ
ⲁ̀ⲣⲓⲧϥ ⲧⲉⲃⲓϩ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ϥ
ⲛⲁϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ·
ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ ⲁϥⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡ
ⲓⲱⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲏϣ ⲛ̀ⲟⲩⲧⲁϩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲱⲡⲓ ⲛⲏⲓ ⲙ̀
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲙⲉⲛⲣⲓⲧ ⲛ̀ϫⲉ

ϫⲉ

هكذا انتم ايضا
لا تقدرون ان
لم تثبتوا
فيّ
انا هو الكرمه
وانتم الاغصان
من يثبت فيّ وانا
فيه فهذا يعطي
ثمارا كثيره
وبغيري لستم تقدرون
ان تعملوا شيا
فان لم يثبت احد
فيّ طرح خارجا مثل
الغصن فيجف
فياخذونه
ويطرحونه في النار
فيحترق
فان انتم ثبتم
فيّ وكلامي
ثبت فيكم
الذي تريدون
تسالونه
يكون لكم
وبهذا يتمجد ابي
لكي تاتوا
بثمار كثيره
وتكونوا
تلاميذي
كما احبني

ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓⲙⲉ
ⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ· ϣⲱⲡⲓ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ
ϧⲉⲛ ⲧⲁⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ· ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲛ̀
ⲧⲉⲧⲉⲛⲁⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲁⲉⲛⲧⲟⲗⲏ·
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲁ
ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉ̀ⲧⲁ
ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲛⲓⲉⲛⲧⲟⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ϯϣⲟⲡ ϧⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ·
ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ
ⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁ
ϣⲓ ϩⲱ ⲛ̀ⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ̀
ⲃⲟⲗ· ⲑⲁⲓ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲧⲁⲉⲛ
ⲧⲟⲗⲏ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ· ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲙⲉ
ⲣⲉⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲙ̀ⲙⲟⲛϥ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲡⲉ
ⲛ̀ⲧⲁⲥⲉ ⲧⲁⲓⲁ̀ⲅⲁⲡⲏ ⲛ̀ⲧⲉⲛ
ϩⲗⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲟⲩⲁⲓ ⲭⲱ
ⲛ̀ⲧⲉϥⲯⲩⲭⲏ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲉϥϣⲫⲏⲣ·
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ·
ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁ̀ⲣⲉⲧⲉⲛϣⲁⲛⲉⲣ ⲡⲏ
ⲉ̀ϯϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲣ
ⲟⲩ· ϯⲛⲁⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ ϫⲉⲃⲱⲕ· ϫⲉ
ⲙ̀ⲡⲁⲣⲉ ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲟⲩ

اني انا ايضا
احببتكم اثبتوا
في محبتي فان
حفظتم وصاياي
تكونوا في
محبتي كما اني
حفظت وصايا
ابي وانا ثابت
في محبته
هوذا قلتهم لكم
لكي يكون فرحي
فيكم ويكمل فرحكم
ايضا
هذه وصيتي
لكي ان تحبوا
بعضكم بعضا كما
احببتكم. ما من
حب اعظم من هذا
ان يضع واحد
نفسه عن
صديقه
انتم انتم احباي
ان عملتم الذي
امرتكم به
لست ادعوكم
عبيدا لان
العبد لا يعلم

ⲣ̅ⲗ̅ⲋ̅

ⲡⲉⲧⲉⲣⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲁⲓⲙⲟⲩϯ ⲉⲣⲱⲧⲉ
ϫⲉ ⲛⲁϣⲫⲏⲣ · ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓ
ⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲓⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲛⲧⲟⲧϥ
ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ · ⲁⲓⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲣⲱⲟⲩ ·
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲥⲱⲧⲡ ⲙ
ⲙⲟⲓ ⲁⲗⲗⲁ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲭⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛ
ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲉ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲛⲟⲩⲟⲩⲧⲁϩ ⲉⲃⲟⲗ
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲧⲁϩ ⲛⲧⲉϥ
ⲟϩⲓ ·

ⲣ̅ⲗ̅ⲍ̅ ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣⲉⲧⲓⲛ
ⲙⲙⲟϥ ⲛⲧⲟⲧϥ ⲙⲫⲓⲱⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲛⲧⲉϥⲧⲏⲓϥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ·

ⲣ̅ⲗ̅ⲏ̅ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲓϩⲟⲛϩⲉⲛ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉ
ⲣⲱⲟⲩ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛ
ⲣⲉ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ · ⲓⲥϫⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ⲁⲣⲓⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲛϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲩⲙⲉⲥⲧⲱⲓ · ⲉⲛⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉ
ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·
ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲛⲁⲙⲉⲛⲣⲉ
ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱϥ ·
ϫⲉ ⲇⲉ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲁⲛⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲁⲗⲗⲁ

ما يصنع سيده
اما انتم دعوتكم
احبائي لان كل شي
سمعته من
ابي اعلمتكم
به
انتم لستم اخترتموني
بل انا اخترتكم
وادعكم تنطلقون
لتاتوا
بثمار
وتدوم ثماركم
لكي الذي تسالونه
من الاب
باسمي
يعطيكموه
انا اوصيكم بهذا
لكي تحبوا بعضكم
بعضا ان كان
العالم يبغضكم
فاعلموا انه قد ابغضني
قبلكم لو كنتم
من العالم
كان العالم يحب
الذي له
لكنكم انتم لستم
من العالم بل

ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲉⲧⲡ ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲟⲥϯ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ·
ⲁⲣⲓⲫⲙⲉⲩⲓ ⲙⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲓ
ϫⲟϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲙⲙⲟⲛ
ⲟⲩⲃⲱⲕ ⲉⲛⲁϣϥ ⲉ ⲡⲉϥⲟ̅ⲥ̅ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩϭⲟϫⲓ ⲛⲥⲱⲓ · ⲛⲑⲱⲟⲩ
ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉϭⲟϫⲓ ⲛⲥⲁ ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲓⲥϫⲉ ⲁⲩⲁⲣⲉϩ ⲉ ⲡⲁⲥⲁϫⲓ ⲉⲩⲉ
ⲁⲣⲉϩ ⲉⲫⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲟⲩ ·
ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲥⲉⲛⲁⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲁⲣⲁⲛ ·
ϫⲉ ⲥⲉⲥⲱⲟⲩⲛ ⲁⲛ ⲙⲫⲏ ⲉⲧⲁϥ
ⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·
ⲉⲛⲉ ⲙⲡⲓⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲁⲥⲁ
ϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ · ⲛⲉ ⲙⲙⲟⲛⲧⲟ
ⲛⲟⲃⲓ ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ · ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ
ⲙⲙⲟⲛ ⲧⲱⲟⲩ ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲟⲩϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ · ⲫⲏ ⲉⲑⲙⲟⲥϯ ⲙⲙⲟⲓ ϥ
ⲙⲟⲥϯ ⲙⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲉⲛⲉ ⲙⲡⲓⲓⲣⲓ ⲛⲛⲓϩⲃⲏⲟⲩⲓ
ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧⲟⲩ ⲛⲛⲏ
ⲉⲧⲉ ⲙⲡⲉ ϩⲗⲓ ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲉ
ⲙⲙⲟⲛⲧⲱⲟⲩ ⲛⲟⲃⲓ ⲙⲙⲁⲩ ⲡⲉ ·
ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩ
ⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉϥϫⲱⲕ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲛⲟⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲩ

انا اخترتكم
من العالم من اجل هذا
يبغضكم العالم
اذكروا الكلام الذي
قلته انا لكم ما من
عبد اعظم من سيده
ان كانوا طردوني فانهم
ايضا سوف يطردونكم
وان كانوا حفظوا كلامي
فسوف يحفظون الذي لكم
لكن هذا جميعه يفعلونه
بكم لاجل اسمي
لانهم لا يعرفون من
ارسلني
لو لم اات
واكلمهم لم تكن
لهم خطية والان
فليس لهم حجة في
خطيتهم الذي يبغضني
يبغض ابي ايضا
لو لم اعمل فيهم
اعمالا لم يعملها
احد لم تكن
لهم خطية
والان فانهم راوا
وابغضوني وابي
لكن لكي يتم
الكلمة المكتوبة
في ناموسهم انهم

ⲙⲉⲥⲧⲱⲓ ⲛ̀ϫⲓⲛϫⲏ :-
ⲗ̅ⲉ̅ Ⲉϣⲱⲡ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲡⲁ-
ⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ ⲫⲏ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉ̀ϯ-
ⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲱⲧ· ⲡⲓⲡⲛ̅ⲁ̅
ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ⲫⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉⲑ-
ⲛⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲑⲃⲏⲧ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲧⲉⲧⲉⲛ-
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ· ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲭⲏ ⲛⲉ-
ⲙⲏⲓ ⲓⲥϫⲉⲛ ϣⲟⲣⲡ :-
Ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲧⲉⲙⲉⲣⲥⲕⲁⲛⲇⲁ-
ⲗⲓⲍⲉⲥⲑⲉ· ⲁⲩϣⲁⲛⲉⲣⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲁⲡⲟⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲟⲥ :-
ⲣ̅ⲝ̅ⲉ̅ ⲁ̅ Ⲁⲗⲗⲁ ⲥ̀ⲛⲏⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ·
ϩⲓⲛⲁ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲑⲛⲁϧⲱ-
ⲧⲉⲃ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ· ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲉⲩⲓ
ϫⲉ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲟⲩϣⲉⲙϣⲓ ⲉ̀-
ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫϯ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲉⲩⲉ̀ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲙ̀-
ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩ-
ⲇⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲥⲟⲩⲱⲛⲧ·
ⲣ̅ⲝ̅ⲋ̅ ⲓ̅ Ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲁⲥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ· ϫⲉ
ⲁⲓⲟⲩⲱ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϫⲱ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ
ⲛⲱⲧⲉⲛ :-
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ

ابغضوني مجاناً
اذا جاء الباراقليط
الذي انا ارسله
اليكم من قبل
ابي روح الحق
الذي من الاب ياتي
هو يشهد من اجلي
وانتم ايضاً
تشهدون لانكم معي
منذ الاول
هولاء قلتهم لكم
لكيلا تشكوا
فانه سوف يخرجونكم
من مجامعهم
لكن ستاتي ساعة
يظن كل من يقتلكم
انه يقرب قرباناً
الى الله وانما
يفعلون هذا بكم لانهم
لم يعرفوا الاب
ولا انا عرفوني
لكن هولاء قلتهم لكم
حتى اذا جاءت الساعة
تذكرون انني
من قبل انا ان اقولها
لكم
ولم اخبركم بهذا

ⲓⲥϫⲉⲛ ϧⲏ· ϫⲉ ⲛⲁⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱ-
ⲧⲉⲛ ⲡⲉ· ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲏⲉⲧⲁϥⲧⲁⲟⲩⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲑⲏ-
ⲛⲟⲩ ϣⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ϫⲉ ⲁⲕⲛⲁ-
ϣⲉ ⲉ̀ⲑⲱⲛ· ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲁⲓϫⲉ
ⲛⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ⲁ ⲡⲓⲉⲙⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ
ⲙⲁϩ ⲡⲉⲧⲉⲛϩⲏⲧ· ⲁⲗⲗⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ
ⲛⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲡⲉϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ-
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲁ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲛ̀ⲧⲁϣⲉⲛⲏⲓ· ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲅⲁⲣ ⲁⲓϣ̀ⲧⲉⲙϣⲉⲛⲏⲓ ⲡⲓⲡⲁ-
ⲣⲁⲕⲗⲏⲧⲟⲥ ⲛⲁⲓ ⲁⲛ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ
ⲁⲛ· ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲓϣⲁⲛϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϯⲛⲁⲟⲩⲟⲣⲡϥ ϩⲁⲣⲱⲧⲉⲛ :-
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϣⲁⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏⲉⲧⲉ-
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲉϥⲉ̀ⲥⲟϩⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲕⲟⲥ-
ⲙⲟⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ· ⲛⲉⲙ ⲉⲑ-
ⲃⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ-
ϩⲁⲡ :-
Ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲛⲟⲃⲓ ⲙⲉⲛ· ϫⲉ ⲥⲉ-
ⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ· ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩⲙⲉⲑ-
ⲙⲏⲓ ⲇⲉ· ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ
ⲫⲓⲱⲧ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ-
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲛ ϫⲉ :-
Ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩϩⲁⲡ ⲇⲉ ϫⲉ ⲡⲁⲣⲭⲱⲛ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲩϯϩⲁⲡ
ⲱⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲁⲩϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ :-
Ⲉⲧⲓ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲛ̀ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ

منذ البدء لاني معكم
والان فاني منطلق
الى من ارسلني
وليس احد منكم
يسالني الى اين
تذهب لكن قلت
لكم هذا وجاء الحزن
فملا قلوبكم ولكني
اقول لكم الحق
انه خير لكم ان
انطلق لاني ان
لم اذهب لم ياتكم
الباراقليط
فاذا انطلقت
ارسلته اليكم
فاذا جاء ذاك
هو يوبخ العالم
على الخطية ومن
اجل البر ومن اجل
الحكم
اما على الخطية فلانهم
لم يومنوا بي واما من اجل
البر فلاني ماض الى
الاب ولستم
تروني
واما من اجل الحكم فان
اركون هذا العالم
قد دين
وان لي كثير

ⲉϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ · ⲁⲗⲗⲁ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛ ⲛⲁϣ ϥⲁⲓ ϧⲁⲣⲱⲟⲩ ⲧⲏⲛ
ϯⲛⲟⲩ · ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁϥϣⲁⲛⲓ
ⲛ̀ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉ ⲡⲓⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦ ⲡⲉ
ⲙ̀ⲡⲓⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ·
ⲉϥⲉϭⲓⲙⲱⲓⲧ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ⲛ̀ϥⲛⲁⲥⲁ
ϫⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧϥ
ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲏ ⲉⲧϥ
ⲛⲁⲥⲟⲑⲙⲟⲩ ⲉϥⲉⲥⲁϫⲓ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏ ⲉⲑⲛⲏⲟⲩ
ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲣⲱⲟⲩ ·
ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉϥⲉϯⲱⲟⲩ
ⲛⲏⲓ · ϫⲉ ⲉϥⲉϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉ ⲫⲱⲓ ⲡⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥ
ⲉⲧⲁⲙⲉⲑⲏⲛⲟⲩ · ⲟⲩⲟⲛ ϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲫⲓⲱⲧ
ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ ·
ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ϫⲉ ⲉϥⲛⲁϭⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲧⲉ
ⲫⲱⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲧⲁⲙⲉ
ⲑⲏⲛⲟⲩ ·
ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ · ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ
ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁ
ⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁ
ⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ·
ⲡⲉϫⲉ ϩⲁⲛⲟⲩⲟⲛ ⲇⲉ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ
ⲛⲉϥ

ⲣⲍ︦ⲏ︦ ⲍ
ⲣⲍ︦ⲑ︦ ⲓ

اقوله لكم لكن
لستم تطيقون حمله
الآن واذا جاء
روح الحق
ذاك فهو
يرشدكم الى جميع
الحق لانه ليس
ينطق من عنده
وحده بل الذي
يسمعه يتكلم
به والكاين ياتون
يخبركم بهم
وذاك يمجدني
لانه ياخذ
مما هو لي
ويخبركم جميع
ما للاب
هو لي
من اجل هذا قلت لكم
انه ياخذ مما هو
لي ويخبركم
قليلا ولا تروني
لاني منطلق
الى الاب وايضا
قليلا
وتروني
فقال قوم من

ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲉⲣⲏⲟⲩ ·
ϫⲉ ⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲛⲁⲛ · ϫⲉ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ
ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ · ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ · ⲟⲩⲟϩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ
ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ ·
ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟϥ ϫⲉ ⲟⲩ
ⲕⲉⲕⲟⲩϫⲓ · ⲛ̀ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲉϥⲟⲩ ⲡⲉⲧⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲟⲩ ·
ⲁϥⲉⲙⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲓ︦ⲏ︦ⲥ︦ · ϫⲉ ⲛⲁⲩ
ⲟⲩⲱϣ ⲉϣⲉⲛϥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛϣⲓ
ⲛⲓ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲏⲟⲩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ · ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ ϫⲉ ⲕⲉ
ⲕⲟⲩϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲁⲩ
ⲉⲣⲟⲓ ⲁⲛ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲕⲟⲩ
ϫⲓ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲓ ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ · ϫⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲓⲙⲓ ⲧⲉⲧⲉⲥ
ⲛⲁⲣⲓⲙⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛ ⲛⲁⲉⲣ
ϩⲏⲃⲓ · ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲇⲉ ⲉⲛⲉϥ
ϥⲛⲁⲣⲁϣⲓ · ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲇⲉ ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲉⲣ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ · ⲁⲗⲗⲁ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲉϥⲉⲣ
ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲩⲣⲁϣⲓ ·
ⲧⲉⲥϩⲓⲙⲓ ⲁⲥϣⲁⲛ ⲛⲁⲙⲓⲥⲓ
ϣⲁⲥⲉⲣⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ϫⲉ

تلاميذه بعضهم لبعض
ما هذا الكلام الذي
يقوله لنا قليلا
ولا تروني
وايضا قليلا
وتروني ثاني
ماضي الى الاب
وكانوا يقولون ما
هو هذا القليل الذي
يقوله ما ندري
ما يقول
فعلم يسوع انهم
يريدون ان يسالوه
فقال لهم اني
هذا الكلام تتساءلون بعضكم
بعضا لاني قلت لكم
قليلا ولا تروني
وقليلا ايضا
وتروني
الحق الحق اقول لكم
انكم انتم
تبكون وتنوحون
والعالم هو
يفرح وانتم
تحزنون لكن
حزنكم يكون
لكم فرحا
المراة اذا حضرت ولادها
تحزن لان

ⲣⲝⲉ

ⲁⲥⲓ ⲛϫⲉ ⲧⲉⲥⲟⲩⲛⲟⲩ ⲉϣⲱⲡ
ⲇⲉ ⲁⲥϣⲁⲛⲙⲓⲥⲓ ⲙⲡⲓϣⲏⲣⲓ
ⲙⲡⲁⲥⲉⲣⲫⲙⲉⲩⲓ ⲛϫⲉ ⲙⲡⲓ
ϩⲟϫϩⲉϫ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲣⲁϣⲓ·
ϫⲉ ⲁⲥⲙⲉⲥ ⲟⲩⲣⲱⲙⲓ ⲉⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲛ ϯⲛⲟⲩ
ⲙⲉⲛ ⲧⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲁⲓ ⲛⲟⲩⲙ
ⲕⲁϩ ⲛϩⲏⲧ· ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯ
ⲛⲁⲛⲁⲩ ⲉⲣⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ ⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁⲣⲁϣⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ⲙⲙⲟⲛ ϩⲗⲓ ⲛ
ⲁϥⲟⲗϥ ⲛⲧⲉⲛⲑⲏⲛⲟⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ·
ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϣⲉⲛⲧ ⲉϩⲗⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ·

ⲣⲝ̅ⲋ̅

ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ· ϫⲉ ⲫⲏ ⲉⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲧⲟⲧϥ ⲙ
ⲫⲓⲱⲧ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ ⲉϥⲉ
ⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ· ϣⲁ ϯⲛⲟⲩ
ⲙⲡⲉ ⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ⲛϩ
ⲗⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲣⲁⲛ· ⲁⲣⲓⲉⲧⲓⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϭⲓ· ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ
ⲉϥϫⲏⲕ ⲉⲃⲟⲗ·

ⲣⲝ̅ⲍ̅

ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ
ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ· ⲥⲛⲏⲟⲩ
ⲇⲉ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲩⲛⲟⲩ· ϩⲟⲧⲉ

قد جا آن ساعتها
فاذا ولدت الابن
لم تذكر الشدة
من اجل الفرح
لانها ولدت انسان
الي العالم
وانتم ايضا الان
تقبلون حزنا
وايضا سوف
اراكم
وتفرحون
ويفرح قلبكم وليس احدا
ينزعه منكم
وفي ذلك اليوم
لن تسالوني شيا
الحق الحق اقول لكم
ان الذي
تسالونه من
الاب باسمي
يعطيكم والى الان
لم تسالوا شيا
باسمي سالوا
فتاخذوا لكي
يكون فرحكم
كاملا
هولاء قلتهم لكم
بالامثال وستاتي
ساعة

ⲉⲓⲛⲁⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲱⲧⲉⲛ ⲁⲛ
ϫⲉ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ·
ⲁⲗⲗⲁ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ ϯ
ⲛⲁⲧⲁⲙⲱⲧⲉⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲓⲱⲧ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉϩⲟⲟⲩ ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ⲉⲣⲉⲧⲉⲛⲉⲣⲉⲧⲓⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲁ
ⲣⲁⲛ· ⲟⲩⲟϩ ϯϫⲟⲥ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲁⲛ ϫⲉ· ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ϯⲉ
ⲛⲁϯϩⲟ ⲉⲫⲓⲱⲧ ⲉⲑⲃⲉⲑⲏ
ⲛⲟⲩ· ⲛⲑⲟϥ ⲅⲁⲣ ⲫⲓⲱⲧ ϥ
ⲙⲉⲓ ⲙⲙⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ
ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲙⲉⲛⲣⲓⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ
ⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ·
ⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲫⲓⲱⲧ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲓ ⲉⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ· ⲡⲁ
ⲗⲓⲛ ⲟⲛ ϯⲛⲁⲭⲱ ⲙⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ ϩⲁ ⲫⲓⲱⲧ·
ⲡⲉϫⲉ ⲛⲁϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲕⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏⲥⲓⲁ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲕϫⲉ
ϩⲗⲓ ⲁⲛ ⲙⲡⲁⲣⲟⲓⲙⲓⲁ· ϯⲛⲟⲩ
ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲕⲥⲱⲟⲩⲛ ⲛϩⲱⲃ
ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲕⲉⲣⲭⲣⲓⲁ ⲁⲛ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩⲁⲓ ϣⲉⲛⲕ· ϧⲉⲛ ⲫⲁⲓ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲕⲓ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲁ ⲫϯ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅

لا اكلمكم
بالامثال
لكن اخبركم من
اجل الاب بعلانية
في ذلك اليوم
تسالون باسمي
ولست اقول لكم
اني انا اسال
الاب من اجلكم
لان الاب
هو يحبكم لانكم
احببتموني
وامنتم انني
خرجت من الاب
خرجت من الاب
واتيت الى العالم
وايضا اترك العالم
وامضي الى الاب
قال له تلاميذه
ها هوذا الان تتكلم
بعلانية ولست تقول
ولا مثلا واحدا الان
علمنا انك عالم بكل
شي ولست محتاج
ان يسالك واحد
بهذا نومن انك من
الله خرجت
اجابهم ايسوع

ⲣⲝ̅ⲏ̅

ⲣⲟⲉ

ϫⲉ ϯⲛⲟⲩ ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ·
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲥⲛⲏⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲟⲩ
ⲛⲟⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲓ · ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉ
ⲧⲉⲛϫⲱⲣ ⲉⲃⲟⲗ ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲫⲟⲩⲁⲓ
ⲉⲡⲉϥⲙⲁ · ⲟⲩⲟϩ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲭⲁⲧ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲭⲏ
ⲙⲙⲁⲩⲁⲧ ⲁⲛ · ϫⲉ ϥⲭⲏ ⲛⲉ
ⲙⲏⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ⲛⲁⲓ ⲁⲓϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲱⲧⲉⲛ ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲉ ⲟⲩϩⲓⲣⲏⲛⲏ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱ
ⲧⲉⲛ ⲛϧⲣⲏⲓ ⲛϧⲏⲧ · ⲟⲩⲟⲛ
ⲧⲱⲧⲉⲛ ⲙⲙⲁⲩ ⲛⲟⲩϩⲟϫ
ϩⲉϫ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ
ϫⲉⲙ ⲛⲟⲙϯ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϭⲣⲟ ⲉ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ·
ⲛⲁⲓ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲱⲟⲩ ⲛϫⲉ
ⲓⲏⲥⲟⲩⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϥⲁⲓ ⲛⲛⲉϥ
ⲃⲁⲗ ⲉⲡϣⲱⲓ ⲉⲧⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ·
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲁⲥⲓ ⲛϫⲉ ϯⲟⲩⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲙⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ · ϩⲓⲛⲁ
ⲛⲧⲉ ⲡⲉⲕϣⲏⲣⲓ ϯⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ·
ⲙⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲁⲕϯ ⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲛⲁϥ
ⲉϫⲉⲛ ⲥⲁⲣⲝ ⲛⲓⲃⲉⲛ · ϩⲓⲛⲁ ⲫⲏ
ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ ·
ⲛⲧⲉϥϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲛⲟⲩⲱⲛϧ
ⲛⲉⲛⲉϩ ·
ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲡⲓⲱⲛϧ ⲛⲉⲛⲉϩ
ϩⲓⲛⲁ ⲛⲥⲉⲥⲟⲩⲱⲛⲕ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲓ
ⲟⲩⲁⲓ ⲙⲙⲁⲩⲁⲧϥ ⲛⲛⲟⲩϯ ⲛⲧⲁⲫ
ⲙⲏⲓ · ⲛⲉⲙ ⲫⲏⲉⲧⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡϥ
ⲓⲏⲥ

الان امنوا
هاهو ذا سياتي ساعة
وقد اتت لكي
تتفرقون واحد واحد
منكم الى موضعه وتتركوني
وحدي ولست
وحدي لان
ابي معي
هولا قلتهم لكم لكي
السلام يكون لكم
بي وستكون
لكم ضيق في
العالم لكن
تقووا انا غلبت
العالم
هولا تكلم بهم يسوع
ورفع عينيه
الى السما وقال
قد اتت الساعة يا ابتاه
مجد ابنك لكي
ابنك يمجدك
كما اعطيته السلطان
على كل جسد ليعطي
كل من اعطيته
حياة
الابد
وهذه هي حياة الابد
لكي يعرفوك انك
الواحد وحدك الاه
الحق والذي ارسلته

ⲓⲏⲥ ⲡⲭⲥ ·
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯⲱⲟⲩ ⲛⲁⲕ ϩⲓϫⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲁϩⲓ · ⲉⲁⲓϫⲱⲕ ⲙⲡⲓ
ϩⲱⲃ ⲉⲃⲟⲗ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ
ϫⲉ ⲛⲧⲁⲁⲓϥ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ
ⲙⲁⲱⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲛⲑⲟⲕ ⲡⲁⲓⲱⲧ ·
ϧⲁⲧⲟⲧⲕ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲱⲟⲩ ⲉⲛⲁⲓ
ⲛⲧⲏⲓ ⲛϣⲟⲣⲡ · ⲙⲡⲁⲧⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϣⲱⲡⲓ ϧⲁⲧⲟⲧⲕ ·
ⲁⲓⲟⲩⲱⲛϩ ⲙⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ⲛⲛⲓⲣⲱⲙⲓ · ⲛⲏⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲕⲧⲏⲓ
ⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ · ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ
ⲁⲩⲁⲣⲉϩ ⲉⲣⲟϥ · ⲟⲩⲟϩ ϯⲛⲟⲩ
ⲁⲩⲉⲙⲓ ϫⲉ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ · ϩⲁⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⲡⲉ ·
ϫⲉ ⲛⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ
ⲛⲏⲓ · ⲁⲓⲧⲏⲓ ⲧⲟⲩ ⲛⲱⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲁⲩϣⲟⲡⲟⲩ ⲉⲣⲱ
ⲟⲩ · ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲙⲓ ⲥⲁⲫ
ⲙⲏⲓ ϫⲉ ⲉⲧⲁⲓⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ
ⲡⲉⲧⲁⲕⲧⲁⲟⲩⲟⲓ ·
ⲁⲛⲟⲕ ϯⲧⲱⲃϩ ⲉϩⲣⲏⲓ ⲉϫⲱⲟⲩ
ⲛⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ · ⲁⲗⲗⲁ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲏⲉⲧⲁⲕ

يسوع المسيح
انا قد مجدتك على
الارض لما اكملت
العمل الذي دفعته لي
لاصنعه والان
مجدني يا ابتاه
عندك بالمجد الذي
كان لي اولا قبل ان
يكون العالم عندك
قد اظهرت اسمك
للناس الذين اعطيتني
من العالم
هم لك ودفعتهم
الي وحفظوا
كلامك والان
علموا ان كلما
ما اعطيتني هو
من عندك
لان الكلام الذي
اعطيتني اعطيتهم
وهم ايضا قبلوا
وعلموا حقا
اني من عندك خرجت
وامنوا انك انت
هو الذي ارسلتني
وانا اطلب عنهم ليس
اطلب لاجل العالم
بل من اجل الذين

ⲛⲏⲓ ⲉⲧⲁⲕⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ϫⲉ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ ։
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁ ⲛⲉ ⲑⲉⲛⲟⲩⲓ ⲛⲟⲩⲕ ⲛⲉ ։
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲑⲉⲛⲟⲩⲕ ⲛⲟⲩⲓ ⲛⲉ ։
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲓⲱⲓⲱⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀
ϧⲏⲧⲟⲩ ։
Ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲭⲏ ⲁⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ։ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ
ⲥⲉⲭⲏ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ։ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ ։
ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲡⲓⲁ̀ⲅⲓⲟⲥ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱ
ⲟⲩ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ։
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϧⲉⲛ ⲟⲩ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲣⲏϯ ϩⲱ
ⲧⲉⲛ ։ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲓⲭⲏ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ։
ⲛⲁⲓ ⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϧⲣⲏ
ϧⲉⲛ ⲡⲉⲕⲣⲁⲛ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁⲕⲧⲏⲓ
ⲛⲏⲓ ⲁⲓⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ ։ ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉϩⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ⲧⲁ
ⲕⲟ ։ ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲡϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡ
ⲧⲁⲕⲟ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ
ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ։
Ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ϯⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟⲕ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲓ ϯⲥⲁϫⲓ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲁ
ⲣⲁϣⲓ ϣⲱⲡⲓ ⲉϥϫⲏⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ ։
Ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲁⲓϯ ⲛⲱⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ

اعطيتني لانهم لك
والذي لي هو لك
والذي لك هو لي
وانا ممجد
بهـــم
وهولاي هم في
العالم وانا لست
في العالم
وانا اجي اليك
يا ابي القدوس
احفظهم باسمك
الذي اعطيتني
لكي يكونوا في
وحدانية مثلنا
اذ كنت معهم
كنت احفظهم
باسمك الذي اعطيتني
قد حفظتهم ولم
يهلك منهم
احد الا ابن
الهلاك لكي يتم
الكتاب
والان اني اليك
وهولاي اتكلم بهم في
العالم ليكون
فرحي كاملاً
فيهم
وانا اعطيتهم قولك

ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲙⲉⲥⲧⲱⲟⲩ
ϫⲉ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥ
ⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛⲉ ։ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱ
ⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲙⲁⲧⲟⲩⲃⲱⲟⲩ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲧⲉⲕⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ⲧⲉ
ⲡⲉⲕⲥⲁϫⲓ ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ։
Ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲟⲩⲟⲣⲡⲧ
ⲉ̀ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ։ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ⲁⲓ
ⲟⲩⲟⲣⲡⲟⲩ ⲉ̀ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ։
ⲟⲩⲟϩ ϯⲧⲟⲩⲃⲟ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲁ̀ⲛⲟ
ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲟⲩ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲱⲟⲩ ⲉⲩⲧⲟⲩ
ⲃⲏⲟⲩⲧ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲑⲙⲏⲓ ։
ⲛⲁⲓ ⲧⲱⲃϩ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲁⲓ ⲙⲁ
ⲩⲁⲧⲟⲩ ։ ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲉⲙ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲉⲛ
ⲛⲏⲉⲑⲛⲁϩϯ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ։ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓ
ⲧⲉⲛ ⲡⲟⲩⲥⲁϫⲓ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ϧⲉⲛ
ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩⲁⲓ ։ ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ
ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲫⲓⲱⲧ ⲉⲧⲉⲕⲭⲏ ⲛ̀
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧ ։ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ
ϧⲣⲏⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧⲕ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀
ⲑⲱⲟⲩ ϩⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲱⲡⲓ
ⲛ̀ϧⲏⲧⲉⲛ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲙⲉⲧⲟⲩ
ⲁⲓ ։ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕ
ⲧⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ։

وقد ابغضهم العالم
لانهم ليسوا من
العالم كما اني انا
ايضا لست من
العالم قدسهم
بحقك فان
كلمتك خاصة
هي الحق
كما ارسلتني الى
العالم انا ايضا
ارسلتهم الى العالم
وعنهم اقدس انا
ذاتي ليكونوا
هم ايضا
مقدسين بالحق
ليس اسال من اجل هولاي
وحدهم بل وعن الذين
يومنون بي
بقولهم ليكونوا
جميعهم
بوحدانية كما انك
يا ابتاه كاين
في وانا ايضا
فيك ليكونوا
هم ايضا فينا
بوحدانية
لكي يومن
العالم انك
ارسلتني

ⲛⲁⲓⲧⲱⲃϩ ⲁⲛ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲟⲗⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲗⲗⲁ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉⲕⲁ̀ⲣⲉϩ ⲉ̀ⲣⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ϩⲁⲛⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ⲛⲉ ⲙ̀ⲫⲣⲏϯ ϩⲱ ⲉ̀ⲧⲉ ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲁⲛ ։

ليس اسال ان ترفعهم من العالم
بل لكي تحفظهم من الشرير
لانهم ليسوا من العالم كما اني ايضا انا لست من العالم

ⲢⲞⲎ
ⲋ

ⲞⲨⲞϨ ⲀⲚⲞⲔ ⲠⲒⲰⲞⲨ Ⲉ̀ⲦⲀⲔⲦⲎⲒϤ ⲚⲎⲒ
ⲀⲒⲦⲎⲒϤ ⲚⲰⲞⲨ ϨⲒⲚⲀ
ⲚⲦⲞⲨϢⲰⲠⲒ ⲚϨⲰⲞⲨ ϨⲈⲚⲞⲨ
ⲘⲈⲦⲞⲨⲀⲒ ⲘⲪⲢⲎϮ ϨⲰⲚ
ⲚⲐⲞⲚ ϨⲈⲚⲞⲨⲘⲈⲦⲞⲨⲀⲒ Ⲁ̀
ⲚⲞⲔ ⲚϨⲢⲎⲒ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ· ⲞⲨ
ⲞϨ ⲚⲐⲞⲔ ⲚϦⲎⲦ· ϨⲒⲚⲀ Ⲛ̀
ⲦⲞⲨϢⲰⲠⲒ ⲈⲨϪⲎⲔ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ
ϨⲈⲚⲞⲨⲘⲈⲦⲞⲨⲀⲒ· ϨⲒⲚⲀ Ⲛ̀
ⲦⲈⲠⲒⲔⲞⲤⲘⲞⲤ Ⲉ̀ⲘⲒ· ϪⲈ Ⲛ̀
ⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲈⲦⲀⲔⲦⲀⲞⲨⲞⲒ· ⲞⲨ
ⲞϨ ⲀⲔⲘⲈⲚⲢⲒⲦⲞⲨ ⲘⲪⲢⲎϮ
Ⲉ̀ⲦⲀⲔⲘⲈⲚⲢⲒⲦ·

ⲠⲀⲒⲰⲦ ⲪⲎ Ⲉ̀ⲦⲀⲔⲦⲎⲒϤ ⲚⲎⲒ
ϮⲞⲨⲰϢ ϨⲒⲚⲀ ϨⲞⲠⲞⲨ ⲠⲘⲀ Ⲉ̀ϮⲬⲎ
ⲘⲘⲞϤ ⲀⲚⲞⲔ· ⲚⲦⲞⲨϢⲰⲠⲒ
ⲘⲘⲀⲨ ⲚϨⲰⲞⲨ ⲚⲈⲘⲎⲒ· ϨⲒⲚⲀ
ⲚⲦⲞⲨⲚⲀⲨ Ⲉ̀ⲠⲀⲰⲞⲨ Ⲉ̀ⲦⲀⲔ
ⲦⲎⲒϤ ⲚⲎⲒ· ϪⲈ ⲀⲔⲘⲈⲚⲢⲒⲦ
ϨⲀϪⲈⲚ ⲦⲔⲀⲦⲀⲂⲞⲖⲎ ⲘⲠⲒ
ⲔⲞⲤⲘⲞⲤ·

ⲢⲠⲌ
ⲋ
ⲠⲀⲒⲰⲦ ⲠⲒⲐⲘⲎⲒ ⲞⲨⲞϨ ⲘⲠⲈ ⲠⲒ
ⲔⲞⲤⲘⲞⲤ ⲤⲞⲨⲰⲚⲔ ⲀⲚⲞⲔ ⲆⲈ
ⲀⲒⲤⲞⲨⲰⲚⲔ·

ⲢⲠⲈ
Ⲓ
ⲞⲨⲞϨ ⲚⲀⲒ ⲔⲈ ⲬⲰⲞⲨⲚⲒ ⲀⲨⲈ
ⲘⲒ ϪⲈ ⲚⲐⲞⲔ ⲠⲈ ⲈⲦⲀⲔⲦⲀⲞ
ⲞⲨⲒ· ⲞⲨⲞϨ ⲀⲒⲦⲀⲘⲰⲞⲨ Ⲉ̀ⲠⲈ
ⲢⲀⲚ ⲞⲨⲞϨ ϮⲚⲀⲦⲀⲘⲰⲞⲨ ⲞⲚ·
ϨⲒⲚⲀ ⲦⲀⲄⲀⲠⲎ Ⲉ̀ⲦⲀⲔⲘⲈⲚ
ⲢⲒⲦ ⲚϦⲎⲦⲤ· ⲚⲦⲈⲤϢⲰ
ⲠⲒ

وانا قد اعطيتهم المجد
الذي اعطيتني
ليكونوا بوحدانية
كما نحن
بوحدانية
انا فيهم
وانت فيّ ويكونوا
كاملين
بوحدانية لكي
يعلم العالم انك
ارسلتني وانا
احببتهم كما
احببتني
يا ابتاه الذي اعطيتني
اريد لكي موضع اكون
انا فيه يكونوا
هناك معي لكي
يروا مجدي الذي
اعطيتني لانك
احببتني قبل انشا
العالم
يا ابتاه البار
والعالم لم
يعرفك انا عرفتك
وهولا الاخر يعلمون
انك ارسلتني
وقد عرفتهم اسمك
واعرفهم ايضا
لكي الحب الذي
احببتني به

ⲠⲒ ⲈⲦⲈ ⲚϨⲢⲎⲒ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ· ⲞⲨⲞϨ Ⲁ̀
ⲚⲞⲔ ϨⲰ ⲚϨⲢⲎⲒ ⲚϦⲎⲦⲞⲨ·
ⲚⲀⲒ ⲈⲦⲀϤϪⲞⲦⲞⲨ [illegible]
ⲀϤⲒ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ [illegible]
Ⲉ̀ⲘⲎⲢ ⲘⲠⲒⲘⲞⲨⲚⲒⲤⲰⲢⲈⲘ ⲚⲦⲈ
ⲠⲒϢⲈⲚⲤⲒϤⲒ· ⲠⲒⲘⲀ ⲈⲦⲈⲞⲨⲞⲚ
ⲞⲨϬⲰⲘ ⲘⲘⲞϤ· ⲪⲀⲒ ⲈⲦⲀϤϢⲈ
Ⲉ̀ϦⲞⲨⲚ Ⲉ̀ⲢⲞϤ ⲚϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲈⲘ
ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ·

ⲞⲨⲞϨ ⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲪⲎ Ⲉ̀ⲚⲀϤⲚⲀⲦⲎⲒϤ
ⲚⲀϤⲤⲰⲞⲨⲚ ⲘⲠⲒⲘⲀ ⲠⲈ ϪⲈ
ⲠⲈ ⲘⲘⲀⲨ· ϪⲈ ⲞⲨⲘⲎϢ ⲚⲤⲞⲠ
ⲀϤⲐⲰⲞⲨϮ Ⲉ̀ϦⲞⲨⲚ Ⲉ̀ⲘⲀⲨ Ⲛ̀
ϪⲈ ⲒⲎⲤ ⲚⲈⲘ ⲚⲈϤⲘⲀⲐⲎⲦⲎⲤ·

ⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲞⲨⲚ ⲠⲈⲦⲀϤϬⲒ [illegible]
ⲘⲘⲎϢ [illegible]
Ⲉ̀ⲂⲞⲖ ϦⲈⲚ ⲚⲒⲀⲢⲬⲎⲈⲢⲈⲨⲤ ⲚⲈⲘ
ⲚⲒⲪⲀⲢⲒⲤⲈⲞⲤ ⲀϤⲒ Ⲉ̀ⲘⲀⲨ ⲚⲈⲘ
ϨⲀⲚⲪⲀⲚⲞⲤ ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚⲖⲀⲘ
ⲠⲀⲤ ⲚⲈⲘ ϨⲀⲚϨⲞⲠⲖⲞⲚ·

ⲒⲎⲤ ⲆⲈ ⲈϤⲤⲰⲞⲨⲚ ⲚϨⲰⲂ ⲚⲒⲂⲈⲚ
ⲈⲐⲚⲎⲞⲨ Ⲉ̀ϨⲢⲎⲒ Ⲉ̀ϪⲰϤ·
ⲀϤⲒ Ⲉ̀ⲂⲞⲖ ⲠⲈϪⲀϤ ⲚⲰⲞⲨ·
ϪⲈ ⲀⲢⲈ ⲦⲈⲚⲔⲰϮ ⲚⲤⲀ ⲚⲒⲘ·
ⲀⲨⲈⲢⲞⲨⲰ ⲠⲈϪⲰⲞⲨ ⲚⲀϤ ϪⲈ
ⲒⲎⲤ ⲠⲒⲚⲀⲌⲰⲢⲈⲞⲤ ⲠⲈϪⲈ
ⲒⲎⲤ ⲚⲰⲞⲨ ϪⲈ ⲀⲚⲞⲔ ⲠⲈ· ⲚⲀϤ
ⲞϨⲒ Ⲉ̀ⲢⲀⲦϤ ⲚⲈⲘⲰⲞⲨ ⲚϪⲈ
ⲒⲞⲨⲆⲀⲤ ⲪⲎⲈⲚⲀϤⲦⲎⲒϤ·

يكون فيهم واكون
انا ايضا فيهم
قال يسوع هذا
وخرج مع تلاميذه
الى عبر وادي
الارز موضع كان
فيه بستان هذا
دخله يسوع مع
تلاميذه
وكان يهودا الذي اسلمه
يعرف ايضا ذلك
الموضع لان يسوع
كان يجتمع هناك
مع تلاميذه كثيرا
وان يهودا اخذ جمعا
وجند من عند
روساء الكهنه
والفريسيون وجا الى
هناك بسرج
ومصابيح وسلاح
ويسوع كان عارفا
بكل شي ياتي عليه
خرج وقال لهم
من تطلبون
اجابوا وقالوا له
يسوع الناصري قال
لهم يسوع انا هو
وكان واقفا معهم
يهودا الذي اسلمه

ⲢⲠⲈ
Ⲁ
ⲢⲠⲌ
Ⲁ
ⲢⲠⲎ
Ⲁ
ⲢⲠⲐ
Ⲓ

ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲁⲩⲫⲱⲛϩ ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϩⲉⲓ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲏⲧ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ
ⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϣⲉⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ
ⲥⲟⲡ ⲃ̅ ϫⲉ ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀
ⲥⲁ ⲛⲓⲙ· ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲱ
ⲟⲩ ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉⲟⲥ·
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲓϫⲟⲥ
ⲛⲱⲧⲉⲛ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ· ⲓⲥϫⲉ
ⲁⲣⲉⲧⲉⲛⲕⲱϯ ⲛ̀ⲥⲱⲓ ⲭⲁ ⲛⲁⲓ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙⲁⲣⲟⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ· ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁϫⲓ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧϥ· ϫⲉ ⲛⲏ ⲉⲧⲁⲕ
ⲧⲏⲓⲧⲟⲩ ⲛⲏⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲧⲁⲕⲉ ⲗⲁ
ⲗⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϧⲏⲧⲟⲩ·
Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲥⲏϥⲓ ⲛ̀ⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲑⲟⲩ
ⲙⲉⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫ
ⲃⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥϭⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁϣϫ
ⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛⲉ ⲫⲣⲁⲛ
ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃⲱⲕ ⲡⲉ ⲙⲁⲗⲭⲟⲥ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲉ
ϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ϯⲥⲏϥⲓ ⲉ̀ⲧⲉⲥⲑⲏⲕⲏ ⲛ
ⲡⲓⲁⲫⲟⲧ ⲉⲧⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲉⲥⲟϥ ⲁⲛ (ⲉ̀ⲣⲟⲓ)
ⲡⲓⲙⲏϣ ⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲭⲓⲗⲓⲁⲣ
ⲭⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲁⲩⲁⲙⲟⲛⲓ

فلما قال لهم
انا هو رجعوا الى خلفهم
وسقطوا اسفل الى الارض
وايضا سالهم مره
ثانيه من تطلبون
اما هم فقالوا
يسوع الناصري
اجاب يسوع قد قلت
لكم انا هو ان كنتم
تطلبوني دعوا هولا
لكي يذهبوا
ليتم الكلمه
الذي قال ان الذي
اعطيتني لم يهلك
منهم احد
وكان مع سمعون الصفا
سيف فسله
وضرب عبد
رييس الكهنه
فقطع اذنه
اليمني وكان اسم
العبد ملخس
فقال يسوع لبطرس
اجعل السيف في غمده
الكاس الذي اعطاني
الاب ينبغي لي ان اشربها
وان الجمع وقايد
الالوف والخدام
الذين لليهود امسكوا

ⲛ̀ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲥⲟⲛϩϥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲉⲛϥ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ϩⲁ ⲁⲛ
ⲛⲁ· ⲡϣⲱⲙ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲛ̀ⲕⲁ
ⲓⲁⲫⲁ· ⲫⲏ ⲉⲧⲁϥϯⲥⲟϭⲛⲓ
ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲉϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ·
ϫⲉ ⲥⲉⲣⲛⲟϥⲣⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩⲣⲱ
ⲙⲓ ⲙⲟⲩ· ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲗⲁⲟⲥ· (ⲛ̀ⲧⲉ)
ⲛⲁϥⲙⲟϣⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲓⲏⲥ [illegible]
ⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ [illegible]
ⲧⲏⲥ· ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲥⲟⲩⲏⲛ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
Ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲉⲙ ⲓⲏⲥ ⲉ̀
ⲧⲁⲩⲗⲏ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲇⲉ ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ
ⲥⲁⲃⲟⲗ ϧⲁ ⲧⲉⲛ ⲡⲓⲣⲟ
ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏ
ⲧⲏⲥ· ⲫⲏ ⲉⲛⲁϥⲟⲓ ⲛ̀ⲣⲉⲙⲛ̀
ⲥⲱⲟⲩⲛ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ ϯⲉⲙⲛⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ·
ⲡⲉϫⲉ ϯⲃⲱⲕⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϯⲉⲙⲛⲟⲩⲧ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲛⲉⲛⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲙ̀ⲡⲁⲓ
ⲣⲱⲙⲓ ϩⲱⲕ· ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ·
ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲭⲉⲉⲃⲓⲁⲓⲕ· ⲛⲉⲙ ⲛⲓϩⲩ

يسوع وقدموه
اولا الى حنان
لانه كان حمو
قيافا الذي اشار
علي اليهود قايلا
انه جيد ان يموت
رجل واحد عن
الشعب
وكان يتبع يسوع
سمعان بطرس و[illegible]
اخر وكان رييس
الكهنه يعرف
ذلك التلميذ
فدخل مع يسوع
الي دار رييس الكهنه
اما بطرس فكان واقفا
خارجا عند الباب
فخرج ايضا التلميذ
الذي كان رييس
الكهنه يعرفه
فتكلم مع البوابه
وادخل بطرس
فقالت الجاريه لبطرس
اليس انت من
تلاميذ هذا
الرجل اما هو
فقال لا
وكان العبيد
والشرط قياما

[illegible]

ⲡⲉⲣⲉ ⲧⲓⲥⲉⲁⲧⲃⲉⲣⲟⲙⲡⲟⲩⲣⲁⲩ — يوقدون جمرًا
ϩⲓⲉⲣⲱⲟⲩⲓ· ϫⲉ ⲛⲁϥⲉⲣϩⲱ — ليصطلوا لانها كانت
ⲡⲉ ϥⲟⲧⲟⲥ ⲡⲁⲩⲧⲟⲩϧⲙⲟⲙ — بارده وقام معهم
ⲟⲩⲛ ⲡⲉ· ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ — ايضًا
ⲡⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ — بطرس
ⲣⲟⲥ ⲉϥⲑⲙⲟⲙ ⲙⲟⲩ· — يصطلي

ⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲟⲩⲛ· ⲁϥϣⲉⲛ — فاما رييس الكهنة ساله
ⲓⲏⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· — ايسوع لاجل تلاميذه
ⲛⲉⲙ ⲉⲑⲃⲉ ⲧⲉϥⲥⲃⲱ· ⲁϥⲉⲣ — ولاجل تعليمه

ⲣⲟ / ⲓ

ⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ — اجابه ايسوع وقال
ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙ — انا كلمت
ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ϧⲉⲛ ⲟⲩⲡⲁⲣⲣⲏ — العالم علانيه
ⲥⲓⲁ· ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓϯⲥⲃⲱ — وعلمت في
ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥⲩⲛⲁⲅⲱⲅⲏ — كل حين في
ⲥⲛⲟⲩ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛⲉⲙ ϧⲉⲛ ⲡⲓ — المجامع وفي
ⲉⲣⲫⲉⲓ· ⲡⲙⲁ ⲉⲧⲉⲣⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩ — الهيكل حيث يجتمع
ⲇⲁⲓ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲑⲱⲟⲩϯ ⲉⲣⲟϥ· ⲟⲩ — كل اليهود ولم
ⲟϩ ⲙⲡⲓϫⲉ ϩⲗⲓ ⲛⲥⲁϫⲓ ϧⲉⲛ — اتكلم شي في
ⲡⲉⲑⲏⲡ· — خفيه

ⲣⲟⲁ / ⲓ

ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕϣⲓⲛⲓ ⲙⲙⲟⲓ· ϣⲉⲛ — لماذا تسالني ساله
ⲛⲏⲉⲧⲁⲩⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲟⲩ — الذين سمعوا ما هو
ⲡⲉⲧⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲙⲙⲟϥ ⲛⲙⲱⲟⲩ — الذي قلته لهم هوذا
ⲓⲥ ⲛⲁⲓ ⲥⲉⲉⲙⲓ ⲉⲛⲏⲉⲧⲁⲓϫⲟ — هولاي يعرفون
ⲧⲟⲩ ⲁⲛⲟⲕ· — ما قلته انا

ⲣⲟⲇ / ⲓ

ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ — هولاي لما قالهم ايسوع
ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲧⲉ ⲛⲓϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ — كان واحد من الشرط
ⲉⲧⲟϩⲓ ⲉⲣⲁⲧⲟⲩ· ⲁϥϯ ⲛⲟⲩ — قايمًا فلطم
ⲕⲟⲩⲣ ⲛⲓⲏⲥ ⲉϥϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ· — ايسوع قايلا
ϫⲉ ⲁⲛ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲫⲣⲏϯ ⲉⲧⲉⲕ — ليس هو هكذا

ⲣⲟⲩⲱ ⲙⲡⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ· — تجاوب رييس الكهنه

ⲣⲟ̅ⲍ̅ / ⲓ

ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ — اجاب ايسوع وقال له
ϫⲉ ⲓⲥϫⲉ ⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲉⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ ⲁⲣⲓ — ان كنت رديًا تكلمت
ⲙⲉⲑⲣⲉ ⲉⲡⲓⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ· ⲓⲥϫⲉ ⲇⲉ — فاشهد بالردي وان
ⲕⲁⲗⲱⲥ ⲉⲑⲃⲉ ⲟⲩ ⲕϩⲓⲟⲩⲓ ⲉⲣⲟⲓ· — كان جيدًا فلم تضربني

ⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡϥ ⲟⲩⲛ ⲛϫⲉ ⲁⲛⲛⲁ ⲉϥⲥⲏⲛ — حينيذ ارسله حنان

ⲣⲟⲏ / ⲓ

ⲥⲟⲛⲧ ϩⲁ ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲡⲓⲁⲣⲭⲏ — موثقًا الي قيافا رييس
ⲉⲣⲉⲩⲥ· — الكهنه

ⲛⲁϥⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉⲣⲁⲧϥ ⲡⲉ ⲛϫⲉ ⲥⲓ — وكان واقفًا سمعون

ⲣⲟⲉ / ⲓ

ⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉϥϧⲙⲟⲙ — الصفا يصطلي
ⲙⲙⲟϥ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲟⲩⲛ ⲛⲁϥ ϫⲉ — قالوا له اليس
ⲙⲏ ⲛⲑⲟⲕ ϩⲱⲕ ⲟⲩⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ — انت من تلاميذه
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ· ⲛⲑⲟϥ ⲇⲉ — ايضًا اما هو فانكر
ⲁϥϫⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ ϫⲉ ⲙ — وقال لا
ⲙⲟⲛ· ⲡⲉϫⲉ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲁϥ — فقال له واحد
ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲉⲃⲓⲁⲓⲕ ⲛⲧⲉ ⲡⲓ — من عبيد رييس
ⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲉⲟⲩⲥⲩⲅⲅⲉⲛⲏⲥ — الكهنه قريب
ⲡⲉ ⲛⲫⲏ ⲉⲧⲁ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ϫⲱ — الذي كان بطرس
ⲗⲓ ⲙⲡⲉϥⲙⲁϣϫ ⲉⲃⲟⲗ· ⲙⲏ — قطع اذنه اليس
ⲁⲛⲟⲕ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟⲕ ⲛⲉⲙⲁϥ — انا رايتك معه
ϧⲉⲛ ⲡⲓϭⲱⲙ· — في البستان

ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲁϥϫⲱⲗ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ — وايضًا انكر
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥⲙⲟⲩ — بطرس وللوقت
ⲧⲉ ⲛϫⲉ ⲟⲩⲁⲗⲉⲕⲧⲱⲣ· — صاح الديك

ⲣⲟ̅ⲉ̅ / ⲓ

ⲁⲩⲓⲛⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲓⲏⲥ [illegible] — وجاوا ايضًا بايسوع
[illegible] ⲕⲁⲓⲁⲫⲁ ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲡⲣⲉⲧⲱ — من عند قيافا الي
ⲣⲓⲟⲛ ⲛⲉ ϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲡⲉ· — الايوان باكر

ⲣⲟ̅ⲍ̅ / ⲓ

ⲛⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲙⲡⲟⲩϣⲉ ⲉϧⲟⲩⲛ — اما هم فلم يدخلوا

ⲉ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ⳼ ϩⲓⲛⲁϫⲉ
ⲛ̀ⲛⲟⲩⲥⲱϥ ϣⲁⲛⲧⲟⲩⲟⲩⲱⲙ ⲙ̀
ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ ⳼ ⲁϥⲓ ϭⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ
ⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⳼ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⳼ ϫⲉ ⲟⲩ ⲛ̀ⲕⲁ
ⲧⲏⲅⲟⲣⲓⲁ ⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲓⲛⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲥ
ϩⲁ ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ ⳼
ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲉ̀ⲛⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲩⲥⲉⲙ ⲡⲉⲧϩⲱⲟⲩ
ⲡⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛⲁⲛⲧⲏⲓϥ ⲛⲁⲕ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⳼ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ⳼
ϫⲉ ϭⲓⲧϥ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ⲟⲩⲟϩ
ⲁⲣⲓϩⲁⲡ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲧⲉⲛ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ⳼
ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⳼
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲛ̀ⲥϣⲉ ⲛⲁⲛ ⲁⲛ ⲉ̀
ϧⲱⲧⲉⲃ ⲗⲁⲁⲩ ⳼ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲡⲥⲁϫⲓ ⲛ̀ⲓⲏⲥ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⳼
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉ
ⲛⲓⲛ ϫⲉ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ ⲉϥ
ⲛⲁⲙⲟⲩ ⳼

ⲣϥⲏ/ⲁ ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲛⲁϥ ⲓ̀ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲡ̀ⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ ⳼
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⳼ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉ
ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⳼

ⲣϥⲑ/ⲓ ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⳼ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲉⲧ

ϫⲱ

الايوان لكيلا
يتنجسوا قبل ان ياكلوا
الفصح فخرج ايضا
اليهم بيلاطس
وقال لهم اي حجة
لكم تعلنونها
في هذا الرجل
اجابوا وقالوا له
لو لم يكن هذا فاعل شر
ما كنا نسلمه اليك
قال لهم بيلاطس
خذوه انتم
واحكموا عليه
كناموسكم
قال له اليهود
ليس يجوز لنا ان
نقتل احدا لكي
تكمل كلمة ايسوع
الذي اخبر
باي ميتة
يموت
فدخل ايضا بيلاطس
الى الايوان
ودعا ايسوع
وقال له انت هو
ملك اليهود
اجاب ايسوع
انت قلت

ϫⲱ ⲙ̀ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲧⲟⲧⲕ ⳼
ϣⲁⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲭⲱⲟⲩⲛⲓ ⲡⲉⲧⲁⲩ
ϫⲟϥ ⲛⲁⲕ ⲉⲑⲃⲏⲧ ⳼
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉϥ
ϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲙⲏ ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲓⲟⲩ
ⲇⲁⲓ ϩⲱ ⳼ ⲡⲉⲕⲉⲑⲛⲟⲥ ⲙ̀ⲙⲓⲛ
ⲙ̀ⲙⲟⲕ ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉ̀ⲣⲉⲩⲥ
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲩⲧⲏⲓⲕ ⲛⲏⲓ ⳼ ⲟⲩ
ⲡⲉ ⲉⲧⲁⲕⲁⲓϥ ⳼
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ϫⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧ
ⲟⲩⲣⲟ ⳼ ⲁⲛⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟ
ⲥ ⲁⲛ ⲧⲉ ⳼ ⲉ̀ⲛⲉ ⲧⲁⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⲧⲉ ⳼
ⲛⲁⲣⲉ ⲛⲁϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲛⲁ
ⲛⲁϯ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲉ̀ϫⲱⲓ ⲡⲉ ⳼ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩϣⲧⲉⲙ ⲧⲏⲓⲧ ⲛ̀
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⳼ ϯⲛⲟⲩ ⲇⲉ ⲧⲁ
ⲙⲉⲧⲟⲩⲣⲟ ⲟⲩⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ
ⲁⲛ ⲧⲉ ⳼

ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲟⲩⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙⲏ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ⳼ ⲣ/ⲁ
ⲁϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⳼ ϫⲉ ⲛ̀
ⲑⲟⲕ ⲡⲉⲧϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ϫⲉ
ⲁⲛⲟⲕ ⲟⲩⲟⲩⲣⲟ ⳼
ϫⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲁⲩⲙⲁⲥⲧ ⲁⲛⲟⲕ ⲣ/ⲓ
ⲉ̀ⲡⲁⲓϧⲱⲃ ⳼ ⲟⲩⲟϩ ⲉⲑⲃⲉ
ⲫⲁⲓ ⲁⲓⲓ ⲉ̀ ⲡⲓⲕⲟⲥⲙⲟⲥ ⳼ ϩⲓⲛ
ⲁ ⲛ̀ⲧⲁⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ⲛ̀ϯⲙⲉⲑ
ⲙⲏⲓ ⳼ ⲟⲩⲟⲛ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉ̀

هذا من عندك
او اخرون قالوا لك
من اجلي
اجاب بيلاطس
وقال لعلي انا
يهودي امتك
وحدك ورؤساء الكهنة
هم اسلموك
فما صنعت
اجاب ايسوع ان
مملكتي ليست من هذا
العالم لو كانت مملكتي
من هذا العالم
لكان خدامي
يحاربون عني
لكيلا اسلم
لليهود والان فان
مملكتي ليست من هذا
العالم
فقال له بيلاطس
هل انت ملك
اجاب ايسوع
انت قلت اني
انا ملك
واني انا لهذا الحال
ولدت ولاجل
هذا اتيت
الى العالم لاشهد
بالحق كل من

ⲡⲉⲑⲛⲁⲛⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ
ⲡⲉ. ϣⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲧⲁⲥⲙⲏ.
ⲣⲡⲃ ⲑ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ. ϫⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ ϯⲙⲉⲑⲙⲏⲓ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉⲧⲁϥϫⲟϥ ⲡⲁⲗⲓ
ⲛ ⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲛ
ϯϫⲉⲙ ⲉⲗⲓ ⲛ ⲉⲧⲓⲁ ⲁⲛ ϧⲉⲛ
ⲡⲁⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲣⲡⲋ ⲁ ⲟⲩⲥⲩⲛⲏⲑⲓⲁ ⲇⲉ ⲧⲉ ⲑⲏⲛⲟⲩ
ⲛ ⲧⲁⲭⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲉⲃⲟⲗ
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ. ⲧⲉⲧⲉⲛⲟ
ⲩⲱϣ ⲟⲩⲛ ⲛ ⲧⲁⲭⲁ ⲟⲩⲱ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ⲙ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.
ⲣⲡⲍ ⲁ Ⲁⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ ⲧⲏⲣⲟⲩ ⲉⲩϫⲱ
ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲙ ⲡⲉⲣⲭⲁ ⲫⲁⲓ ⲉ
ⲃⲟⲗ ⲁⲗⲗⲁ ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲡⲁⲓ
ⲃⲁⲣⲁⲃⲃⲁⲥ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲥⲟⲛⲓ
ⲡⲉ.
ⲣⲡⲉ ⲁ [illegible]
[illegible]
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲁⲩϣⲱⲛⲧ
ⲛ ⲟⲩⲭⲗⲟⲙ ⲉⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛⲥⲟ
ⲣⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲧⲏⲓϥ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲁⲫⲉ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩϯ ϩⲓⲱⲧϥ ⲛⲟⲩ
ϩⲃⲱⲥ ⲛ ⲟⲩⲏⲣⲡ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲛⲏⲟⲩ ϩⲁⲣⲟϥ ⲡⲉ
ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ. ϫⲉ ⲭⲉⲣⲉ ⲡⲟⲩ
ⲣⲟ ⲛⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩ

كان من الحق
يسمع صوتي
قال له بيلاطس
وما هو الحق
ولما قال هذا خرج
ايضا الى اليهود
وقال لهم انا
لست اجد علة واحدة
في هذا الرجل
وان لكم عادة ان
اطلق لكم في الفصح
واحدا فتريدون
ايضا ان اطلق لكم
ملك اليهود
فصرخوا كلهم قايلين
لا تطلق هذا
بل باربان وهذا
باربان كان لصا
حينيذ بيلاطس اخذ
يسوع فجلده
والجند ظفروا
اكليلا من شوك
ووضعوه على
راسه والبسوه
ثيابا ارجوان
وكانوا ياتون اليه
ويقولون سلام
يا ملك اليهود وكانوا

✠

ϯⲕⲟⲩⲣ ⲛⲁϥ ⲡⲉ.
ⲁϥⲓ ⲟⲛ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲗⲁ
ⲧⲟⲥ ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ.
ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ ϯⲛⲁⲉⲛϥ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲉⲃⲟⲗ ϩⲓⲛⲁ ⲛⲧⲉⲧⲉⲛⲉⲙⲓ ϫⲉ
ϯϫⲉⲙ ⲉⲗⲓ ⲛ ⲉⲧⲓⲁ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ.
ⲣⲡⲍ ⲁ ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ ⲉⲃⲟⲗ ⲛϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲉϥⲉⲣ
ⲫⲟⲣⲓⲛ ⲙ ⲡⲓⲭⲗⲟⲙ ⲛ ⲥⲟⲩⲣⲓ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓϩⲃⲟⲥ ⲛ ⲟⲩⲏⲣⲡ. ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲣⲡⲏ ⲁ Ⲉⲧⲁ ⲧⲉⲟⲩⲛⲉ ⲉⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉⲣⲟϥ ⲛ
ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲓ
ϩⲩⲡⲉⲣⲉⲧⲏⲥ ⲁⲩⲱϣ ⲉⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙⲙⲟⲥ ϫⲉ ⲁϣϥ ⲁϣϥ
ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲙⲱⲓⲛⲓ ⲉⲣⲟϥ ⲛⲑⲱⲧⲉⲛ ⲁϣϥ
ⲛⲟⲩⲥ ⲁⲛⲟⲕ ⲅⲁⲣ ϯϫⲉⲙ ⲉⲗⲓ
ⲛ ⲉⲧⲓⲁ ⲉⲣⲟϥ ⲁⲛ ⲙ ⲡⲓⲣⲱⲙⲓ.
ⲣⲡⲑ ⲁ Ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ⲛϫⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲛ ⲟⲩⲟⲛ ⲧⲁⲛ ⲟⲩⲛⲟ
ⲙⲟⲥ ⲙⲙⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲕⲁⲧⲁ ⲡⲉⲛ
ⲛⲟⲙⲟⲥ ϥⲉⲙⲡϣⲁ ⲙ ⲫⲙⲟⲩ
ϫⲉ ⲁϥⲁⲓϥ ⲛ ϣⲏⲣⲓ ⲛⲧⲉ ⲫϯ.
ⲣϥ ⲁ Ⲉⲧⲁ ⲧⲉⲟⲩⲛⲉ ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ ⲉⲡⲁⲓ
ⲥⲁϫⲓ ⲛϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲁϥⲉⲣ
ϩⲟϯ ⲛϩⲟⲩⲟ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲓ ⲟⲛ
ⲉϧⲟⲩⲛ ⲉⲡⲓⲡⲣⲉⲧⲱⲣⲓⲟⲛ.
ⲣϥⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ ⲓⲏⲥ. ϫⲉ ⲛⲑⲟⲕ ⲟⲩ

يلطمونه
فخرج ايضا بيلاطس
وقال لهم
ها هو ذا اقدمه اليكم
لكي تعلموا اني لست
اجد عليه حجة واحدة
حينيذ خرج ايسوع
وعليه اكليل الشوك
وثياب الارجوان
وقال لهم بيلاطس
ها الرجل
فلما ابصره
رؤساء الكهنة
والشرط صرخوا
وقالوا اصلبه اصلبه
قال لهم بيلاطس
خذوه انتم اصلبوه
لاني انا لم اجد علة
واحدة في هذا الرجل
اجابوه اليهود
ان لنا ناموسا
وكناموسنا هو
يستوجب الموت
لانه جعل ذاته ابن الله
فلما سمع بيلاطس هذا
الكلام ازداد
خوفا فدخل
ايضا الى الايوان
وقال ليسوع من اين

ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲑⲱⲛ ⲛ̀ⲑⲟⲕ· ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲉϥⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ̀ ⲛⲁϥ·
ⲣ̅ⲩ̅ⲅ̅ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲉⲑ
ⲃⲉ ⲟⲩ ⲕ̀ⲥⲁϫⲓ ⲛⲉⲙⲏⲓ ⲁⲛ ⲟⲩ ⲕ̀
ⲉ̀ⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲉⲣϣⲓϣⲓ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ⲁϣⲕ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲏⲓ ⲉⲣϣⲓ
ϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲭⲁⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲉⲕ ϩ̀ⲗⲓ
ⲛⲉⲣϣⲓϣⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀
ⲣⲟⲓ· ⲉ̀ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲏⲓⲥ ⲛⲁⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡϣⲱⲓ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲏⲓⲧ ⲛⲁⲕ· ⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩ
ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲛⲟⲃⲓ ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲉ̀ϩⲟ
ⲧⲉ· ⲉⲑⲃⲉ ⲫⲁⲓ ⲟⲛ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ⲛⲁϥⲕⲱϯ ⲡⲉ ⲛ̀ⲥⲁ ⲭⲁϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ
ⲉⲩϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉ̀ϣⲱⲡ ⲁⲕ
ϣⲁⲛⲭⲁ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ
ⲡϣⲫⲏⲣ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲁⲛ· ⲟⲩ
ⲟⲛ ⲅⲁⲣ ⲛⲓⲃⲉⲛ ⲉⲧⲓⲣⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ
ⲛ̀ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ ϥϯ ⲉ̀
ϩⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲉⲣⲉⲛ ⲡⲟⲩⲣⲟ·
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲇⲉ ... ⲉⲧⲁϥⲥⲱⲧⲉⲙ
ⲉ̀ⲛⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲁϥⲉⲛ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲉⲙⲥⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲃⲏⲙⲁ·
ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲗⲓⲑⲟⲥⲧⲣⲱⲧⲟⲛ·

انت اما ايسوع
فلم يجبه
قال له بيلاطس
لماذا لا تكلمني
الست تعلم ان لي سلطانا
ان اصلبك وسلطانا
ان اطلقك
اجاب ايسوع قايلا
ليس لك علي
سلطان واحد
اذ لم تعطى من
فوق من اجل هذا
الذي سلمني اليك
خطيته اعظم كثيرا
من اجل هذا طلب بيلاطس
ان يطلقه
اما اليهود كانوا
يصرخون قايلين ان انت
اطلقته فلست
صاحب للملك
لان كل من يعمل نفسه
ملكا وحده فهو
ضد للملك
فلما سمع بيلاطس هذا
الكلام اخرج ايسوع
برا ثم جلس على المنبر
في موضع يدعى
برصيف الحجارة

ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲅⲁⲃ
ⲃⲁⲑⲁ· ⲛⲉ ⲧ̀ⲡⲁⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲇⲉ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲡⲁⲥⲭⲁ· ⲛⲉ ⲫ̀ⲛⲁⲩ
ⲇⲉ ⲛ̀ⲁϫⲡ ⲋ ⲡⲉ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁϥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ϫⲉ
ϩⲏⲡⲡⲉ ⲓⲥ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ·
ⲛ̀ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩⲱϣ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϫⲉ
ⲁ̀ⲗⲓϥ ⲁ̀ⲗⲓϥ ⲁϣϥ·
ⲣ̅ⲩ̅ⲇ̅ ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲛ̀
ⲧⲁⲉϣ ⲡⲉⲧⲉⲛⲟⲩⲣⲟ· ⲁⲩⲉ̀
ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲩⲥ·
ϫⲉ ⲙ̀ⲙⲟⲛ ⲧⲉⲛ ⲟⲩⲣⲟ ⲙ̀ⲙⲁⲩ
ⲉ̀ⲃⲏⲗ ⲉ̀ⲕⲉⲥⲁⲣ·
ⲧⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲁϥⲧⲏⲓϥ ⲛⲱⲟⲩ· ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲥⲉⲁϣϥ·
ⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲑⲟϥ
ⲉϥϥⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥ̅ⲣ̅ⲟ̅ⲥ̅·
ⲁϥⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩ
ϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲕⲣⲁⲛⲓⲟⲛ·
ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ⲇⲉ ϫⲉ ⲅⲟⲗ
ⲅⲟⲑⲁ· ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁϣϥ ⲙ̀
ⲙⲟϥ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲁϣ ⲕⲉⲥⲟⲛⲓ ⲃ̅ ⲛⲉ
ⲙⲁϥ· ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ ⲫⲁⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲥⲁ
ⲫⲁⲓ· ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ϧⲉⲛ ⲑⲙⲏϯ·
ⲁϥⲥ̀ϧⲉ ⲧⲓⲧⲗⲟⲥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲭⲁϥ ϩⲓ

وبالعبرانية غباتا
وكانت جمعة
الفصح وكان الوقت
ستة ساعات
فقال بيلاطس
لليهود
ها هو ذا ملككم
اما هم فصرخوا
ارفعه ارفعه اصلبه
قال لهم بيلاطس
اصلب ملككم
اجاب روساء الكهنة
ليس لنا ملك
سوى قيصر
حينيذ سلم ايسوع
اليهم ليصلبوه
فاخذوا ايضا ايسوع
وهو حامل صليبه
واتوا الى موضع
يدعى الاقرانيون
وبالعبرانية جاجلة
حيث صلبوه
وصلبوا معه لصين
ههنا وههنا
وايسوع في الوسط
ثم كتب بيلاطس
لوحا وتركه

ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ · ⲉ̀ⲛⲁⲩⲥϧⲏⲟⲩⲧ
ⲇⲉ ⲡⲉ · ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲓⲛⲁⲍⲱⲣⲉ
ⲟⲥ · ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ·
Ⲟⲩⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ·
ⲁⲩⲱϣ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲧⲓⲧⲗⲟⲥ · ϫⲉ
ⲛⲁϥϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ ⲉ̀ϯⲃⲁⲕⲓ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁϣⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙ̀ⲙⲟϥ ·
ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲩⲥϧⲏⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲙ̀
ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ · ⲙ̀ⲙⲉⲧ
ⲣⲱⲙⲉⲟⲥ · ⲙ̀ⲙⲉⲧⲟⲩⲉⲓⲛⲓⲛ ·
Ⲛⲁⲩϫⲱ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ · ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲁⲣⲭⲏⲉⲣⲉⲥ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣ
ⲥϧⲁⲓ ϫⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟ
ⲩⲇⲁⲓ · ⲁⲗⲗⲁ ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲁϥϫⲟⲥ · ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ⲁⲛⲟⲕ ⲡⲉ ⲡⲟⲩⲣⲟ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ
ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ · ⲁϥⲉ̀ⲣⲟⲩⲱ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ ϫⲉ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁⲓⲥ
ϧⲏⲧϥ ⲁⲓⲥϧⲏⲧϥ ·
Ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲉ̀ϣⲓ
ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲛ̀ⲛⲉϥϩⲃⲱⲥ ⲁⲩ
ⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲇ̅ ⲛ̀ⲧⲟⲓ · ⲉⲟⲩⲧⲟⲓ
ⲉ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ⲡⲉⲙ
ⲡⲓⲕⲉϣⲑⲏⲛ ·
Ϯϣⲑⲏⲛ ⲇⲉ ⲛⲉ ⲟⲩⲁⲧⲑⲱⲣⲡ
ⲧⲉ ⲛⲉⲥⲟⲩϩⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲙ̀ⲡⲱⲓ
ⲧⲏⲣⲥ ⲉ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛ̀ⲇⲉ ⲛ̀ⲛⲟ
ⲉ̀ⲣⲏⲟⲩ · ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲑⲣⲉⲛⲫⲱ

ⲫⲁϧⲥ

علي صليبه وكان مكتوبا
يسوع الناصري
ملك اليهود
وكثيرا من اليهود
قروا اللوح لانه
كان قريبا من المدينه
الموضع الذي صلب يسوع فيه
وكان مكتوبا
بالعبرانيه والروميه
واليونانيه
فقالوا روسا
الكهنه لبيلاطس
لا تكتب انه ملك
اليهود بل هو
قال انا هو
يسوع ملك
اليهود اجاب
بيلاطس الذي كتبته
قد كتبته
والجند ايضا لما صلبوا
يسوع اخذوا ثيابه
جعلوها اربعة اجزا
كل جزو لواحد من
الجند
والقميص ايضا كان
غير مخيط من فوق
بل منسوجا كله فقالوا
لبعضهم لا نشقه

ⲫⲁϧⲥ ⲁⲗⲗⲁ ⲙⲁⲣⲉⲛϩⲓⲱⲡ
ⲉ̀ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲉⲥⲉⲛⲁϣⲉⲣ ⲟⲩⲁⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲛ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲉⲥϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ · ϫⲉ ⲁⲩ
ⲫⲱϣ ⲛ̀ⲛⲁϩⲃⲱⲥ ⲉ̀ϩⲣⲁⲓ
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϩⲉⲃⲥⲱ ⲁⲩϩⲓⲱⲡⲉ
ⲣⲟⲥ · ⲛⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲛⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ ·
Ⲛⲁⲩⲟϩⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲟⲩ ⲡⲉ ϧⲁⲧⲉⲛ
ⲡⲓⲥ̅ⲧ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ · ⲛ̀ϫⲉ ⲧⲉϥ
ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙ ϯⲥⲱⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ ·
ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲑⲁ ⲕⲗⲉⲱⲡⲁ ⲛⲉⲙ
ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁⲗⲓⲛⲏ ·
Ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲛⲁϥ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲙⲁⲩ · ϫⲉ ϯ
ⲥϩⲓⲙⲓ ⲓⲥ ⲡⲉϣⲏⲣⲓ · ⲓⲧⲁ ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ϩⲏⲡⲡⲉ
ⲓⲥ ⲧⲉⲕⲙⲁⲩ · ⲓⲧⲁ ⲓⲥϫⲉⲛ
ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ϭⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉϥⲏⲓ ·
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲉⲙⲓ
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϫⲉ ⲉⲧⲁ ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ
ⲇⲉⲛ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ · ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ϯⲓⲃⲓ ·
Ⲛⲉⲟⲩⲟⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩⲓ ⲇⲉ ⲡⲉⲉϥⲙⲉ
ⲛ̀ϩⲉⲙϫ ⲉϥⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ · ⲁⲩ
ⲙⲟϩ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ⲟⲩⲥⲫⲟⲅⲅⲟⲥ ⲛ̀

لكنا نقترع
عليه لمن يصير
لكي يكمل الكتاب
الذي قال اقتسموا
ثيابي بينهم
وعلى لباسي اقترعوا
هذا فعله
الشرط
وكانت وقفاة عند
صليب يسوع امه
واخت امه
مريم التي لكلاوبا
ومريم المجدليه
فنظر يسوع الي امه
والي التلميذ الواقف
الذي يحبه
وقال لامه يا
امراه هذا ابنك ثم
قال للتلميذ هذه
امك واخذها
التلميذ الي بيته
بعد هذا لما راي
يسوع ان كل شي
قد كمل لكي
يتم الكتاب قال
انا عطشان
وكان اناء موضوع مملو
خلا فملوا
اسفنجه من

ϧⲉⲙϫ· ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲥⲱⲡⲟⲛ· ⲁⲩⲉⲛϥ
ϩⲁ ⲣⲱϥ·
Ϩⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙϯⲡⲓ
ⲙ̀ⲡⲓϧⲉⲙϫ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁⲩϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁϥⲣⲉⲕ ϫⲱϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡ︦ⲛ︦ⲁ︦·
Ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲉ ϯⲡⲁ
ⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙⲟⲩϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ︦ⲧ︦ⲟ︦ⲥ︦ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛⲉⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ· ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲉ
ⲗⲓⲟⲩⲓ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲟⲗⲟⲩ·
Ⲁⲩⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙⲉⲛ ⲁⲩⲕⲱϣ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱϣ
ⲛ̀ⲛⲁ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁϣϥ
ⲛⲉⲙⲁϥ·
Ⲉⲧⲁⲩⲓ ⲇⲉ ϩⲁ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲉ̀
ⲇⲏ ⲁϥⲙⲟⲩ ⲟⲩⲱϣ ⲁⲩⲙⲟⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲕⲉⲗⲓ· ⲁⲗⲗⲁ
ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲁϥϭⲟⲣⲕⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲫⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲗⲟⲅⲭⲏ· ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ

الخل ورفعوها
على قصبة وادنوها
من فيه
فلما ذاق
يسوع الخل قال
قد كمل الكتاب
وامال راسه واسلم
الروح
اما اليهود فلانه كان
يوم الجمعه لئلا
تبث الاجساد على
الصليب لانه السبت
لان ذلك اليوم
السبت كان عظيما
فسالوا بيلاطس
لكي يكسروا
ساقاتهم وينزلوهم
فجاء الجند
فالاول كسروا
ساقاته وكسروا
الاخر اللذان صلبا
معه
فلما اتوا الى يسوع
فوجدوه قد مات
فلم يكسروا ساقيه
لكن واحدا من الجند
طعنه بحربة في جنبه
فللوقت
خرج ماء

ⲟⲩⲥⲛⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ· ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲉ̀ϣⲱϥ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲉⲙ̀ⲙⲁⲩ
ϥⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ· ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ·
Ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ϫⲉ
ⲟⲩⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲕⲟϣϥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉⲅⲣⲁⲫⲏ ⲉⲧϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ· ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲟⲕⲥϥ·
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥⲓ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲡⲓⲣⲉⲙⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁⲥ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ· ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦·
ⲛⲁϥⲭⲏⲡ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉⲑⲃⲉ ⲑϩⲟϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ· ⲁϥⲓ ⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦·
Ⲁϥⲓ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏ
ⲙⲟⲥ· ⲫⲏⲉ̀ⲧⲁϥⲓ ϩⲁ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛ̀
ϫⲱⲣϩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲉϥⲉⲛ ⲟⲩⲙⲟⲩ
ⲙⲓⲅⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲟⲩϣⲁⲗ ⲛⲉⲙ
ⲟⲩⲁⲗⲟⲏ· ⲛⲁⲡⲣⲏ ⲛ̀ⲗⲓⲧ
ⲣⲁ·

ودم والذي
عاين شهد
وشهادته حق هي
وهو ايضا ذاك
علم انه قال الحق
لكي تؤمنوا انتم ايضا
لان هولاء كانوا
ليتم الكتاب
انه لا يكسر له عظم
وايضا الكتاب
القايل سينظر
الذين طعنوه
من بعد هذا جاء يوسف
الذي من الرامة
وسال بيلاطس لانه
كان تلميذ يسوع
وكان يختفي من خوف
اليهود ان يحمل
جسد يسوع
فامر بيلاطس
يعطاه فجا
وحمل جسد
يسوع
وجاء ايضا نيقوديموس
الذي كان جاء الى يسوع
ليلا من قبل ومعه
حنوط مر
وصبر نحو ماية رطل

ϧⲉⲙϫ : ⲁⲩⲧⲁⲗⲟϥ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ
ⲉ̀ϫⲉⲛ ⲟⲩϩⲩⲥⲱⲡⲟⲛ : ⲁⲩⲉⲛϥ
ϧⲁ ⲧⲉⲛⲣⲱϥ :
Ⲟⲧⲉ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲉⲙϯⲡⲓ ⲙ̀
ⲡⲓϧⲉⲙϫ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏⲥ ⲡⲉϫⲁϥ
ϫⲉ ⲁϥϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲣⲉⲕ ϫⲱϥ ⲁϥϯ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ :
Ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲉ ϯⲡⲁ
ⲣⲁⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩ
ϣⲧⲉⲙⲟϩⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲥⲱⲙⲁ ϩⲓ
ϫⲉⲛ ⲡⲓⲥ̀ⲧⲁⲩⲣⲟⲥ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ
ⲛⲉ ⲟⲩⲛⲓϣϯ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ ⲡⲓⲉϩⲟ
ⲟⲩ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ : ⲁⲩϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ
ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲟⲩⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲟⲩⲫ
ⲁⲧ ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲥⲉⲟ̀ⲗⲟⲩ :
Ⲁⲩⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ : ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲓϩⲟⲩⲓⲧ ⲙⲉⲛ ⲁⲩⲕⲱϣ ⲛ̀
ⲛⲉϥⲫⲁⲧ : ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲱϣ
ⲛ̀ⲫⲁ ⲡⲓⲕⲉⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲁϣϥ
ⲛⲉⲙⲁϥ :
Ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲁⲩϫⲉⲙϥ ⲉ̀ϥ
ⲇⲏ ⲁⲩⲟⲩⲱ̀ ⲁϥⲙⲟⲩ : ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲕⲱϣ ⲛ̀ⲛⲉϥⲫⲁⲧ : ⲁ
ⲗⲗⲁ ⲟⲩⲁⲓ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲙⲁⲧⲟⲓ
ⲁϥⲑⲟⲩⲕⲥ ⲙ̀ⲡⲉϥⲥⲫⲓⲣ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲗⲟⲅⲭⲏ : ⲟⲩⲟϩ ⲥⲁⲧⲟⲧϥ ⲁϥ
ⲓ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ ⲟⲩⲙⲱⲟⲩ ⲛⲉⲙ

الخل ورفعوها
على قصبه وادنوها
من فيه
فلما داق
ايسوع الخل قال
قد كمل الكتاب
وامال راسه واسلم
الروح
اما اليهود فلانه كان
يوم الجمعه لكيلا
تثبت الاجساد على
الصليب لانه السبت
لان ذلك اليوم
السبت كان عظيما
فسالوا بيلاطس
لكي يكسروا
ساقاتهم وينزلوهم
فجا الجند
فالاول كسروا
ساقاته وكسروا
الاخر اللذان صلبا
معه
فلما اتوا الى ايسوع
وجدوه قد مات
فلم يكسروا ساقيه
لكن واحد من الجند
طعنه بحربه في جنبه
فللوقت
خرج ما

ⲟⲩⲥⲛⲟϥ : ⲟⲩⲟϩ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲛⲁⲩ ⲁϥⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲙⲏⲓ
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ : ⲟⲩⲟϩ
ⲛ̀ⲑⲟϥ ϩⲱϥ ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ
ϥⲉ̀ⲙⲓ ϫⲉ ⲁϥϫⲉ ⲙⲉⲑⲙⲏⲓ : ϩⲓ
ⲛⲁ ⲛ̀ⲑⲱⲧⲉⲛ ϩⲱⲧⲉⲛ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ :
Ⲛⲁⲓ ⲅⲁⲣ ⲁⲩϣⲱⲡⲓ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ϫⲱⲕ ⲉ̀ⲃⲟⲗ : ϫⲉ
ⲟⲩⲕⲁⲥ ⲛ̀ⲧⲁϥ ⲛ̀ⲟⲩⲕⲁϣϥ : ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲕⲉ ϯⲅⲣⲁⲫⲏ ⲉⲧϫⲱ
ⲙ̀ⲙⲟⲥ : ϫⲉ ⲉⲩⲉ̀ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁⲩⲑⲟⲕⲥϥ :
Ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲁϥϯϩⲟ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲱ
ⲥⲏⲫ ⲡⲓⲣⲉⲙⲁⲣⲓⲙⲁⲑⲉⲁⲥ
ⲁϥϯϩⲟ ⲉ̀ⲡⲓⲗⲁⲧⲟⲥ : ⲉ̀ⲟⲩⲙⲁ
ⲑⲏⲧⲏⲥ ϩⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ :
ⲛⲁϥⲭⲏ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ϩⲟϯ
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ : ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉϥ
ⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ⲓⲏⲥ : ⲟⲩ
ⲟϩ ⲁϥⲟⲩⲁϩⲥⲁϩⲛⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲗⲁⲧⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲏⲓϥ ⲛⲁϥ : ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲱ̀ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀
ⲧⲉ ⲓⲏⲥ :
Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ϩⲱϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲕⲟⲇⲏ
ⲙⲟⲥ : ⲫⲏ ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ϩⲁ ⲓⲏⲥ ⲛ̀
ϫⲱⲣϩ ⲛ̀ϣⲟⲣⲡ ⲡⲉ ⲉⲛⲧⲟⲛ ⲟⲩ
ⲙⲓⲅⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϣⲁⲗ : ⲟⲩⲟϩ ⲁ
ⲗⲟⲏ : ⲛⲁⲩⲉⲣ ⲣ̅ ⲛ̀ⲗⲓⲧ
ⲣⲁ :

ودم والذي
عاين شهد
وشهادته حق هي
وهو ايضا داك
علم انه قال الحق
لكي انتم ايضا
تومنون
لان هولا كانوا
ليتم الكتاب
انه لا يكسر له عظم
وايضا الكتاب
القايل سينظر
الذين طعنوه
من بعد هذا جا يوسف
الذي من الرامه
وسال بيلاطس لانه
كان تلميذ يسوع
وكان يختفي من خوف
اليهود ان يحمل
جسد ايسوع
فامر بيلاطس ان
يعطاه فجا
وحمل جسد
ايسوع
وجا ايضا نيقوديموس
الذي كان جا الى ايسوع
ليلا من قبل ومعه
حنوط مر
وصبر نحو مايه رطل

ⲥⲙⲁ

ⲁⲩϭⲓ ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀Ⲓⲏ︦ⲥ︦·
ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲕⲟⲗϩϥ ϧⲉⲛ ϩⲁⲛ
ϣⲉⲛⲧⲱ ⲛ̀ⲥⲁⲛⲉⲙ ⲛⲓⲥⲑⲟⲓ·
ⲕⲁⲧⲁ ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉⲧⲥⲉⲛ ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ⲉⲑⲣⲟⲩⲕⲱⲥ·

Ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ ϭⲱⲙ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲧⲁⲩ
ⲁϣϥ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲉ ⲟⲩⲟⲛ
ⲟⲩⲙ̀ϩⲁⲩ ⲙ̀ⲃⲉⲣⲓ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲡⲓ
ϭⲱⲙ· ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩⲭⲱ ϩⲗⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲉ̀ⲛⲉϩ· ⲉ̀ⲡⲓⲇⲏ ⲛⲁϥ
ϧⲉⲛⲧ ⲡⲉ ⲉⲣϣⲱⲟⲩⲧ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲉⲑⲃⲉ ϫⲉ ⲛⲉ ϯⲡⲁⲣⲁ
ⲥⲕⲉⲩⲏ ⲧⲉ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ· ⲁⲩ
ⲭⲁ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ϫⲉ ⲛⲉ ϯϩⲁⲓⲉ
ⲛ̀ϯⲉⲃⲇⲟⲙⲁⲥ ⲛ̀ⲛⲓⲓⲟⲩⲇⲁⲓ
ϫⲉ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲁϥϣⲱⲡⲓ ⲁϥ
ϧⲱⲛⲧ·

ⲥⲙⲃ

Ϧⲉⲛ ⲫ̀ⲣⲏ ⲓⲟϩ ... ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲛⲓ
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ ... ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲙⲁⲅ
ⲇⲁⲗⲓⲛⲏ· ⲁⲥⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲛ̀
ϣⲱⲣⲡ ⲉ̀ ⲉⲣⲉ ⲡⲭⲁⲕⲓ ⲥⲙ
ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲱⲛⲓ
ⲉⲁⲩⲟⲗϥ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲓⲣⲱϥ ⲙ̀ⲡⲓ
ⲙ̀ϩⲁⲩ·

ⲥⲙⲅ

ⲁⲥϭⲟϫⲓ ⲟⲩⲛ ⲁⲥⲓ̀ ⲙ̀ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲫ̀ⲕⲉ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ
ⲉⲛⲁⲣⲉ Ⲓⲏ︦ⲥ︦ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ· ⲟⲩⲟϩ
ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ⲁⲩⲱ
ⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲉⲛⲟ︦ⲥ︦ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀

ϩⲁⲩ

فاخذوا جسد ايسوع
ولفوه في لفايف
كتان مع الطيب
كما عادة اليهود
في دفنهم
وكان في الموضع الذي
صلب فيه بستان وكان
في ذلك البستان قبر
جديد ولم يكن احد
ترك فيه قط لان القبر
كان قريبا ولاجل
انه كان الجمعه
لليهود فوضعوا
جسد ايسوع فيه لانه
كان امر الجمعة لليهود
والقبر كان
قريبا
فلما كان في احد
السبوت مريم المجدلية
جاءت الى القبر
باكرا وكانت الظلمة
فرات الحجر
محلولا عن فم
القبر
فاسرعت وجاءت الى سمعان
بطرس والى التلميذ
الاخر الذي كان ايسوع يحبه
وقالت لهما قد حملوا
سيدي من القبر

ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ
ⲁⲩⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ·

Ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲕⲉ ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲟⲩ
ⲟϩ ⲛⲁⲩⲙⲟϣⲓ ⲡⲉ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲛⲁ
ⲩⲃⲟϫⲓ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲃ̀ ⲉ̀ⲥⲟⲡ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲁⲩⲃⲟ
ϫⲓ· ⲁϥⲉⲣϩⲏⲧⲥ ⲉ̀ Ⲡⲉⲧ
ⲣⲟⲥ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲉⲣϣⲟⲣⲡ ⲉⲣⲟϥ
ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲟⲙⲥ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ
ⲉⲧⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ· ⲙ̀ⲡⲉϥ
ϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ·

Ⲁϥⲓ̀ ⲇⲉ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉ
ⲧⲣⲟⲥ ⲉϥⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥϣⲉ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ·
ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ ⲉⲧ
ⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲡⲓⲥⲟⲩⲇⲁⲣ
ⲟⲛ ⲉ̀ⲛⲁϥⲭⲏ ϩⲓϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲁ̀ⲫⲉ· ⲛⲁϥⲭⲏ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ
ⲛⲓϩ̀ⲃⲱⲥ· ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϥⲕⲟⲗϫ ⲉ̀
ϥⲭⲏ ⲥⲁⲟⲩⲥⲁ ⲙ̀ⲙⲁⲩⲁⲧϥ·

Ⲧⲟⲧⲉ ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓⲕⲉ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲓ̀ ⲛ̀
ϣⲟⲣⲡ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ· ⲟⲩⲟϩ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲛⲁϩϯ· ⲛⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲟⲩ
ⲥⲟⲩⲉⲛ ϯⲅ̀ⲣⲁⲫⲏ ⲡⲉ· ϫⲉ
ϩⲱϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ⲛ̀ⲧⲉϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ·

ولا اعلم اين
تركوه
فخرج بطرس
والتلميذ الاخر
واقبلا الى القبر
واسرع الاثنان معا
واسرع التلميذ
وسبق الصفا
وتقدم اولا الى
القبر وتطلع
داخله ونظر الثياب
موضوعه ولم
يدخل
فجاء ايضا سمعون
الصفا تبعه
ودخل الى القبر
ونظر الثياب
موضوعه والمنديل
الذي كان على راسه
ليس مع الثياب
لكنه ملفوفا
موضوعا وحده
حينيذ دخل
التلميذ الاخر الذي
جاء اولا الى القبر
فراي وامن لانهم لم
يكونوا عرفوا ما في الكتب
انه ينبغي له انه
يقوم من الاموات

ⲁⲩϣⲉ ⲛⲱⲟⲩ ⲟⲛ ⲉ̀ⲡⲟⲩⲙⲁ ⲛ̀ϫⲉ
ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.

ⲥ̅ⲓ̅ⲁ̅ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ⲇⲉ ⲛⲁⲥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧⲥ ⲥⲁⲃⲟⲗ ⲙ̀-
ⲡⲉⲙϩⲁⲩ ⲉⲛ ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ.
ϩⲱⲥ ⲇⲉ ⲉⲥⲣⲓⲙⲓ ⲁⲥϫⲟⲩϣⲧ
ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲡⲓⲙ̀ϩⲁⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁⲥ-
ⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲃ̅ ⲛ̀ⲁⲅⲅⲉⲗⲟⲥ ⲉⲩϩⲉⲙⲥⲓ
ϧⲉⲛ ϩⲁⲛϩⲃⲱⲥ ⲉⲩⲟⲩⲃⲁϣ
ⲟⲩⲁⲓ ϧⲁ ⲧⲉϥⲁⲫⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲟⲩⲁⲓ
ϧⲁ ⲛⲉϥⲣⲁⲧ. ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ-
ⲥⲱⲙⲁ ⲛ̀ⲧⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲭⲏ ⲙ̀ⲙⲟϥ.

ⲥ̅ⲓ̅ⲃ̅ Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁⲥ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲏ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ. ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑⲃⲉ
ⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ. ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ
ⲁⲩⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓ-
ⲙ̀ϩⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ϯⲉⲙⲓ ⲁⲛ ϫⲉ ⲁⲩ-
ⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ.

Ⲛⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲥϫⲟⲧⲟⲩ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ
ⲉ̀ⲫⲁϩⲟⲩ ⲁⲥⲛⲁⲩ ⲉ̀Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲉϥⲟ̀-
ϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲥⲉⲙⲓ ⲁⲛ
ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲉ.

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ϯⲥϩⲓⲙⲓ ⲉⲑ-
ⲃⲉⲟⲩ ⲧⲉⲣⲓⲙⲓ ⲁⲣⲉⲕⲱϯ ⲛ̀-
ⲥⲁ ⲛⲓⲙ. ⲑⲏⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ
ⲡⲓϭⲙⲉ ⲛ̀ϭⲱⲙ ⲡⲉ.

Ⲡⲉϫⲁⲥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲓⲥϫⲉ ⲛ̀-
ⲑⲟⲕ ⲁⲕⲱⲗⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ. ⲙⲁⲧⲁ-
ⲙⲟⲓ ϫⲉ ⲁⲕⲭⲁϥ ⲑⲱⲛ. ⲟⲩⲟϩ
ⲁ̀ⲛⲟⲕ ⲉⲑⲛⲁⲟⲗϥ.

فانطلقوا التلاميذ
الى موضعهم
ومريم واقفة خارجا
عند القبر تبكي
فبينما هي باكية نظرت
داخل القبر فابصرت
ملاكين جالسين
في لباس ابيض
واحد عند راسه وواحد
عند رجليه حيث كان
جسد يسوع موضوعا
فقالا لها اوليك
يا امراة ما لك
تبكين قالت لهما انهم
حملوا سيدي من
القبر ولا اعلم اين
تركوه
هولاء لما قالتهم التفتت
الى وراءها فرات يسوع
واقفا ولم تعلم
انه ايسوع
قال لها ايسوع يا امراة
لماذا تبكين ومن
تطلبين فظنت هي
انه حارس البستان
فقالت له يا سيدي ان
كنت حملته اعلمني
اين تركته
وانا احمله

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁⲙ. ⲛ̀-
ⲑⲟⲥ ⲇⲉ ⲁⲥⲫⲟⲛϩⲥ ⲡⲉϫⲁⲥ
ⲛⲁϥ ⲙ̀ⲙⲉⲧϩⲉⲃⲣⲉⲟⲥ ϫⲉ ⲣⲁⲃ-
ⲃⲟⲩⲛⲓ. ⲉ̀ⲧⲉ ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ϫⲉ ⲫ-
ⲣⲉϥϯⲥⲃⲱ.

Ⲡⲉϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁⲥ ϫⲉ ⲙ̀ⲡⲉⲣϭⲓ ⲛⲉ-
ⲙⲏⲓ. ⲙ̀ⲡⲁϯϣⲉⲛⲏⲓ ⲅⲁⲣ ⲉ̀-
ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲙⲁϣⲉⲛⲉ
ⲇⲉ ϩⲁ ⲛⲁⲥⲛⲏⲟⲩ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀-
ϫⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉⲛⲏⲓ
ⲉ̀ⲡ̀ϣⲱⲓ ϩⲁ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲉ̀ⲧⲉ
ⲡⲉⲧⲉⲛⲓⲱⲧ ⲡⲉ ⲛⲉⲙ ⲡⲁⲛⲟⲩ-
ϯ. ⲉ̀ⲧⲉ ⲡⲉⲧⲉⲛⲛⲟⲩϯ ⲡⲉ.

Ⲁⲥⲓ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲙⲁⲣⲓⲁ ϯⲙⲁⲅⲇⲁ-
ⲗⲓⲛⲏ. ⲁⲥⲧⲁⲙⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ.
ϫⲉ ⲁⲓⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲓ
ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲧⲟⲩ ⲛⲁⲥ.

ⲥ̅ⲕ̅ ⲥ̅ⲓ̅ⲑ̅ Ⲛⲉⲣⲟⲩϩⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲙ̀ⲡⲓⲉ̀ϩⲟⲟⲩ
ⲉⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲫⲟⲩⲁⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
ⲥⲁⲃⲃⲁⲧⲟⲛ. ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉ ⲛⲓⲣ-
ⲟ ϣⲟⲧⲉⲙ ⲙ̀ⲡⲓⲙⲁ ⲉ̀ⲛⲁ-
ⲣⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲑⲟⲩⲏⲧ ⲛ̀-
ϧⲏⲧϥ ⲉⲑⲃⲉ ⲑⲟϯ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓ-
Ⲓⲟⲩⲇⲁⲓ.

Ⲁϥⲓ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ Ⲓ̅ⲏ̅ⲥ̅ ⲁϥⲟ̀ϩⲓ ⲉ̀-
ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲙⲏϯ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲁϥⲧⲁ-
ⲙⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲛⲉϥϫⲓϫ ⲛⲉⲙ ⲡⲉϥ

قال لها يسوع يا مريم
اما هي التفتت وقالت
له بالعبرانية
ربوني الذي
هو يا معلم
قال لها يسوع لا تلمسيني
لاني لم اصعد
بعد الى ابي امضي
الى اخوتي وقولي
لهم اني صاعد الى
ابي الذي هو ابيكم
والهي الذي هو الاهكم
جاءت مريم المجدلية
اعلمت التلاميذ
انها رات الرب وانه
قال لها هذا
فلما كان عشية ذلك
اليوم الذي هو احد
السبوت والابواب
مغلقة الموضع الذي
كان التلاميذ مجتمعين
فيه من اجل خوف
اليهود
جاء يسوع ووقف
في وسطهم وقال
لهم السلام لكم
ولما قال هذا
اراهم يديه وجنبه

ⲥ̅ⲓ̅ⲇ̅

ⲥⲫⲓⲣ. ⲁⲩⲣⲁϣⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅.
Ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ϫⲉ ϯϩⲓⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ. ⲕⲁⲧⲁ
ⲫ̀ⲣⲏϯ ⲉ̀ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲣⲡⲧ ⲛ̀
ϫⲉ ⲡⲁⲓⲱⲧ. ⲁ̀ⲛⲟⲕ ϩⲱ ϯⲟⲩ
ⲱⲣⲡ ⲙ̀ⲙⲱⲧⲉⲛ.
Ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ. ⲁϥ
ⲛⲓϥⲓ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ϧⲉⲛ ⲡⲟⲩϩⲟ.
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ
ϭⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ ⲙ̀ⲡⲓⲡ̅ⲛ̅ⲁ̅ ⲉⲑⲟⲩ
ⲁⲃ.

ⲥ̅ⲓ̅ⲉ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁⲭⲁ ⲛⲟⲩ
ⲛⲟⲃⲓ ⲛⲱⲟⲩ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲥⲉⲭⲏ ⲛⲱⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ. ⲟⲩⲟϩ ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉⲧⲉⲛⲛⲁ
ⲧⲁϩⲟ ⲛⲟⲩ ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ ⲉⲩⲉ̀ⲧⲁϩⲱⲟⲩ
ⲙ̀ⲙⲱⲟⲩ.

ⲥ̅ⲓ̅ⲉ̅

Ⲑⲱⲙⲁⲥ ⲇⲉ ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀
ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲡⲓⲇⲓⲇⲩⲙⲟⲥ ⲟⲩⲁⲓ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲓ̅ⲃ̅. ⲛⲁϥⲭⲏ ⲙ
ⲙⲁⲩ ⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲓ̀ ϩⲁⲣⲱⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲛⲁⲩϫⲱ
ⲟⲩⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙ
ⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲁⲛⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲟ̅ⲥ̅.
Ⲛ̀ⲑⲟϥ ⲇⲉ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ
ⲁⲓϣⲧⲉⲙⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲧⲩⲡⲟⲥ.
ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥϫⲓϫ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲁⲧⲏⲃ
ⲉ̀ⲡⲓⲧⲩⲡⲟⲥ ⲛ̀ⲧⲉ ⲛⲓϥⲧ.
ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀ⲧⲁϩⲓⲟⲩⲓ ⲛ̀ⲧⲁϫⲓϫ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲥⲫⲓⲣ ⲛ̀ϯⲛⲁϩϯ ⲁⲛ.

ⲟⲩ

فرح ايضًا التلاميد
لما راوو الرب
وقال لهم ايسوع
السلام لكم كما
ارسلني ابي انا
ايضًا ارسلكم
ولما قال هذا
نفخ في وجوههم
وقال لهم اقبلوا
روح القدس
الذين تتركوا لهم
خطاياهم تترك لهم
والذين تمنعوها
يمنعون
وتوما الذي يدعى
التوم واحد من
الاثني عشر لم يكن
معهم اذ جا اليهم
يسوع فقال له
التلاميذ انا قد راينا الرب
اما هو فقال لهم ان
لم ابصر في يديه رسم
المسامير واضع اصبعي
في رسم المسامير
واترك يدي في
جنبه لا او من

ⲥ̅ⲓ̅ⲍ̅

Ⲟⲩⲟϩ ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁ ⲏ̅ ⲛ̀ⲉ̀ϩⲟⲟⲩ.
ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲛ̀ϧⲟⲩⲛ
ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲟⲩⲟϩ
ⲛⲁϥⲛⲉⲙⲱⲟⲩ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ
ⲁϥⲓ̀ ⲉ̀ϩⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲓⲣⲱ
ⲟⲩϣⲑⲁⲙ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲟϩⲓ
ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ϧⲉⲛ ⲧⲟⲩⲙⲏϯ. ⲟⲩ
ⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ. ϫⲉ ϯϩⲓ
ⲣⲏⲛⲏ ⲛⲱⲧⲉⲛ.
Ⲓⲧⲁ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛ̀ⲑⲱⲙⲁⲥ ϫⲉ ⲙⲁ
ⲡⲉⲕⲧⲏⲃ ⲉ̀ⲙⲛⲁⲓ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲛⲁⲩ
ⲉ̀ⲛⲁϫⲓϫ. ⲟⲩⲟϩ ⲁ̀ⲓⲛⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲕ
ϫⲓϫ ϩⲓⲧⲥ ⲉ̀ⲡⲉⲥⲫⲓⲣ. ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲉⲣⲉⲣ ⲁⲑⲛⲁϩϯ. ⲁⲗⲗⲁ ⲛⲁϩϯ. ⲁ
ϥⲉⲣⲟⲩⲱ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲑⲱⲙⲁⲥ.

ⲥ̅ⲓ̅ⲏ̅

ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅
ⲟⲩⲟϩ ⲡⲁⲛⲟⲩϯ. ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲁϥ
ϫⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲕⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲣⲟⲓ ⲁⲕⲛⲁϩϯ.
ⲱ̀ⲟⲩⲛⲓⲁ̀ⲧⲟⲩ ⲛ̀ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲙ̀ⲡⲟⲩ
ⲛⲁⲩ ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲛⲁϩϯ. ϩⲁⲛⲙⲏϣ
ⲙⲉⲛ ⲙ̀ⲙⲏⲓⲛⲓ. ⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅. ⲙ̀ⲡⲉⲙⲑⲟ ⲛ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ. ⲛⲏⲉ̀ⲧⲉ ⲛ̀ⲥⲉⲥ
ϧⲏⲟⲩⲧ ⲁⲛ ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲁⲓ
ϫⲱⲙ.
Ⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲉⲧⲥϧⲏⲟⲩⲧ ϩⲓⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ
ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲡⲭ̅ⲥ̅ ⲡ
ϣⲏⲣⲓ ⲙ̀ⲫϯ ⲡⲉ. ⲟⲩⲟϩ ϩⲓ
ⲛⲁ ⲉ̀ⲣⲉ ⲧⲉⲛⲛⲁϩϯ ⲛ̀ⲧⲉⲧⲉⲛ
ⲱⲛϧ ⲛ̀ⲉ̀ⲛⲉϩ ϣⲱⲡⲓ ⲛⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϧⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲡⲉϥⲣⲁⲛ.

وبعد ثمانية ايام
كان التلاميد ايضًا
مجتمعين داخلا
وكان معهم توما
فجا ايسوع والابواب
مغلقة ووقف
في وسطهم
وقال لهم
السلام لكم
ثم قال لتوما هات
اصبعك هنا وانظر
الى يدي وهات يدك
اجعلها في جنبي
ولا تكن غير مومن بل مومنا
اجاب توما
وقال ربي والاهي
قال له ايسوع
لما رايتني امنت
طوبا للذين لم
يروا ويومنوا وصنع
ايسوع ايات اخر
قدام تلاميذه
لم تكتب
في هذا الكتاب
وهولاء كتبوا لتومنوا
ان ايسوع المسيح
ابن الله فاذا
امنتم وجبت
لكم باسمه
حياة الابد

ⲙⲉⲛⲉⲛⲥⲁⲛⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ
ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲉϥⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ:
ϩⲓϫⲉⲛ ⲫⲓⲟⲙ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲃⲉⲣⲓⲁ-
ⲇⲟⲥ: ⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲙ̀ⲡⲁⲓ-
ⲣⲏϯ:

Ⲛⲁⲩⲭⲏ ⲇⲉ ϩⲓϫⲉ ⲙⲁ ⲡⲉ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓ-
ⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲑⲱⲙⲁⲥ:
ⲫⲏⲉ̀ⲧⲟⲩⲙⲟⲩϯ ⲉ̀ⲣⲟϥ ϫⲉ ⲇⲓ-
ⲇⲩⲙⲟⲥ ⲛⲉⲙ ⲛⲁⲑⲁⲛⲁⲏⲗ ⲡⲓ-
ⲣⲉⲙ ⲧ̀ⲕⲁⲛⲁ ⲛ̀ⲧⲉ ϯⲅⲁⲗⲓⲗⲉ-
ⲁ ⲛⲉⲙ ⲛⲉⲛϣⲏⲣⲓ ⲛ̀ⲍⲉⲃⲉⲇⲉ-
ⲟⲥ· ⲛⲉⲙ ⲕⲉⲃ̀ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ-
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ:

Ⲡⲉϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲛⲱⲟⲩ·
ϫⲉ ϯⲛⲁϣⲉ ⲛⲏⲓ ⲉ̀ⲧⲁⲧⲁϩⲉ
ⲉ̀ⲧⲉⲃⲧ:

Ⲡⲉϫⲱⲟⲩ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲧⲉⲛⲛⲏⲟⲩ
ϩⲱⲛ ⲛⲉⲙⲁⲕ: ⲟⲩⲟϩ ⲁⲩⲓ̀
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ⲁⲩⲁⲗⲏⲓ ⲉ̀ⲡⲓϫⲟⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ϧⲉⲛ ⲡⲓⲉ̀ϫⲱⲣϩ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲙ̀ⲙⲁⲩ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲧⲁϩⲉ ϩⲗⲓ:

Ⲉⲣⲉ ϣⲱⲣⲡ ⲇⲉ ⲛⲁϥϣⲱⲡⲓ:
ⲁϥⲟϩⲓ ⲉ̀ⲣⲁⲧϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ϩⲓ-
ⲡⲓⲭⲣⲟ: ⲙⲉⲛ ⲧⲟⲓ ⲙ̀ⲡⲟⲩⲉ-
ⲙⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲛⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅
ⲡⲉ: ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ
ⲛⲓⲁ̀ⲗⲱⲟⲩⲓ: ⲙⲏ ⲟⲩⲟⲛ ⲛ̀ⲧⲱⲧⲉⲛ
ⲛ̀ϩⲗⲓ ⲛ̀ⲧⲉ ⲡⲓⲟⲩⲱⲙ ⲛ̀ⲧⲉⲥ-
ⲑⲏⲛⲟⲩ ⲁⲩⲉⲣⲟⲩⲱ ⲛⲁϥ ϫⲉ
ⲙ̀ⲙⲟⲛ:

فتعد هذا ايضا اظهر
ايسوع لتلاميذه
على بحيرة طبريه
واظهر هكذا

وكانوا في موضع
سمعان بطرس وتوما
الذي يدعى التوم
وناتانايل الذي
من قانا الجليل وابني
زبدي واثنان اخر
من تلاميذه
قال لهم سمعان
الصفا انا امضي
اصيد سمك
قالوا له ونحن نجي
معك وخرجوا وركبوا
السفينه ولم يصيدوا
تلك الليله شيا
ولما كان باكر وقف
ايسوع على الشاطي
ولم يعلم التلاميذ انه
ايسوع قال لهم ايسوع
يا فتيان لعل عندكم
شيا يوكل اجابوه لا

Ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲱⲟⲩ ϫⲉ ϩⲓⲟⲩⲓ ⲙ̀ⲡⲓ-
ϣⲛⲉ ⲥⲁⲟⲩⲓⲛⲁⲙ ⲙ̀ⲡⲓϫⲟⲓ:
ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲣⲉⲧⲉⲛⲉ̀ϫⲓⲙⲓ: ⲛ̀-
ⲑⲱⲟⲩ ⲇⲉ ⲁⲩϩⲓⲟⲩⲓ: ⲟⲩⲟϩ
ⲙ̀ⲡⲟⲩϣϫⲉⲙϫⲟⲙ ⲛ̀ⲥⲟⲕϥ
ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ⲛ̀ⲧⲉⲛ ⲡⲁϣⲁⲓ ⲛ̀-
ⲧⲉⲛⲓⲧⲉⲃⲧ:

Ⲡⲉϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲫⲏⲉ̀-
ⲛⲁⲣⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲙ̀ⲡⲉⲧ-
ⲣⲟⲥ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ:

Ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲟⲩⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ ⲉ̀ⲧⲁϥ-
ⲥⲱⲧⲉⲙ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ: ⲁϥⲙⲟⲣ
ⲉ̀ⲡⲉϥⲉ̀ⲡⲉⲛⲇⲩⲧⲏⲥ ⲛⲁϥⲃⲏ-
ϣ ⲅⲁⲣ ⲡⲉ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϩⲓⲧϥ ⲉ̀ⲫ-
ⲓⲟⲙ ⲛⲓⲕⲉⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲇⲉ ⲁⲩⲓ̀
ϧⲉⲛ ⲡⲓϫⲟⲓ: ⲛⲁⲩⲟⲩⲏⲟⲩ
ⲅⲁⲣ ⲁⲛ ⲡⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϩⲁ ⲡⲓⲭⲣⲟ
ⲁⲗⲗⲁ ϩⲱⲥ ⲛⲁⲧⲥ ⲙ̀ⲙⲁϩⲓ ⲉ̀-
ⲥⲱⲕ ⲙ̀ⲡⲓϣⲛⲉ ⲛ̀ⲧⲉⲛⲓⲧⲉⲃⲧ:

Ϩⲟⲧⲉ ⲇⲉ ⲉ̀ⲧⲁⲩⲓ̀ ⲉ̀ⲡⲓⲕⲁϩⲓ:
ⲁⲩϫⲟⲩϣⲧ ⲁⲩⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲟⲩⲡⲁ-
ϩⲓⲥⲉ ⲉⲩⲭⲏ ⲉ̀ϧⲣⲏⲓ ⲛⲉⲙ ⲟⲩ-
ⲧⲉⲃⲧ ⲉϥⲭⲏ ⲓ̀ϫⲱⲥ ⲛⲉⲙ ⲟⲩⲱⲓⲕ:
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ: ϫⲉ ⲁ̀ⲛⲓⲟⲩ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀ⲧⲁⲣⲉ-
ⲧⲉⲛϩⲟⲗϣⲟⲩ ϯⲛⲟⲩ:

Ⲁϥⲓ̀ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ϩⲣⲏⲓ ⲛ̀ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ: ⲟⲩⲟϩ ⲁϥⲥⲉⲕ ⲡⲓ-
ϣⲛⲉ ⲉ̀ⲡϣⲱⲓ ϩⲓϫⲉⲛ ⲡⲓⲕⲁϩⲓ

فقال لهم القوا
الشبكه عن يمين
السفينه تجدوا
اما هم فالقوا ولم
يقدروا ان يشيلوها
من كثرة الحيتان
فقال ذلك التلميذ
الذي يحبه يسوع
لبطرس هو الرب
وان سمعان بطرس
لما سمع انه الرب اشتد
بقميصه لانه كان
عريانا والقى نفسه
في البحر وجاوا
التلاميذ الاخر في السفينه
لانهم لم يكونوا بعيدين
من الارض الا نحو مايتين
دراع وهم يجرون شبكة
السمك فلما جاوا الى الارض
نظروا جمرا وخبزا موضوعا
عليها وخبزا
فقال لهم ايسوع قدموا
من السمك الذي اصطدتم الان
فصعد سمعان الصفا
وجذب الشبكه
الى الارض

ⲉϥⲙⲉϩ ⲛ̀ⲛⲓϣϯ ⲛ̀ⲧⲉⲃⲧ ⲉ̀
ⲣⲉ ⲟⲩⲟⲛ ⲣ̅ⲛ̅ⲅ̅ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ ⲟⲩⲟϩ
ⲉⲧⲁⲣⲉ ⲧⲁⲓⲏⲡⲓ ⲛ̀ϧⲏⲧϥ·
ⲙ̀ⲡⲉϥⲫⲱϧ ⲛ̀ϫⲉ ⲡⲓϣⲛⲉ·
ⲡⲉϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛⲱⲟⲩ· ϫⲉ ⲁⲙⲱⲓⲛⲓ
ⲛⲓⲟⲩⲱⲙ·
ⲙ̀ⲙⲟⲛ ϩ̀ⲗⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ϧⲉⲛ ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉⲣⲧⲟⲗⲙⲁⲛ ⲉ̀ⲛⲉ
ϣⲉⲛϥ· ϫⲉ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲛⲓⲙ ⲉⲧⲉ
ⲉⲙⲓ ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲡⲉ·
ϥⲓ ⲟⲩⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅· ⲁϥϭⲓ ⲙ̀
ⲡⲓⲱⲓⲕ ⲟⲩⲟϩ ⲁϥϯ ⲛⲱⲟⲩ
ⲛⲉⲙ ⲛⲓⲕⲉⲧⲉⲃⲧ ⲙ̀ⲡⲁⲓⲣⲏ
ϯ ⲟⲛ·

ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲡⲉ ⲫ̀ⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ⲉ̀
ⲧⲁϥⲟⲩⲟⲛϩϥ ⲛ̀ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲉ̀ⲛⲉϥ
ⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ· ⲉ̀ⲧⲁϥⲧⲱⲛϥ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲏⲉⲑⲙⲱⲟⲩⲧ·
ⲟⲩⲟϩ ⲉⲧⲁⲩⲟⲩⲱⲙ ⲡⲉ
ϫⲉ ⲓⲏ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ·
ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲥⲓ
ⲙⲱⲛ ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭⲉⲣⲁⲥⲁ
ⲡⲁⲛ ⲙ̀ⲙⲟⲓ ⲉ̀ϩⲟⲧⲉ ⲛⲁⲓ· ⲡⲉ
ϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟ
ⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ· ϫⲉ ⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓ
ⲏⲃ· ⲡⲁⲗⲓⲛ ⲟⲛ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ ⲃ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲫⲁ
ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ· ⲭⲉⲣⲁⲥⲁⲡⲁⲛ

اذ هي مملية حيتان كبار
مايه ثلاثه وخمسون
وهذا العدد فيها ولم
تتخرق الشبكه
فقال لهم ايسوع تعالوا
كلوا وليس احد من
التلاميذ يجسر ان
يساله انت من لانهم
علموا انه الرب
وجا ايسوع فاخذ
خبز واعطاهم
وسمكا ايضا هكذي
هذه مرة ثالثه ظهر
ايسوع لتلاميذه
لما قام من
الاموات
فلما اكلوا قال
ايسوع لسمعان بطرس
يا سمعان بطرس يا سمعان
ابن يونا اتحبني اكثر
من هولا قال له نعم يا
سيدي انت تعلم اني احبك
قال له ارعى خرافي
ثم قال له مرة ثانيه
يا سمعان ابن يونا
اتحبني

ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲥⲉ
ⲡⲁⲟ̅ⲥ̅· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ ϫⲉ ϯ
ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲟⲛ· ϫⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀
ⲛⲁⲉ̀ⲥⲱⲟⲩ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ⲟⲛ ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀
ⲥⲟⲡ· ϫⲉ ⲥⲓⲙⲱⲛ ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲫⲁ ⲓⲱⲁⲛⲛⲏⲥ ⲭ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲓ·
ⲁϥⲉⲣ ⲙ̀ⲕⲁϩ ⲛ̀ϩⲏⲧ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ
ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ· ϫⲉ ⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ⲙ̀ⲫⲙⲁϩ ⲅ̅ ⲛ̀ⲥⲟⲡ ϫⲉ ⲭ ⲙⲉⲓ
ⲙ̀ⲙⲟⲓ· ⲟⲩⲟϩ ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ·
ϫⲉ ⲡⲟ̅ⲥ̅ ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲥⲱⲟⲩⲛ
ϩⲱⲃ ⲛⲓⲃⲉⲛ· ⲛ̀ⲑⲟⲕ ⲉⲧⲉⲙⲓ
ϫⲉ ϯⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟⲕ·
ⲡⲉϫⲁϥ ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲁⲙⲟⲛⲓ ⲛ̀ⲛⲁϩⲓ
ⲏⲃ·
ⲁⲙⲏⲛ ⲁⲙⲏⲛ ϯϫⲱ ⲙ̀ⲙⲟⲥ ⲛⲁⲕ
ϫⲉ ⲉⲕⲟⲓ ⲛ̀ⲁⲗⲟⲩ ⲛⲁⲕⲙⲟⲣ
ⲙ̀ⲙⲁⲧⲁⲧⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲛⲁⲕⲙⲟϣⲓ
ⲉ̀ⲫⲙⲁ ⲉⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ·
ⲉϣⲱⲡ ⲇⲉ ⲁⲕϣⲁⲛⲉⲣ ϧⲉⲗ
ⲗⲟ ⲉⲕⲉⲥⲟⲩⲧⲉⲛ ⲛⲉⲕϫⲓϫ
ⲉ̀ⲃⲟⲗ· ⲟⲩⲟϩ ⲕⲉⲟⲩⲁⲓ
ⲉϥⲉⲙⲟⲣⲕ· ⲟⲩⲟϩ ⲉϥⲉⲟⲗⲕ ⲉ̀ⲫ
ⲙⲁ ⲉⲧⲉⲕⲟⲩⲁϣϥ ⲁⲛ· ⲫⲁⲓ ⲇⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲉϥⲉⲣⲥⲏⲙⲉ
ⲛⲓⲛ· ϫⲉ ⲁϥⲛⲁϯⲱⲟⲩ ⲙ̀

قال له نعم يا سيدي
انت تعلم اني
احبك
قال له ارعى
كباشي
قال له ايضا ثالث
مرة يا سمعان ابن
يونا اتحبني
فحزن قلب الصفا
لانه قال له ثلث
مراة اتحبني
قال له يا رب انت
عارف بكل شي
وانت تعلم اني احبك
قال له ارع
نعاجي
الحق الحق اقول لك
اذ كنت شابا كنت
تشد وحدك وتمضي
الى حيث تشا
واذا شخت فانك
تبسط يدك واخر
يشدك ويحملك
الى حيث لا تريد
هذا قاله ليعلمه باي
ميته يمجد

ⲫϯ : ⲛ̀ϩ̀ⲣⲏⲓ ϧⲉⲛ ⲁϣ ⲙ̀ⲙⲟⲩ
ⲟⲩⲟϩ ⲫⲁⲓ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟϥ ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛⲁϥ ϫⲉ ⲙⲟϣⲓ ⲛ̀ⲥⲱⲓ :
Ⲁϥⲫⲟⲛϩϥ ⲇⲉ ⲛ̀ϫⲉ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ
ⲁϥⲛⲁⲩ ⲉ̀ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀ⲧⲉ
ⲛⲁⲣⲉ ⲒⲎⲤ ⲙⲉⲓ ⲙ̀ⲙⲟϥ ⲉϥⲫⲏ
ⲉ̀ⲧⲁϥⲣⲱⲃϣ ⲉϫⲉⲛ ⲧⲉϥ
ⲙⲉⲥⲧⲉⲛϩⲏⲧ : ϧⲉⲛ ⲡⲓⲇⲓ
ⲡⲛⲟⲛ : ⲟⲩⲟϩ ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ
ϫⲉ Ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲛⲓⲙ ⲡⲉⲑⲛⲁⲧⲏⲓⲕ :
Ⲉ̀ⲧⲁϥⲛⲁⲩ ⲟⲩⲛ ⲉ̀ⲫⲁⲓ ⲛ̀ϫⲉ
Ⲥⲓⲙⲱⲛ Ⲡⲉⲧⲣⲟⲥ : ⲡⲉϫⲁϥ
ⲛ̀ⲒⲎⲤ ϫⲉ Ⲡϭ̅ⲥ̅ ⲫⲁⲓ ⲇⲉ ⲟⲩ
ⲡⲉ : ⲡⲉϫⲉ ⲒⲎⲤ ⲛⲁϥ : ϫⲉ ⲉ̀
ϣⲱⲡ ⲁⲓϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲭⲁϥ
ϣⲁϯⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ : ⲛ̀ⲑⲟⲕ ϫⲉ
ⲟⲩⲁϩⲕ ⲛ̀ⲥⲱⲓ :
Ⲁ ⲡⲁⲓⲥⲁϫⲓ ⲇⲉ ⲉ̀ⲃⲟⲗ ϧⲉⲛ ⲛⲓⲥ
ⲛⲏⲟⲩ : ϫⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ ⲉ̀
ⲧⲉⲙⲙⲁⲩ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ ⲡⲉ
ⲉ̀ⲧⲁϥϫⲟⲥ ⲛⲁϥ ⲇⲉ ⲁⲛ ⲛ̀ϫⲉ ⲒⲎⲤ :
ϫⲉ ϥⲛⲁⲙⲟⲩ ⲁⲛ : ⲁⲗⲗⲁ ⲉ̀ϣⲱⲡ
ⲁⲓϣⲁⲛⲟⲩⲱϣ ⲉ̀ⲭⲁϥ ϣⲁϯ
ⲓ̀ ⲉ̀ϧⲟⲩⲛ ⲛⲱⲟⲩ
Ⲫⲁⲓ ⲡⲉ ⲡⲓⲙⲁⲑⲏⲧⲏⲥ : ⲉ̀ⲧⲁϥ
ⲉⲣⲙⲉⲑⲣⲉ ϧⲁ ⲛⲁⲓ : ⲟⲩⲟϩ ⲛ̀
ⲑⲟϥ ⲡⲉ ⲉ̀ⲧⲁϥⲥϧⲏⲧⲟⲩ :
ⲟⲩⲟϩ ⲧⲉⲛⲉⲙⲓ : ϫⲉ ⲟⲩⲙⲏⲓ

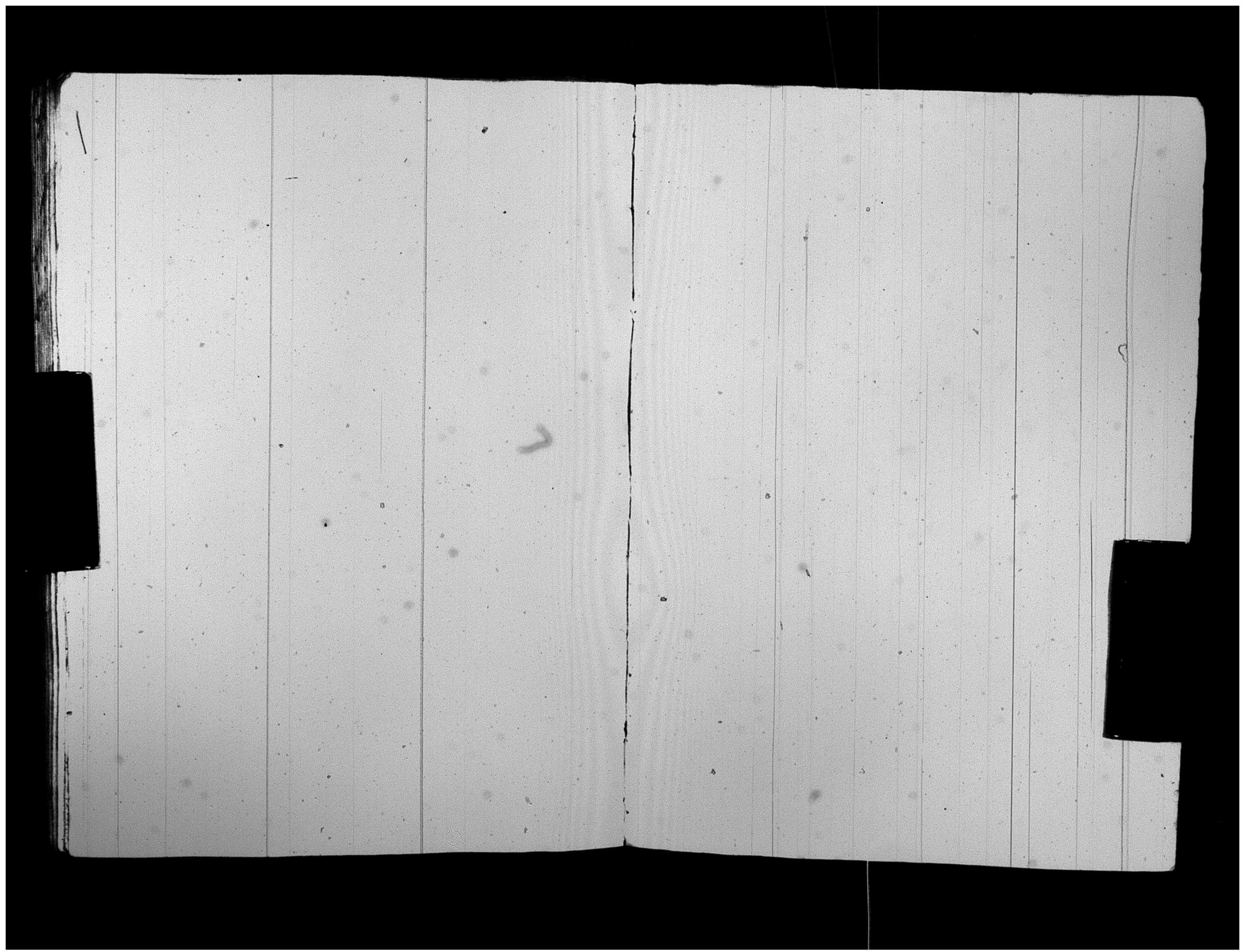
الله وهذا لما قاله
قال له اتبعني
ه
فالتفت بطرس
فراي التلميذ
الذي كان ايسوع يحبه
يتبعه وهو الذي اتكا
على صدره في العشاء
وقال له يارب من الذي يسلمك
فلما راي سمعان الصفا هذا
قال ليسوع يارب هذا
ما باله قال له ايسوع
ان كنت اشاء ان يبقى
هذا الى ان اجي ما لك انت
فاتبعني انت
فخرجت هذه الكلمه
في الاخوه ان ذلك
التلميذ لا يموت ولم يقل
ايسوع انه لا يموت بل
ان كنت اشاء ان يبقى
الى ان اجي ما لك انت
هذا هو التلميذ الذي
شهد بهذا وهو كتبه
ونحن نعلم
ان شهادته

ⲧⲉ

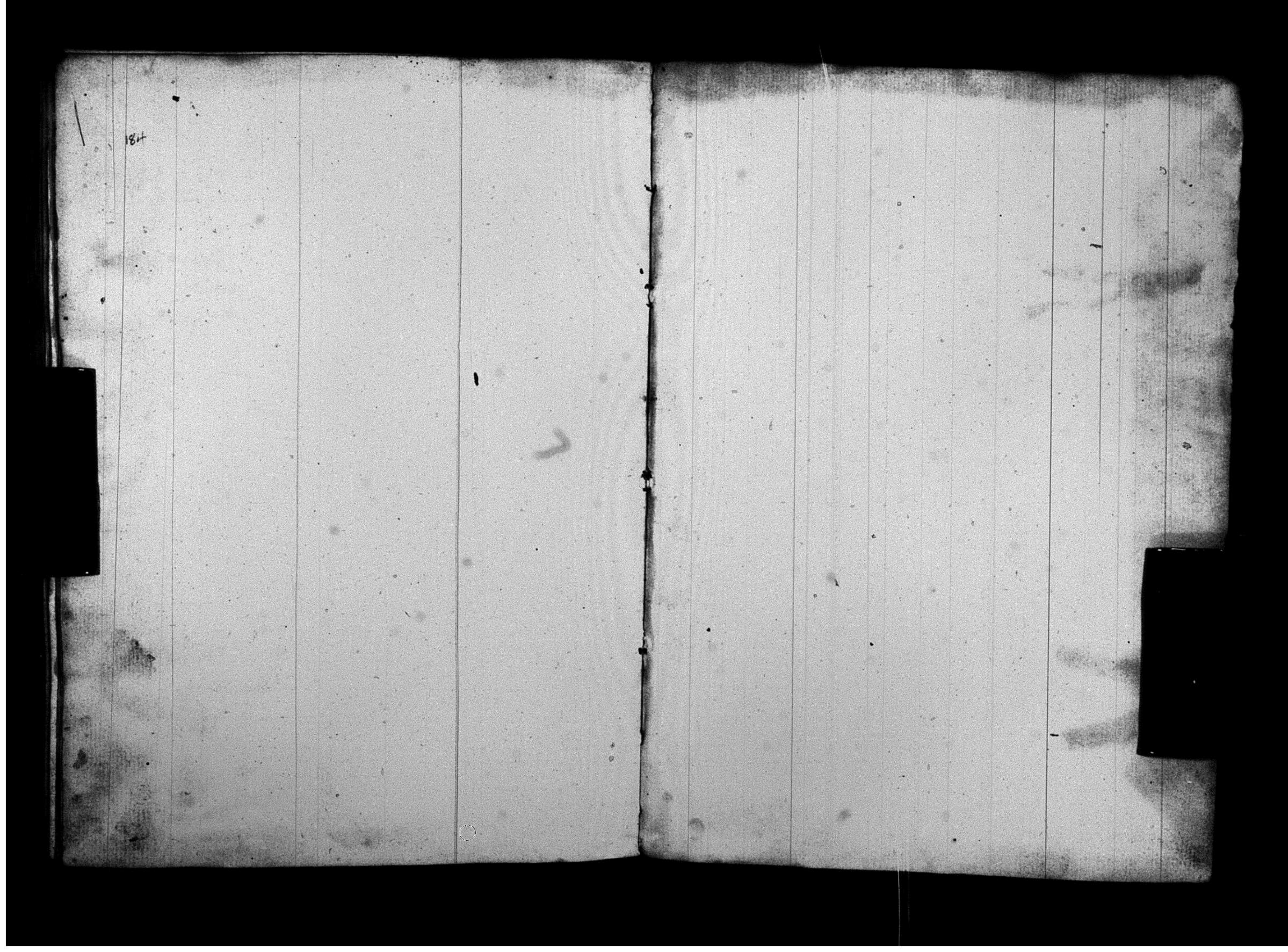
ⲧⲉ ⲧⲉϥⲙⲉⲧⲙⲉⲑⲣⲉ :
Ⲟⲩⲟⲛ ϩⲁⲛⲕⲉⲙⲏϣ ⲇⲉ ⲟⲛ ⲉ̀
ⲁϥⲁⲓⲧⲟⲩ ⲛ̀ϫⲉ ⲒⲎⲤ : ⲉⲧⲁⲓ ⲉ̀
ⲛⲉⲁⲩⲥϧⲏⲧⲟⲩ ⲡⲉ ϯⲕⲁⲧⲁ
ⲟⲩⲁⲓ ⲟⲩⲁⲓ ϯⲙⲉⲩⲓ ϫⲉ ⲛⲁⲣⲉ ⲡⲓ
ⲕⲟⲥⲙⲟⲥ : ⲛⲁϣⲉⲣⲭⲱⲣⲓⲛ ⲁⲛ
ⲡⲉ ⲛ̀ⲛⲓϫⲱⲙ : ⲉ̀ⲧⲟⲩⲛⲁ
ⲥϧⲏⲧⲟⲩ :

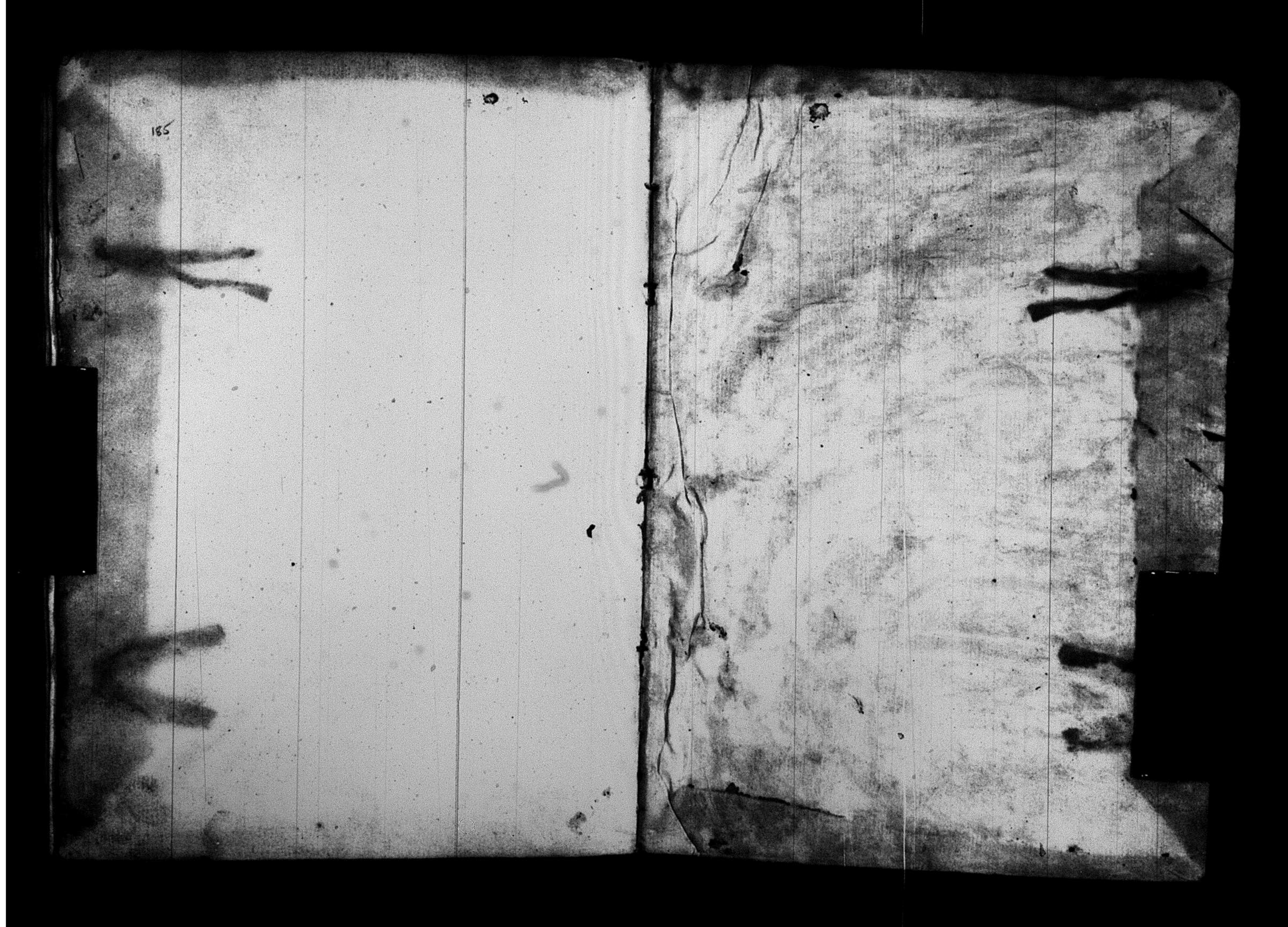
حق
وفعل ايسوع ايضا
كثيرا اخر لو انها
كتبت واحده
واحده ظننت ان
العالم لم يسعها
صحف مكتوبه
ه

كمل انجيل يوحنا بسلام
من الرب علينا رحمته
وبركته الى ابد
الابدين
امين









END

PROJECT NUMBER

EGYPT 001A

ROLL NUMBER

10

MANUSCRIPT MICROFILMING PROJECT

COPTIC ORTHODOX CHURCH

Project No. 111

Library St. Mark's Cathedral, Cairo

Manuscript No. Bible 111

Principal Work Gospels of Luke, John

Author

Language(s) Coptic-Arabic

Date 19th or 20th cent

Material paper

Folia 184 (Greek)

Size 32.2 x 22.3 cms

Lines 28-30

Columns 2

Binding, condition, and other remarks Leather covered boards, worn
F. 1 glued to front cover

Contents F ab Preface to Luke
Ff 1b-7a: Chapters of Luke.
F 7ab Introduction to Luke
Ff 8a-106a Gospel of Luke
F. 106b Preface to John
F. 106b Introduction to John
Ff 106b-107a: Chapters of John
Ff 108a-182a Gospel of John.

Miniatures and decorations Ff. 4a, 8a, 108a, ornamented headings

Marginalia